



Григорий

Николаев



كتاب

سيرة المعظم المرفع الكبير نَهْلِيُونِ الْأَوَّلِ

إِمْبَرُتُورِ الْفَرَانْسِيَّةِ

11935	رقم
١٠٧	تاريخ
ع. ٢٢٥	ملاحظات

فِيهِ الْمَاسِيَةُ الْكَوَالِيَةُ
 كَالْيَقَارِسِ اتَّى مِنْ صَغْرَى كُنْتُ
 قَدْ خَمَنْتُ عَلَى زَمَانِ هَذَا السُّطْلِ
 الْغَرْبِ الَّذِي هُوَ مَوْضُوعُ هَذَا الْكِتَابِ.

وَحَقًّا أَنَّ أَهْلَ الْحَرْبِ كُلَّهُمْ قَدْ أَكْرَمُوهُ جَدًّا لَصِيَّتِهِ إِذْ مِنْ
دُونِ شَكِّ أَنَّهُ فِي عِلْمِهِمْ أَعْظَمُ الْمُعَلِّمِينَ *

وَقَدْ كُنْتُ قَرَأْتُ عِدَّةً مِنْ سِيرِهِ لِأَهْلِ الصَّبْطِ وَالْبَرَاءَةِ
مَكْتُوبَةً بِبَعْضِ السَّنِ فَارَدْتُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مَكْتُوبًا
أَيْضًا فِي اللِّسَانِ الْعَرَبِيِّ الَّذِي هُوَ أَقْدَمُ الْأَلْسَنِ الْمُسْتَعْمَلَةِ
الْآنَ مَعَهَا فِي جَمِيعِ الدُّنْيَا *

وَلَمَّا كَانَ الْمَقْصِدُ مِنْ تَسَالُفِي هَذَا لِلْخُصُوصِ
بِلَدَانِ الْمَشْرِقِ كَانَ مِنْ أَجْلِ أَسْبَابٍ كَثِيرَةٍ يَطُولُ ذِكْرُهَا
مَعْرُوفَةٌ عِنْدَ مَنْ يَعْلَمُ أَسْرَارَ أَهْلِهِ مِنَ الْمُسْتَخْبِلِ تَرْجُمَتِهَا
تَفْصِيلًا مِنَ الْفَرَنْسَوِيِّ فَاسْتَغْلَتْ بَعْدَ طَوْلٍ وَنَعَبٍ فِي أَجْرَائِهِ
عَلَى الْأَسْلُوبِ الْعَرَبِيِّ وَزِدَتْهُ إِضَافَاتٌ وَتَعَالِيقٌ وَنَاحِيصَاتٌ
وَوُضُوحَاتٌ لِيَصِيرَ فِي طَاقَةِ جَمِيعِ دَرَجَاتِ الْفَهْمِ *

وَصَرَفْتُ مَعَ ذَلِكَ الْقَصْدِ جَمِيعَ أَوْقَاتِ فَرَاعِي
مِنْ حَدَسَتِي فِي مَكْنَبِ الْعَسْكَرِ الْمَقَامِ مَنَّا مِنْذُ خَمْسِ عَشْرَةِ
سَنَةٍ فِي الْأَشْتَغَالِ بِذَلِكَ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ الْعَارِفِينَ بِاللِّسَانِ
الْعَرَبِيِّ الْأَكْثَرِ مُحَمَّدِ النَّطَّائُونِيِّ * وَبَعْدَ سَدَّةٍ مُوَاطِبَةٍ كَمَلْ

لأنَّ هاتِهِ الخُدْمَةُ كانت على حال عَجَلَةٍ كَثِيرَةٍ فَحَدَّثَ
 بِذَلِكَ فِيهَا غُلَطٌ كَثِيرٌ لَا يَلِيقُ بِسِيرَةِ هَذَا الْبَطْلِ إِذْ مِنْهُ مَا
 يَنَاقِضُ الْوَاقِعَ وَمِنْهُ مَا هُوَ مَبْهُمٌ الْمَعْنَى وَمِنْهُ مَا يَقْلُقُ الْقَارِئُ
 لَشِدَّةِ طَوْلِهِ حَتَّى يَمُجَّهِ الْمَطَالَعُ الصَّبْرَ وَمِنْهُ مَا قَدْ اجْتَمَعَ
 بِالْإِخْتِصَارِ فِي أَسَاكِنَ تَسْتَحِقُّ الْبَيَانَ وَمَنْ أَفَحْشَهُ تَحْرِيفُ
 أَسْمَاءِ الرِّجَالِ وَالْوُضَائِفِ وَالْأَسَاكِنِ وَالْبُلْدَانِ وَتَصْخِيفُهَا *
 وَلِأَجْلِ صَوْنِهِ مِنْ هَاتِهِ الْعُيُوبِ قَدْ اجْتَهَدْتُ فِي
 مَعْرِفَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَاسْتَعْنْتُ عَلَيْهَا بِالْكَتَبِ وَالْمُعَلِّمِينَ
 بَعْدَ أَنْ كُنْتُ ابْتَدَأْتُ التَّعَاظِي فِيهِ بِرِ الشَّامِ مِنْذُ خَمْسِ
 وَعَشْرِينَ سَنَةً * فَشَرَعْتُ فِي إِصْلَاحِ هَذِهِ السَّيْرَةِ الَّتِي كُنْتُ
 أَتَمَّمْتُهَا سَابِقًا مَعَ الْفَاصِحِ الْمَذْكُورِ لَأَكُنْ فِي الْحَالِ ظَهْرًا لَنَا لِيَكُونَ
 هَذَا التَّالِيفُ مَنَاسِبًا لِشَرَفِ الْمَوْضُوعِ أَنَّ هَذَا الْعَمَلُ
 لَا يَفِي بِمِثْلِهِ فَاسْتَأْنَفْتُ نَصَّهَا وَأَصْلَحْتُ جُلُوهَا فَوَقَفْتُ فِيهِ
 عَلَى سَاقِ الْمَجْدِّ وَالْحِرْصِ حَتَّى حَصَلَ لَنَا الْمِرَادُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ *
 وَأَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ نَافِعًا لِأَهْلِهِ مِنْ أَصْحَابِ
 تَدْبِيرِ الدُّوَلِ وَالدِّيَّانِ وَسَائِيهَا وَكِبَارِ الْوُضَائِفِ الْعَسْكَرِيَّةِ

في امور الحرب * وارجو ذالك خصوصاً بعد أن ثنى علينا
كثير من المعلمين وبينهم المقلم الكامل الجنب الافضل
العلامة في امور وعوايد الأرياء والمسلمين السيد ليون
رُوش فُصل جنرال ورسول فرانس بتونس * .

وقبل ان اشرع في المقصود يجب ان اعلم القارئ
ببعض علامات وكلمات حادثة تستعمل غصبا لأن العلوم
في زمان علو اللسان العربي بعيدة جداً عن النهاية التي
وصلت الآن اليها ولذالك حدثت جملة كبيرة من
الاسماء الجديدة في تدبير الدول وامور الحرب والسياسة
التي لا رديف لها فيه مع أنه متسع جداً * وإدخال
ذالك فيه حسن كما أدخل قبل ما هو من غيره وعرب
أما بلفظه او مع زيادة ما هو من مقتضاه ونطقه مثل ما
ذكر في علوم الفلسفة وما ذكره الجوهري في صحاحه
وفيروز ابادي في قاموسه من المستعملات *

وقد جرت من هاذة الاسماء الجديدة جملة كبيرة في
الكلام العادي وهي بالصوت الايتالياني مثل فيلسوفيه

وَجَوِّتْرِيَه وَاَرْسَادًا وَتَابِكَا الْخِ وَلِذَاكَ سَاكْتَشَبْ هَانَه
الْاَلْفَاظْ بِالصَوْتِ الْمَذْكُورِ *

وَسَتِي وَجَدْتُ رَشْمًا عَدَدِيًّا بَيْنَ تَحْوِيْقَتَيْنِ قَائِمَتَيْنِ
نَحْوِ (٣٠) فَرَاجَعْ مِثْلَهُ مِنْ فَهْرَسَةِ الْبَيَانِ فِي أَوَّلِ الْكِتَابِ وَسَا
كَانَ كِذَاكَ لَكِنَّهُ بِالْأَحْرَفِ الْاَبْجَدِيَّةِ فَرَاجَعْ مِثْلَهُ مِنْ
فَهْرَسَةِ الْاَصْطِفَاتِ فِي أَاخِرَةِ *

فَهْرَسَةُ الْبَيَانِ

- ١ -

هَآذِ الْعَلَامَةُ وَهِيَ عَلَامَةُ الْوَاوِ الْفَرَنْسَوِيَّةِ الَّذِي
لَا نَظِيرَ لَهُ فِي الْعَرَبِيَّةِ وَصَوْتُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْهَمْزَةِ الْمَضْمُونَةِ
الْمَرْقُوقَةِ مِثْلَ مُورٍ أَوْ حَائِطٍ وَنُتَوِّرُ أَيَّ طَبَعِ الْإِنْسَانِ *
وَهِيَ عَلَامَةُ عَلَى الْفَرَنْسَوِيَّةِ وَالْإِيطَالِيَّانِيَّةِ وَصَوْتُهُ كَالْيَاءِ
الْعَرَبِيَّةِ الْمَمَالَةِ الْمَرْقُوقَةِ مِثْلَ مَارٍ أَوْ بَحْرٍ وَبُنْبَارِنَايَ
اسْمُ عَائِلَةٍ نَهْلِيُونِ *

وهي علامة صوت واحد بجمع هـ و مثل مُتَسَيِّتُ
 اى سَيِّدى *

وكل مرة يجب لنا ان نكتب بعض اسماء غريبة
 استعملنا پ و چ و ف و پ و ژ المعروفة في
 الابدية التركية والفارسية *

- ٦ -

علم الحرب قسمته الاولى اسْتِرَاجِيَا وتَانْكَا
 والمقصود من الاستراتيجيا فعل العسكر قبل مقابلة العدو
 واما معها فتصير تَانْكَا *

- ٣ -

الفَرْيُقُ اى الفريق في عسكر النظام مركب
 من لَوَاءَيْنِ او ثلاثة ألوية وكل لواء من الأيَّين وكل اى في
 عسكر التريس من طَابُورَيْنِ او ثلاثة وكل طابور من نحو
 ثمانماية عسكى بين ضباط ونفرات وفي عسكر الخيالة
 كل اى مؤلف في الغالب من ستة طواير وكل طابور من مائة

مجموعة من ستة مدافع او ثمانية مع ما يلزمها من الكراط *
وفي الغالب كل فريق يكون تحت امر جنرال يقال
له فَرِيقْ او فَرِيكْ و مجتمع من تريس و خيالة و طبجية
و مجموع فريقتين او ثلاثة جُنْدْ واحد يكون تحت امر
أَمِير الجُنْدْ و مجموع جنود هي الأَرَسَاذَا التي هي تحت امر
امير الأمراء المسمي بالفرنسوي مَرُشَال *

- 6 -

فِي عَسْكَرِ التَّرِيْسِ الْغَفَرَاتِ الْمُخْتَارُونَ فِي الْجِسْمِ
وَالْقُوَّةِ يَسْمُونَ قُرْأَنَاءِيارْسَ ضَرْبِهِمُ لِلْعَدُوِّ بِأَيْدِيهِمْ بِالْبِمْبَةِ
الصَّغِيرَةِ الْمَسْمَاتِ قُرْأَنَاتَا* ۞

— 5 —

فُؤَادِيَا اِيْمَبْرَالِ اَوْ عُسْكَرِ الْمَلِكِ وَهَذَا فِي اَرْسَادَاتِ
فِيلِيُونِ جَنْدٍ مِّنَ الْمُخْتَارِيْنَ مَرْكَبٍ مِّنْ تَرْيِسٍ وَخِيَالَةٍ
وَطَبِجِيَّةٍ *

- ٦ -

وفي عسكر البحر مجموع سفن حرب نسميه عِمَارَةً
 وكل قسم منها عُمَيْرَةٌ والضابط الكبير في العِمَارَة هو أُمِيرُ
 أَسْرَاءِ الْبَحْرِ الْمَسْمَى فِي كَلَامِ الْجَارِي مِيرَانْتِي وَتَحْتَ
 أَمْرِهِ خَلِيفَتُهُ الْأَوَّلُ الْمَسْمَى بِسَيِّ مِيرَانْتِي الْمَتَأَسِّرِ
 عَلَى رَأْسِ الْعِمَارَةِ أَوْ يَمِينُهَا وَبَعْدَهُ خَلِيفَتُهُ الثَّانِي
 الْمَسْمَى كُنْتَرُو مِيرَانْتِي الْمَتَأَسِّرِ عَلَى أَسْفَلِهَا أَوْ
 يَسَارِهَا *

- ٧ -

الْحَرْبُ قَدْ تَدَوَّمَ بَعْضُهَا مِنَ الْعَامِ وَكُلُّهَا مِنَ
 هَاتِهِ الْحَرْبِ هُوَ فَصْلٌ فَسَنُكْتُبُ مِثْلًا الْفَصْلَ الْأَوَّلَ مِنَ
 حَرْبِ كَذَا أَوْ الْفَصْلَ الثَّانِي وَهَذَا كَذَا الْخ * وَفِي الْمُقَابَلَةِ بَيْنَ
 الْمُتَحَارِبِينَ أَوْ وَقَعَتْ مُقَابَلَةٌ كَبِيرَةٌ بَيْنَ أَرْسَادَانِ بِنِجْمَتِهِمَا
 فَسَمِيحًا فَتْنًا مِثْلَ فَتْنِ الْأَهْرَامِ وَفَتْنِ بَنَاتِ الْخ فَاِنْ كَانَتْ بَيْنَ
 بَعْضِ مِنْهُمَا مِثْلُ مَا بَيْنَ الْجُنْدِ بِنِجْمَتِهِمَا فَتْنَةٌ أَوْ طَرَادًا

فان كانت بين قليل من بعض العسكريين كما يكون بين
مقدمتى الجيوش فنسميها عرَكةً *

— ٨ —

وُسميَ درج الملك في أوروبا باسمائها مثل إِمْبِرَاتُور
وَرِيٍّ وَبَرِيْنِيْنِهَا وَدُوكَا آخٍ وَسَجْدٌ اِيْضَا فِي آخِرِ الْكِتَابِ
بيان الفاظ آخر يُحْتَاجُ اِلَيْهَا *

— ٩ —

الْبُيُوتِكا اَيَّ عِلْمِ السِّيَاسَةِ وَتَدْبِيرِ الدُّوَلِ *

— ١٠ —

الدِّيْپْلُومَاسِيَا هِيَ مَجْمُوعُ الْمُرْسُولِيْنَ وَعِلْمُهُمْ
فِي مَا بَيْنَ الدُّوَلِ مَعَ بَعْضِهَا وَدَرَجَتُهَا أَوَّلًا أَسَاسًا دُورُ ثَمَّ
مُرْسُولٌ مُرَخَّصٌ أَوْ مُفَوَّضٌ وَهُوَ الَّذِي عِنْدَهُ الْأَذْنُ فِي الْحَكَايَةِ
وَالْمُهَادَنَةِ ثَمَّ مُرْسُولٌ مُقِيمٌ وَهُوَ الْمُقِيمُ بِلَدٍ ثَمَّ سَفِيرٌ *

- ١١ -

والعقود بين الدول نسميها إتفاقا وهو في
الامور المهمة وفي الامور الجارية نسميها مقولا كما هو
معمول في اللسان التركي *

- ١٢ -

كُنْكَرَاتُو هو اتفاق بين دولة و الپا في امور
الدين *

- ١٣ -

كُنْفَرَاتُو هو مجلس مرسلين الدول في امور
الديبلوماسية *

- ١٤ -

وَتَلْقِي ايضا بعض كلمات ليست موجودة في
القاموس و كتبناها لكونها جارية عند العرب
مثل اَنُور الذي تستعمله الاروپاى
بمعنى اكرام اوصيت اليه *

لفهم
ترتيب هاذة السيرة
المتجزية في اربعة اقسام اقرأ الجدول
الذى في ءاخرها المستمل على جميع الاقسام
وفصولها * و اقرأ ايضا تصويبات
الخطاءات التى وقعت
في المطبعة

الحمد لله المعين

كتاب

سيرة البطل المعظم المرقع الكبير نيلون الاول
امپرتور الفرانسيوية *

القسم الاول

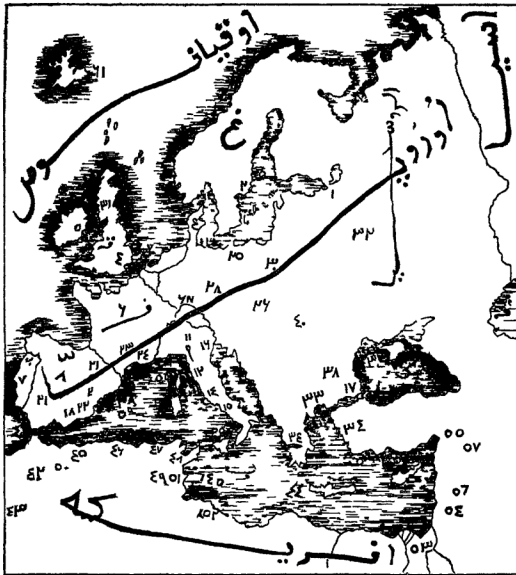
بذكر فيه وصف مملكة فرانسسا وسيلاد وصغر
نيلون بنهارتا واول اشتهاره ومآله *

الفصل الاول

وصف مملكة فرانسسا ودولتها في القديم *

اعلم ان فرانسسا هي مملكة كبيرة في قلب اوروبا
وحدها في الشمال بحر المانكا ومملكة البلج والپروسيا
والبييارا وفي الشرق بلاد بادن وبلاد سويس ومملكة

بِيَاْمُونْتْ ٠ وفي القبله البحر المتوسط و مملكة اسپانيا
 و بلاد اندور ٠ وفي الغرب البحر المحيط اى اوقيانوس *
 و طول ارض فرانساً خمسماية وخمسة وسبعون ٥٧٥ ميلا
 و عرضها اربعماية وتسعة وتسعون ٤٩٩ ميلا و عدة
 اهلها كانت في زمان نهليون نحو اثنين وثلاثين مليوناً
 روحاً و اما مدخول الدولة فقد بلغ الآن الى نحو تسعمائة
 مليون ٩٠٠٠٠٠٠٠ فرانك ٠ و كان لها في القديم ملوك يستونهم
 الريات و ليس لهم حكم بالكمال و اسر المملكة الا قليلا كان
 تحت حكم ٠ اخر يستونه حكم فودال و معنى هاذة اللفظة ان
 المملكة كانت مقسومة في فرق شتى و كل فرقة من هاذة
 الفرق تسمى فودو و على كل فرقة رجل من اعيان اكبرها
 كالثايد او الرئيس مثلاً و هو الحاكم المتصرف فيها و يقال
 له فودتارو و مجموع الكل يسمى النبلى و هم الذين يباشرون
 الري و يخبرونه باحوال الرعية و بحاسبونه باسوال الجباية
 دخلاً و خرجاً يعملون في ذلك بارابهم كيفما ظهر لهم من
 غير ان يتعقبهم احد و بسبب ذلك اختل نظام العمالة الى ان
 استولى على كرسياها الري لويس الرابع عشر و ذلك في حدود
 سنة ١٦٤٣ ثلاثاً و اربعين و ستة عشر مائة بتاريخ المسيح فتنبه
 من غفلة من كان قبله من الريات و ظهر له اختلال



(خارطة أوروبا و حدودها)

(و هذه أسماء البلدان المرشمة في الخارطة
بالاعداد أو الحروف)

(تَ تعنى تحت * مَ تعنى مملكة * جَ يعنى جزيرة *)

اى مملكة فرنسا * س إسبانيا * ب پرتو فالو *

ق اِنْفَلَاتِيرَا * م مملكة اِيْتَالِيَا * ٤٤ و ٢٩ و ٥٩ بحر
المتوسط * ع مملكة دانِمَارْكا * غ مملكة سويد * ك بحر
الاسود * ف بحر الفارسي اى بحر حرر * ١ سان
بَاتَرْبُورْش تحت الروسِيَا اى مملكة الموسكو *
٢ سْتُوكُولْم تحت مملكة سويد * ٣ كُوبِنْهَاف تحت
مملكة دانماركا * ٤ لُونْدْرَا تحت مملكة اِنْفَلَاتِيرَا *
٥ دُوبْلِين تحت جزيرة اِيْرْلَانْدَا * ٦ پاريس تحت
مملكة فرانسَا * ٧ لِيْسْبُونَا تحت مَ پُرتُوغَالُو * ٨ مَادْرِيْد
تحت مملكة اسبانيا * ٩ بُرْكْسَال تحت مملكة
البلج * ١٠ توريِن تحت مملكة اِيْلِيَامُونْت * ١١ ميلانو
تحت بلاد لُمْبَارْدِيَا * ١٢ فيرانزا تحت بلاد توسكانا *
١٤ روما * ١٥ ناپلى * ١٦ پاناسِيَا * ١٧ اسطاسبول
اى قسطنطينية تحت دولة العثمانية * ١٨ غرناطة *
٢٠ پالانسا * ٢١ الرُيُوبَلْكا اَنْدُور * ٢٢ قُرْطاجِنَا *
٢٣ ليون مدينة كبيرة فى مملكة فرانسَا * ٢٤ مَرْسِيْلِيَا *
٢٥ بُرْلِين تحت مملكة پُرسِيَا * ٢٦ پِيَانَا تحت
مملكة الاوسْترِيَا * ٢٧ حَايَا تحت مملكة هولَانْدَا *
٢٧ بحر المَانْكا * ٢٨ مونيخ تحت مملكة باوِيَارَا *

٢٩ جزيرة سِچِلْيَا * ٣٠ فَرَسَافِيَا تحت مملكة
 پولونْيَا * ٣١ اَدِيْمَبُورْفي تحت مملكة سَكُوسِيَا *
 ٣٢ موسكو مدينة كبيرة في روسيا * ٣٣ سلانيك *
 ٣٤ انينا تحت مملكة الفريش * ٣٥ جزيرة قبرس *
 ٣٦ ازمير * ٣٧ بر القريم * ٣٨ اَدِرْنَه * ٣٩ جزيرة مايوركا
 و جزيرة مينوركا * ٤٠ پَاسْطْ تحت بلاد المجار *
 ٤١ جبل الطار * ٤٢ مدينة فاس ٤٣ سراكش * ٤٤ جزيرة
 قنديا اى كريد * ٤٥ وهران * ٤٦ الجزائر * ٤٧ عنابة *
 ٤٨ تونس * ٤٩ قسطنطينة * ٥٠ تلمسان * ٥٢ طرابلس *
 ٥٣ مصر * ٥٤ بيت المقدس * ٥٥ اسكندرون * ٥٦ شام *
 ٥٧ حلب * ٥٩ جزيرة كورسكا * ٦٠ جزيرة سردينيا *
 ٦١ جزيرة ايسلندا * ٦٢ بلاد سويس اى ربولكا
 السويس * ٦٤ جزيرة مالطا *

(انظر العدد (١) في قهرسة البيان لفهم ترتيب
 كتابة الاسماء

وانظر ايضا الى ضبط الكتابة الغربية
 فى ماخر هاذة السيرة
 رَحْمُ

المملكة لعظيم ما أحدثه الفوتاريات من المظالم وجورهم
على الرعايا في اخذهم اسوالهم بغير حق وضجرت الناس
من حمل ائقال المغارم التي لم ينج منها الا النبلة والكليرو
ومعنى الكليروهم الاشراف والرؤساء من اهل الديانة وعمار
الكنائس فانهم كانوا مُحَرَّرِينَ *

فأراد الرّى لويس المذكور ان يتلافى ذلك الاختلال
فابطل حكم النبلة وضرب على ايديهم لانه لم يهدم
شيأ مما كانوا أحدثوه ورتبوه من المظالم فهو أول من باشر
بنفسه احوال الرعيّة وضبط اسر المملكة وجمعها تحت حكم
واحد وبقي الاسرعلي ذلك الى ان هلك وتملك من بعده
الرّى لويس ١٥ الخامس عشر فأزادت تلك المظالم بل
تجاوزت حد الاكثار وخرجت عن العادة لا فراط ترف
اهل باريس تحت المملكة وعظماء فرانسفا في نعيم العيش
مما يستهلك فيه جانب عظيم من مدخول الدولة وكان
مدخولها اذ ذاك اقل من مخروجهفا مع ما انظم لذلك من
كثرة الحروب المترافدة في دولة لويس هاذفا والذى قبله *
فاشد حينئذ جرع الرعيّة وعامة الناس من حمل ائقال الدولة
وفسدت قلوبهم وكثر الهرج في كثير من اطراف المملكة *
وبدئ النقص في عمارتها وخلت بيوت الاسوال في

معانات الحروب وتلاشى أمر فرانسّا حتّى خيف عليها
 الفلّس * ففرع الرّيّ لويس ١٦ من ذلك واستولت عليه
 الهموم لحاربتّه في ذلك التاريخ دولة الانفلېز واحتياجه الى
 مقاومتها مع فراغ خزائنه وفساد قلوب رعيّته * ومن الانفاق
 الغريب على مملكة فرانسّا مع ترداد هذه الحنّ وكان
 ذلك من اقوى السباب في انقلاب دولتها ان الاسير كان
 اجتمعوا واتفقوا فيما بينهم على رأى واحد وكلية واحدة واجمعوا
 على انهم يقومون بانفسهم ويتحرّرون من حكم الانفلّا بترّا *
 فازادت دولة فرانسّا ان توقع على الانفلېز احوالا كثيرة
 مستحدثة فارسلت عساكر للعانة قوم الاسيركا فتعادت
 هذه العساكر من احتراق الاسيركان وصار ذلك في رجوعهم
 لفرانسّا البذر الاول في الاشتياق الى التبديل * ولم يجد
 الرّيّ لويس ١٦ ليمنع مضادات المملكة الّا جمع ستّانى
 جنّز الى يعنى القسم العامّ وهو مجلس عظيم مركّب من
 مرسولين من كلّ فرق البلاد ومن كل جماعة رعيّة يعنى
 مرسول النبلا و مرسول الكليرو و مرسول الشعب وهذا
 الاجتماع لم يقع فى الدّولة منذ مدّة طويلة حتّى ننوسى
 وصار كانه لم يعرف وكان ذلك في شهر مايو من سنة ١٧٨٩
 تسع وثمانين وسبع مائة والّف من تاريخ المسيح *

الفصل الثانى

فـ انـفـلاب فرانسـا سنـة ١٧٨٩

وقد كانت وكلاء عامة الخلق اجتبعوا وتكلموا على ما
يصلح اصول الدولة وذبّروا امرهم فيها بينهم وسّوها جماعتهم
كُنُسْتِيْثُوْنْتِيْلى يعنى قاعدة الشريعة وتعاهدوا على امضاء
احكامها ومن جملة ما شرعوه من الاحكام ابطال حكم الرّىّ
المطاق واستبداده وابطال التعظيم والتخصيص بالتبجيل الذى
كانوا يعاملون به النبلىا والكلىرو الى غير ذلك من الاحكام
اللى شرعوها وأسسوا قواعدها * ولم يكونوا متواطىين على
ذلك مع غيرهم من الوكلاء لآن الرّىّ ووكلاء النبلىا ووكلاء
الكلىرو كانوا مرىدين لاجراء العمل القدىم ووكلاء الخلق كانوا
مرىدين لما يصلح بهم ويقىم الانصاف * فاجتهدت وكلاء
الخلق وحدهم ولم يلتفتوا لسبب مجيئهم بل بادوا بالكلام

على حق شريعة جميعتهم ولاجل كثرة عددهم لم تخالفهم
الوكلاء الآخرون ودخلوا معهم على رأي واحد في ما اتفقوا
عليه والرسوا الريّ الدخول معهم فيه يعني في حكم
الكنستيتوتسيون وهو حكم يحدّ قدرة الريّ بواسطة الديوان
وحلف الريّ لويس لاهل الحكم الجديد لكن غصبا عنه
ونوى في نفسه المخالفة والهروب من فرانس * ثمّ أنّه
بعد مهلة عزم على الهروب فهرب مع السلطانة وأولادهما
واخته وفطنت الدّولة لهروبه فقبضوا عنه في خان من
حدود العمالة وأتوا به الى باريس فاجتمعوا لذلك وأجروا
عنه حكم الوكلاء المجتمعين في مجلس واقاموا عنه
حجبا منها أنّهم اتّهموه بأنه يكتب سرّا مملكة الأوستريا
والهروسيا باعانتهم له على اهل فرانس واعادتها عمّا كانت
عليه والتسكيل باهلها * ثمّ أنّهم بعد تنازع ومدة طويلة
اثبتوا عنه تلك الكاتبات فاجبوا عنه القتل فمكوه وقتلوه
هو السلطانة واخته جهرّة في الميدان الكبير من باريس
اقامة للحق وليعلموا من حالهم أن لا خوف عندهم من احد
لا من المملكتين ولا من غيرهما * وترحوا بأن الحكم
قد صار زبّولكا ينعي حكم الخلق * فلها رأيت ملوك الاروپا
قيام الفرنسيّة وانقلاب الدّولة هالهم ذاك الاسر وخافوا

سريان هذا الداء في سائر اممالك وفي جميع اقطار الارض
فبادروا باجمعهم لاطفاء نار هادة الفتنة التي كاد ان يشمل
ضرامها الدنيا وافقهم على ذلك النبلاء الفرنسيّة
وبعض من مدن سلكتر فرانس الذين كانوا طابعين الحكم
القديم ولم يرتضوا هذا الحكم الجديد وانما هم يريدون دولة
متوسطة وسياسة مرضيّة * ومن جملة هذه المدن تلون كان
اهلها في غاية الشجاعة ابلوا البلاء العظيم في محاربة هؤلاء
القايمين وجاء في عونهم الانثليز لطلبهم له * وكبير عسكر
الرتوبل كان في حصر تلون الجنرال كرتو وكان في ما يظهر
للناس انه ذو معرفة باحوال الحرب فلم يهتد لوجه الرأى
لقصورة * فظهر هذا الغلام المسمى نهليون بنهارتا وهو اذ ذاك
ملازم من الطبجيّة فكان من اسره ما سنذكره تفصيلا ان
شاء الله



الفصل الثالث

في تلخيص التعريف بنهليون بنهارتا وإيراد جملة من أخباره
من حين الولادة إلى أن وقعت حصرة تلون



ولد في الخامس عشر من اغشت سنة ١٧٢٩ تسع
وستين وسبع مائة والف من تاريخ المسيح في مدينة
أياچيو من جزيرة كورسكا من اهل طيب وكان أبوه يسمى
كزولو بنهارتا وأمه لتيسيا رولينو. ولو كنا كمن تقدم يستدلون
بغريب الحوادث على عظيم الاشياء كنا اكثرنا التعجب
من امور ولادته لان أمه يوم ولادته كانت قد توجهت الى
الكنيسة وهو يوم عيد مقدس فاحذها المخاض في الطريق
والجأها الطلق الى ان ولدت في غير بيت فراشها بل في
بيت اخر في دارها وكان مفرشا ببساط مرقوم بصور اعيان
من شجعان الاسم السابقة ممن يضرب بهم الامثال في
اساطير اليونان فولدت لتيسيا على تلك الصور

كهنت له بانه سيرتفع شأنه وعاودته ايضا بقرب نزاعها لدا
رأت الانقلاب *

وكان نپليون مع كثرة شواغل باله لم يترك
القراءة بل كان دائما ياخذ نفسه بالاجتهاد في التفتيش
على علم الجماعة الانسانية وتحت غطاء اسم مبدل
جاوب في كتاب عظيم سؤال دار العلما مدينة ليون
نصته ما الاصل والقانون الذي تزداد به سعادة الانسان
فاجيز عن ذلك *

ولما وقع الانقلاب فرح بذلك الفتيان ومعهم نپليون
لاكن بعد مهلة كره العمل القبيح والقاصح الربوبلكافي وسرة
لما نظر العامة يضعون على رأس الرئی برنيطة حمرا قال
كيف هاذة الرذلاء يدخلون القصر فلو ينكنس منهم اربع
او خمسماية وتتخطى ارجل الباقيين *

ونپليون لشوته في السياسة ترك غرضا منه باريس
وذهب الى كورسكا اين پاولى وهو كبير البلاد اشتغل بدخول
هاذى الجزيرة تحت حكم الانثليز وحارب هاذا الذى كان
صاحبها له غاية من صغرة * فلما تغلب الانثليز عليها
وحرقوا اياچيو ومعها دار اهل بنپارتا فذهب نپليون
بعائلته لفرانسا واسكنهم فى سرسيليا ثم رجع سسرعا الى

وجودة فطنته اذ كان يدرك مثل هذه الامور على حداثة
سنه ولما بلغ عمره ثمان سنين دخل كتاب العسكر في مدينة
بريان سنة ١٧٧٧ *

فاجتهد وفرغ باله فمهر في علم التاريخ والجغرافيا
والهندسة وكان مؤدبه مئسويو بيشقرو ومن ذلك الوقت
ظهر علوه مته وسيله لتكلف سياسة الممالك وتدبير
البلدان بالعافية والحرب *

ولم يصح ما قاله اكثر الناس وما كتبه من ان نيليون
كان منقبضا يحب الانفراد ولا يخاط احدا وانه دايم مشغول
الفكرة في الحدس والتخمين وكذلك لم يثبت ما كتبه
دُبوريان ووصفه به من قساوة القلب وشكاسة الاخلاق بل
كان مطبوعا متوددا الى الناس محبا فيهم محبوبا عندهم
الا انه كان من صغره كثير الصمت ولا يظهر على سره احدا
ولا كن كان عند بلوغه ابتدا قليلا في التوحش كما كتب
هو في سنتا الثنا ووقع ما سيذكر وما يذل على معرفة نيليون
المباكرة وقيمة اصحابه له وذلك انه حدث في فصل
شتاء سنة ١٧٨٣ كثرة ثلج فلم يقدر نيليون على الدوران
والتأمل في صفوف الشجر التي بحبها كثيرا بل كان اللّازم
له ضيقة الخاطر في بيوت كتاب العسكر فعرض لاصحابه

تاويلما بالعمل من الشلج نوع حصن و تقسيم التلاميذ على
فرتين احدهما فيه مطلوبة والاخرى طالبة وهو منها
صادمة عنه فشرهت التلاميذ كلهم واتفقوا على ذلك
وترقت صورة الحرب التي دامت خمسة عشر يوما وكان
نيليون دايمًا هو الحاكم الكبير مع فرح الكل *

وان نيليون لم يكن محبوبا عند اصحابه فقط بل اخذ
بمجامع قلوب الناس حتى معلميه احبوه غاية المحبة
ومنسيو دليقويلا اقدم كتب فيه قايلما نيليون بنهارتا
كورسيي اصلا وحينما يظهر منه العجب اذا ساعده البخت *
وكان منسيو دوسارون معلمه في البلاغة يقول تركيب نيليون
كرخام مسخون في جبل النار *

والكولير كرفارو جنرال المكتب في سباق التلاميذ سنة
١٧٨٥ كان اختاره لكتاب العسكر الكبير في باريس فاعترض
عليه بعض الناس بانه لم يكن عنده العمر المطلوب حتى
انه يدخل المكتب المذكور فقال لهم اعرفوا ذلك وان
تجاوزت فيه الحدود فلم يكن ذلك مصانعة لاهله ولا
محبة فيهم فاني لا اعرفهم وانما هو محبة فيه وقد نظرت
فيه شرارة ينبغي لنا اعانتها لترداد *

فاستعجب نيليون غاية من رفاة معيشة تلاميذ

مكتب باريس وانكرها عن من يكون في معرض المحاربة
وكتب من اجل ذلك لرئيس المكتب ونبهه الى رايه
في ذلك الذي امر به لما صارت القضية في يده في جميع
المكاتب الكبيرة المعروفة في الدنيا *

وبعد امتحانه الغريب في مكتب باريس انتقل الى
هالاى الطبيعية المسمى لفار *

ثم اتهم بعثوا نيليون الي مدينة پالنسا كان يسكنها
اناس من الهالاى الذى هو معين فيه فتعرف نيليون
بأكبر تلك البلاد وصار يجالسهم في مجالسهم الخاصة
ويجتمع معهم في مجتمعاتهم المحتفلة وهناك عرف
منسيو دستليقات الذى استوزر نيليون بعد ذلك حين
صار له الملك * وكانت ممن تحضر في تلك المجالس
امراة توصف بالعقل تسمى مداسا دكولنبير فكانوا يستمعون
لحسن حديثها ويكرمونها غاية الاكرام * وكان لها
بنت جميلة فنيليون قد تعلق بها وهى حبة ايضا
وكانت محبتهم عن غير مكروه وينحد ان عند اجتماعهما
بأكل بعض الثمار في البستان ولم يقع بينهما كلام
في الزواج *

وكانت مداسا دكولنبير ممن يحب نيليون كثيرا

و حينما صار نيليون مشهورا كان بعض المصنفين
يحققون أنه معقب من أصل قديم جدًا و شريف و الحق
عائله كانت معلومة في ايطاليا دايمًا و إنما نيليون فلم
يعتبر جدًا بهذا التملق و كان يحكى بأن شرفه
ابتدا حدوثه من سنتينوتّا يعنى من الفتن الاول الذى
غلب هو فيه ❀

و كانا ابوه كرلو حافظا القراءة قرأ في بلاد پيسا
و بلاد روسا و كان رجلا قاريالينا عارفا بمقاطع الكلام
و ربما ذكر في بعض المواطن بشجاعة و اصابة في القول
حتى عرف بذلك مثل العجالس التى كانت تقع في غير ما
وقت في بلاد كورسكا حين الخلاف هل هي من عمل
فرانسا ام لا و صار وحيها مسموعا ❀

و كان نيليون ثانى بكر ابيه و لا كن كانوا يعدّونه هو كبير
دارهم و بوثرونه على اخيه يوسف الذى هو اكبر منه سنّا حتى
ان عمّ ابيه المسمى لوسيان بنيارتا و كان ذا مقام عظيم في
الكليرو و هو قديم اهل بيت بنيارتا لما حضرة الموت قال قدّام
جميع من حضر ان نيليون هو مقدّم العائلة و انت يا يوسف
لا تغفل عن هاذة الوصيّة * فظهر ذلك لنيليون انه كقصّة
العيس مع يعقوب * فكانوا يعدّون ذلك من بناهة نيليون

پاریس فوجد امور الانقلاب متزايدة حتى انه تظهر في كل
يوم اشياء غريبة *

وقد علقت مدن جوفى فرانس سبج المعاهدين
وقعت تلون بالغدر في يد الانغليز * وحكم الملكة يستى
حينئذ كنيستيون ناسيونال فاسر للجنرال كرتو بترجيع
بلاد پروينسا تحت الريوبليكا وبفتن المنافقين
و بعقوبة الخائنين *

فخرج كرتو وحارب الانغليز حتى ابتدا بحصرة
تلون حيث الطبجية تحت حكم نهليون * وفي تلك
المدة كتب نهليون كتابا عنوانه عشاء بوكاروفيه كلام
على تصرفت هاذا الزمان وفيه ترى عقليته
وتمكنه في الترتيب *



الفصل الرابع

حُصْرَةُ تَلُونُ وَافْتِكَاهُ وَابْتِدَاءُ حَرْبِ اِيتَالِيَا



لاقي نيليون في تلون عسكرا شجاعا مركبا من
 جُنُتاريات وهي بلدية عسكرية باختيارهم لآكن ما وجد
 جنرالاً شاطرا لحكم هاذة المحلة * والامير المكلف كما
 ذكرنا الجنرال كرتو وكان معجبا بنفسه صاحب كبر
 وتيه وله ابهة وشارة حسنة وهاذا لا يناسب صعوبة
 الريبلكا ولآكن جهله اعظم من تكبره وافتكاك تلون ليس
 من شأنه غير انه لا يزعم ذلك بل يحسب ان لرايه فقط
 القدرة على ذلك المقصود ومن هاذو الحساب صار ترتيبه
 هزوا في قوله جنرال الطبجية يسخط عن المدينة ثلاثة ايام ثم
 اهجم عنها بثلاثة اقوال فاقتكها * وهاذا عن عدم سياسته

اذ السياسة تقتضى ان لا يستخفى الانسان بعدوه
وان كان حقيراً كما قيل *

لا يستخفن الفتى بعدوه
ابداً وان كان العدو ضيلاً
ان القذا يوذى العيون اقله
ولربما جرح البعوض الفيل

وقوله ذلك كان احد الاسباب فى عزله وسقوطه
من مقامه *

وكان نپليون يجادل كل يوم مع كرتوى فى ترتيب المحصرة
فمرة مداما كرتو قالت لزوجها ايها خل يعمل هاذا الغلام
علمه اخير من علمك فهو لا يطلب منك شيئاً الا انت
ضامن المحصرة كل فخر يحصل لك * ولما رأى نپليون
اولاً نواحي تلون برأيه الذى اشتهر بعد فى عدة افسان زمانه
فهم انه لا يفكها الا من جهة البحر و اشار الى الموضع فى
الخارطة وقال هنا تلون لآكن لم يفد رأيه مع ريس
المهندسين المتفق معه لمعاودة الجنرال *

وقد اعتادت الرپوبلكا حينئذ ان يحضر فى الامحال
وكيل من جانب الدولة مفوض له وكان اسمه اذ ذاك

فُسْهَرِين وليس هو بعسكريّ بل هو ذو بصارة بالاسور فرأى
ان لنيليون القدرة على افتكاكها بما تعقله فعزل كرتو واولى
نيليون فافتكت تلون وكان سن قول نيليون بعد عمل
فُسْهَرِين قد فتح لنا طريق الافتخار *

وفي هاذة المحصرة ظهرت شجاعة نيليون التي اراها في
السياسة الحربيّة وفي ساق الطراد ومات تحته بعض
سن الخيل واصابه جرح في فخذه الايسر حتى خيف
عليه القطع *

ومن كمال عقل نيليون انّ اسورة كلّها انما كانت
تظهر في فعله اكثر من قوله وكان يكره ان يتحدّث الانسان
بافعاله على انه لا يقول شيئاً الاّ فعله * وكان دايمًا يحبّ
التكاليف والاشتغال ويكره البطالة حتى في ايام سعادته
ومن قوّة عزيمته وايشاره للخدمة انه كان يباشر الجليل والحقير
في خدمة الاعمال الحربية ولا يقتصر منها على المهمّ حتى
ان الامور التي هي من شان صغار العسكر كان يتولّى
خدمتها بنفسه اذا الزمه ذلك في بعض الاحيان * وكان
في يوم من ايام حرب تلون بينما هو يطوف بالعسكر وقت
الفتن اذ انت كورة من جهة العدو وقتلت احد الطبجيّة
فتناول نيليون آلة التعمير وجعل يعمر المدفع بنفسه حتى

انه عديت يده من مرض كان بيد ذالك الطبجي الذي
 سات وسرى المرض فى جسم نيليون وصحبه مدة ونحل
 منه حتى عاجه بعض الاطباء المسمى كورفيسارت *
 ولما انفصلت حرب تلون وبلغ كرتوسا كان من فعل
 نيليون بنبارتا حتى اخذها حصلت له غيرة عظيمة من
 ذالك وتحذث الناس بمزية نيليون واعترفوا بفضله
 واثنى عليه الجنرال دوتاييل والجنرال دوثيرال ونوها بقدره غايت
 التنويه وبذالك يظهر ان نيليون كان فى الرجولية
 وكمال المعرفة بالمحل المشهور حيث فخره من هو اكبر
 منه وبالغ فى مدحه وقد كان قال لدوثيرال فى ايام حرب
 تلون رتحوا انفسكم وانا عن قريب نأخذها وبعد غد ان
 شاء الله يكون سبيتكم بها فكان دوثيرال يكثر التعجب من
 ذالك لما وقع الامر كما قال وفى حينه كتب الى
 حكام الدولة فى شان نيليون وطلب منهم ان يكبروه
 ويرفعوه من رتبته وكان فى ما كتب لهم احسنوا لهاذا
 الغلام واعظموا جايزته وتجعلوه من كبار الجنرالات
 واذا لم تفعلوا فانه يظهر بنفسه ويسمى بفعله فاستشمل
 حكام الدولة ذالك وعملوا بما كتب لهم دوثيرال
 فكان نيليون يعرف له ذالك ويرى حقه عليه وقد

كان نيليون حضر في حرب ايتاليا وظهرت مزيته *
وفي ايتام تلون تعرف نيليون بنهارتا برجلين
واحبهما جدا شديدا احدهما يقال له درك والآخر يقال له
زنو فلما درك فكان نيليون يوثره على ساير اصحابه ويعدّه
من خواصه حتى انه كان يفضي اليه باسراة ومن شدة
المداحلة بينهما ان كان درك يعرف ما في قلب
نيليون قبل ان يتكلم به *

وامّا زنو فمن خبرة ما نذكوره وهوانه بينهما كان
نيليون بنهارتا يحارب في يوم من ايام تلون وقد شرع
في بناء متريس احتاج الى كاتب في سهم عرض له
فاتوه باونباشي فكتب جميع ما املاه عليه نيليون
وعندما فرغ من الكتابة اتت بونبة من جهة العدو
فسقطت بازايهما وغاصت في الارض ثم ارتفعت
فنهض لها تراب كثير فقال ذالك الاونباشي طيب
والله اذن لا نحتاج الى تريب الكتاب * وهذا
الاونباشي هو زنو فكان كبيرة بحبه من اجل هذا القول
اشد المحبة وولي بعد ذالك في مقام كبير *

ولما تغلب نيليون بنهارتا في حرب تلون
وكان اخذها على يده وحصل له الفخر العظيم بذلك

حسده أكابر لدولة و غاروا منه غيرة عظيمة كعادتهم في كل من تظهر نجابته من العسكر فجعلوا يتحدثون عن مثالبه و يتتبعون الامور التي تهضمه و تسقط من قدره فاسروا عليه بان يحضر مجلس الحكم ليتكلم على نفسه في ما كانوا اتهموه به * فعزل نيليون من وظيفه بحكم ثلاثة من الوكلاء البيت و كبرن و سلساني و قد قالوا ان نيليون مضى الى بلاد جنوة بغير اسر و هم يعلمون انه ساضى الابدان ريكورد و هو احدا اصحابهم * فلما عزل نيليون و بلغت الامور التي نسبوها اليه و حكم عليه بذلك من اجلها كتب في حقه لأهل الدولة كتاباً رآ فيه نفسه متهماً بنسبه اليه و اتهموه به و ذكر بعض مزاياه بكلام مختصر مفيد كما كان يكتب دائماً *

و صورة ما كتب انكم عزلتموني من مقامي و حبستموني و اتهمتموني فقد بخستم من قدرى بذلك دون حجة و حكمتم علي من غير ان تنصتوا لقولي * و كان في حال الانقلاب طائقتان و هما المتهمة و المستخررة فمن ايتهما تحسبوني فهل لست من ابتداء الانقلاب دائماً مستخرراً ألم ترى فرنسا دائماً في الاقتان مع البلدية المفسدين او الاعداء البرانيين و سلمت في مالى و اوطانى

وجميع املاكى وفى كل شيء لاجل الربوبلكا * ثم قال
ولذلك لا ينكر احد عني بأني لست مستحرا * وانهم
جوابه بعد ذكر خدماته للربوبلكا بقوله فاسمعوا القولى
وانصفوني من أعدائى وبعد هذا ان كان لكم غرض فى
موتي فبهأعلى أنى كرهت الحياة وكم من سرّة رأيت الموت
من قريب واذا كان هناك البلاد موقفا على قتلى فأناسهم
تهون عليه نفسه لذلك * فلما بانهم هذا الكتاب تعجبت
الوكلاء منه اشدّ التعجب وعلوا ان لم يكن ناقص المخطوط
فى عقله حتى أنه تلبس عليه الاقويل ويتم مرادهم فيه
بالجج الواهية ورأوا أنهم لا قدرة لهم على مضرتة * وحينئذ
رجع البيت وسلساقي ودوسريون فى الحكم الذى كان
صدر منهم سابقا واسقطوه وحكموا بان يتسرح الجنرال
نبليون بنبارتا لاجل عقله ومعرفته وقالوا ربما تحتاجه
الدولة فى مصالح الربوبلكا *

وكان فى تلك المدة قد رجعت وزارة الحرب فى يد
رجل يسمى أوبرى وكان سابقا يوزباشيا فى الطبجية
فلما تسرح نبليون نقله من الطبجية وجعله جنرالا فى عسكر
التريس وكان عسكر التريس اذ ذاك متوجها الى حرب
فنديا فكرة نبليون ذلك وضائق نفسه لخروجه من

عسكرة* فرجع الى باريس وتكلّم سم حكّام العسكر في ذلك
بكلام كبير فقال له اوبرى انك صغير وينبغي ان يتقدّم
عليك من هو اسبق منك فاجابه نيليون انّ بيء ادم
تسبق عن عجل في الحروب وانا جيئت منها وهو يعلم انّ
اوبرى لم يحضر فننا ولا باشر حرباً مدّة عمري فغضب اوبرى
من هذا الكلام وعانده فسلم نيليون في كل شى واختار
العزل على طاعته ظلماً

الفصل الخامس

في ذكر تسليم نيليون بنبارتا وتزوجه
بزوجيننا بوهنا

ثم انّ نيليون لما أبى ان يكون في عسكر الترس
كما قدّمنا بقى مدّة وهو موقوف الى ان ولى حكم الحرب
بعد اوبرى رجل يقال له بُنتُكُمان فكره ان يترك نيليون

بغير عمل لما كان رأى سنه فى حرب تلون وكلفه ببعض
الاعمال الحربية لآكن بعددّة قليلة صار لُتور نُور عوصا
عن بُنتُكلان المذكور فى وزارة الحرب وهو صديق لأوبرى
الذى كان يغض نپليون فسلم نپليون حينئذ ثم
أخذ فى تدبير ما يقهر به أعداءه من أولايك الذين تطافروا
على بغضه وسعوا فى هلاكه وأراد أن يشغبهم ولا يبقينهم على
ذلك الحكم المهمل فصفح عن فرانسأ وسكت عليها برهة
من الزمان والتفت حدسه وتخمينه الى جهة المشرق
واعتقد أنه أن كان مكتوبا له فى سابق علم الله شيء تنفتح
له أبواب ذلك من بلاد الترك حيث انسدت عنه فى
فرانسأ وجوه مقاصد

فكتب الى أهل الدولة يعرفهم بأن من صلاح دولتهم
أن تعتنى بشأن المشرق و تدفع عن اسطاسبول من طبع
فيها من اجناس النصرانية وصورة ما كتب الجنرال بنپارتا
الذى من صغره يخدم فى الطبجية وتقدم عليهم فى حرب
تلون وخرج فى الزواج امحال الى حرب ايتاليا يطلب من
الدولة أن تسرحه يبنى بأسرها فى عون بلاد اسطاسبول
فتهاب الناس بذلك الاتراك وأن ذلك ممّا يعود
بصلاحنا وهو اسر بالغ فى هناء بلادنا فلم يلتفت الى كلامه

أحد ولا القى إليه باله لاشتغالهم إذ ذاك بتدبير ما يصلح
بين العامة في ذلك الهرج الواقع في المملكة * قال
منسيو دُبرِيَّان ولو كان موجودا إذ ذاك من ساعفوه في ما
طلب لم ندر ما تصير إليه أسور الأروبا *

فبقى نيليون يدور في باريس فارغة يده من الأعمال
حتى أراد الله تعالى أن يغرب ما كانوا ابعده عنه فوقع
الانقلاب في باريس وثارت الفتنة بين أهلها * وذلك أن
الريجي وهم الذين من جهة الرِّيَّات ويحبون الحكم القديم
دخلوا عامة أهل باريس سرًّا واغروهم بأهل الدولة من
الريوبلكا وحرصوهم على القيام عليهم فقام أهل باريس
ونشبت الحرب بينهم وبين الريوبلكا ووقع بين الفريقين
موت كثير ولاكثر من أهل باريس القاييين * وقد حصل
لأهل لدولة خوف كبير من هذا الانقلاب لفساد ما بينهم
وبين الريجي وندسوا على سجنهم لأناس من أهل النجدة
وطردهم الكثير منهم ممن كانوا يحتاجون إليهم في تلك
الفتنة فتخزموها بجمعهم على السلاح وخرجوا للقتال *
وقد كانوا توهّموا في الجنرال منوّانه أعان أهل باريس
في فياسهم الذي قاموه فتمكنوا عليه وسجنوه وبقي عسكره
بأسا ضابط فأولوا عليهم رجلا يسمى برّاس ولم يكن بصالح

للولاية وهو بنفسه يعترف بذلك وطلب منهم ان يولوا
 معه من يعينه من اهل الكفاية والمعرفة ووقع اختياره على
 نيلبون بنهارتا * فاتفق مجلس الدولة على ولاية نيلبون وكان
 نيلبون ممن حضر في ذلك المجلس وشاهد كيف خرج هذا
 الحكم فتوقف قدر نصف ساعة مترددا هل يقبل هذه الولاية
 ام لا لكونه امتنع سابقا من الخروج الى حرب فنديا فكرة ان
 يظهر القبول والاسراع لحرب اهل باريس وضربهم بالمدفع
 ثم انه فكر في نفسه اذا غلبت اهل الدولة فانه يكسر الهرج
 وتظم الفتنة وتتحدث الدول بمملكة فرانس في اختلاف
 اهلها وسفك دسايمهم في بعضهم ويشمت فيهم عدوهم
 وتطمع الاجانب في دولتهم وتكون بلادهم سجنوسة واهلها
 اذلاء كأنهم عبيد رق * فغلب نفسه حينئذ وحكم عليها
 بقبول تلك الولاية علما منه بأنه سيعمل من عمل الا كان
 فيه السداد والصلاح ولا يكون من شيء الا هو مكتوب
 سقدر في الازل وعمره اذ ذاك خمسة وعشرون سنة *
 وعند ذلك قوى عزمه وخرج لمحاربة القايمين من اهل
 باريس وفي اقرب وقت هزهم وفرق جموعهم وطردهم
 عن مساكنهم التي تجمعوا فيها وبردت نار ذلك الانقلاب
 بتدبيره وحسن ترتيبه *

فحينئذ اكبر اهل الدولة مقام نيليون بنيارتا ورفعوا من
رتبته وتيقنوا انه هو الذي أنجاهم بقدرة الله تعالى من شر
تلك الفتننة وصبروه جنرا لا كبيرا على جميع العساكر
الجوانية *

ومن ذلك اليوم عرف نيليون ان سعادته في
الاقبال واسره في الازدياد وانه ياتي له يوم ترجع فيه فرانسا
باسرها تحت حكمه *

ومن عجائب صنع الله في تنقل الانسان من حال
الى حال في اقرب وقت ان نيليون كان لا يستمع لقوله
ولا تعرف قيمته وقد كسف باله من ذلك وتغير خاطره
لما رآه من العوارض التي كانت تعرض له حتى انه رفع
له الشك في عدم سعادته وعزم على انه يدخل داره ويربح
نفسه وقد كان بلغه ان اخاه يوسف تزوج ببنت احد
التجار من بلاد مرسيليا فتعبطه وقال والله ان اخي لاسعد
مني واحسن حالا *

فبينما هو كذلك اذ ازال هذه الهواجس من
خاطره واقبل على شأنه وخدم في وظيفه الذي كان
تردد في قبوله وترقى منه في اسرع وقت الى هاذي المرتبة
التي هي افوى الاعمال ومفتاح التوصل الى اعلا المقامات *

وغارت منه الناس وحسده وصار حاكما عليهم بعد ان
كان متروكا في زوايا الاهمال *

وأول شئ فعله نيليون حين صار اليه الحكم هو أنه
منع الجنرال منوس الموت وقد كانوا ارادوا ان يقطعوا راسه *
وقد كان اهل باريس ضاقت نفوسهم واشتد بهم
الجوع من قحط توالى عليهم حتى أنهم ارادوا القيام سرّة
اخرى * وعدم الخبز يوما وجاعت الناس وكثرا زحاسهم في
طلبه وكان من عادة نيليون انه بطوب بشوارع باريس
لا رهاب الناس وتهنيّة البلاد فمرّ مع بعض اصحابه بفقر
واذا بخلق كثير في طلب الخبز واكثرهم نساء فلما رأوه
اجتمعوا عليه وصاحوا في وجهه الخبز الخبز وكثر اللّغط حتى
بدا الشر في وجوههم بل في كلامهم وكانت فيهم امرأة جسيمة
مفرطة السمن فتكلمت وسكت الناس واسارت الى نيليون
 واصحابه وقالت انظروا هؤلاء اصحاب المقامات يا كلون
ويتمتعون ولا عليهم فيمن سواهم عاشوا ام ماتوا فقال لها
نيليون يا هاذة انظري ايما اسمن أنا او انت وكان في
غاية الخفاقة حتى انه كان يشبه نفسه بالرفق فضحكت
المرأة وضحك الناس كلهم وانصرف كل واحد على طريقه *
وكانوا قد حكموا باخذ اهل باريس خروفا

من فياسهم فاني بوسا الى الجنرال ببارتا صبيتي أخذ سيف
 أبيه الذي قد كان جنرال عسكر الرزوبلكا فطاب منه ان
 يرّد عليه سيف أبيه واسم هذا الصبي أوجان دُبُوهرْنا و عمره
 اذ ذاك اثنا عشر سنة ففرح به نبليون واكرسه ورّد السيف
 له فمضى الولد مسرعا واعاد لامّه ما فعل معه نبليون
 فعزّت أمّه على انها تمشي اليه وتشكره على حسن صنيعه
 وفرحه بابنها وهي تسمى ساداما زُوزُپينا دُبُوهرْنا وكانت
 في نهاية الجمال * فلما رآها نبليون اعجبته وودّ انه بكّر
 زيارتها فكان كثيرا ما يجتمع معها في دارها حتى مال الى
 محبتها فخطبها وتزوّج بها وذلك في يوم تسعة من
 مارس سنة ١٧٩٦ ستة وتسعين وسبعماية والى من تاريخ
 المسيح وكانت امه سوداء عرافة في ضرب الخط وعلم
 المحدثان قد قالت لزوزپينا يوما اني اراك سترجعن
 ملكة فكان الامر كما قالت وابتداء ذلك هو تزوجها
 بنبليون بنپارتا *

الفصل السادس

فَسُيِّرَ نَهْلِيُّونَ بِنَهَارَتَا إِلَى إِيْتَالِيَا وَذَكَرْنَا وَفَعُ
لَهُ فِيهَا مِنَ الْحُرُوبِ



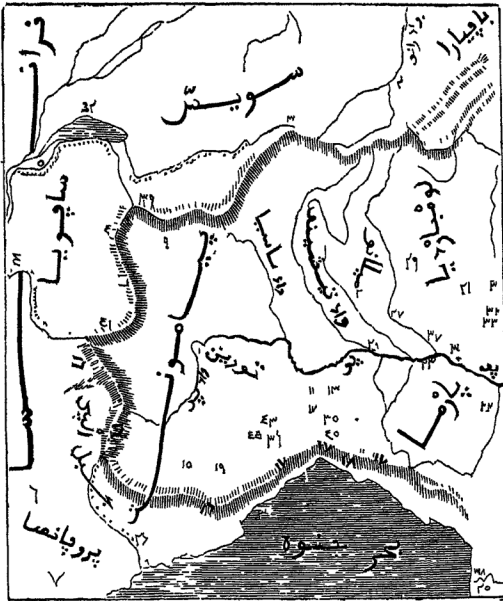
كَانَ الْعَسْكَرُ الَّذِي تَوَجَّهَ لِحَرْبِ إِيْتَالِيَا أَقْلَمُوا فِي وَادِ
جَنُوهَ وَعَلَيْهِمُ الْجُنَرَالُ شَارَرُ وَكَانَ قَدْ حُطَّ مِنْ قَدْرِ الرِّبُولِ كَمَا
بَكُونُهُ لَمْ يَكُنْ عَارِفًا بِتَدْبِيرِ الْحَرْبِ وَضَاعَتْ خَيْلُهُ مِنْ قَلَّةِ
الْعَلْفِ وَكَذَلِكَ الْعَسْكَرُ ضَاعَ مِنْ عَدَمِ التَّرْتِيبِ وَالْحُكْمِ
الضَّابِطِ وَاحْتَاجُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ مَسَا كَانُوا يَلْزِمُهُمْ وَلَمْ
يَقْدِرُوا عَلَى طَوْلِ الْأَقَامَةِ فِي وَادِ جَنُوهِ ❀

وَفِي هَٰذَا الزَّمَانِ كَانَ حُكْمُ الرِّبُولِ كَمَا بِيَدِ خَمْسَةِ
رُؤَسَا يَسْمَى مَجْمُوعُهُمُ الدِّيَرْتُورِيُو وَسَعْنَاهُ الدِّيَوَانُ
الْمَفُوضُ فَأَرَادَ هَٰذَا الدِّيَرْتُورِيُو ثَلَاثِي أَسْرَ الْعَسْكَرِ وَأَصْلَحَ
شَأْنَهُمْ فَعَزَّلُوا شَارَرَ وَعَوَضَهُ بَعَثُوا نَهْلِيُونَ بِنَهَارَتَا أَمِيرًا عَلَيْهِمُ

فدبر نيليون امر العسكر وكفاهم بحسن سياسته وترتيبه اكثر
مما كانوا يحتاجون *

فخرج نيليون من باريس في يوم واحد وعشرين
من مارس سنة ١٧٩٦ ستة وتسعين وسبعماية والى وصل
اخر الشهر الى بلاد نيّسه * ومن قبل ان يخرج من باريس
ظهر له انه ينزل الى ايطاليا من الطريق الذى بين جبال
البي وأينسينى ومن هناك يقدر على تفريغ الاوستريان
عن الهياستيس الذين كانوا متحالفين مع بعضهم وحينئذ
يضطر الاوستريان لحرس مدينة بلانو وكذا لك يضطر
الهياستيس لحرس حاضرتهم *

ثم نهض نيليون من بلاد نيّسه حتى وصل الى بلاد
البنّقا وهناك عمل قلامة على العسكر وهى اول قلامة
وقعت في العسكر المذكور فقال لهم * انى أراكم يحتاجون
الكثير مما كنتم تستحقون ولم يواصلوكم بايسر الفروض
الواجبة لكم وقد تعجب الناس من صبركم وطول اقامتكم
بين هاذ الجبال لکن هذا من غير طایل وها انا اتيتكم
لا سبركم في الهواطن التي تكسبكم الفخر والغنيمة واقصد بكم
البلدان الغنياء اهلها فتأخذونها ان شاء الله وكل ما يسركم
ترونها فاجتهدوا يا عسكر ايطاليا ولا تقصروا من جهدكم *



(خارطه فی حرب ایتالیا)

(وهذه أسماء البادان المرشومة في الخارطة بالاعداد
أى نومرات)

(۱) بَرْنَا * ۲ کوپرا * ۳ جبل سان فوٹارڈ * ۴ شامیری

تخت الساپويا * ۵ جيناڀرا * ۲ دينيه * ۷ ڌڙاڻيان *

٨ نيسا * ٩ أوستا * ١٠ تورين * ١١ أسكندرية * ١٢ ماراثو *
 ١٣ تورثونا * ١٤ كاسال * ١٥ كونيو * ١٦ جبال الپى *
 ١٧ جبال اپانينى * ١٨ جنوة * ١٩ سندنپى * ٢٠ ميلانو تحت
 اللمبرديا * ٢١ براشيا * ٢٢ پرمبا * ٢٣ پياچنسا *
 ٢٤ لوگا * ٢٥ پيسا * ٢٦ بوكاتيا * ٢٧ لودى * ٢٨ پاچيا *
 ٢٩ برقمو * ٣٠ كرمونا * ٣١ لوناتو * ٣٢ سكينارا *
 ٣٣ كستليون * ٣٤ البانقا * ٣٥ نوبى * ٣٦ منتانوتا *
 ٣٧ بسيفتون * ٣٨ واد ارنو * ٣٩ جبل سان برنارد
 الكبير * ٤٠ جبل الابيض * ٤١ جبل چنيسبو *
 ٤٢ بحيرة جيناپرا * ٤٣ دافو * ٤٤ ميلاسمو *
 ٤٥ شاپى)

(انصر العدد (١) فى فهرسة البيان لفهم ترتيب الضبط

فى كتابة الاسماء)

فلما سمع العسكر منه هذا الكلام قويت نفوسهم وانبسطت
 آسألهم وحين رأى نيليون ذلك منهم وثق بنصرتهم
 وبعث الى حكام جنوه ليخلّوا له المكان المسمّى بكتّا ويعطوه
 سفاتيح بلاد تشاڤى *

وفي يوم ثمانية من ابريل كتب نيليون الى
 الدير توريو * اني وجدت العسكر محتاجا في كل شى حتى
 فى ضرورياتهم وليس لهم ترتيب فى الاحكام الجارية عليهم
 بل كل واحد منهم يفعل ما ظهر له من غير خوف من احد
 واجتمع بعضهم وجعلوا فيما بينهم بايليكيا باسم دلفين يعنى
 ولد الرى ويغنّون بسخرية الدير توريو والان قد حصلت
 العافية فى العسكر والهناء التام ولتعلّموا حين تقرأون هذا
 الكتاب اني قد كنت حاربت اعداءنا ان شاء الله *

وكان الاسير على عسكر العدو فى بلاد ايتاليا الجنرال
 بوليو وكان بالحمل المشهور من الشجاعة فلما سمع بالعساكر
 الفرنسية عزموا على المحاربة بعد عجزهم وتخاذلهم وعاثوا
 فى حدود ايتاليا نهض بسرعة من مدينة بلانو ومضى بعسكره
 الى جنوه فنزل بمحلاته فى وطن نوبى وفرّق عساكره
 على ثلثة فرق ليستد على الفرنسيين طرق قرنيش * فجمع
 نيليون بنهارنا عساكره الذين كانوا متفرقين فى الجبال

وتهيأ بهم لِقابلةِ عدوِّهم * وبعد ذلك سار مع الجنرال وُزُّو
والجنرال ماسَّانا حتى جاوزوا جبل كَبِيدونه وخرجوا في
وطن مُتَنَوِّتًا فلم يشعِر العدوُّ إلا والعساكر الفرنسيَّة
محيطة به من كلِّ جانب وتقدَّست الجنرالات وُزُّو
ورنيون ولمْ يُرَبِّ و ماسَّانا في عساكرهم وحاربوا العدوَّ
من كلِّ ناحية فهزموهم مرَّة واحدة *

ولمَّا وصل بوليو الى بُولْتَرِي لم يجد هناك احدا
من الفرنسيِّين ومن الغد اتاه الخبر بغلب الفرنسيِّين في
مُتَنَوِّتًا ودخلهم في عمالة الِهيانت فكَّر راجعا بعسكرة
وسلك بهم طرقا متشعبة غير الطريق الذي اتى منه وقد
تخلَّف البعض منهم في تلك الوعر ولم يصلوا الى محلَّتهم
إلا بعد ثلاثة ايام وكانت نزلت في بلاد مِلَّاسْمو ولو اراد
نِپليون لكان اخذهم عن اخرهم *

وغلب نِپليون في مُتَنَوِّتًا هو ابتداء تشريف اسمه
كما ذكرنا وكذلك كان له التَّغلب في غيره من الايام
مثل يوم مِلَّاسْمو ويوم دافُو وانكسر العدو من كلِّ
ناحية وفي عَشِيَّة يوم دافُو كتب الى الديرتوزيو
يخبرهم بانتصاره وجميع ما فعل في تلك الايام ويعرفهم
بحسن بلات الجنرالات وُزُّو و زُبَار و ماسَّانا و سَار و لمْ رِبِّ

ورثيون ولأن وغيرهم وأنه أخذ تسعة آلاف من العدو
أسارى وفيهم جنرال كبير وثلثون من أسراء الآليات
وقايى المقامات وأنه بلغ عدد القتلى من العدو خمسة
عشرين ساية وذكر فيه أنه حين يتفرغ من الشواغل يكتب
لهم بجميع ما وقع تفصيلا *

ولما وصل نيلبون الى جبال منتزىلو التي كان
أخذها الجنرال وزرو ولاحت له جبال الپى وقد غطاها
الثلج تتراى على البعد فى خضرة الارض كأنها النجوم فى
السماء وقف وقال لعسكره * انظروا تلك الجبال الشامخة
التي كان سر منها انييال فى قديم الزمان ونحن كذاك
نمر منها ان شاء الله *

وفى يوم اثنين وعشرين من ابريل وقعت فتنة
اخرى انتصر فيها نيلبون فجاز واد تائرو وأخذ البرج
المسمى بيكوكة وأخذ ايضا بلاد موندپی واحتوى على
دخايرها *

وفى يوم خمسة وعشرين أخذ مدينة كراسكو
وكان بها مدافع كثيرة فعمر بها سور البلاد وأبراجها ورتبها
أحسن ترتيب *

وفى يوم ثمانين وعشرين خاطبه العدو فى

شان المهادنة * فكتب نپليون الى الجنرال كوتى * ان اسر
 الصلح ليس بيدي وانما هو بيد الديرتوريو فلتنص رسل دولتكم
 الى باريس وانا اعلم ان دولة الفرنسيين تقبل منكم الصلح
 على شروط واما انا فلا يمكننى تاخير الحرب وان اردتم الهدنة
 ورفع القتال بينى وبينكم وحقن الدماء من الجانبين حتى
 تمضى رسلكم الى باريس فلابد لكم ان تعطوني اثنين من
 الثلاث قلعت كونيُو و تُرتونا واسكندريه من عمل
 الپياسنت فاعطوه كونيُو ورتونا وزادوه برج شيها وكنف عن
 حربهم حتى ينفصلوا مع الديرتوريو *

فكم من امور وقعت فى شهر واحد اول ما زال
 خوف الرپوبلكا على سراسيهم وحدود بلادهم وصارت
 الملوك تخاف شوكتهم بعد ان كان الامر بالعكس وما
 حصل لهم الشان فى اقرب وقت الا بقوة تدبير هذا
 الرجل وحسن سياسته التى ساس بها اوليك العساكر
 الذين كانوا فى غاية الضياع و كانوا ليست لهم قدرة
 حتى على شئ من الاشياء لاحتياجهم الى القوة والعدة
 التى تلزم فى مقابلة العدو *

وهذه العجائب كلها ثمرة عقل نپليون وحال
 التحرير الذى حصلت منه عساكر مستخدمته للنصر وقد

تعجب الناس من صبر نيليون بنيارثا وتجلده على
تعب الاسفار ومعانات الحروب حتى ان عساكره
عجبوا منه وتحيروا وقالوا في نفوسهم أين يريد أن يبلغ
بنا فلما رأى منهم ذلك وفهم عنهم الملل كتب لهم
يقوى نفوسهم ويجدد من نشاطهم وذلك في بلاد
كارسكو* يا عساكر الريدلكا الفرنسية أنكم غلبتم في
خمس عشرة يوما ست تغلبات واخذتم احدى وعشرين
راية وخمس وخمسين من المدافع وقتلتم كثيرا من البلدان
وتملكتم بقصباتها وغنمتم البلدان الغنية من عمل پيامونت
واخذتم خمس عشرة الفا اسارى من العدو وتركتم نحو
العشرة الاف سجين قتلى ومجاريح وحارثتم في الاساكن
الصعبة وظهرت شجاعتكم في جميع المواقع وسع
ذلك كله لم تبلغوا ما يجب في هناء بلادكم وهى
تحتاجكم في تغلب اخر وتوصل منكم من النصر الغريب
ما تفتخر به على جميع البلاد وقد غلبتم عدوكم بغير مدفع
وعبرتم الوديان على غير جسور وقطعتم مسافة يومين في يوم
حافية ارجلكم وكنتم في ابتداء هاذة الحروب محتاجين
في كل شئ حتى أنكم احتاجتم في بعض الاحيان
الى الشراب بل و الى الخبز* ولم يقو على تحمل ذلك

غيركم يا عسكر الريبولكا كل ذلك نالكم في مصاحبة
 بلادكم فجازاكم الله خيرا عن بلادكم فانكم دافعتم عنها
 وكنتم سبب سراحها وعدوكم الذي كان دايما يتهدد
 بلادكم فقد هربوا على وجوههم خوفا منكم يا عسكر الريبولكا
 والارازل الذين كانوا يضحكون منكم فاليوم هم المبخوسون
 المذموسون فينبغي ان لا تقصروا من اجتهادكم يا
 عسكر الريبولكا ولا تقتصروا على ما حصل بايدكم
 وتقولوا قد دافعنا عن بلادنا كلها والله حتي تعتقدوا ان
 كثير ما فعلتموه قليل وتبذلوا جهدكم حتي تأخذوا بلاد
 ملانوي بلاد تورين وحتي تأخذوا ايضا بشار بسهيل الذي
 قتله الرومانيز هل فيكم من هو جبان القلب موهون القوى هل
 فيكم من هو ساظ الهمة ضعيف الانتصار هل فيكم من يحب
 ان يعيش في الاهانة على الخسفى والظلم كما يا غلبة
 ملانوي ومنتنوتا وداثو ووندبي بل كلكم يحب ان
 يزيد في الافتخار ويود ان يكسر من شوكة الملوك الذين
 كانوا يريدون ان يجعلوكم عبيدهم وكلكم يبذل نفسه في
 المحامات عن بلاده وجلب المنفعة اليها حتي تعود في غاية
 الهناء بعد معاناة البلاء وانا الكفيل لكم بالنصر والطفرحيثما
 توجهتم وعلى الضمان في ذلك يا اصحابي ولاكن

بشرط واحد وهو ان تعاهدوني وتحلفوا الى بالايمان المؤكدة
 انكم لا تضرون الخلق الذين يكون لكم التغلب عليهم
 ولا يصل اليهم احد منكم بسوء ولا تشهكوا حرثهم ولا يطاقوا
 فيهم السبيل كما يفعله بعض الارذال ممن سبقكم واذا صدر
 منكم ذالك لم تحسبوا من اهل العافية والصلاح الذين
 مرادهم رفع الظلم عن الخلق ودفع الضيم عنهم بل اتم حينئذ
 عين الظلم واشد البلاء عليهم ولا تفخر بكم مملكة فرانسا
 ويذهب ما ساح من دماء اخوانكم باطلا ويصير كل ما
 فعلتموه هباء منثورا ونحتشم انا و الجنرالات يكوننا رؤساء
 عسكر غير متأدبين لا يعرفون غير قساوة القلب وظلم
 الناس * لآكننى بمقتضى احكامنا وقوانين بلادنا اذا انى
 فى يدى من بفعل ذالك منكم فانى اعاقبه بشديد النكال
 واجعله عبرة لغيره وانا لا ارتضى ان يكون فيكم من يشين
 ذكركم او يحط من قدركم * وقد جدت لكم هاذا الاسر لتكونوا
 على بصيرة ولتعلموا انى لا اسفق على احد يبلغنى عليه شىء
 من ذالك واجعله نيشانا كما فعلت سابقا فى من هو مثله
 واحب ان اراكم على الطاعة فى ما به تؤسرون *
 وبسبيل الذى ذكره كان وكيل الفرنسوة فى بلاد روما
 فلما بلغهم ان الفرنسيس عازم على حربهم اجتمع قوم من

سفها بهم واقتحموا على بسفيل دارة وقتلوه شرقتلة *
 وكتب ايضا الى عامة اهل ايتاليا * يا اهل ايتاليا
 قد جاءكم العساكر الفرنسية ليسرحوا من قيودكم ويفكوا
 رقابكم من رقب التعبد والقوم الفرنسيين احباء الاقوام كلهم
 ومن يريد الخير لكافة الخلق فاقبلوا اليها ولكم الامان التام
 في بلادكم واموالكم لا يغير عليكم دينكم ولا شيء من عاداتكم
 فاتا وان كنا اتينا للحرب فمرادنا اصلاح الدنيا وتحرير
 العباد والبلاد فنحن اذن عدوكم شفيق رفيق وحرنا انما
 هو مع الذين يريدون ان تعيشوا في الظلم ونجعلونكم عبيدهم *
 وكان حين صدر منه هذا الكلام بينه وبين تورين عشرة
 اميال و يظهر من كلامه فيه كانه اخذها واحتوى على
 جميع مملكة ايتاليا *

فعند ذلك تخوف الري ملك سردينيا ورغب في
 الصلح فبعث سلميتريس رسولا في ذلك الى نابليون فصالحه
 نابليون على شروط منها ان ينقض الساردو العهد الذي
 كان بينه وبين الاوستريا فاضطر ري سردينيا الى ذلك ورضي
 به قسرا لكون العساكر الفرنسية قد اخذوا بخناقه وسدوا
 عليه كل مسلك ووجه الكونت رفال رسولا الى باريس
 في تنميم الصلح على اي وجه كان وبعث نابليون من جهته

بينبأشي اسمه سرات وكتب معه الى الديرتوريو. انكم
اليوم سادات السردو وواليه تقدرتون على عزله وتولية
غيره فاشترطوا عليه ما شئتم وردوا الى الجواب عن عجل بما
يستقر عليه رأيكم وانا عازم الان على اخذ بلاد فلانسا وبلاد
تورين وحين انفصل من محاربة بوليوفاني اريد ان وجه
اثنى عشر الفا من العسكر لمحاربة روما وفرج الديرتوريو
والناس كلهم بذلك وعقدوا الصلح مع السردو بشروط
كلها في مصالحة دولة فرانسوا واثنوا بالجميل على العسكر
واعترفوا لنيليون بنبارتا بمزيته *

ولمّا انفصل امر الساردو وعرف نيليون انه لم
يبق له الا الاسترياء بقي مشغول الفكر بتدبير حرب بوليو
وظهر له انه ينزل بمحلته على واد تشينو وانه يسرع في السير
وينزل بواد ادجا كما فعل سابقا في مسيره الى منتنوتا.
وكتب الى الديرتوريو. اني عازم غدا ان شاء الله تعالى على
محاربة بوليو وارجعه قسرا على طريق وادبو وكون دايماني
اثرة حتي ادخل في وطن لمبرديا وقبل مصبي شهر انزل
بامحالي في واد تيرولو وهناك ان شاء الله يكون الملتقى
بعساكرنا القادمة اليها من واد رانو ونسير باجمعنا لحرب
عمالة الهمبارا *

وفي يوم تسعة من مايو كتب الى كرنو وهو واحد
من الديرتوريو * قد تجاوزنا الان واد پو وشرعنا بعد في
الحرب و بوليو ممن لا يهولنا اسره وكثيرا ما يحصل في
شباكنسا وقد عزم على الحرب ثانيا و هو رجل ذو نفس
وشجاعة الا انه ليس له راي ولا تدبير و ما بقى لنا الا
تغلب واحد ونحتوى على مملكة ايتاليا باسرها ولا يسعنا
هذا الوقت لتعريفكم كم اخذنا للعدو وقد وجهنا لكم عشرين
تصويرة من التصاوير التي صنعها المعلم كرنج و المعلم
ميكايل انجلو و الله تعالى يحسن مكافاتكم عن الجميل
الذي فعلتموه مع زوزينا و ازيدكم تاكيدا في الوصاية
بها و هي مكنة لتحرير البلاد *

ثم ان نپليون لم يزل مجتهدا في اعمال الحرب
حتى اخذ بلاد لودى وذاك افتتاح تغلبه على وطن
لمبرديا وفي ايام قليلة اخذ بلاد پسيشتون و بلاد كرسونا
واحتوى ايضا على كبار المدن من عمالة ملانو و كان
نبلبون لم يشغله صربخ البارود و قعقة السلاح في هاذه
الوقايح عن النظر فيما يتعلق بالقراءة و اصول التعاليم فطلب
من الديرتوريو ان يوجهوا له اناسا من المعلمين الماهرين في
كل فن ليحكموا له علم ما راء فيما تغلب عليه من تلك

البلاد من الامور الغربية والصناعات المهمة وكان قد
انت في يده صورة عظيمة من عمل المعلم كرتجو فبذلوا له
فيها مبلغا من الاسوال له بال فاجب ان يبيعها وبعث بها
الى الدولة وحرص نپليون في طلب المعلمين ليتعلموا تلك
العلوم من شدة اعتنايه بصلاح بلاده *

وبعد خمسة عشر يوما من سروره بواد بوكتب الى
أوريانو كبير المهندسين من اهل ايطاليا * الى البلدي
أوريانو اما بعد فان المعلمين الخذاق في جميع فنون
التعاليم وانواع المعارف العلمية والصناعية التي تحسن
بها الدنيا وتزدان بها الدول ينبغي تعظيمهم واحتراسهم
بقدر ما يحسنونه واعلم ان دولة فرانس تجل هالاء الناس
وتكرسهم غاية الاحرام فانها تؤثرهم بالمحبة حيثما كانوا من
البلاد وقد رأينا المعلمين في بلاد ملانو على غير ما يجب
لهم في علوسهم وصناعتهم قد اخفاهم الخمول وكل واحد
منهم ملزم بيته ومكتبه خوفا من الملوك وللقسيسين
ليس لهم رغبة الا في السلامة منهم فها هو اليوم قد تبدل
ذلك الحال وارتفع الظلم وزالت عنهم المخاوف كلها
فلينبسطوا ويظهروا انفسهم ويطلقوا ايديهم كيف شاءوا لم
بق لهم شاغب ولا يقدر احد يمسهم بسوء وسرادنا استدعاء

المعلمين كلهم ليعرضوا علينا جميع ما علموه او عملوه و بعد
 ذالك اذا ظهر لاحد منهم ان يمضى الى فرنسا فان
 الدولة تقبله وتسّر بقدومه وتفرح الربوبلكا الفرنسية اذا اتاهم
 معلم ماهر في الهندسة او في التصوير او في غير ذالك من
 فنون التعليم وان ذالك عندهم احسن من فتح بلاد وانت
 سافرى الى جميع المعلمين في تعريفهم بما اردناه وقد عجب
 اصدقاء دولة فرنسا واعداءها والناس كلهم من اهتمام
 نيليون بنهارنا بشأن بلاده واشتغاله مع اشتغال تلك
 الحروب باستجلاب سائزان به ويكمل حسنهما وتوقعوا ان
 يكون منه الشئ الغريب حتي ان الديرتوريو كانوا يخافون
 ان تدول له الدولة يوما ويكون هو الحاكم في المملكة
 ولذالك بعثوا له الجنرال كالّرسان بقصد ان يتصرف معه
 في الحكم على العساكر خوفا من استبداده وقد تغير نيليون
 من ذالك وكتب الى احد حكام الديرتوريو ان ارسالكم
 للجنرال كالّرسان ليكون معي يظهر لي انه تدبير فاسد
 ونقصان في كل شئ ولا تمكّنى الخدمة بصفاء نيّة مع رحل
 بحسب نفسه انه كبير الاروپا وعندى ان الحاكم المستضعف
 خير من اثنين قويين في سكان واحد كما هو معروف في
 جميع الدول وهذا امر ظاهر لا يحتاج فيه الى دليل *

وبعد ما كتب هذا الكتاب جعل يسير برأيه ولم
ينزل يدبر الأمور على حسب ما يظهر له *

وفي يوم خمسة عشر من مايو أخذ بلاد ملانو
ودخلها منصورا وفي ذاك اليوم كان انعقاد الصلح في
باريس مع السردو وعند ذاك أمر الديرتوريو بترجيع
كالرسان من عند بنهارتا و صرفوه الى بعض الجهات التي
خلصت من مملكة السردو وبقي نپليون يتصرف وحده
في عساكر ايطاليا كما كان يريد * ثم نهض بعد ما أخذ
ملانو ومضى بعسكره حتى نزل بواد ادجا وقطع الطريق
على متبعيها وعنده اذ ذاك زهاء الثلاثين الفا من العسكر *

فلما سمع بذلك حاكم فياننا تحت عمل
الاوستريا ارسل الى الجنرال فُرمُسُرو كان نازلا بعساكره
في واد راتنو وزاده ثلاثين الفا من العسكر وأمره بالمسير الى
محاربة نپليون بنهارتا في ايطاليا *

فلما رآ نپليون قوة الاوستريا وكثرة عساكرهم
وكان قد وقع النقص في عسكره من كثرة الحروب في ايطاليا
وكثر فيهم المرض كتب الى كرنو الراي عندي انه لابد
من اعمال الحرب والصبر على مقابلة العدو الكثير العدد و اذا
ملنا الى الصلي فانه يضيع عسكرنا كله ولو قدست اليينا

العساكر الفرنسية التي هي في الربو لكننا نسير باجمعنا
على حال قوة حتى للبيهارا فامّا ناخذها ويكون الصلح
هناك وذلك اصلح للربوبلكا *

وقد كان نيليون لاول خروجه من باريس طلب
من الديرتوريون يسرحوا له الثلاث اسمال المقيمين بواد
رينو واد سمبرا فأنعموا له بذلك ولما كان ما
سرحوهم له الا في شهر يونيه بعد ما اتى برسر في عساكره
ويعلم الله انه لم يكن يقدر على المجيء الى عمالة ايتاليا
لوان نيليون كانت عنده العساكر الذين طلبهم
من الديرتوريون *

ولم يكن بنهارنا يعرف ما السبب في تاخيرهم وكان
يقول في نفسه لعلمهم احتاجوا الى العسكر او لم يرتضوا
ذلك او ربما سمعوا فينا بعض القاويل فاساموا بنا الظن
ثم ان نيليون تقدم باوليكت الثلاثين الفا التي عنده وقابل
بهم جيوش العدو التي كانت تزيد على مائة الف *

ومن الحيل التي استعملها نيليون وهزم بها برسر
هوانه لما تقابلت صفوفهما اطمعهم نيليون في هزيمته وفر
هاربا من وجوههم فلما راوا هروب الفرنسية لحقوهم وتفرقوا
في اثرهم ثم استقبلهم نيليون بمن معه وعطفت عليهم

جنرالاته عطفة رجل واحد فمزموهم أشنع هزيمة وولّى
 پيرس هاربا من واد ادجا الى پو ومن كياسه الى واد
 منچو و اراد ان يجمع بعض ما تفرّق عليه من عسكرة ويعود
 بهم الى الحرب مرّة ثانية ولانك قد سقط كل ما عنده من
 القوّة التي كان عازما انه يغلب بها الفرنسيّة * وهذه
 الفنتة كلن نيليون يستمها فتن خمسة ايام لانه انتصر
 فيها وهزم عدوّه واخذ ايضا في هاذة الخمسة ايام سلو
 ولوناتو وكستليون * وكان الجنرال كوُصْدُونُوش عزم على انه
 يجمع بعض عساكرهم المتفرقة المنهزمة ويجدد الحرب مع
 الفرنسيّة فلما بلغه هروب پيرس انحلت عزيمته وراى
 النجاة غنيمة *

وفي يوم ستّة من اغشت كتب نيليون الى
 الدبّرتوربو يخبرهم بتفصيل ذلك * ان پُرسّر بعد ايام
 كثيرة اتاه المدد من الاوستريا عشرون الفا من عساكرهم
 التي كانت بواد رينو مع الثلاثين الفا التي كان زاهم
 اليه حاكم فيابّا على ما كان عنده سابقا فتقوى بذلك
 وعظم جيشه حتّى ان الكثير من الناس حسبوا انه يفتك
 بلاد ملانو * فنهضت عند ذلك لاكم وجدت نفسى
 في وسط العدو وهو محيط بنا من كلّ جهة وقد كنت

عزمت على تفريق عسكرة و ساعدنا البخت و محصول
 ذالك طرادات ديسينسانو و سلو و لوناتو و كانت المقلابة
 بيننا في يوم ستة عشر من مايو فامرت الجنرال فيو
 و كان على المسيرة بمحاربة سلو و امرت الجنرال ماسانا
 و كان في القلب بمحاربة لوناتو و امرت الجنرال و زرو
 و كان على اليمين بمحاربة كستليون * و قد ابتدأنا العدو
 بالحرب و ابتدأوا بمحاربة الجنرال ماسانا فاخذوا
 له ثلاثة من المدافع و اسروا الجنرال دزون فاخرجت في
 الحين بعض الايات فحاربت خيلنا خيل العدو حتى
 رجعوا مدافعنا ثم انهزم العدو و هرب فرسرالي واد منجو
 فاخرجت في اثرهم سعبي ژنوليغصبهم على الرجوع الى
 ديسينسانو فاعترضه منهم بئدار اسير الاى الخيالة فاراد
 ژنوا ن يسبقه و ياخذ عليه الطريق و وقع بينهم قتال شديد
 فخرج بئدار و مات نحو الستة من عسكرة من يد ژنوا ثم
 تراسوا بجمالتهم عليه و ائخنوه بالجراحات و رموه في بعض
 الحفر حسبوا انه قد مات و قد سلم بحمد الله تعالى و هو الان
 ان شاء الله لا باس عليه * ثم ان البعض ممن انهزم من
 عسكر فرسر رجعوا الى بلاد سلو و لم يعرفوا ان عساكرنا
 هناك فاخذناهم عن اخرهم اسارى و قد اخذ و زرو

كستليون وحارب من هواكثر منه عسكريا* واعلموا ان الحِيَالَة
والطَبِجِيَّة وعسكر التويس كلهم لم يقصروا وفعلوا ما كان
يظن بهم وانهزم العدو في ذلك اليوم وانكسر من كل
ناحية واخذنا لهم عشرين من المدافع واربعة آلاف
اسارى فيهم ثلاثة من الجنرالات وتركنا منهم ثلاثة آلاف
اخر ما بين قتلى ومجاريح* وفي يوم سبعة عشر جمع
پرسر جانبنا من عسكرة المنهزم واخذ البعض من عساكرهم
التي في مُنتَهى اُتاه من الدولة عسكر جديد فكانوا بانظام
بعضهم الى بعض خمسة وعشرين الفا وعنده جيش كثير
من الحِيَالَة وعزم على الحرب مرة اخرى ولم يتعین حين
ذلك لمن غلب ايطاليا فامرت باجتماع عساكرى الى
بعضهم وتوجهت بنفسى الى لوناتو لعرف كم عندنا من
عساكرنا التي بها ولما وصلت وجدت بها رسولا من
جهة العدو ومراده غضب الفرنسيين على الخروج من
لوناتو والتسليم فيها وقال لهم ان عساكر الفرنسيين
محصورون من كل ناحية وقد كان اخبرني بعض الطلّاع
سابقا وهم الشوافر بانهم راوا فرقة من عسكر العدو في
نواحي لوناتو فتحيّرت من اجل ذلك لانه ليس عندي في
لوناتو من العسكر الا اثني عشر مائة* ثم امرت باحضار

ذالك الرسول مشدودا على عينيه (ومن عادة الحرب اذا
 اتى رسول في حالة الحرب فانهم يربطون على عينيه من
 قبل ان يدخل في حدود المحلّة حتي يوصلونه الى الامير
 ليلا يعرف قوتهم وكم عندهم من العسكر) * فلما جي به
 اسرت بفتح عينيه وقلت له ألم تعلموا ان عساكرنا كلها
 هنا حتى انكم تاتوننا وتأسروننا بالتسليم في لوناتو والخروج
 منها وترغم ان عساكرنا محصورون فاذا كان جنرالكم له
 قدرة على انه يهزم عساكرى وياخذنى اسيرا فليقدم ولما كن
 بعد ان ياتيكم بظامن في كل ما سيقع وجوابك عندى اذا
 مضت ثمانية دقائق ولم تستأسر انت ومن جاء معك
 فكلكم يأتى عليكم السيف * فبهت ذالك الرسول
 حين رآنى في لوناتو وكان يظننى لست هناك وفى
 الحين استأسر هو والعسكر الذى معه وكان اربعة آلاف
 ومعهم زوج مدافع وخمسون من الخيالة وقد ثبت عندى
 بما اخبرني به الشوافة سابقا انهم بعض من انهزم من
 الاوستريان يريدون الذهاب الى بلادهم وانوا على طريق
 لوناتو فصنعوا ذالك حيلة ليخلوا لهم الطريق * وفى يوم ١٨
 تقابلنا مع العدو مرة اخرى عند طلوع الفجر وبقينا الى
 الست ساعات لا يتحرك احد من الفريقين ولم يبدأ

أحدنا صاحبه فحين ذالك أمرت عسكرى بالتأخير الى وراء ليتقدم العدو وأنفق فى ذالك الوقت قدوم الجنرال سُرِّيَّار من بلاد سرکاریو وكنت كثيرا ما اترجّاه وقدومه كان من جهة ميسرة العدو فحصرهم من هناك وكان ذالك من صلاحنا فحين رأيت سُرِّيَّار شرع فى قتال الاوستریان أمرت الجنرال فُرْدِيَّار بفتن المتريس الذى بناه العدو وكانوا قد بنوه فى مكان يليق بنا فى ذالك الحرب وكذالك أمرت البينباشى مرسونت بوجه عشرين من المدافع يفتن بها ذالك المتريس وبعدفتن شديد بمدا فعنا انكسرت جهة اليسار من صف العدو وكان الجنرال وزرو قد اضرم الحرب من جهته مع الذين كانوا يريدون ان ياخذوا وطن سلفرينو وحارب الجنرال ماسانا الجهة اليمى واعانه الجنرال لكليرك ومعه الاي من العسكر والخيالة باسرههم الذين كبيرهم الجنرال بوسوننت كانوا دائما معينين لعسكر التريس والطبجية وفى كل ناحية كان النصر لنا فاخذنا للعدو ثمانيتة وعشرين من المدافع وساية وعشرين من صناديق البارود والفين ما بين قتلى واسارى وانكسر عسكر العدو ولم يدبرين ولم يقدر عسكرنا ان يتبع أثرهم الا مقدار تسعة اميال لما كان لحقهم من التعب وجميع ما ذكرته كان

في خمسة ايام واخذنا لپرسرستين من المدافع وجميع
الصناديق التي كان بها البارود والذات الحرب واخذنا ايضا
خمسة عشر الفا اسارا وتركنا ستة آلاف مابين قتلى
ومجاريح وقد هزنا له جميع العساكر التي جاءته من واد
رينو ومع هذا فكنا ساعة بعد ساعة نجد في الطرقات
صفوف من عساكرهم المنهزمين فناخذوهم * ونخبركم ان
الضباط وجميع العساكر كلهم لم يقصروا من جهدهم وفعلوا
كل ما ينبغي لهم ان يفعلوه وقد اظهر من الشجاعة والفخر
في تلك المواقف الصعبة ما لا مزيد عليه انتهى *

وجميع ما صدر من بنيارتا في هذه الحروب من
الاسور الغريبة هو الذي ترك البعض من الاسم يحبون
دولة الانقلاب الفرنسي ورجبهم في الدخول تحت ظلها
وقد انكسر اصحاب دولة الاوستريا واحتشموا لاردها
قبل ذلك وافتخارهم بپرسر لما اظهروا لهم من العزم
على حرب الفرنسيين وكانوا يعتقدون انه يقاوم مقابلة
الفرنسية ويحسبون ان نپليون يمضي طريقا من بلادهم *
وكان هناك في ذلك الوقت رجل يقال له الكردينال
متاى اصله من ابناء الاعيان في روما لم يكفه انه كان من
جهة الاوستريا ويزدري بالفرنسية ويسخر منهم حي

اضاف الى ذلك انه يؤلف الناس عليهم ويقوى عزائمهم
على حربهم وهو اكبر القسيسين اى اسقف من بلاد قرارا*
فلما اخذ نيليون بنبارتا كستليون تمكن منه وبعث به
مسجوناً الى براشيا فلما عرف القسيس انه لم تبق له حيلة
وان اصحابه الاوستريان انكسروا وتغلب عليهم الفرنسيين
دخل على نيليون فاعترف له بذنوبه وسأله الصّبح عن
مساويه فحكم عليه نيليون بانه يبقى مسجوناً ثلاثة
اشهر فى احدى الزوايا هناك *

وقد كان فى بلاد اليبانت وفى لمبرديا اناس
يريدون ان يكونوا من اصحاب الانقلاب الفرنسوي
واشدهم رغبة فى ذلك الميلانيز فقد كانوا يوثرون سنجق
الريوبلكا ويميلون اليه ولذلك كتب اليهم الجنرال
نيليون بنبارتا * حين كانت عساكرنا تظهر الهزيمة
وتتأخر الى وراء فكان البعض من احباب دولة الاوستريا
بانفسهم يحسبون بانا قد انكسرنا وولينا مدبرين وانتم
بذاكم لا تظنون ان ذلك كان حيلة منا لاجل ان تغلب
عدونا * فاننا وقد اظهرتم محبة الفرنسية ورغبتكم فى دولتهم
دولة السراج والعافية فقد اخترتم لانفسكم وتحبكم بسبب
ذلك العساكر كلهم وتكون الريوبلكا دائماً فى نصرتم

وقد رأينا الجمهور منكم كل يوم يزيدون في محبة دولتنا
وبذلك ان شاء الله يظهرون يوما من الايام في الدنيا
والله سبحانه وتعالى يجازيهم عن فعلهم احسن الجزاء
فقد عرفوا بان جمهور الفرنسيين يريدون ان يروهم دائما
في الهناء والعافية *

وكان نيليون حين تحقق ذلك من الميلانيز
سماهم ربوبلكا ايضا فسمي ما يليه من جانب واديو
تراسبادانا والذي بالجانب الاخر سماه جسيبادانا *

وقد حارب نيليون بنهارنا في ايام اخر وغلب
فيها برسرهم في يوم ستة من اغشت في بسكيارا
وفي يوم احدي عشر في كرونه * وفي يوم اربعة
وعشرين في بورفورتي وفورنولو وفي يوم ثلثة من
اشنبر في سريال وفي يوم اربعة في روفرادو وفي يوم
خمسة في ترنتو وفي يوم سبعة في كفلو وفي يوم
ثمانية في بسانو وفي يوم اثني عشر في شركا وفي يوم
ثلاثة عشر لما دخل برسر الى منتقا انكسر ما بقي له من
العسكر في الفتن الذي فتنهم عسكرنا في بلاد دوى
كستلى وفي يوم خمسة عشر انكسروا عن اخرهم في
سان جورج *

ثم ان ايمپيرتور الاوستريا لما راي الحالة المشوّهة
 التي رجع فيها پرسرو كان يحبه حبّا شديدا اراد تجديد
 الحرب و المدافعة عن بلاد منتها لانها مفتاح مملكته
 وفي الحين احضر كل ما يحتاج اليه من امور الحرب في
 فيانا تخت ملكه و اخرج ستين الفا من العسكر و عليهم
 المرشال دلفينسى و سبرهم الى مدينة منتها *
 فلما سمع بذلك نپليون بنپارتا تحير في امره
 لانه لم ياتّه ما كان طلبه من الديرتوريو من العساكر التي
 بواد رينو و كثيرا ما كان يطلب المدد و لم يعثوا له و لو
 رجلا واحدا الا انه ثبت و وثق بالنصر من عند الله و كتب
 الى الديرتوريو يعرفهم بانّه ربما يكون بعض الخوف فيما
 يستقبله من الحروب و يخبرهم بحسن بلاء عساكر ايتاليا
 و انهم فعلوا ما كان يظن بهم و يعاتبهم على ابطاءهم في
 تسريح العسكر الذي كان طلبه منهم و صورة ما كتب *
 و اعرفكم بما وقع بعد اليوم ٢١ من هذا الشهر و ان
 لم يكن على وفق المراد فلا تلوسوني و لا العسكر لانهم لا
 يستطيعون اكثر مما فعلوه و كذلك انا معهم مع انه لم ياتنا
 المدد من عندكم قط و الا لاي الذي كنت طالبتكم منكم لم
 يقدم حتي الى الان و العساكر التي تاتي في نصرتنا من

اقاصى المملكة فانهم يمسكونهم فى بلاد ليون وفى مرسيليا
 يرون أنه لم يكن بأس اذا زادوا تأخروا مدة عشرة ايام ولم
 يعرفوا بانه عندنا هنا يكون انفصال ايطاليا و الاروپا وهاذه مدة
 شهرين لم ياتنا شيء من العسكر الا طيور واحد وهم اناس ليس
 عندهم طيل لانهم اناس غير متانسين بالبارود ولا مرنوا على
 مباشرة الحروب و احوالها والعساكر التي كانت نفعتنا
 فى ايطاليا لم تبعثوا لنا منهم احدا فها انا افعل كل ما
 يلزمنى فعله وكذلك العسكر يعملون ما عليهم ولا يتوجه
 علينا لوم ولا اعتراض اذا كان والعياذ بالله غير المراد لنا
 محتاجون الى من يعننا * فالعون العون و ابطلوا هاذ
 اللعب فاني محتاج لمقابلة اعدايكم فى الرجال لا فيما
 نكتبونه من اسماء الاعداد وتقولون ياتيكم ستة آلاف او
 كذا او كذا و وزير الحرب يكتب لى ويقول فى كتابه ياتيكم
 على طريق ايطاليا تسعة آلاف من العسكر ولما وصلت
 الى ملانو لم اجد الا خمسة عشرماية فقط وخير العسكر
 الذى عندى وكذلك الجنرالات وكل ضباط الكبار
 مجاريح بجراحات لم يقدروا معها على الفتن وكل من
 ارسلتموه الينا من العسكر لا يصلح لشيء حتى ان اصحابهم
 من العسكر الذى عندى لم يوثقوا منهم عند مقابلة العدو

وقد قلت الرجال التي عندي ممن باشر حروب ايتاليا
وكذلك شجعان العسكر الذين حازوا الفخر في لودي
وسلاسمو وكستليون وبسانو فمنهم من ساتوا ومنهم
مرضى بالمرستان لم تبقى الا اسماءهم وارباب ولا
ولانوس وپكتور وترات وشرلو وديوي وريون وپيرون
وشبران وسار فهؤلاء كلهم مجارح لا قدرة لهم على
الحرب فقد تركتمونا في وسط مملكة ايتاليا محتاجين الى
القوة وفي كل مكان الناس يعرفون بانه ليس عندي الا
نحو الثلاثين الفا من العسكر والعساكر التي ضاعت لنا
في هذه الحروب فانهم وان كانوا قليلا فهم خيار الارضاة
ولا نقدر نخلف غيرهم مثلهم والذي بقي لنا من هذا
القايل فانهم ينظرون الموت باعينهم لما يرونه من قلة
العسكر ولا اعلم اي شيء يكون اذا حذر اجل هؤلاء
الصناديد وزرو وماسانه وبرتيارو حين ياخذني الفكر في
هذه الامور وشبهها يشدد تحيري ولم تسمح نفسي بان
اقابل الموت واسلم للمنيّة هؤلاء الناس الذين هم سبب
فخرنا هاذا وبعد ايام قليلة فاني احارب في العدو في
مواقف اخرى اذا اعانت السعادة ناخذ ان شاء الله تعالى
بلاد منتها وحينئذ تكون مملكة ايتاليا باسرها في اسرنا

وإذا بعثتم لنا ثلثة آلاف وخمسمائة من العسكر مع انى
أجمع العساكر التى هى فى نواحي منتها فاننا ضامن فى
ان تكون يدنا العالیه ونحن الغالبون ان شاء الله تعالى
وإذا بقى الامر هكذا متراخيا ولو اياما قليلة فيظهر لى انه
لا يكفينى اذ ذاك اربعون الفا من العسكر انتهى *

وكل ما كان يهجمس فى فكر نپليون بنپارتا
وتحدّثه به نفسه من هاذة الوسوسة والمخاوف فقد نجّاه
الله تعالى من ذالك بقدرته و غلبت سعادة الفرنسيّة *
وفى ثلثة ايام غلب فى الفتنة التى كانت تسمى فتن اركول
وفىها سقط فى يد الاوستريان وابسوا فى كل ما كانوا
برجونه من الفخر وفى هاذة الواقعة عرف كم بين سلاح
الفرنسيّة وسلاح الاوستريا فى المضاء والتأثير *

وفى يوم فتن اركول رأى نپليون بنپارتا ان عساكره
اجمعت عن الاقدام ومقابلة العدو فى حربهم الشديد
فنزل عن ظهر حصانه واخذ السجق فى يده وجرى فوق
جسر اركول وكان سمليا بالقتلى ثم نادى باعلى صوته
الىّ الىّ يا عسكر الربوبلكا فاتبعوني ألم تكونوا رجال لودى
وفعل الجنرال وزروسل ما فعل نپليون وبذالك قويت
قلوب العسكر وهاجت حميتهم فرموا انفسهم على العدو

وانتصر نيليون فاخذ لدلهينسى ثلاثين من المدافع وخسنة
 ءالاف اسارى وستة ءالاف سابعين قتلى ومجاريح وولى
 ديفيدويش منهزما من ناحية التيرولو ورجع پرسر الى منتها *
 و مسن بعدها ذه الفتنه كتب نيليون بنهارتا الى
 زوجته زوزينا يخبرها بما حصل له من النصر ويذكر
 شدة شوقه الى لقاءها *

وبعد ذالك بيوسين كتب الى الديرتوريو يخبرهم
 بواقعة اركول * لما فرغ الاوستريان بلاد اركول وعبروا بجميع
 ءالانهم وحروجاتهم عرفت بذالك انهم عازمون على
 الحرب من الغد فتهيأت لذلك ومع طلوع الفجر
 اشتعلت الحرب من كل ناحية وكان حربا شديدا ومضى
 الجنرال ساسانا يفتزن وكان على الميسرة حتي وصل
 لابواب كلديارو والجنرال ژباركان في القلب فتقابل مع
 العدو وجهها بوجه واستلمت الارض بالقتلى من عسكر العدو
 وقد اسرت الجنرال فيال ان ياخذ البعض من العسكر
 ويمضى بهم على الجرف من واد ادجا ليحصر العدو وكانت
 الطرق وعرة فلزمه لذلك والعسكر معه ان يرموا بانفسهم
 في الواد ولاكنهم لم يقدروا على ذالك فاسرت في ليلة
 ست وعشرين بعمل الجسور وبنيتها على كل الوديان وفي

العشر ساعات من يوم سبعة وعشرين تقابلنا مع العدو
 والجنرال ماسانا في الميسرة والجنرال ژبار في القلب
 والجنرال وژرو في الميمنة فصدم العدو على القلب من
 عسكرينا حتى ترحل عن مركزه فعند ذلك اخذت جانباً
 من عسكر الميسرة وسبّرتهم في الغابة وعليهم الجنرال ژردان
 وذلك من حيث لم يشعر العدو فبينما هم مشغولون
 بالقلب وقريباً يصلون الى الميسرة اذ خرج بجانبهم
 الجنرال ژردان وسوّى فيهم السيف وقتلهم اشدّ القتال
 وكانت ميسرة العدو قريبة من بعض المرجات وكان
 بها عسكر قوي فاسرت البلدي اركل احد ضباطنا بان
 يختار خمسة وعشرين من مشاهير الخيالة ويسبر بهم قدر
 نصف ميل على ثنية واد ادجا وحين يصل للمرجة يلزمهم
 بالنفخ في البوق والجري الى جهة العدو وكانت السعادة
 معنا في كل ما صنعناه فجفلت عساكر العدو من ذلك
 وجعلوا يستأخرون الى وراء فلما رأى الجنرال وژرو ذلك
 اعجبه لانه قد بدأ في قتالهم ومع كونهم استأخروا ولّوا
 مدبرين فكانوا ساعة بعد ساعة يستقبلوننا بالحرب فحين
 ذلك اخرجت لهم تسعمائة من العسكر واربعة من
 المدافع كنت سبّرتهم في خفية على طريق بورتو لنيافو

وحصروهم فعند ذلك ساجوا في بعضهم ووقع فيهم
الخوف فولّوا منهزمين * وسار الجنرال ماسانا بالميسرة
حتى جاوز القلب وتقدم الى اسلم ففتن بلاد اركول حتى
اخذها وبقي في اثر العدو حتي وصلهم الى سان بُنفاجيو
وحال بينهم اليل * والجنرالات والضباط كلهم قد فعلوا
الغريب الذي هو اكثر من جهدهم وقتل منهم خمسة عشر
رجلا من شدة الفتن ولم يبق احد من جميع العسكر الا
ولباسه متقوب بالرصاص من جهة العدو انتهى *

ولما انهزم المرشال دلهينسي كما ذكرنا اراد ان
يرفع نفسه ببعض العسكر وتجمع مع پروبارا وجاء يفتن
في بعض الجبال من وطن تيرولو *

وهاذا الفتن كان من اسباب نصر نيليون والعساكر
الفرنسوية وكذلك فتن ريفلي وفتن سان جورج وفتن
الفهريتا هي السبب في نصر سنجق الربوبلكا فتغلب
في ذلك كله نيليون حتى ان پروبارا استسلم والقي
السلاح هو وعساكره وكذلك پرسر بعد ايام قليلة طلب
الصلح وفتح بلد منتها كما سيأتي ذكره فيما كتبه نيليون
بناهارنا حين سكناه في روبرالو وذلك في يوم ثمانية
عشر من يناير سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعماية والى *

وهذا ما كتب كان العدو قد بنوا جسرا بقرب
 أنقيارى وعبر الأول من عسكرهم فأخبرنى اذ ذاك
 الجنرال ربار بان فرقة كبيرة من عسكر العدو سرت على
 طريق مونتانيا وقد خاف ان يحصروا عساكره التي
 كانت فى كرونا فثبت عندى بهذا الخبر مع ما رأيته ان
 العدو يريد ان يفتن عساكرنا التي هى فى ريبلى ليتعدى
 الى سنتها فخرجت ليلا فى فرقة كبيرة من عسكر ساسانا
 حتى وصلت الى طريق ريبلى بعد ساعتين من نصف
 الليل وحين وصلت اسرت الجنرال ربار بان يمضى
 بعسكره الى وطن سان ماركو وضعت كثيرا من المدافع
 فوق سرقب على فى وطن ريبلى وعزمت على انه لما
 يطلع النجر نبدؤن نحن بالحرب ونطيع بقوة فوق العدو
 فلما كان وقت النجر تقابلت ميمنتنا مع ميسرة
 العدو فوق جبال سان ماركو ووقع بينهم قتال شديد
 ولاكن بقينا نحو ثلاث ساعات لم يظهر لنا العدو
 قدر ما عندهم من القوة وقد اخذت فرقة من عساكر
 كلوستريا ومعها كثير من المدافع على شاطئ واد اجا
 بقصد ان يتمكنوا من سرقب ريبلى ويطيحون فوق
 الميمنة والقلب من عسكرنا فاسرت فى الحين جنرال الخيالة

ان يقدم بعسكره ليصدم على العدو حين يراهم قربوا من سرقب
ريهلى وارسلت البشاشى لسال في خمسين من خيل
الدرافون ليفتن جانب العدو الذين هم يفتنون فى القلب
من عسكرنا *

(والسرافون هم الخيالة الذين يركبون على الخيل
المتوسطة ويكون فتنهم على ظهور الخيل وعلى ارجلهم
ويحتاج اليهم فى الطرقات الصعبة والمسالك الضيقة *)
رجع وكذا لك الجنرال وبارا رسل البعض من
طوابعه الى سرقب ريهلى فلما وصل العدو الى نواحي
المقرب تلقيناه بالحرب من كل ناحية فسلموا فى مدافعهم
وهربوا فى واد اجا وكانت فرقة من الاوسترى اذ ذاك
قد عملوا على الحرب من ورائنا وارادوا ان يقطعوا علينا
الطريق ولاكن انا قد كنت خلفت اليا من عسكر الانخار
(ومعنى عسكر الانخار هم الذين كانوا قعدوا متهيئين
لمناذاتهم وقت الحاجة اليهم) * فلما راوا ذلك طاحوا
من فوق العدو وصدوا على مسرتهم حتى هربوا منهم
وكان الجنرال رأى قد حصرهم من ورائهم ومعه بعض
المدافع من اثني عشر فاسرت فى الحين بالبارود وفى
ثلاثة ادراج اسرناهم باسرههم وبقينا من اين يهرب العدو

نحن في اثرهم و اليل كله عسكرنا ياتي لنا بالسرى منهم *
 وقد لقي خمسون رجلا من عسكرنا خمسماية من عسكر
 العدو هاربين على طريق فواردا فتمكنوا منهم واتوا بهم لنا
 اسارى * والعدو اذ ذاك لم يزل في وطن الكرونا الا انهم
 ليس عندهم قوة على مقابلتنا وقد اردت في ذالك الوقت
 محاربة الجنرال بروچارا الذي كان قطع علينا وادجا
 قريبا من انقيارى فوجهت اليه الجنرال پكتور مع فرقة من
 شجعان اللواء السابع والخمسين وارسلت الى الجنرال
 ساسانا ليقترب الينا وحين رحلت من هناك اسرت
 الجنرال زباربان يفتن من الغد عند طلوع الشمس اذا راى
 العدو يريد ان يبقى بامحاله في وطن الكرونا وكان الجنرال
 سرات قد سار اليل كله في بعض فرقة من عسكر الرئيس
 حتى وصل مع الصباح الى جبل منتبالدو المستعلى على
 وطن الكرونا فوقع هناك حرب شديد انكسر فيه العدو
 وحصل في ايدينا في ذالك اليوم كل من افلت في اليوم
 الذي قبله والخيالة من العدو قد رسوا بانفسهم في واد اجا
 خوفا من ان تتمكن منهم رسات الكثير منهم في الواد *
 وفي هاذين اليوسين من ايام ربهلى اخذنا للعدو ثلاثة
 عشر الفا اسارى وتسعة من المدافع * وباقي هذا المكتوب

يذكر فيه ما وقع في حروب سان جورج وانشياري
والفاويريتا *

وفي ثاني فتن انشياري تلقى طابور من خيالة
الاوستريا مع طابور من خيالة الفرنسيّة من الدرافون
فظهر للكبير من خيالة الاوستريا وسوّلت له نفسه انه
اقوى من الفرنسيّة فصاح بالبنّاشي دويڤيڤيار
كبير خيالة الفرنسيس ان يستأسر له ويلقى السّلاح
فقال له دويڤيڤيار ان كانت عندك توة فتقدّم حتي
تأخذنا فعند ذلك وقف الزوج طابور وتبارزت كبارهما
فيما بينهما فجرح الفرنسيّ كبير خيالة الاوستريا جرحين
ثم تحاربت الزوج طابور فغلبتهم الفرنسيّة واستوسرت
الاوستريان *

وفي يوم سبعة وعشرين بدأ العدو والفتن في
الفاويريتا وخرج پرمسريفتن امحال الفرنسيّة التي
هي قدام سنتها في وطن سانت انتونيو فجعل
الجنرال پيكتور يقتل كل من يلقاه اسامه من عسكر العدو
حتى هرب پرمسرورجع مسرعا الى سنتها وترك الارض
سهليّة قتلى واسارى وحين ذلك الجنرال سرّريار اسل
پيكتور مع البعض من العسكر ليحصرها پرومارا في سان

جوز جو فنزل الخوف في قلوب عساكر الاوستريا و ما جوا
 في بعضهم و اختلطت مدافعهم واحدا فوق الاخر
 و لم يقدر احد منهم ان يتعرض لعسكر الجنرال فيكتور
 فكانوا ياخذون في مدافع العدو و البعض منهم يقتلون في
 خيالة الجنرال هُردندي * و حينئذ لما راي الجنرال
 پرومارا ذلك ارسل لنا في طلب الصلح على شروط
 فرضيت بذلك و ان شاء الله نرسل لكم الشروط التي
 اشترطتها عليه و نوجه اليكم ايضا ستة آلاف اسارى
 من عسكر فُلتاري و كلهم من پياتا و عشرين من
 المدافع *

و قد غلبت عساكر الريبولكا في اربعة ايام ست
 تغلبات و اخذت خمسة و عشرين الفا اسارى و فيهم جنرال
 كبير و اثنان من صغار الجنرالات و خمسة عشر من امراء
 الاليات و اخذت ايضا عشرين راية و ستين من المدافع و من
 بين القتلى و المجاريح ستة آلاف * و اعلموا انه في قريب
 من هاذة الايام ياتينا پروسر و يطلبنا ايضا في الصلح *

ثم ان پروسر لما راي انهم دايما لم تنصر لهم
 راية عرف انه قد قرب خروجهم من سنتها و تملك
 الفرنسيس بها فارسل الجنرال كلاناو الى سريارو كان

نازلا بمحلته في روبرالو بطلب الصلح من الفرنسيين
 وبمهد لنفسه عند نبلبون بنبارتا وكان سرريار لا يحب ان
 يقطع اسرادون مشورة نايون فظهر لنيليون انه يحضر مستكرا
 في هذه المراسلة فمضى الى روبرالو وجلس يكتب ما بين
 كماناو وسرريار فيما كانا يتفاوضان في شأنه من امور
 الصلي وقد اجاب عن كل فصل طلبه فرسر وكتبه بيده
 فوق ظهر كتابه وعندما فرغ نيليون من الكتابة التفت الى
 الجنرال الاوستري وقد كان حتى لذاك الوقت
 لا يعرفه وبطن انه احد كتّاب المسكر ثم قال له لو كنت
 اعلم ان الجنرال فرسر بقي عنده ما بكفيه سن المونة عشرين
 يرسا ما كنت اقبل منه الصلح بل نفتنه حتى ناخذة قهرا
 ولكن ها هي الشروط التي نشرطها عايه ورسي بالكتاب في
 يد الجنرال سرريار واول شيء هو عاين على نفسه لائقا تكريم
 على مثله وهو رجل كبير السن عظيم القدر ممن يستحق
 التبريل والتكريم ولا نريد ان نجعل لاحد من اعدايه عليه
 سبيلا في بياننا واذا هو ففتح ابواب البلماد من الوندغن نسلم
 له الشروط التي كتبناها في هذه المانة وكذا المك اذا
 ابطا خمسة عشر يرسا او شهرا او شهرين فتلى كل حال قد
 صالحناه وانما ما ذكرنا له واما الان فاصد وادبر لنعني

من هناك الى روما وقد اخبرتك به رادي فلتعرف به
جنرالكم فرسرس * فدهش كلانا وحين رأى الجنرال بنبارتا
اسمه وتعجب من حسن كلامه واصابته وذكر ان
فرسرس لم يبق عنده من المونة الا قدر ما يكفيه ثلاثة
ايام * ثم انه لما رجع الى فرسرس واخبره بما قال نيليون
تعجب من كمال عقل نيليون بنبارتا وسياسته وحسن
صنيعه معه وارسل له بحذرة وبخبرة ان البغض من الناس
عزسوا على انه لما يقدم نيليون بنبارتا الى وطن روما فانهم
يطعمونه الشَّم *

انظر الى هذا الفخر الكبير وكرم هاذين الرجلين
نيليون بنبارتا وفرسرس الذين لم تكن عداوتهما الا في وقت
الحرب * فان نيليون بنبارتا لما غلب فرسرس وظفربه كان
كرم الظفر لم يرد ان يزيده على سابه ويهينه ويشمت به الاعداء
بل رفعه واجله وتفضل عليه وتكرم وتجمل وقد حصل له
فرط الحياء حين رأى رجلا اكبر منه سنا حضرا اسمه مستسما
راغبا في الصلح وكذلك فرسرس لما كان مغلوبا ورأى
نيليون بنبارتا قد صنع معه الجميل واكرمه غابة الاكرام لم
ينس له حقه واعترف بفضله واخلص في محبته
ونصيحته *

وفي أول يوم من فراير سنة ١٧٩٨ من تاريخ المسيح
فتح ورسر ابواب منتها وقد كلف نيليون الجنرال سرريار
بقبول البلد من يد ورسر لانه كان نظيره في العمر وبعد
ذلك بثلاثة ايام ارسل الجنرال بنهارتا بعضا من عساكره
الى ناحية روما وقد كان عنده الغضب الذي لاسزيد عايه
على البابا وهو الحاكم الذي كان يحكم بدين النصرانية
في روما *

وفي يوم ستة كتب نيليون لاهل عمل روما وكان
ساكنا اذ ذاك في بلونيا ان العساكر الفرنسية يريدون
ان يدخلوا في عمالة البابا بشرط انهم يذبون عن الدين
ويزيلون الظلم عن الخلق وكل واحد في احدى يديه سيف
لانه به ينتصر الحق وفي يده الاخرى اللسان للناس
كلهم فايّاكم ان يتعرض لهم احد ممن يريد الفساد ويحارب
العساكر التي في ستة اشهر اخذوا مائة الف أسارى
واربعماية من المدافع وهزموا خمسة جيوش من الاعداء
فانهم ياخذون منهم الشار وينكّلون بهم اشد النكال *

فلم تكن عمالة روما تقدر ان تتعرض لنيليون في
شيء أبدا * وقد خاف البابا بيوس السادس ايضا على بلاده
وترك كل ما كان عنده من العزم على الحرب وطلب

العافية وجنح للسلام فجنح لها نيليون بنبارتا ايضا وصالحا
على شروط * ورضى البابا على تلك الشروط وزاده بان
كان يسميه بالولد العزيز فيما يكتبه اليه *

ثم ان الاوستريا بعد ان انكسروا وهزمت رانتهم
كم من سرّة عزسوا على تجديد الحرب سرّة اخرى فجّهزوا
جيشا كثيرا و اخرجوا فيه الارشيدوكا كارلوهو من ابناء
الملوك و كلّفوه باسر الحروب وقد كانوا يظنون ان نيليون
بنبارتا مضى بعساكرة كلّها الى مملكة روسيا وهو ما مضى
الا في خمسة آلاف فقط *

فلما سمع نيليون بذلك رجع الى واد
بّرانتا ونزل بامحاله في وطن بسانووسن هناك
كتب بهذا الكتاب الى عسكرة *

يا عسكر الربوبلكا تغلبكم على منتها هو سبب نصركم
وفخركم وبلادكم تعرف لكم ذالك وقد خرجتم منصورين
في محاربة كثيرة واخذتم مائة الف اسارى و اربعة
من القفول الموقرة بجميع آلات الحرب واخذتم
خمسةماية من مدافع السفر في الامحال والفين من
المدافع الكبار واحتويتم على خزائن البلدان التي
تغلبتم عليها فاخذتم منها ما كفاكم في ايام تلك

الحروب وارسلنا خزنة الدولة ثلاثين مليوناً وقد بعثتم الى
بلادكم بارس بكل ما اتى في ابدبكم من الامور المستغربة سها
صنعه حدائق المعلمين في سلكة ايتاليا وزدتم في الربوبلكا سن
اوطان تراسبادانا وجسبادانا وسنجق فرانساً انتم السبب
في اقامته بوسط البحر اذربان وسلوك سردينيا وناپلى وپربا
والبابا كلهم قد تحاسوا عداوتنا واتونا خاضعين يطالبون
مننا العافية والصلح وانتم الديين منعم فرنة وجنوة وكورسكا
من ظلم الانقليز ومع هذا كله فقد بقى عليكم ما كتبه الله
لكم في سابق علمه سها يتم به هناء ببلادكم ويكون على يدكم
ان شاء الله وهو ان كل من حاربناه لم يبق متعاصياً عاينا
الا لوستريا وقد رضى ملكهم بان يكون تحت الانقليز
الاراذل الذبن يضحكون منهم ويشمتون بهم اذا نابتهم
احدى النوايب * وقد كان الدبرتوريو يا عسكر الربوبلكا
عزسوا على ترحيكم الى بلادكم ما بين اهليكم واولادكم
وبذلوا جهدهم في ان تكون العافية في جميع بلاد الاروپا
ولكن اهل پسانا من الاوستريا ابسوا ان يدخلوا في
الصلح وطلبوا العافية لانفسهم فيلزمنا ان نتوجد اياهم
ونحاربهم في وسط الاوستريا بذاتها حتى ننصبرهم الى
ذلك ولما تصاون هناك يجدون امه حاضعة فد

افقرتهم حروب الاتراك شيئا وحروبا التي انهزمت
فيها عساكرهم و اهل فيانا و الانبريال كلهم في الظلم
و الاهانة من اجل حكمهم المطلق و ليس فيهم واحد الا
وهو عارف ان الانغليز هم الذين افسدوا الوزراء في دولة
الاستريا * و الذي اوصيكم به و اؤكد به عليكم ان لا تفسدوا
عليهم اسر دينهم و لا شيئا من عاداتهم و لا تمدوا ايديكم الى
اموالهم و حرسهم * فانتم ان شاء الله سبب سراح المجار
واعلموا يا عسكر الربوبلكا ان دولة الانبريال منذ ثلاثماية سنة
وهي في النقص و دايميا يطيح من قدرها و لم ترد الا ان
تدخل في العافية بالتي هي احسن و لا بد ان ياتي لها يوم
تحتشم فيه بان خضعت للانغليز و سلكتهم ناصيتها
انتهى *

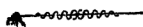
ثم ان نيليون تلاقى مع ابن الملوك الارجدوكا
و ذلك في يوم عشرين مارس فحاربه حربا شديدا
و بقي في اثره حتى اخذ بلاد فلثرا و بلاد كدور و بلاد بلونو
و اسر كثيرا من العسكر * و في يوم ستة عشرين مارس وقع
حرب اخر في التليا منتو و سقط كل ما كان يترجاه
الارجدوكا و دولته من الفخر و النصر و حين راي الارجدوكا
انه قد انكسر من كل ناحية اراد ان يرجع الى دلماده و لما كنه

لم يقدر على ذلك لان العفرنسيوية لم تزل في اثره *
 وفي اخر يوم من مارس اتى نپليون بنپارتا الى
 كلانفورت وهى من عمالة كرئيسيا ولما وصل الى
 ذلك الوطن كتب كتابا الى اهلها ليجذبهم اليه بالحيلة
 دون حرب قايل لهم جمهور الفرنسيس احباب الجماهير
 كلهم ومحبتهم لاهل جرمانية اكثر وانا اعرف انكم مثلنا
 تكرهون الانغليز الذى هو دائما مستعبدكم ومستولى
 عليكم وتبغضون ايضها دولتكم لاجل انها باعت نفسها
 سن الانغليز *



الفصل السابع

في فتح فَنَاسِيَا وتمام حرب إيتاليا



وفي اثناء هاذة الامور التي تقدم ذكرها كان
نپليون بنپارتا قد التفت الي عدوله في الخفا
وكان كثيرا ما يسترصد لهم الاوقات ليتكمن من حربهم وهم
ديوان فَنَاسِيَا الذين كانوا من جهة الريات و كانوا دائما
يحطبون في حبلهم ويقوون في عزائم الناس في كل مكان
ليقتلوا العسكر الرپوبلكاني ولم يزلوا على ذالك الاسر
حتى ان لهم ان يذوقوا وبال اسرهم * فكتب نپليون الى
الدوجي وهو كبير ديوان فَنَاسِيَا الجمهور كلهم في وطن
فَنَاسِيَا قاسوا وتحزّموا على السلاح وكلهم ينادي بصوت
واحد الموت للفرنسوية والبعض من عساكرنا الرپوبلكاني

مات من ايديكم و تظنّون انه يخفى علينا انكم الذين
 تغرون في الناس بالقيام علينا و ترفدونهم بالسلاح لاجل
 ذلك فايّاكم ان تعتقدوا بكوني مقيما في جرسانيه انه
 ليس عندي القوة التي تعرفونها من العسكر الريبولكاني
 الذي هو اقوى جمهور في الدينا و اياكم ان يجي في
 حسابكم ان اهل لبرديا يحصل لهم الضرر بالقيام الذي
 قمتوه فاني عازم على مطالبتكم بما ساح من دساء اخواننا
 و قد كان ديوانكم اجابنا بجواب خارج عن العادة لا يتحمّله
 احد و ها انا موجد اليك اول معيناتنا و هو حاصل الجواب
 فاختاروا اما الصلح او الحرب و اذا انتم لم تنتهوا عن
 قببح فعلكم و تشبّطوا من عزم اوليك الذين اغريتموهم
 بالفرنسوية و تكفّوهم عن ذلك في الحين و تمكّنونا من الذين
 قتلوا من انسانا فاستقبلوا ما جاءكم و لا تلمّوا عند
 ذلك الا انفسكم و اذا احوجتهم في احوال الحرب فلا
 تحسبوا عساكرنا الفرنسوية مثل عساكركم في قتلهم لاهل
 العافية و الصلح بل نحن ندخل الخاصة و العامة منهم في
 عزّ حرمتنا و نووهم الى ظلّ معروفنا و لم يروا شيئا يكرهونه
 ابدا و لا بدّ ان ياتي لهم يوم يحمدون الله تعالى فيه على
 الساعة المباركة التي دخلت فيها عساكر الفرنسوية الى

وطنهم واصبحوا في حرز حريز من شر دولتكم الظالمة
المظلمة ❁

ثم ان ابن الملوك ارجدوكا كارلو لهما راي ان
الجنرال ماسانا نزل بعسكره في الجبال المذكورة وانفا وفي
طريق ناوسارك وهندسمر ك عرف انه لم تبق عنده
قوة على حرب بنبارتا وازدرى بدولتهم واستنقص عقولهم
في عداوتهم مع الفرنسيّة واما الجنرال بنبارتا فانه لما اناه
الخبر الصحيح من الدبرتوريو في عدم قدوم العساكر الذين
كان طلبهم سابقا حين خروجه من باريس كتب الى
الارجدوكا كارلو في اطفاء نار هاذو الحروب بين فرنسا
والاوستريا وتكون العافية في الاروپا ويقتسمان الفخر بينهما
في ذلك وهذا ما كتب اليه الساجناد وعساكر الدول
كثيرا ما يتحاربون مع بعضهم من قديم الزمان ولناكنهم
بحبّون العافية بعد ذلك ويميلون الى الصلح الذي هو خير
وانت ترى كم من دم اربق بيننا وكم من اناس مانوا
من الفريقين وبقي الحزن عليهم من اهلهم فهل لك في
حقن هاذة الدماء المراقبة وتكون انت المدافع على مملكة
النمسة والمانع لحوزنها وانتك احد ابناء الملوك وقريب
بعد الى كرسي السلطنة فينبغي لك ترك ما يرجب الحيرة

والعداوة ما بين الدول واما انا فاذا كان هذا الكلام الذى
ذكرت لك يمنع به رجل واحد من الموت فعندى فى
ذلك من النحر اكثرا مما يحصل لى فى الحرب من
النصر والظفر *

فسلما بلغ اهل فيانا ما كتب به نيليون بنهارتا الى
الارجدوكا حصل لهم بعض الهناء والاس من سنجق
الريوبلكا الذى كان قادسا اليهم وعازما على حربهم وعند
ذلك ارسل ملك الاوستريا الى بنهارتا رسولا يقال له فلو
ووقعت بينهما الهدنة ورفع السلاح ايما *

وفى يوم تسعة وعشرين من ابريل قدمت رسل
الاوستريا الى بنهارتا ووقع بينهم الانفصال فى اسر الصلح
واظهروا له قبول الريوبلكا الفرنسوية والدخول فيما لهم
وعليهم فقال لهم نيليون الريوبلكا الفرنسوية كالشمس
لا تخفى بكل مكان *

ولسما كان ديوان پاناسيا بمعاهدا للاوستريا وكانوا
ينتظرون ما يكون بينهم وبين الفرنسوية من الشروط وقد
انفصل اسرهم التفت اليهم نيليون وقد كان الكبار من ديوان
پاناسيا اغروا الناس بقتل الفرنسوية التى عندهم وفى يوم
عيدهم الاكبر ما بين الناس فى جوامعهم اذ دخلوا

المرستانات وقتلوا كل من كان بها من مرضى الفرنسيين حتى ان العتيسيين كانوا يحترضون في العامة على ذلك فبذل نيليون بنهارتا غاية مجهودة في التضييق عليهم وزجرهم عن سوء افعالهم وفعل كل ما يفعل حتى ردعهم وكف من شرهم وقد قال لصاحبه وكاتب سره منسيو دوبريان *
 قـدء ان لنا ان نأخذ باثارنا منهم * وبعد ايام قليلة كتب الى الديرتوريو ان الذي يظهر لي وهو الاحسن عندي محو اسم الهاناسيان من الدنيا *

واشد الاشياء من جميع با فعلوا على نيليون بنهارتا ووجعنا الى قلبه هو قتلهم لاوليك المرضي والجاريج الذين هم بالمرستان * وقد كان بعض الناس يقولون ان الفرنسية هم الذين تسبوا في قتل اوليك المساكين فاراد نيليون تكذيب من يزعم ذلك به اذا الكتاب * انسى اطلب اسباشادور فرانسافى مدينة فاناسيا يخرج منها وان قناصل فرانسافى مدن مملكتها يخرجوا منها في اربعة وعشرين ساعة وقد امرت جميع الجنرالت من عساكرنا بان كل من يمر بهم من عسكر فاناسيا يحسبونهم من اكبر الاعداء ويقاثلونهم وقد امرتهم ايضا بان يهدسوا علامة دولة فاناسيا في جميع بلدان المملكة *

و جميع ما امر به نيليون بنهارنا كلكه صاروا انتم في اقرب وقت وقد حصل لاهل باناسيا خوف شديد وانكسر ديوانهم ثم انهم قوضوا امرهم الى رجل يقال له داندل وكان هذا الرجل في غاية العقل وله معرفة تامة بجميع الاسرار حتى ان نيليون قال لم ار مثله في ايتاليا *

وفى يوم ستة عشر من مايو من سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعمائة والى الجنرال برشى دليارس الفرنسى ركب في بطحاء سان موكو وفي جميع بلدان باناسيا اسحق الرهبلكا *

ولما كان نيليون بنهارنا يرى ان الرهبلكا الفرنسوية دايما تتعرض له في كل ما كان يريد ان يفعله وقد حصل له فرط التناق من تراخى رسل اللوستريا في امر الصلح اراد ان يسلم في الحكم على العسكرو يرجع الى بلاده وبغنى راحة نفسه متعذرا في ذلك بضعف حاله ولانكته انما كان يقول هذا الكلام وشبهه لما يتيقنه من ان مملكة فرنسا لا بد لها منه وانها تحتاجه لكمال معرفته وحسن سياسته *

وكان الديرتوريو في غيرتهم من نيليون وحسدهم اياه قد دخل معهم البعض من الرجبى الذين كان مرادهم القيام في باريس وقد وجد الكثير من الناس ليس لهم شغل

غير الكلام في نيليون وكتابه في المطبعة والتعرض له في كل ما كان يريد ان يفعله وقد اتفق الديرتوريو على رأى واحد مع الجماعة التي كانت تسمى كليشى فكانوا يتكلمون في نيليون سرا وجهرا في المجالس والكتب والفريشات وكانوا يقولون ان دولة فاناسيا هو الذى اهلكها وهو الذى تسبب في قتل اولايق الناس الذين ماتوا بها الى غير ذلك * فلما سمع بذلك نيليون بنهارتا وبلغه جميع ما تكلموه فيه ونسبه اليه كتب الى الديرتوريو يعاتبهم على ذلك ويذكر بعض مزاياء وقال بعد كثير اعمالى انا احسب انه يكون لى بذلك سهم فى الاقتحار واعيش فى عز واحترام تحت نظر حكام الرپوبلكا ولان قد رايت اليوم انكم لم تكافوني ببعض ما كنت استوجه منكم بل جعلتم لكل احد على سبيل يتكلم فى جانبي ما شاء بمل فيه واما الان فيحق لى ان اتكلم لاني ارى كبار الدولة يريدون ان يستطوا من قدر اوليك الذبن تميزوا بافعالهم وظهر فخرهم وزادوا فى اعتلاء اسم الفرنسيس ورفعة شانهم واعيد عليكم يا ديرتوريو ما كنت خاطبتكم فيه من لى اريد التسليم فى حكم العسكر واعيش فى راحة ان سلمني الله تعالى من جماعة كليشى وكانت لى في العمر فسحة *

وفبل ذلك بقليل كتب الى كرنو يا صاحبي كرنو
 اتاني كتابك حين كنت في فتن ريبلي وقد كنت قضيت
 العجب من الكلام الذي يقولونه في جانبي والاسور الي
 ينسبونها الى كل واحد يقول كيفما احب والذي يظهر لي
 انك تعرفني وتتحققني في كل شيء وهناك من الناس من
 دابهم الوقوع في اعراض الخلق وحين لم يقدروا على افساد
 الربوبلكا احبوا ان يكون الفساد في كل شيء ولاكن كل ما
 يقولونه في جانبي لا اختشى منه ولا ابالي به لانه لا تلبس
 الا كاذيب على مثلك ممن يعرف حقايق الاسور وارتفاع
 قدرى ما بين اصحاب ورجال عسكرى وكوفي نقى
 الجيب سالم الغيب برياً مما تهموني به هو الذي بهون
 على جميع ما قالوه والله سبحانه وتعالى يجازيكم احسن
 الجزاء على سؤدتكم الصادقة ومحبتكم في جميع اهلى واقاربى
 وبحسن مكافاتكم على ذلك بمته وكرسه *

وفد أجاب نهليون بنهارتا عن نفسه في كل ما
 كانوا يقولونه فيه وتنسبه اليه جماعة كليشى فيما يتعلق
 بهاناسيه وكتب في ذلك كتابا من غير ان يذكر فيه
 اسمه ورجع كل شيء على الصفاء والحمد لله *
 وقول نهليون بنهارتا انه لا يحسن التصرف في

امور الصلح ولا عنده معرفة به فيظهر لناظر حين وقع
الكلام على الصلح في كنبفورسيو انه يحسن ذلك ويعرفه
ام لا وهو ما كتبه نيليون نفسه في سائتا لنا ان احد رسل
الاوستريا المسمى كوينتسال كان مفيدا كثيرا لدولته وقد
مضى سابقا رسولا الى كترينا سالكة الموسكو فاخذته
بالحبة واکرمته غاية الاكرام ولما كان متراخيا في افعاله
ولمكانته عند الملوك لما اتى الى نيليون كلمه بكلام
الاكفاء ولم يعطه حقه في حسن التأدب معه فرجعه نيليون
بوقاره وسكينته الى الوقوف عند حده * قال منسيو
دلاساكاس ان من عوايد الاوستريا التمهّل في كل شئ
وهذا كوينتسال لما اتى في شان الصلح تراخى في شروطه
ونيليون بنهارتا قد عزم على ابرامه وانعقاده فورا فبينها هم
يتكلمون في يوم من الايام على شرط لم يقبله كوينتسال اذ
حقق نيليون واغلظ له في القول وقال له ان كنتم تريدون
الحرب فانا حاضر وكانت اسلمه سايدة فوقها تاقم قهوة
كانت اهدته ملكة الموسكو كوينتسال فرفعه نيليون ورسى
به الى الارض والتفت الى كوينتسال وقال له ترى هذا
التاقم كيف انكسرتي كم من طرف فهاكذا تكون دولتكم
قبل مضى ثلثائة اشهر وخرج مغضبا فبقى كوينتسال واقفا

كآنة خشبة لا يدري ما يقول وكان حاضرا في المجلس
رسول آخر يقال له فالو وكان ذا طبع لين و اخلاق
سلسة فخرج في اثر نپليون يتلطف له حتى ركب
في عربته *

وبهاذا يتبين لك ان نپليون بنهارتا يحسن
السياسة في امور الصلح ام لا وبذلك تم له صلح
الاستريا على حسب ما اراد من الشروط وقد فعل في
ذلك ما لا يقدر عليه من شاب وقطع عمره في
خدمة الدول *

ولما كان البعض من الرجبى وهم جماعة كليشى
ارادوا ان يقوموا في باريس تخوف الديرتوريو من ذلك
وترفعوا حدوث انقلاب آخر فرجعوا يحبون نپليون بقدر ما
كانوا يبغضونه وصاروا يتكرسون عليه ويتحدثون بمزاياه
واعترفوا بانه ليس عندهم مثله ممن يقوم مقامه حتى ان
اوبرى الذى كان مصرحا بعبادة نپليون وهو احد جماعة
كليشى وكان ذايما يغرى بعزل نپليون وسجنه قد رجع
يحبّه مع الديرتوريو وكان نپليون لا يكبر في عينه قدر الديرتوريو
ولا يعظم عنده احد منهم سوى كرنو الذى كان يحبه
ومتفقاً معه في رأيه * ثم ان نپليون عزم على انه اذا

قامت جماعة كليشي في باريس فأنه يفضي اليهم على
ثنيّة ليون في خمسة وعشرين ألفاً من العسكر *

وكتب اعلاماً نصّه * طرّق باريس مثل
طرق فيانّا لا يصعب علينا ولا يتعرّض لنا فيه احد واذا
غلّظها دوننا فلا زال موجوداً من يفتحها من الربوبلكا في
الصفى وان اوليك الناس اهل الغدرو العار ارادوا ان
يؤمروا ويضرموا نار الفتنة في باريس بعد ان خدمت
وحسبوا انه قد اكلتنا ارض الاوستربا وبعدنا عليهم ولم
يقدرّوا عسكر الربوبلكا كلّاً فقد بلغنا جميع افعالكم الرذيلة
وان من ادجا الى واد سائنا خطوة واحدة وساتستحقونه
فهو على ذبابة سلاخنا * وبعث بهاذا الكتاب الى
باريس مع الجنرال وژرو لوجاهته وارتفاع قدره *

وكسانت قد انعقدت الضجة في ذلك العهد
بين الجنرال بنبارتا والجنرال دسأكس احد الجنرالات من
عساكرانو وكان دسأكس يعجبه تصرف نيليون في جميع
افعاله و يبلغه عليه الثناء الحسن فاحبّ ان يرى فعل
نيليون من قريب حين كان الكلام على الصلح في بلاد لاون
فذهب نيليون عنه ذلك وقد احبّا بعضهما حبّا
شديداً *

وأتاهل الديرتوريو قد رجعوا الى ما كانوا عليه من
كذبهم على نيليون وغيرتهم منه وحسدهم آياه * وكتب
نيليون اليهم اننا طالب سنكم ان ترفعوا يدي وليس
احد في الدنيا يقدر ان يغصبنى على الخدمة بعد ما كفتني
به الدولة من الشر وقد مرصت فاحتاج الى ان اعيش في
الراحة والعافية وطالت المدة وانا في هذه التكاليف
الصعبة والمشاق المصنية * لآكن اجابه الديرتوريو على
ذلك بجواب لآين ورآى نيليون ان لابد لدولة فرانسآ
من اناس آخير من هآذه الاكابر لان ونوى جعل زسآم حكم
الدولة في يده ورآى انه لازم وانه سيعلو فخرة وجده ويمكن
انه من هآذا الزسآن كان قصد محاربة مصر لآكن يلزمه ليصل
الى قصده هآذا ان يبسم الصلآ مع الاوستريا ولم يرد الديرتوريو
ابراسه فكتب لنيليون يقول * لآ يعتمد على الاوستريا لان
زور هآذه الدولة وسوءها ظاهر * ومع ذلك اسرع نيليون
الى انعقاد هآذا الصلآ الواقع في كمبرفورسيو يوم سبعة عشر
من اكتوبر سنة ١٧٩٧ وفي هآذا الصلآ جنحت سهلكة پاناسيا
الى الطاعة لحكم الاوستريا * وقد كان تاليراند قبل هآذا
الصلآ اراد الصحبة بنيليون وابان في نفسه له انه ريوبلكا في
حقيقتي وانه مشتاق لذلك وسندكر في هآذا الرجل

بعض سرّات وخصوصا في فصل من هاذة السيرة حيث
تكلم على سقوط نيليون اين ترى كم قد اشتغل في سقوط
صاحبه نيليون وارتفاع الرّي بوربون *

ونتمم هاذا الفصل بكلم على عساكر ايتاليا الذين حاربوا
تحت امر نيليون وقد حازوا من الثخر ما لا يسوع لهم جده
وقد باشروا مع نيلسيون بنبارتا اكثر حروبه بسجقهم
وحدهم ومع الفرنسيوة تحت سنجق الريبولكا وظهرت
شجاعتهم وحسن بلاؤهم في كل الافتان والحروب من
جبال الپي الى واد پولفا ومن بحر البالتيك الى البحر
المحيط ومن واد طونا الى واد الاينار *

وتغلّب نيليون وانتصاره في هاذة المواطن
كلها انما اشتراه بدسايمهم * نعم ان قالت الفرنسيوة
نحن الذين اديناهم وعلّناهم كيفة الحرب وبنّا ظهورا في
هاذه المواطن * فيقال لهم ان الفرنسيوة والايتاليان
كاهم ممن تخرّج على يد ذالك المعلم الكبير الجنرال
نيليون بنبارتا الايتالياني وهو الذي ساس الاروپا وهذبها
ورتب فيها كيفيات في الحروب لم تكن معروفة سابقا
وكما علم الفرنسيوة تلك الكيفيات التي تغلّوا بها
وبها انتصروا فكذلك علم الايتاليان *

و ان نپليون نفسه ممن تفتخر به ايطاليا وقد كان هو
 كثيرا ما يفتخر بها و دائما ينتسب اليها و كان قد حضر
 في يوم من الايام عند المعلم كنوفا النقاش و هو ينقش في
 صورة سريا لويزا زوجة نپليون فلامه هذا المعلم على عدم
 ذكره لمزية بلاده و تشهير ما للايطاليان من الفخر فقالت
 له زوجته ساريا لويزا * انت ايطاليان و انا كنت احسبك
 كورسيا فقال لها انا ولدت في كورسكا و لكن اهلى كلهم
 في عمالة ايطاليا و كورسكا دائما ايتاليانية سواء كانت
 تحت حكم فرنسا *

و نپليون لما كان يحارب في اول ما خرج من باريس
 و حصل له النصر و تغلب على عدوه بحسن سياسته كان
 دائما يحب ان يزيد من ذلك ليحصل له الفخر فكان
 حريصا على جلب قلوب الناس لانه بكثرة الاصحاب
 و الانباع يكثر اربابه للعدو و اكثر ما اصطنع الناس و جذبهم
 اليه في لمبرديا و لما انت في يديه لمبرديا و پرم و مدنا
 و بولونيا و قرر ان اسس الزوج ريوبلكات تراسبادانا و جسيادانا
 اين جعل الثوارديا نازيونال يعني عسكر البلدية ليجدهم
 حاضرين وقت الحاجة اليهم و لقلّة عسكر الفرنسيين
 في ذلك الوقت كان نپليون يتخذ منهم العساسة في

ما يتغلب عليه من بلدان ايطاليا ويستعين بهم في جميع
المهمات *

وهذه ترسپادانا وچسپادانا لما دخلوا في الريوبلکا
و راوا قلّة العساكر الفرنسية جعلوا منهم عسكر طبحية
وعسكر خيالة و درافون وعسكر ترپس و اخرجوهم في اعانة
الفرنسيس فظهرت مزيّتهم وانتفعت بهم الفرنسية في
كم من موطن وهم الذين قاموا في دم القتلى الفرنسية في
پاناسيا و اخذوا بشارهم * ولما كان نپليون عزم على محاربة
كوزوف في سنة ١٧٩٧ سبع وتسعين وسبعماية والى وجه
لها الايين تحت امر فنتانالي واسپينلا وبقي اسپينلا
يتصرف فيها فاحكم امرها ورتبها احسن ترتيب
وقد ظهرت مزيّتهم أيضا في روسيا * و كذا لك كورسكا
خرج منها عسكر عظيم في عون الفرنسية *

ومن الپتامونت ظهر الجنرال كولي والجنرال
ماولا ندي والجنرال دانتوني فكان الاول من اعظم الجنرالات
والثاني عارفا بجميع امور الحرب والثالث من كبار المعلمين
في الطبعية ومن تحت هؤلاء الثلاثة خرج روسكا وسراس
وجفلائفا وغيرهم ممن ظهوروا بشجاعتهم وتميزوا
بمعرفتهم مثل پاجيني ونريني وسهرولي وكاسالا

وَسَكَيْسَاتِي فَهَوْلَاءُ بَا جَمْعُهُمْ جَنَرَاتٌ فِي اكْبَرِ مَقَامٍ *
 وَكَذَلِكَ لِمَبْرَدِيَا خَرَجَ سِنَهَا اَيْضًا الرِّجَالُ الْفَحُولُ
 الَّذِينَ يَجِبُ ذِكْرُ اَسْمَائِهِمْ وَهُمْ بَيْنُو وَلَهُوسْ وَلَايِي
 وَزَلِيَا وَرُجِيَارَ وَتَرْفُلْسِي وَبَرْثَلْتِي وَزُكْرَنَ وَفُنْتَنَالِي
 وَسُكُلِي وَكُمَاتِي وَبُنْفَنِي وَبَلَابِيُو وَالْاُخُوَّةُ سَانَتْ
 اَنْدَرَاءَ وَبَايِرِي وَبَلَاتَاوِ بِيْنِي وَغَيْرُهُمْ وَهَوْلَاءُ اَيْضًا كُلُّهُمْ
 جَنَرَاتٌ كَبَارٌ *
 وَخَرَجَ اَيْضًا سَنَ سَمْلَكَةَ نَابُلِي زَنَارِدِي وَكَلَّتَا وَنَابَا
 وَدُكُونِيُو وَانْبُرُوسِي وَبِنِيْتَالِي وَغَيْرُهُمْ *



الفصل الثامن

فـي رجـوع نـبـليـون بنـپـارتـا الـى پـارىـس



لـمـّا انـفـضـل الصـلـح مـع الـاوسـتـريا كـمـا ذكـرنا ظـهـر
لـنـبـليـون ان يـرجـع الـى پـارىـس و هـنـك و افـوـة باجـمـعـهـم
واقـبلـوا عـلـيـه وقـابلـوه بـمـا يـسـتـحقـه مـقـامـه سـن الـنـعـظـيـم والتـجـيـل
والـتـكـرـيـم و لم يـظـهـر احـد مـن الـديـرتـوريـوسـيـا مـمـا كـانـوا يـخـفـونـه
سـن بـغـض نـبـليـون و غـيـر تـهـم سـنـه بـل فرحـوا بـقـدـوسـه و صـنـعـوا لـه
ولـيـمـة كـبـيـرة فـى صـرايـة لوكسنبورف * و كان حـاضـرا مـعـهـم
فـى ذاكـ المـجـلـس تـالـيـر انـد فـتـكـم يـفـخـر نـبـليـون و يـذكـر فـضـلـه
و مـزـيـتـه و قال يـا مـعـشـر النـاس انـي و لو بـذـلت غـايـة مـجـهـودـى
فـلم يـحـضـرنـي الـآن سـا نوـفـى بـه حـق نـبـليـون بنـپـارتـا فـى
الـافـتـخـار و عـظـم بنـپـارتـا عـظـم الـبـلاد * و قد صـار الـرـپـوبـلـكـا فـى

الفرنسوى اكبر سمّا كانوا قبل * فاجاب نيليون وتكلم
 بكلام حسن وذاك اول يوم سُمي فيه جمهور الفرنسيس
 الجمهور الكبير فقال * يا ايّها الديرتوريو ومعاشر البلديّة
 ما تسرح الجمهور الفرنسوى الا بعد محاربة الريّات ولما ثبتت
 دولة الربوبلكا ولا اعتدلت الا بعد ما تغلبت واصلحت
 ما فسد منذ ثمانية عشر مائة سنة و الكنستيتوسيون وانتم
 يا دبرتوريو جعلتما ذلك وهاذا الصّالح الذى عقدتموه هو
 ابتداء العدل والاستقامة فى الدول وقد عدّلتم به الجمهور
 الكبير الذى لا يحصى عددهم الا الله تعالى وبهاذين
 الجنسّين فرانسوا و ايتاليا الذين هما اضخم الاجناس فى
 الدنيا وبما فيهما من كثرة المعلمين قد تصلح الدنيا ويزداد
 فى سراح بلادنا وهاذا كتاب صلح الاوستريا بشروطه
 الذى عقدناه معهم فى كمپوفورثيو وهو بخط ملك
 الاوستريا ولما يتهنّى الجمهور الفرنسوى وتعديل شروعاته
 احسن سمّا عليه لأن ترجع الاروپا باسرها فى السّراح ان
 شاء الله تعالى *

ونيليون هو الذى كان تسبّب فى اسر هذا الصّالح
 وقد كان ينسب ذلك الى الديرتوريو اكراما لهم وتادبا
 معهم والا فالغرمى ذلك كله له لانه من عقده وتمه

من غير مشورة احد منهم و كان بتسكلم في شروطه مثل
الملك المتوج في دولته من غير توقف على مراجعة احد
و كان كل شيء على وفق مراده *

و كل ما كان يفعله نبلبون بنبارتا فانما هو بقصد
ان ترجع العافية على اهل البلاد و لا يكون فيها انقلاب
ءاخر و قد اظهر ذلك من اول ما وقع الكلام على الصلح
مع ملك سردينيا و البابا و ملك الاوستريا * و عند ما
وقع الكلام على الصلح ايضا في كمبوفورسيو قال لهم *
الريوبلما الفرنسيون انما هي عدو كريم و انهم ليس لهم
ثار عند الاوستريا حتي انهم بحاربونهم من اجله بل
مقصودهم صلاح الدنيا و سراح البلدان و عافيتها * و ذكر
فهايزون في كتاب سائنا النان ان الكلام على الصلح و شروطه
جميع ما يتعلق بفصوله انما وقع مني من غير مواسرة احد
و لكن الدبرتوروارنكب التفلق و قال اكرهم براس لنبلبون *
ان الله تعالى لم يعطنا الا قليلا اناسا من اهل العقول العارفين
بسياسة الدول و لما اراد تعالى اسمه اصلاح بلادنا و سراحها
اعطانا في اول ما اذا الامر رحلا مثلث حتي كان منه ما
يتحدث به و يكشف في السير *

و من هنا تعرف كم ارفع قدر نبلبون بنبارتا و عظم

مقامه في الدولة حتي ان اكبر اهل الدولة كان يفتخر به
ويتلطف في مخاطبته وهوا ذاك محسوب من جملة
الجنرالات *

وكان اهل باريس قد نسوا ما كان فعل معهم
نيليون بنبارتا وصفحوا عنه وقالوا ان غلاب اركولا ينسينا
اليوم ضرب الدوبلي وكانوا يسارعون الى الساكن التي
يكون بها نيليون ويتصدون له في الطرقات ليروه ويتفرجوا
فيه وحين كان يمشي الى الكماديا فكل من هناك يترك
الفرحة في الكماديا ويزدحمون على النظر اليه حتى انه جمل
من ذلك وقال لو كنت اعرف ان هاذة البيوت لم
يكن لها ما يتوارى به الانسان ما كنت ااتيها *

وكان يوما طلب من اهل الكماديا بعض اعمال قايلا
لو ليس محالا فاجابه راسهم بان ليس امر محالا
على غلاب ايتاليا وان هاذاللفظ طرح منذ زمان من
قاموسه *

ولما راي نيليون بنبارتا ان جميع الناس قد اتفقوا
على محبته وانه بقي زنا طويلا ليس له شغل بشي من
الاشياء خاف ان تناسي جميع افعاله وكان يقول كل
شي ينسى في باريس اذا طال العهد به واذا انا مكثت

هاكذا في البلاد بغير عمل فربما صُغت وهذا البلد الكبير تنشؤ
فيه أمور عن أمور يصعب علاجها من بعد واذا انا حضرت
في الكماديا ثلاثة سرات فأنى ابتذل وتمتهنى العيون *
فقال له بعضهم وما عليك في ذلك فان الناس
يحبونك ويسرون برويتك * فاجابه نيليون كما قال
بعض من تقدسه اذن يبقى الجمهور يسرعون الى التفرج فينا
مثل الذى هو سجين للصلب وكم من سرة يستدعونه بعد
ذلك الى الكماديا فيسأىي وحين كان يمشى فى بعض
الاورقات فانه يمشى فى خفية *

وقد كان بعضهم فى ذلك الوقت عزم على انه
يقتل نيليون فارسلت له امرأة تخبره بذلك وتحذره
فتمكن نيليون بذلك الرسول ورفعته الى ناظر المدينة
ليدلهم على المرأة التى اعطته الخبر كله فلما وصلوا
الى دارها اصابوا تلك المسكينة متشحة في دسها
ذبحها من عزم على قتل نيليون خوفا من ان
تدل عليه *

ثم ان نيليون ظهر له انه يبعد نفسه من
الدير توربو ويتحاسى مجالسهم ودخل الاستتوتو وهو

مكتب العلوم وقد كان اذ ذاك غير محتاج للقراءة ولا
للتعليم *

وقد كتب نيليون كتابا الى كبير الاستتوتو * يا بلدى
پرسيديتتا انه قد حصل عندي فخر عظيم بانتظامي في سلوك
جماعتكم في هذا الاستتوتو ولاكن يظهر لي اني ما ابلغ
رتبتكم الا ما اجلس للتعلّم مدة طويلة بين ايديكم وليس
عندي قدرة على الكلام الذي تعرفون منه قدر ما في قلبي
لكم من التعظيم والاجلال * والفخر الذي ما بعده فخر هو
ان يتعلّم الانسان جميع ما يتعذّر على غيره فهمه والاسور
الغريبة التي تصلح في الدول هي التي ينبغي ان تشهر
في الدنيا حتي تكون الرهوبلكا الفرنسية هي الاصل في
كل شيء غريب ومنها يخرج ما تزدان به
جميع الدول *

ولم يزل نيليون ينيارتا في خدمة هذا الوظيف
في الاستتوتو الى ان قرب الوقت في ظهور ما كان
يفكر فيه ويكتمه قبل سن حين رجوعه من ايطاليا فاحتال
حتى خرج من تلك الحال وعزم على التوجّه الى مصر وحين
طلب ذلك من الديرتوربو اذنوه فيه وانعموا عليه به

وظهر لهم ان بعد نيليون عليهم خير من قربه بغضا منهم
في جانبه وغيره منه ولم يعلموا انه بقدر ما تكثر
مباشرة للحروب و ينتصر فيها تزداد رفعة قدره و محبة
الجمهور فيه *

وقد رتب نيليون قبل ذلك في ذهنه و دبر كل
ما يريد ان يفعله في الحرب و رتب العساكر التي عينها
للسفر معه و جمع اناسا من المعلمين المذاق في كل فن
ليسافروا معه *



الفصل التاسع

في حرب مصر

ثم توجه نيليون الى ناحية تلون التي هي اصل
افتخاره ليركب منها في البحر ووصل اليها في مايو سنة ١٧٩٩
تسع وتسعين وسبعماية والى مسيحية ولما احضر جميع
ما يحتاجه من آلات السفر قام في وسط عسكره وتكلم
بهاذا الكلام * ايها الضباط والجيوش هاذي مدة عامين منذ
رجع حكمكم في يدي وقد كنتم مقيمين بقرب جنوة وانتم
فقراء محتاجون في كل شئ حتى انكم كنتم تبيعون من
اثاثكم في ضروريات المعيشة وقد كنت قلت لكم في
ذلك الوقت لا تخافوا ولا تحزنوا قد اناكم الغناء فسيرتكم في

عمالة ايتاليا حتى استغنيتم واكتفيتم من كل شيء أ لم يكن
صح ما قلت لكم أ لم يأتكم ما وعدتكم فأجابوا كأهم
بلسان واحد نعم *

فقال أما اذ اعترفتم بذلك فلتعلموا انكم لم
تبلغوا جميع ما يتم به صلاح بلادكم وأن بلادكم لم تصنع
معكم كل ما يجب عليها في مكافاتكم وانا قاصد بكم
اوطاناء اخر حتى تتعجب الناس منكم وتحوزون من الفخر
ان شاء الله اضعاف ما حزموه في ايتاليا وخذوا عني
الحديث الصحي انكم لا ترجعون الى بلادكم الا وكل واحد
منكم صاحب رفاة عندة ما يكفيه طول حياته * وقد
بقى عليكم من التعب ما تقسمونه مع اخوانكم من عساكم
البحر الذين هم حتى الى الآن لم ترهبهم اعداءنا ولا ظهر
فخرهم مع فخركم وها هو قد أتى اوان ظهورهم وهم مثلكم
مرادهم يحوزون الفخر ومعكم ان شاء الله يصلون الى
مطلوبهم فعلوهم ذلك الصبر الذي صبرتموه في تلك
الحروب والافتنان التي هي اصل افتخاركم واحسنوا عشرتهم
وكونوا لهم اعداءنا في خدمتهم ولمشقة خدسة البحر فقد
تحببهم الدولة مثل ما تحببكم وتعلموا انتم ايضا صناعتهم
وكونوا رجالا حتى ترهبكم اعداؤنا في البحر كما هم يرهبونكم

ويخافون منكم في البرّ وافعلوا كما فعلت عساكر الرومانيز
في كرتاجنا حيث حاربوها برّا وبحرا *
فاجاب العسكر باجمعهم الله تعالى يديم هناء
الريوبلكا *

ولما خرج نيليون من باريس خرجت معه زوجته
زوزينا تشيعة الى تلون وكانت وقفة الوداع صعبة
عليهما معا لان زوزينا كانت تشفق على نيليون
في هذه الحروب البعيدة وتخاف انها لا تراه فيما
بعد ابدا *

ولما كان يوم تسعة عشر من مايو سنة ١٧٩٨ ثمانية
وتسعين وسبعماية والى خرجت الجيوش الفرنسية من
تلون وركبت في البحر قاصدة بلاد سالطه فبينما هي
عشيّة في بحر سچيليا اذ نظر الكاتب منسيو دبريان مع
غروب الشمس اطراف جبال اليبى تلوح على البعد وراها
ايضا بالمرءة امير البحر يرايكس فاخبر بذلك نيليون
فانكبس نيليون عند ما تحققها وقال كالمتعجب * تلك
جبال اليبى وبقي زينا لا يتكلم بشئ ثم قال اني حين انظر
الى ايتاليا او افكر فيها يهيج شوقى اليها وجبال اليبى هي
اعز تلك الاوطان التي كم من سرّة صاحبنا فيها النصر

وساعدنا الاسعاد وها انا قاصد الشرق ولا ادرى ما
يكون من امر الله ولاكن ان شاء الله لا زالت السعادة
تصاحبنا والنصر والظفر في كل المواطن لنا *

وكان نيليون وهو مسافر في البحر تعجبه الحادثة
مع المعلمين الذين كان حملهم معه وكذلك ايضا مع
الكبار من جنرالاته وحديثه معهم دائما انما هو في الاسور
التي يزداد بها بعض القوم من بعضهم علما وكان كثيرا ما
يتحدث مع منس وبرتلا فيما يتعلق بالهندسة والعلوم
الرياضية ويخص بالحببة صاحبه الجنرال كافارالى ويصطفيه
من بينهم ويستمع له لاصابة قوله وحسن حديثه وكان
دائما في اوقات فراغه يلقي عليهم المسائل الغريبة المستعصبة
ويشغلهم بالحديث في فنون التعاليم ليتبصر في معرفتها
ويعرف رتبة كل واحد منهم وقدر ما يحسنه *

وبعد عشرين يوما من خروجهم من تلون وصلت
الجيوش قدام سالطه وذلك في يوم عشرة من يونيه
فاخذوها من غير حرب ولا بارود ومن بعد ما دخلها
نيليون وراى غاية حصنها وقوة السور والابراج قال الجنرال
كافارالى لنا بخت حيث كان فيها من فتح الباب وكان
يقال ان نيليون استغوى كواليرات سالطه بالمال سرا ولاكن

قال نيليون انما اخذتها بالجميل عليهم كما اخذت
منتهها بالجميل على پورسر *

وبعد دخول الفرنسية في الجزيرة وتوليهم على
مدينة سالطه رفعوا منها الحكم الكوالبرات الذين كانوا من
قبل ساير الملوك الاروپا واطلقوا المأسورين بها من
الاسلام وارسلهم الى بلدانهم بالسلام واعدوهم بان ما
على نيسر استفسار على الاسلام من المالطية على الدوام ثم
اسرهم نيليون ان يبشروا بذلك في جميع بلدان
المسلمين ويشكروا فضل الفرنسية وبعد ذلك وضع
في مدينة سالطه ستة الاف من عساكره واخذ عوضها
من المالطين وصار في تلك النية قاصدا مدينة الاسكندرية *
واما الانقليز لما بلغهم خروج هذه العمارة العظيمة وظنوا
انهم قاصدون بلدانهم فحصنوا ثغورهم وسكاناتهم ولما حققوا
انهم قصدوا الديار المصرية جهزوا اربعة عشر مركبا كبار
وصاروا الى محاربتهم لانه كان بين الانقليز والفرنسوية
عداوة عظيمة وحقود قديمة وقد تسلموا بعض بلدان في الهند
كانت للفرنسوية وبهذا السبب كان مسير الفرنسية الى
الديار المصرية مؤلین انه بعد تملكهم الامصار المصرية
يستسيرون في بحر السويس الى بلاد الهندلان المسافة قريبة *

ثم ان ناپليون اقام اياماً قليلة في سالطه وبعد ذلك سافرت الجيوش واخذت على غير طريق مصر خوفاً من الانفليز حتي تراءت لهم جزيرة كريد في يوم خمسة وعشرين من يونيه وكانت اذ ذاك في البحر عمارة الانفليز وعليهم امير البحر نلسون ومرادهم حرب الفرنسيّة والمدافعة عن بلاد مصر ولو كانوا تلاقوا مع الفرنسيّة في البحر لانكسرت الفرنسيّة عن اخرهم ولاكنهم اختلفوا وسبقت الفرنسيّة الى مصر ليقتضى الله اسرا كان مفعولاً *

قال برايكنس ولو كنا تلاقينا معهم لكانوا ياخذوننا بعشرة من السفن و لكن لم يرد الله تعالى ذلك * وذلك لان ضباط البحر الفرنسيّة كلهم كانوا سابقا من النبلاء ولما وقع الانقلاب هربوا باجمعهم وبقيت السفن والترسختات بلا رؤساء ولا معلمين وكانت الرهوبلكا تحتاج الى مدّة طويلة حتى تخلف غيرهم مع اشتغالهم بكثرة الحروب و فراغ خزنة الدولة فلم تلتد فرانس اذ ذاك باستعمال القوة في البحر بخلاف الانفليز فانهم كانوا في غاية القوة في البحر لانه كان عندهم الوقت الذي يسعهم لعمل كل ما يحتاجونه لذلك * وقبل ان تنزل العساكر

الى البر من ارض مصر اراد نيليون ان يشجعهم ويقوى
قلوبهم ويحذّرهم من بعض الاسور الفاسدة فكتب لهم
بهذا الكتاب وهو فى البحر * من الجنرال الكبير نيليون
نبارتا احد من استيتوتو الى كافة عساكره اما بعد فانكم
ستزلون فى وطن غريب وهو بلاد مصر ومن ذلك
تحدث فوايد لا تخصى فى السياسة وانكم بذلك
تولون الانقليز حتى كانكم سقتم اليهم الموت وقد يكون
عندنا التعب العظيم فى المشى ونعانى حروبا كبيرة ولاكن
ان شاء الله فى ايام قليلة نخرج منصورين ونهزم حكام
مصر الذين هم على راي واحد مع الانقليز وقد اضروا
بتجارنا وبالغوا فى ظلم اهل النيل * واعلموا ان الامة التى
انتم تقصدونها امّة مجدّية وكلمتهم الاولى التى ينبى عليها
دينهم لا اله الا الله محمد رسول الله فايّاكم ان تغيروها عليهم
او شيئا من اسور ديانتهم وافعلوا معهم مثل ما فعلنا مع
الايتاليان وينبغى ان تكرموا اسامهم وقاضيتهم مثل ما
صنعتم مع الاساقف وايّاكم ان تحدثوا شيئا من الفساد فى
مساجدهم وجواسعهم واحترسوا القرآن كما احترستم
كتاب موسى وعيسى والروسانيز كانوا ياخذون كل دين
تحت حرمتهم ولا يستهكون شيئا من حرمة الاديان * واعلموا

ان عادة البلاد الذي انتم ستنزلونه ليست كعادتكم في بلادكم فينبغي ان تتأنسوا بها وتتمرنوا عليها والامة التي نحن سايرون اليهم لا يفعلون مثل فعلنا مع النساء فليآكم ان يدخل واحد منكم دار احد غصبا او يفعل في اسراة المنكر فان ذلك من اكبر الظلم واعظم الفساد في الارض * ومن يفعل ذلك منكم فانه يعد من اذل الناس ويسقط من قدره وبذلك يعاديننا من ربما يكون لنا صديقا وتنفعنا صداقته * واول بلاد تنزلونها الاسكندرية اصلها من بناء الاسكندر الملك وسجدون من اثار بنيائه في بعض الاساكن منها ما يسر قلوب كل الفرنسيين ان شاء الله *

ومن بعد ما كتب هذا الكتاب صدر منه منشور يقتل كل من يطلق السبيل من العسكر او يفعل شيئا من المنكر او ياخذ من احد ولو درهما بالغصب وضمن فيهم الضباط وجميع كبار الاليات و اذا فعل احد من العسكر شيئا فهم الضامنون في ذلك *

وهكذا جميع ما كان يصدر من نبليون بنبارتا من قول او فعل انما هو فيما يعود بمصاحبة الخلق * وكان مقتديا بالروساينز في جميع تصرفاته وسقتفيا اثرهم ولم يكن

نراؤه اظهر ان نفسه والشهرة بالتغلب في الحروب بل غرضه
و مراده ان يعيش الناس كلهم في الحفظ والعافية ولا
تالحق احدا ضرورة في شيء من الاشياء *

و حين دخلت مراكب الانقليز ثغر الاسكندرية
ارسلوا قاربا يطلبون حاكم المدينة فتوجه الى مقابلتهم
كمر كجي الاسكندرية السيد محمد كريم الذي كان متروسا
من قبل الامير مراد بيك (اى باى) وبعد وصوله للمراكب
سألهم عن سبب قدوسهم فاجابوه انهم طالبون عمارة
الفرنسوية لكي يصدوها عن الدخول الى ثغر الاسكندرية
فارتاب السيد محمد كريم وقال في نفسه ما هذا الا خداع
عظيم واجابهم ان الفرنسوية غير ممكن انهم يحضروا
لبلادنا ولا لهم في ارضنا شغل ولا بيننا وبينهم عداوة
ولا جلبنا عليهم رداة وهذا كلام غير ممكن ان نصدقه
وان حضروا كما تزعمون فنصدّهم عن الدخول وليس لهم
الينا وصول واما انتم فليس لكم الاقامة بهذه الديار واما
اذا جيئتم تاخذون شيئا من الماء والمائل فلکم الاختيار
فاجابوه الانقليز انتم لستم في هذا الحين كفوالصدّ الفرنسوية
ولكن سوف تندمون على عدم قبولكم ايانا وعلى ما يحلّ
بكم تتحسرون وفي الحال اقلعوا من مقابل الاسكندرية

وكان ذلك في ثلاثة عشر من شهر محرم افتتح سنة ١٢١٣ *
 فرجع السيد محمد كريم وهو حابر من ذلك البلاء العظيم وفي
 الحال اعرض ذلك الامر الى مراد بيك الى مصر *
 وفي اول يوم من يولييه وصلت الارماضة الفرنسية
 قدام اسكندرية وكان نلسون سبقهم اليها بيومين كما ذكرنا *
 فلما سمع نيليون بذلك خاف وفكر في ان الانجليز ربما
 رجعوا اليه وهو في البحر فلا يجد لهم حيلة ولا يقدر معهم
 على شئ * فاراد في الحين ان ينزل عساكره في اسكندرية
 فتعرض له امير البحر برايكنس ولم يرتض بذلك لما كان
 عنده من النظر في حكم البحر فاغلظ له نيليون في القول
 وعرفه بانه اكبر منه فعند ذلك اطاعه برايكنس ولاكن قال
 له ترج مدة اثني عشر ساعة لتنزيل العسكر الى البر فقال له
 نيليون ان الوقت لا يسعنا وليس عندنا الا ثلاثة ايام واذا
 نحن لم نقص في هاذة الثلاثة ايام جميع ما يلزنا قضاؤه
 فقد تضيع عساكرنا باجمعهم * فحين ذلك اسرع برايكنس
 بتنزيل العسكر وكان لهم في ذلك صلاح لان نلسون رجع
 الى الاسكندرية مسرعا لما لم يجد الفرنسية حيث ظن انه
 يصيبهم ولما وصل وجد الجيوش كلها نزلت في البر
 وذلك كله من شدة حرص نيليون *



جَارِطَة مِصْر

- (١) نَخْر جَزَائِر الرُّوم * ٢ كِرْبِد * ٣ رُودَس * ٤ سَاتَالِيَه *
 ٥ سَارَش * ٦ اَدْنَا * ٧ حَلَب * ٨ قَبْرَس * ٩ طَرَابَلُوس * ١٠ بَيْت
 اَلْمُقَدَّس * ١١ حَمَس * ١٢ تَدْمُر * ١٣ اَسْكَانْدَرُون * ١٤ اَلْقَاهِرَة * ١٥ اَكْرِيش *
 ١٦ اَسْكَانْدَرِيَه * ١٧ دَمْنَهَوْر * ١٨ اَسْكَانْدَرِيَه * ١٩ طَرَابَلُوس *
 ٢٠ سُوَيْس * ٢١ اَسِيَابَة * ٢٢ اَلْأَهْرَام * ٢٣ اَنْطَاقِيَه * ٢٤ عَكَا *
 ٢٥ يَافَه * ٢٦ غَزَة * ٢٧ صَالِحِيَه * ٢٨ مُنِيَه * ٢٩ اَصْوَام *
 ٣٠ دَسِيَاط * ٣١ بَابِلِيْس)

رَجَع

ثم ان نيليون بعث الجنرال كلابر في ستة آلاف
من عسكر التريس ليفتنوا اسكندرية *

قال احد من المعلمين الذي عاش في زمان هذا
الحرب وفي ثالث الايام من بعد قيام سراكب الانقليز
من ثغر الاسكندرية عند العصر نفذ مركب عظيم في البحر
ولما قرب الى البوغاظ ارسل قارباً الى اسكلة الاسكندرية
يطلب قنصل الفرنسية ولما بلغ اهل المدينة خافوا خوفاً
عظيماً وعقدوا ديواناً واتفق رأيهم على عدم توجه القنصل
وكان يوسيد مركب الريالة في البوغاظ وقبطانه في المدينة
فاسرهم ان يطلقوا القنصل وقال لهم وان حصل سؤال عن
ذلك فعلى الجواب وسار في القارب الى المركب ثم سا
اغربت الشمس الا واقبلت العمارة العظيمة التي ليس لها
عدد فسقط على اهل الاسكندرية خوف عظيم وهم جسيم
حين نظروا وجه البحر تغطى من المراكب وحرر السيد محمد
كريم يعلم سراديبك عن قدم العمارة في هذه الانفاظ سيدي
ان العمارة التي حضرت سراكب عديدة ما لها اول يعرف
ولا اخر يوصف لله ورسوله داركونا بالرجال * وفي تلك
الليلة ارسل ثلاثة عشر ساعياً بلا خلاف وقد ايقنوا بالموت
والتلاف واما الفرنسية بقوا تلك الليلة ينقلون العساكر

من المراكب الى البرّ بالقوارب الى مكان يقال له العجمي
بعيدا من مدينة الاسكندرية مسافة ساعتين وعند الصبح
نظرت اهالى البلد الى العساكر في البرّ ليس لهم عدد ولا
لهم على حربهم جلد فتأهبت الاسلام الى الحصار وسحابة
الفرنسوية واطلقوا المناداة اليوم يوم المغازاة ولكن اذ كانت
المدينة سأمنة من تلك الحوادث وغير مستعدة لمثل هذه
النواكس فما وجد في قلغ هذه المدينة الا قليل من البارود
واكثر كالتراب من طولة الايام وعند طلوع الشمس هجمت
عليهم تلك العساكر كالبحار الزواخر والاسود الكواسر فما
مضى نحو ساعتين من النهار حتى تملكّت الفرنسية
الاسوار ودخلت المدينة قوّة واقتدارا وكان ذلك في ١٥

محرم سنة ١٢١٣ الموافق لشهر حزيران سنة ١٧٩٨ *

وقد جرح في هذا الفتن الجنرال كلابر في راسه لانه كان
في الرعيل الاول وقت الصدمة ولم يمت احد من الجانبين
ولا ضاع شيء لاهل البلاد *

وقبل ان يدخلها نيليون كتب كتابا الى الپاشا
حاكم مصر وهو ان السديرتوريو حكام الرپوبلكا الفرنسية
قد اشتكواكم من سرّة الى السلطان ايده الله وطلبوا منه
ان يزجر البايات حكام مصر ويكف من ظلمهم لتجار فرانس

فصدر منه الجواب بأن هاولاء المحكّام لم يكونوا علو، الحق
 في احكاسهم ولا يريدون ان يرجعوا اليه انما ذابهم ظلم
 الناس و طلب الغناء من غير وجهه على طريق الجور
 والفساد ولا عليهم في شيء اخر غير ذلك * وان حضرة
 اسطاسبول لا ترضى بظلم الفرنسيّة الذين هم اقدم
 احبابها بل تركت حمايتها للبيات * فرأت الربوبلكا
 انها ترسل جيشا كبيرا لرفع ظلم هاولاء البيات حكّام مصر
 وتفعل معهم كما فعلت سابقا مع الجزائر وتونس * وانت
 الذى تستحق ان تكون كبير هاولاء المحكّام الذين هم
 يحكمون من غير اذن فينبغى لك ان تسرّ بقدوسى مع أنك
 تعلم انى ما اتيت لاهدم شيئا من اركان دينكم ولا لتتجاوز
 بكم حدّا من حدود القرآن وان ليس بيننا وبين
 السلطان سابق عداوة وقد تعرف حق المعرفة انه ليس
 في الاروپا كلّها اصدق فى صحبة السلطان من دولة
 فرانسفا فاقدم الى وكن لى معينا والعن معى جنس هاولاء
 المحكّام الذين يفسدون فى الارض ولا يصلحون *

قال المعلم المذكور و طلبت الاسان الرعيّة
 من العساكر الفرنسيّة فاعطاهم امير الجيوش الاسان
 وعدم المعارضة والعدوان ثم حضرت قدام امير الجيوش اعيان

البلد فتوسلوا اليه فترحب بهم واتنهم واختار منهم سبعة
انفار من الاعيان الكبار وهم الاستاد الفاضل والحقاق
العاقل الشيخ محمد المسيرى العالم العلامة والمشهور
بالفضل والمكرمة ثم السيد محمد كريم عين الاعيان ورئيس
الديوان ومعهم خمسة انفار من اهالى الاسكندرية الاخيار
وقلدهم زمام الاحكام وما يحتاج اليه البلد من النظام وان
كل يوم يعملوا ديوان مشهور ويحكموا بما بينهم من الامور
وقال لهم انه على مقتضى الحرية يجب ان تتقلد
الاحكام عقلاء الرعية لان الخلق عند الله كل بالسوية وليس
يتفضل احد على الاخر الا بالعقل والنية وبعد نلك اسر
باحضار المطابع التي احضرها معه من مدينة روسا وكانت
تطبع فى اللغة الفرنسية ولغة اللاتينية واليونانية والسريانية
والعربية وكتب فرسانات وطبعها فى العربية وزعها
على الديار المصرية وهذه صورتها حرفا فحرفا *

بسم الله الرحمن الرحيم لا اله الا الله لا شريك
بملكه * من طرف الجمهور الفرنسى المبنى على اساس
الحرية والسرعسكر الكبير بنبارتا امير الجيوش الفرنسية
نعرف اهالى مصر جميعهم ان من زمان مديد السناجق
الذين يتسلطون فى البلاد المصرية يعاملون بالذل

والاحتقار في حق الملة الفرنسية و يظلمون تجارها بأنواع
البص والتعدى فحضرت الآن ساعة عقوبتهم وحسرت
من مدّة عصور طويلة هذه الزمرة المماليك يفسدوا في
الأقاليم الأحسان ما يوجد في كرة الأرض كلها فاما ربّ
العالمين القادر على كلّ شيء قد حتم في انقضاء دولتهم * يا
أيّها المصريون قد يقولوا لكم اني ما نزلت في هذا الطرف
الا بقصد ازالة دينكم وذلك كذب صريح فلا تصدّقه
وقولوا للمفتريين اني ما قدست اليكم الا لكيما اخلص
حكمكم من يد الظالمين واني اكثر من المماليك اعبد الله
سبحانه وتعالى وقولوا لهم ايضا ان جميع الناس متساوون عند
الله وان الشيء الذي يفرقهم عن بعضهم بعض فهو العقل
والفضائل والعلوم فقط وبين المماليك ما العقل والفضل
والعرفة التي تميزهم عن الآخرين وتستوجب ان يملكوا
وحدهم كلما تحلو به حياة الدنيا حيثما يوجد ارض مخصصة
فهى للمماليك والجوار الجمال والحلل الحسان والمساكن
الاشهى فهذه كلها لهم خاصة فان كانت الأرض المصرية
التزام للمماليك فليوردوا الحجة التي كتبها لهم الله ربّ
العالمين هو رأوف وعادل على البشر بعونه تعالى من اليوم
وصاعدا لا يستثنى احدا من اهالى مصر عن الدخول في

المناصب السامية وعن اكتساب المراتب العالية فالعقلاء
 والفضلاء والعلماء بينهم سيدتروا اليوم وبذلك يصلح
 حال الأمة كلها * وسابقا في الديار المصرية كانت المدن
 العظيمة والحاجات الواسعة والمتجر المتكاثر وسأزال ذلك
 لا لطمع وظلم المماليك * أيها القضاة والمشايخ والأئمة
 وآياها الشورباجية وأعيان البلد قولوا لأمتكم أن الفرنسية
 قد نزلوا في روسيا وخربوها بها كرسي البابا الذي كان
 دائما يحث النصارى على محاربة الاسلام ثم قصدوا
 جزيرة سالطة وطرادوا منها الكواليات الذين كانوا يزعمون
 أن الله يطلب منهم مقاتلة المسلمين ومع ذلك الفرنسية
 في كل وقت كانوا محبين الخاص لحضرة السلطان العثماني
 واعداء اعدائه أدام الله ملكه وفي الخلف المماليك امتنعوا
 من طاعة السلطان غير ممثلين الى اسره فما طاعوا اصلا
 الا لطمع نفوسهم * طوبى ثم الطوبى الى اهل مصر الذين
 يتفقون معنا بلا تاخير وينصلح حالهم وتعلأ مراتبهم طوبى
 ايضا للذين يقعدون في مساكنهم غير سبالين لاحد من
 الفريقين الحاربين ان يعرفونا بالاكثر يسرعون
 الينا بكل قلب لآكن الويل ثم الويل للذين يتحدوا مع
 اوليك المماليك ويساعدوهم في الحرب علينا فما

يجدوا طريق الخلاص ولا يبقى لهم اثار. المادّة الاولى جمع
القرى القريبة ثلث ساعات عن المواضع التي يمر بها
الفرنسوى ترسل للسلار عسكر بعض وكلاء لكيما يعرفوا
المشار اليه انهم اطاعوا ونصبوا السنجق الفرنسوى الذى
هو ابيض وكحلى واجهر. المادّة الثانية كل قرية تقوم على
العسكر الفرنسوى تحرق بالنار. المادّة الثالثة كل قرية
تطيع العسكر الفرنسوى الواجب عليهم نصب السنجق
الفرنسوى وايضا نصب سنجق السلطان العثماني محبّا
ادام الله بقاءه. المادّة الرابعة المشايخ في كل بلد يختموا حالا
جميع الارزاق والبيوت والاسلاك متاع المماليك وعليهم
الاجتهاد الزايد لكي لا يضيع ادنى شيء منها. المادّة الخامسة
الواجب على المشايخ والقضاة والايتية ان يلازموا وضايفهم
وعلى كلّ من اهل البلد ان يبقى في مسكنه مطمئنا
وكذلك تكون الصلوة قائمة في الجامع على العادة
والمصريون باجمعهم يشكروا فضل الله سبحانه وتعالى
لانقراض دولة المماليك قايلين بصوت عال ادام الله
تعالى اجلال السلطان العثماني ادام الله تعالى اجلال
العسكر الفرنسوى لعن الله المماليك واصلاح الله حال
الامة المصرية. تحريرا في محلة عسكر اسكندرية في ثلاثة عشر

من شهر نسيڊور سنة ست من اقامة الجمهور الفرنسي
يعنى اواخر شهر محرم سنة ١٢١٣ هجرية *
لفهم هذا التاريخ اعلم ان الربوبلكا الفرنسية كانوا ابدلوا
سياسة الدولة وديانتها وابدلوا ايضا اسماء الاشهر والايتام
وعوض الاسماء القديمة فى دين الرومانيز سموها شهور
العام الاثنى عشر بهاذة الاسماء وهى

جُرَيْيل	اى شهر التنبيت
فَيُورِيل	اى شهر النوار
بُرَاتِيل	اى شهر المروج
نَسِيدُور	اى شهر الحصاد
فِرُوتْدُور	اى شهر الغلة
تُرِيدُور	اى شهر الحر
فَانْدَايَاو	اى شهر قطف العنب
بُرُوسَاو	اى شهر الضباب
فَرِيمَاو	اى شهر البرد
بِيُويُوسُو	اى شهر المطر
نَايُوسُو	اى شهر الثلج
فَانْتُوسُو	اى شهر الريح
وتبدأ الربوبلكا ايضا التاريخ السنوى من زمن	

الانقلاب سنة ١٧٨٩ سيجية الموافق سنة ١٢٠٣ هجرية
ويسمونه تاريخ الربوبلكا *

ثم أن نيليون جعل حكم الاسكندرية في يد
الجنرال كلابر وصلى منها في يوم سبعة من يولييه وقصد
ثنية دسهور وقد مات كثير من عسكرة في الصحراء
من الجوع والعطش وشدة الحر ولما وصلوا دسهور وجدوا
بها بعض الراحة والهناء في المعيشة وسكن نيليون بها
في دار شيخ من اهلها كبير السن وكان في غاية الغناء
الا أنه كان يظهر الفقر خوفا من المغرم *

وانظر الى الحارطة التي رسمنا في الوجه ١١٠ لفهم ما
سيدكر في حركات الفرنسية *

وكتنا ذكرنا ان السيد محمد كريم قد اخبر سراد
بيك بذلك البلاء العظيم والخطاب الجسيم ولما
وصلت النجاة الى مصر واخبروا سراد بيك بقدم
الفرنسية الى مدينة الاسكندرية طرح الكتاب من يده
وصاح على عساكره وجنده واجرت عيناه واضطربت النار
في احشائه وامر باحضار الخيل للركوب وسار الى منزل
ابراهيم بيك على ذلك الاسلوب وشاع الخبر
واضطربت البشر وهاجت تلك الأمم على ساق وقدم

وحل في القوم الأسف و الندم واجتمعت الكشاف
 والأسراء والأشراف لقصر إبراهيم بيك بلا خلاف وحضر
 باكير باشا سن القلعة السلطانية الى المعنية وحضروا جميع
 السناجق والأعيان مثل إبراهيم بيك الكبير ومراد بيك
 الكبير ومصطفى بيك الكبير وأيوب بيك الكبير وإبراهيم
 بيك الصغير ومراد بيك الصغير وسليمان أبو دياب
 وعثمان بيك الشرقاوي ومحمد بيك الألفي ومحمد
 بيك المنوفي وعثمان بيك البرديسي وعثمان
 بيك الطنجي وقاسم بيك المسكوي وقاسم بيك أبو
 سيف وقاسم بيك أمين البحر والأسير مرزوق ابن إبراهيم
 بيك الكبير وعثمان بيك الطويل وشروان بيك *
 وحضر من العلماء الشيخ محمد السادة والشيخ عبد الله
 الشرقاوي والشيخ سليمان الفيوسي والشيخ مصطفى
 الصاوي والشيخ محمد المهدي والشيخ خليل البكري
 والسيد عمر نقيب الأشراف والشيخ العربي والشيخ محمد
 الجوهري وآسا العلماء الصغار فلا نقدر نعددهم لكثرتهم فهؤلاء
 السناجق المذكورين مع العلماء المشهورين والوزير
 السلطاني باكير باشا العثماني عقدوا الديوان وحضرت
 السبع أوجاقات وعدة من الأغاوات وجملة من العوام

ارباب الصوت والكلام وبدوا يتداولون بأسر الفرنسية
ودخلهم الى الاسكندرية ويستغربون من هذا الخطب
المهول والامر العجول فامير اللواء مراد بيك بما انه عارف
ان خاطر الدولة العلية متغير عليه فالتفت الى الوزير
وقال له ان هؤلاء الفرنسية ما دخلوا على هذه الديار
الا باذن الدولة العثمانية ولا بدّ الوزير عنده علم بتلك
النية ولكن القدرة تساعدنا عليكم وعليهم فاجابه الوزير
لا يجب عليك ايها الاسير ان تتكلم بهذا الكلام
العظيم ولا يمكن ان دولة بني عثمان تسمح بدخول
الفرنسية على بلاد الاسلامية فدعوا عنكم ذلك المقال
وانهضوا نهوض الابطال واستعدوا للحرب والقتال ثم
اتفق رأيهم ان يسجنوا القنصل والتجار الموجودين من
الفرنسية في مصر القاهرة خوفا من الخون والخسارة
وسجنوهم جميعا في قلعة الجبلية وبعد ذلك اتفق الجميع
الكبير منهم والضيع على القتال والصدام وان مراد بيك
يسير في العساكر المصرية لملاقاة الفرنسية عند دنشور
وابراهيم بيك الكبير وباكير باشا الوزير مع بقية العساكر
يقيمون في المدينة وكان قد هاج اكثر العلماء والاعيان
وقالوا لا بدّ نقتل بالسيف جميع النصارى وقال الوزير

وشيوخ البلد ابراهيم بيك غير ممكن اننا نسلم الى
 هذا الغرم والرأى لان هولاء رعيت مولانا السلطان صاحب
 النصر والشان واما النصارى فوقع عليهم وهم عظيم
 وخوف جسيم وبدوا الاسلام يتهددوهم بالقتل والسلب
 ويقولوا لهم اليوم يومكم قد حل قتلکم ونهبکم و سلبکم
 وكانت مدة سهولت سرعينة و نار ثابرة ملهبت و لكن
 بالمرأحم المولى عز شأنه اذ انه قد عطف وحن عليهم
 قلب الوزير وشيوخ البلد وكانوا فى كل يوم يرسلوا اليهم
 سليم اغا اغة الانكشارية حالا يطمئنونهم على ارواحهم
 واسوالهم و يطلق المناداة فى كل البلد على حفظ الرعايا
 وعدم المعارضة لهم *

فلنرجع الى ما كتبنا فى صددده وهوان
 سراد بيك جمع الفرسان والغزو العربان واهل تلك
 الاطراف ما ينوف عن عشرين الف مقاتل من كل فارس
 وراجل و سار فى العساكر كالبحور الزواجر نهار الجمعة
 الى ارض الرحمانية وهى بلاد بالقرب من رشيد وكان قد
 ارسل الجبجانات والذخاير مع عسكر كريد فى بحر النيل
 وكان صحبتهم على باشا الجرام الذى كان مطرودا من
 جزاير الغرب ومقيما فى مدينة مصر و ناصيف باشا ابن

سعد الدين باشا العظم مطرودا من الدولة فهو له كانوا
 ملجئيين الى مراد بيك في ذلك الوقت فارسلهم مع
 الذخاير والمجخانات وسار مراد بيك مع العساكر على
 شاطئ النيل امامهم وعندما وصلوا الى اراضي الرجانية
 فقابلوا الجيوش الفرنسية قادمين كالسيل القاطر
 وكانت غلايطهم سايرة تجاههم بحرا وعندما نظروا
 الغلايط الى تلك المراكب التي بها الذخيرة فتجاروا
 اليهم وقع الكون بينهم وارسوا بعضهم المدافع والقنابر
 فسقطت احدى القنابر على المركب الذي كانت
 به المجخانة فطار البارود واحترق المركب والذي بقربه
 من المراكب وكانت الناس تتطاير بالجو كالطيور
 ووصلت الى المجخانة التي على البر فشعلت فيها
 وانعرت العساكر لما شاهدت تلك النار واستقروا
 من الانكسار وايقنوا بالعدم والدمار وفي ذلك
 الوقت دهمتهم العساكر الفرنسية وانزلت بهم البليدة
 فولت العساكر المصرية مدبرين الى البجاة طالبين ولا
 زالوا راجعين وفي مسيرهم سجدوا الى ان وصلوا الى محل
 يقال له الجسر الاسود واقاموا هناك في غاية الذل
 والنكد فهذا ما كان من مراد بيك وذلك

التدبير وصابه عسكرة من الزلّ والتدمير*
 واما ما كان من باكير باشا و ابراهيم بيك
 الكبير فانهم بعد مسير مراد بيك نزلوا الى بولاق
 و نصبوا الخيام والوطاق و ابتدوا يبنوا المتاريس على
 شاطئ النيل و عندما اتتهم الاخبار بما قد حصل
 بعساكر مراد بيك من الدسار و الانكسار تقطعت
 ظهورهم و حاروا في اسورهم و وصلت الاخبار الى مصر
 فكلن يوما سهولا و قاست اهالى البلد بالسلاح و العدد
 و تهددوا النصارى و صاحوا اليوم قد جلّ قتلکم يا
 سلاعين و صرتم غنيمة للمسلمين* ثم ارسل ابراهيم بيك
 الى مراد بيك ان يحضر الى اسبائت تخاه بولاق و يبنوا
 المتاريس على شاطئ البحر و يضعوا المدافع و يبقى
 ابراهيم بيك و عسكرة في بولاق و مراد بيك و عسكرة
 في اسبائت تخاه بعضهما و البحر بين الجهتين احتسابا
 بان الفرنسويين اذا اتوا بحرا يتلقاهم ابراهيم بيك
 و اذا اتوا برا يتلقاهم مراد بيك و في نهار الجمعة سادس
 عشر بوم من شهر صفر سعدت علماء مصر و عامة
 الناس الى الفلعة السلطانية و احضروا البيراق النبوى
 بضحج عظيم و احتفال جسيم و اتوا به الى مدينته

بولاق و هم يهوجون كلبحر الدفلق و جميع تلك
 الاقاليم في الوجل العظيم و يضجون بالدم المستديم الى
 الرب الكريم و قد صعدوا الى المنابر و فتحوا المصاحف
 و هم في غاية المخاوف و نهار السبت سابع عشر صفر
 اقبلت الجيوش الفرنسية بآ و بحرا و تقدست العساكر
 المصرية و استعدوا لحرب الفرنسية و قرعوا طبول الحرب
 و وطدوا نفوسهم على الطعن و الضرب و تقدم الى المحاربة
 الجبار العنيد و المعد في الحرب بالى صنيدي الجنرال دهبوى
 فتلطموا العسكران و تصادما الجيشان و تهاجت الشجعان
 و فر الجبان و بان القوى من الجبان و جاءت العربان
 و عجت بالمنادة اليوم يوم المغازاة ثم انقضت السناجق
 كانقاص البواشق بالسيوف البوارق و الرساح الخوارق
 و الخيول السوابق و اطلقوا المدافع كالصواعق و ثار العجاج
 و زاد الهياج * و قد هجم في ذلك الوقت البطل المغوار
 و الاسد الهتار ايوب بيك الدفتردار و قحم بحصانه وسط
 الغبار و صاح في الاعداء يا ليّام ساقكم الغرور لفتح
 هذه الشغور اليوم نملى منكم القبور و نجعله عليكم يوسا
 مشهور و في مثل هذا الاوان تبان الشجعان و تبلغ المنازل
 العالية الفرسان و تكسب الحمد و الشاء فمن سات منا

احتوى بالجنان و سن عاش ربح سن دون خسران وكان
 بدنياه سعيد و سن سات راح بالله شهيد * ولما طال الحرب
 و اشتدّ البلاء والكرب و دام الطعن و الضرب فعند ذلك
 الوقت قرعت الفرنسية الطبول و هجم ذلك البطل الذى
 ذكره تقدم الجنرال دوى المعظم و لا زالوا يلتقون الكلل
 فى صدورهم و يدوسون مجروحهم و مقتولهم حتى سلخوا
 المتاريس و كان ذلك على الغز انكيس و بدوا يطلقون
 المدافع على الاسلام و يورثوهم سواريث الاعداد و جادت
 الفرنسية فى القتال لما ملك دوى المتاريس فعند ذلك
 صاحت الغز الفرار الفرار و لّت العربان و انهزست
 الشجعان و اذ ضاق عليهم ذلك السيل القوا ارواحهم فى
 بحر النيل فما سلم منهم الا القليل * و كان قد سقط قتيل
 و داسته الخيل ذلك الجبار و الاسد المغوار ايوب بيك
 الدفردار و لم يبان له علايم و لا اثار بعد ان قتل جمعا غفيرا
 و ثبت قدام تلك الجماهير و اساراد بيك فرقى رجاله
 و ابطاله طالب النجاة لنفسه العزيزة و دخل الى الجزيرة
 و قد احرق مركبه الكبير الذى كان انشاه خوفا ليلا تكسبه
 اعدائه ثم سار نحو الصعيد *
 و كان باكير باشا و ابراهيم بيك حين انهزموا

من بولاق وقلوبهم بنار الاحتراق ودمعهم ينحدر من الاساق
 وقلوبهم مغترسات بالمحسرات وهم يتأسفون على ما فات
 ثم اخذوا اعيالهم ورجالهم وخرجوا من المدينة من باب
 النصر قاصدين البرية والديار الشامية وبقت بقية اهل
 القاهرة تلك الليلة بمخاوف وافرة وعند الصباح اجتمع
 القاضي والاعيان وقالوا ان الحكم ولت واحوالهم
 اضحلت فالتسليم لنا اصلح وحقن دماء الاسلام اوفق
 واربح *

وقد كنا ذكرنا ان القنصل والتجار الفرنسية تجهت
 اليسق في قلعة الجبل فاحضروهم وطلبوا منهم ان يسيروا
 معهم الى بولاق وياخذوا لهم الاسان فاشار عليهم القنصل
 ان يتوجه اثنان من التجار ومجد كتحذا ابراهيم بيك
 و ساروا الى بر اسبابه وفي وصولهم تقدسوا الى مقابلة
 الجنرال دپوي وترحب بهم وسألهم عن احوال مدينة وما
 هو مراد اهلها فقالوا له ان الحكم ولت والرعية ذلت وقد
 اتينا من قبل علماء البلد والاعيان نطلب لهم الاسان
 فاجابهم الجنرال دپوي من القى سلاحه حرم قتاله فلم
 مي الاسان ومن امير الجيوش ومن كل من في هذا المكان
 وانما يلزمكم في هذه الليلة ترسلوا المعادى والقوارب لننقل

بهم العساكر لان مرادى فى هذه الليلة ادخل البلد * ثم
رجعوا محمد كتحدا والتجار واعلموا العلماء بتلك الاخبار
فاستد العلماء والحكام البلد حالا بمسير القوارب والمعادى
الى بر امبابة ونزل الجنرال دپوى بمائة وخمسين عسكريا الى
بولاق حيث كانت العلماء بذلك الاتفاق وحين تقابلوا
اعطاهم الاسان وساروا قداسه بالمشاعيل الى ان دخلوا
المدينة والمنادية تنادى اسمه بالاسان على الرعية والاعيان
وجلس الجنرال دپوى فى منزل ابراهيم بيك الصغير
وارسل بعض العساكر تسلمت قلعة السلطان * وانقادت
تلك الليلة النار بمنزل مراد بيك وكان ذلك من
الذين يتهبون وهم من اولاد البلد فنهض الجنرال دپوى
واطفا تلك النار وعند الصباح فى تاسع صفر نهار الاثنين
ابتدأت تتغل العساكر من بر الجزيرة وامبابة الى مصر فعندما
قدم اسير الجيوش بونبارتا فخرجت العلماء والاعيان
والنصارى والاسلام لملتقاه وكان يترحب بهم ويلتقيهم
بالشاشة والاكرام ويوعدهم بالخير والنظام ثم امر ان
يفرشوا له منزل بقرب النيل ففرشوا له منزل محمد بيك
الالفى الكاين على شاطى بركة اليزبكية ونزل كبير الاقباط
المتسلمين القايم المصرية وهو جرجس الجوهري و باشر

بفرش المنزل وفي يوم الثلاثة دخل الأمير الجيوش ونزل
بذلك المنزل ودخلت جميع العساكر و اسر امير
الجيوش ان جميع اهالى مصر يضعوا على رؤسهم ام
صدورهم علامة الربوبلكا وهذا النشان هو من
الحبر الابيض والكحلّى والاحمر قدر زهرة الورد وقد
وضعتها جميع الناس من الرجال والنساء واطلق المناداة
ان كل من دخل من دون علامة يجب له القصاص وحين
دخلت العساكر الفرنسية كانوا يذهبون من بيوت الغز
والممالك فاسر امير الجيوش برفع النهب وكانت الغز
قد دفنت اموالها تحت الارض ولم يبق سوا الفرش
والامتعة وقد نهبت اهالى المدينة منها شيء كثير وفي ١٢
ارتفع النهب واطمأنت الناس فى اسكنها فهذا ما كان
من دخول الفرنسية واما ابراهيم بيك وباكير باشا فانهم
بعد خروجهم من مصر ساروا الى مدينة بليس وهم فى
الذل والتعكيس واما مراد بيك فسار الى اراضى
الصعيد وفارقت الغز الكنانة و بليوا بالذل والاهانة وقد
وقعوا بالشقات والنجبال وانتهب اموالهم وسُببت اعيالهم
وناخوا على فراق مصر وتفرقهم فى كل قطر وذاقوا من
الغربة امر كاس وبقوا كعامّة الناس ❀

الفصل العاشر

في ما كتب نيليون الى الديرتوريو وفي ترتيب
بلاد مصر



قال الامير الالى كاليقارس لما وصل نيليون
الى الاهرام قال لعسكره يا عسكر من فوق هاته الاهرام
اربعون قرنا تتأمل فيكم * والناس حتى لهذا التاريخ
يحسبون الاهرام قبور الكبار من بعض ملوك مصر
الاقدمين كانوا بنوا ذلك اشادة لفخرهم وتخليدا لاثارهم
وقد سافر الى مصر منذ مدة اقل من سنة احد المعلمين
من ايطاليا وتأمل في هذا البناء العجيب فظهر له انهم
ما بنوه الا في صلاح الفلاحة وذلك انه يرد الرياح
القوية التي تاتي من جهة الصحراء وتحمل معها الرمل
الكثير فيفسد الحرث والمزارع واذا كانت الملوك الذين

بنوا هذا البناء العظيم قد دفنوا هناك فليس ذلك من
قصدهم ولا فعلهم وأنهم الناس فعلوا ذلك اكراما
للموكلهم لاجل انهم كانوا من اهل الخير والصلاح *
وكتب نيليون الى الديرتوريو في يوم ٢٣ ثلاثة
وعشرين من يولييه عند طلوع الفجر تلاقينا مع المقدمة من
عسكر العدو فهزمناهم وشرذناهم من مكان الى مكان
وبعد ساعتين من الزوال تلاقينا مع العساكر
المصريّة قدام الحفير فامرت الجنرال دساكس والجنرال
زيناربان بمضيا في عسكرهما على الجهة اليمني ويقطعا
عن العدو ثنية مصر العاليية لانها محل امنهم *
(او مصر تنقسم على قسمين قسم يقال له مصر
العاليية والاخر يقال له مصر السفلي وهاذه مصر السفلي
تسمى ايضا بالدلتة وذلك لان النيل يتفرق في
انصبابه الى البحر ويندفع في ساقيتين يكون بينهما مع
البحر شكل مثلث هاكذا ه وهاذا الشكل يوافق شكل
الحرف المسمى دلتة في كتابة الفريث *)

رجع قال نيليون وقد رتب العساكر في صفوف مرتبة
فلما رأى مراد باي نهوض الجنرال دساكس عزم على حربه
وامر احد الشجعان من امرائه ومعه قوم المختارين

فخرجوا مثل البرق وقصدوا عسكر دساكس وريشار فتركهم
الفرنسيّون حتى بقى بينهم مقدار خمسين خطوة ثم انقضوا
عليهم بالرصاص والكور فجرحوا وقتلوا منهم الميّين *
ولا جل ان يجدوا ملجأ ويمنعوا من تلك النار التي
نارت في وجوههم رموا بانفسهم ما بين الفريقين من
الفرنسيّة فطبّق عليهم عسكرنا واشتدّ بينهم القتال أكثر
مما كان قبل * ثم انهزمت خيل العدو وانكسروا عن
ما حرمهم مرّة واحدة فعند ذلك ارسلت الجنرال بون وكان
نازلاً بعسكره فوق النيل ليحصر محلّة العدو وامرت
الجنرال پيال وكان له الحكم في فرقة الجنرال منوبان يدخل
بين محلّة المماليك وعسكرهم ليلاً ترجع الخيل الى
محلّتهم وليقطع الشنيّة على اولئك الذين هم في المحلة
المذكورة من الجهة اليسرى ان احتاجوا الى ذلك * فلما
راى الجنرال بون والجنرال پيال بانه ثبت لهما موجب
الصدمة رتبا الفرقة الاولى والثالثة من كل طا بور في
تنظيم الصدمة والثانية والرابعة من الفرق في شكل مربع
مرتب من ثلاثة صفوف ماسية الى عون الاولى والثالثة *
فتقدّم القول (ض) من طا بور الجنرال بون وكان كبيرهم الجنرال
ريبون فصدموا على محلّة العدو لم يصدّهم عن ذلك

كثرة مدافعهم وقوة النار الخارجة من عندهم فخرج اليهم عسكر
المماليك ووقع بينهم قتال شديد فلما رأيت ذلك عساكرنا
اجتمعوا مع بعضهم في شكل مربع على هيئة قلعة وطاحوا
على عسكر المماليك بالسيف والرصاص الى ان امتلأت
الارض بالقتلى والعجاريح من الناس والخيل من عسكر
العدو ولم يزل عسكرنا يتقدم حتى اخذوا محلة المماليك
وانهزمت عساكرهم وانكسروا حتى اضطروا لشدة الحال انهم
يمرون بينهم وبين احد الطوابر من عسكرنا مقدار خمسة
اقدام فطاح من فوقهم هاذا الطيور بنار قوية فهرب الكثير
منهم من تلك النار وموا بانفسهم في النيل فماتوا
عن آخرهم *

وقد اصبنا في هاذا النصر اربعماية من الجمال
الموقرة بالات الحرب وخمسين من المدافع وبلغ عدد
القتلى من عسكر المماليك وفرسانهم المختارين نحو
الالفين ومات كثير من البيات وجرحوا ومراد باى
بنفسه جرح في خدة والذين ماتوا من عسكرنا نحو العشرين
او الثلاثين والعجاريح منهم مائة وعشرون ومن اليل
فرغ العدو مدينة القاهرة وكل ما كان في المرسى من
المراكب البحرية اضرمت فيها النار * وكان دخول عسكرنا

للقاهرة في يوم اربعة من الشهر * وفي تلك الليلة
الاراذل الذين في البلاد احرقوا دار البيات و فعلوا كل
منكر و كانت القاهرة تحتوى على زهاء الثلاثماية الف من
الخلق كلهم في هيئة رثة و حالة مشوهة بحيث تعافهم
النفوس و قد وجب علينا الثناء على عسكرنا من غير اطراء
لهم و لا تفاخر بهم في ذالك الثبات و الصبر الذى
صبروه في مقابلة العدو الذى هو اقوى منهم و محاربة
الجنس الذين هم ليسوا مثل النصارى في حربهم و لو انهم
لم يثبتوا للعدو في اول هيجانهم لما كانوا ينصرون و كانت
خيالة المماليك تحارب بشجاعة لا مزيد عليها و لا
غاية فوقها يدافعون بذالك عن انفسهم و اموالهم لانهم
كانوا ذوى رفاية فكان الواحد منهم ياني في بد عسكرنا
فيصيبون فوقه حتي الخمسمائة لوبس ذهباً (الذى صرف
الواحد خمسة و ثلاثون ربالاً تونسية *)

و هـاولاء الخلق من اهل مصر همتهم انما هي
مصرفه الى كسب الخيل العتاق و اقتناء السلاح الفايق
يتنافسون في ذالك و هو غانة فخرهم * و اما ما عدى
ذالك من احوالهم في ديارهم و مبانهم و معيشتهم فكلها
مما يكره النفس و يغم القلب و قل ان يرى الانسان

اننا مباركة مثل ارض مصر وهى فى غاية الضياع من عدم
الاعتناء بها ومن قلة عقولهم وعدم تمييزهم يحسبون
الاقلال من لبسة عساكرنا مثل دنائير الذهب الذى صرف
الواحد منها ستة فرائك* وفى القرىات الصغار اذا احتاج
الانسان ولو الى مقص لا يجدده عندهم و دشرهم كلها سبينة
بالطين لا يكسب احدهم فى بيته الا حصيرا و نلانه او
اربعة من قدور الطين مع قلة مصارفهم ولا يعرفون ما هى
الطواحن على اننا لا ننزل بامحالتنا الا فوق جبال من
الشمع وبمشقة ما كنا نجد فى بعض الاساكن جانبها قليلا
من الدقيق فطعامنا انما هو اللحم والخضر واذا ارادوا عمل
الدقيق اداروا عليه حجر الارحية الصغار بايديهم وفى الدشر
الكبار موحودة الطواحن الا انها تدور بالبقرة*

واكبر حربنا انما هو مع عرب البادية اللصوص
الكبار الذين لا اخبث منهم على وجه الارض والقتل
طبيعة فيهم يقتلون كل من يجدونه نركا او فرنسوتة
والجنرال سوبرور والبعض من ضباط كلمم سالوا بسيوف
هاولاء الاعراب الحراب وقتلهم فى الغالب بالغدر
يكمنون فى الغابة او فى بعض الحفر ويركبون الخيل العراب
كانهم الشياطين فكل من يتجاوز الحملة من عسكرنا

ساية خطوة فانه لا يرجع * والجنرال سويرور حذرته
 كم من مرة من البعد عن العسكر خوفا عليه و لآكن لا
 ينفع حذر من قدر فصعد يوما الى كدية بينها وبين
 المحلة نحو مايتى خطوة وكان كامنا بها ثلاثة من البداوة
 فقتلوه و قد اشتد اسفنا عليه و حزن النس كلهم لموته *
 و لا تجد الاربوبلكا احسن من هاذة الاوطان من ارض
 مصر فى طيب المحترث و صحة الهواء لان الليالى دايما
 بها باردة * و قد سرنا مسير خمسة عشر يوما و تعبنا
 غاية التعب و لحقنا كثير من العذاب و بقينا بلا شراب
 و مع ذالك فلم يكن عندنا مرض من طيب الهواء * و قد
 اصاب عسكرنا الدلاع بكثرة فاغناهم عن الشراب *
 و اما الطبخية فانهم لم يقصروا و حاربوا اشد
 المحاربة * و اطسلب منكم انكم توضعفون الجنرال دوسارئين
 و تجعلونه فريكا و انا فقد و ضفت دسنتف و جعلته
 فى مقام امير لواء و الجنرال زيونشك عمل اكثر من
 جهده فى جميع الشكايل الصعبة التى كلفته بها *
 و الكمانجى شسى كان قد ركب فى سراكنا
 فى النيل ليأتى لنا بالمونة من دله فلما رانى امير كثيرا
 فى اليوم و كان دايما بحب ان يكون قريبا لى فى يوم

الفتن رسي بنفسه في احدى الفلايك وبعُد عن سراكينا
مع الخوف الذي كان هناك فحرثت الفلوكة في الرسل
و سقط عليه العدو مثل الذبان و وقع بينهم قتال شديد
ولآكنه ظهرت منه شجاعة غريبة مع كونه مجروحاً في
ذراعه فاجتمع هو و بحريته و خالصوا الفلوكة من الرسل
و نجا سالماً *

و هاذة مدّة منذ خرجنا من فرانساً لم ياتنا خبر
منكم و نطلب منكم ان تعطوا زوجة البلدى لرأى
اثنى عشر مائة فرانك اكراماً له لآنه اكبر اطباء العسكر
ظهر منه الغريب في علاج من مرض منهم في الصحراء
التي قطعناها و هو امهر الاطباء في معرفة رياسة
المارستانات *

و كان اسير الجيوش بنيارتا بعد دخوله الى ارض مصر
احضر تجار ديوان البهار و طلب منهم الف و ستمائة
كيس و طلب من الاقباط المباشرين الدواوين الف
و ستمائة كيس و من تجار النصارى ثمان مائة كيس
و تسلّم تاك الاربعة الاف كيس في ستة ايام و اوعدهم
بوفائها عندما يروق الحال و يتسع المجال و بعد ذلك
ابتدأ في النظامات في مدينة مصر كما ياتي ذكره * فاحضر

أولا خمسة انفار من العلماء الكبار وهم الشيخ عبد الله
 الشرفاوى و الشيخ خليل البكرى و الشيخ مصطفى
 الصاوى و الشيخ محمد المهدي و الشيخ سليمان
 الفيومي و احضر معهم اثنين من الوجةاقت و واحد من
 التجار و هم على كتحدا باشى و يوسف شاوش باشى
 و السيد احمد المحروق و افرز الى هولاء محلا معيننا
 و عين لهم علايف شهرية و اقامهم رؤساء فى ديوان
 خصوص و كانتوا فى كل يوم يجتمعون و اقام معهم رجلا
 فرنسويا مترجما من اللغة الفرنسية الى اللغة العربية ثم
 ان امير الجيوش بنيارته رتب ديوانا ثانيا سبعة انفار من
 التجار و معهم رجلا فرنسويا مترجما و ذلك ليكون ديوان
 البحر و افرز لهم محلات معلومة لاستماع دعاوى التجار
 و المتسببين و احضر امير الجيوش محمد كتحدا المسلماني
 فهذا كان اصله ارسنيا و اسلم و ترقى فى زمان الماليك
 الى ان صار كتحدا ابراهيم باى الصغير الذى غرق فى
 النيل يوم الحرب فجعل هذا الرجل اغة الانكشارية
 و احضر ايضا رجلا من الوجةاقت و جعله على
 الاجتساب و احضر ايضا رجلا يسمى على اغا و جعله
 واليا على البلد ثم امر امير الجيوش بان تفرز محلات

معينة لاجل المطابع التي احضرها معه من اوروبا وهي
تطبع بجميع اللغات كما قدّمنا ذكره وجعل لذلك
محلات على شاطئ اليزيكية* ثم ان امير الجيوش قسم البلد
خطوطا وجعل لكل خط حاكما فرنسويا وكانت الولاية
من الفرنسية واقفين على باب المدينة ليلا ونهارا وخارجا
الى حدود بولاق والى حدود الجزيرة وانقطعت جنس
اللصوص والخطافين والعربان والسراقين* وكانت
حكّام الخطوط في كلّ سبة يطلقون المنادات على الرعايا
بكناسة الطرقات والشوارع ورش الماء لاجل النضافة
ونظام الطرقات ورسوموا ان على كلّ باب بيت او
باب وكالة يكون قنديلا شاعلا كلّ الليل وكانت حكّام
الخطوط تدور في الليل فكلّ باب لم يجدوا عليه قنديلا
فكانوا يضربون عليه سمارا وفي الغد يتع على صاحبه
القصاص وكانت المدينة تضي في الليل كالنهار*

ثم ان امير الجيوش احضر مصطفى اغا كتخدا
بأكبر باشا وامنه والبسه فروا وجعله امير الحاج واسره ان
يباشر لوازم الحاج وما يحتاج اليه وقال لماذا الوزير
فرّ هاربا مع المماليك أ لم يعلم اننا متّحدين مع
الدولة العثمانية ونحن ما حضرنا الى هذه الامتد

بالاذن من السلطان سليم والاختيار ثم اسر الى مصطفى اغا ان يحترق الى باكير باشا بان يرجع الى القلعة كما كان وله الكرامة والاسان ورجع مصطفى اغا من اسامه وهو منشرح الصدر مستغربا هذا الاسر ثم ان امير الجيوش شغل الضربخانه في القلعة كما كانت واسر ان يضع اسم السلطان سليم حسب العادة واسر ايضا امير الجيوش ان يفرزوا محلات للمرضى والمجروحين وافرزوا لذلك قصر المعنى الذى على شاطى النيل بين القاهرة ومصر القديمة فجعلوا اماكن لاجل صنع الادوية واقام هناك رئيسا للطباء ورئيسا للجراحية *

وبعد ذلك اسر امير الجيوش بنهارتا بتفريق الجنرالات على الاقاليم المصرية فاقام الجنرال دساكس على اقليم بلاد الصعيد وكان هذا الجنرال برج شديد وبطل عنيد ثم اقام الجنرال مورات وكان من الابطال الشداد وقلده احكام اقليم القلوية وكان شابا بالسّن بديعا بالحسن ثم اقام الجنرال لان الرجل الوديع المانوس وكان خبيرا بالحروب ومقدما على الشدايد والخطوب وقلده اقليم المنوفية من الجهة الغربية ثم احضر الجنرال دغا الحسن السورة صاحب الوقائع المشهورة وقلده احكام

المنصورة و هي بلد مشهورة واقليمها واسع و برها شاسع
 ثم احضر الجنرال فيال و كان حميد الحصال و بطل من
 الابطال و ارسله الى مدينة دسياط وصحبته ثلثمائة عسكر
 و سار بسرعة و نشاط الى ان دخل البلد فالتقوه العلماء
 و الاعيان و اعطاهم الامان ثم نظم اقليم دسياط احسان
 مما كان اما ذلك البطل الغيد والليث الصنديد صاحب
 الغزو النصر المشيد الذي كان بين تلك الجيوش فريد
 الجنرال دوى فان امير الجيوش اقامه شيخ البلد مكانا
 ابراهيم بيك لان ذلك الانتصار و فتح تلك الامصار
 كان عن يد هذا الجبار ثم ان امير الجيوش احضر احد
 الكوميسارية الكبار المسمى پوسيال و قلده معاطاة
 الاقلام الميرية و ضبط مداخيل الاقاليم
 المصرية و اقامه في بيت الشيخ البكرى الكاين
 في بركة اليزبكية و كان المصريون يدعونه الوزير
 اى وزير المشيخة الفرنسية و ارتقى هذا الى رتبة علية
 و كان عالما بعلم الحسابات كاملا بجميع الصفات
 و لفظت كوميسارية هم الذين لا يتعلقون بامور الحرب
 بل في معاطاة الكتابة و الحسابات و الصنایع و ما مائل
 ذلك ثم ان نپليون اقام خزندار الى المشيخة احد

الكوميسارية المدعو أستاف وهو كان عالما بعلم الحسابات وجميع الامور تصل اليه ثم امير الجيوش ان العلماء الفرنسيين والفلاسفة يسكنون في البيوت التي الى قاسم بيك وحسن بيك وما حولهم من بيوت الكشاف التي هي في باب الناصرية النافذة الى مصر العتيقة ثم ان امير الجيوش امر ان يفرزوا محلات معينة خارجا من المدينة بحفظ الكرنتينا وكذلك في مدينة الاسكندرية ثم في مدينة رشيد ثم لمدينة مصر تكون الكرنتينا في بولاق ثم لمدينة دسياط فتكون الكرنتينا في مدينة القربة وشرعوا في بناء المحلات المعلومة وذلك لمنع رايحة الطاعون المسمومة كما جرت العادة في بلادهم *

ثم ان امير الجيوش من بعد ما رتب الترتيب المقدم ذكره اخذ جانب من العساكر وسار بهم قاصدا مدينة بليس لمحاربة الوزير باكير باشا و ابراهيم بيك و خرج في شهر سفر و حين قارب مدينة بليس بلغه ان الباشا و ابراهيم بيك هربوا الى الصالحية فتع انهم وهناك التقت بهم خيالة الفرنسيين و هجمت عليهم في تلك المرح و ابتداء الحرب و اشتد البلاء و الكرب

و اذ كانت الفرنسية على الخيل لا يستطيعون مقاومة
الغز المصريين فرجعوا عنهم مكسورين فمات منهم جملة
مقتولين ولما وصل الخبر الى نپليون فسار في الحال
و حين بلغ الغز قدومه فولوا منهزمين و لم يزلوا سايرين
الى ان وصلوا لمدينة غزة و رجعت العساكر الفرنسية
الى مصر و هم ما يدين بالسعد و النصر *

و بعد ذلك ابتداء ابراهيم بك يحرر الى الاقاليم
المصرية و يحثهم على القيام على الفرنسية و يستخرج
لهم السيولديات من الجزائر و باكير بلشا و كان جميع
الغز تهيجون العربان و الفلاحين على العصاوة و القيام ضد
الفرنسية فاحضر امير الجيوش بنهارتا اسراء الدبوان و هم
المقدم ذكرهم و شرح لهم السبب الداعي الى حضورهم
لذلك الديار و ان ذلك باتفاق مع الدولة العثمانية
و ان الدولة الفرنسية مساعدة الى الدولة العثمانية على
قهر الدولة المسكووية و صدها عن مطلوبها المبين
و استرجاع ما تولوا عليه بالتغلب من بلاد المسلمين و كتب
لهم صورة كتابات ان يطبعوها بالعربية و يرسلوها الى
الاقاليم المصرية ففعلوا ما امرهم به من المامورية و هذه
صورة كتابات من العلماء مصر و الاعيان الى الاقاليم و الى

البلدان. فخبّرکم يا اهل المداين والامصار وسكان الرياف
والعربان كبارا وصغارا ان ابراهيم بيك ومولدا بيك وبقية
دولة المماليك ارسلوا عدّة مكاتبات و مخاطبات الى
سائر الاقاليم المصرية لاجل تحريك الفتن بين الخلوقات
ويدعوا انها من حضرة مولانا السلطان ومن بعض
وزرائه و ذلك كله كذب وبهتان و سبب ذلك انه
حصل لهم شدة الغم والكرب والهم و اغتاضوا غيظا
شديدا من علماء مصر ورعاياهم حيث ما وافقوهم على
الخروج معهم وترك اعيالهم واطنانهم وارادوا ان يوقعوا
الفتن والشر بين الرعية والفرنسوية لاجل خراب البلاد
وهلاك كل الرعية والعياد وذلك لشدة ما حصل لهم
من الكرب الزايد بذهاب دولتهم وحسانهم من مملكة
مصر الحمية ولو كانوا في هذه الاوراق صادقين وانها
من حضرة سلطان السلاطين لكان ارسلها جهازا مع
اغوات من طرفه معينين وخبّرکم ان الطايفة الفرنسوية
بالخصوص عن بقية الطوائف الاورپای دائما يحبّون المسلمين
وسلّتهم ويبغضون المشركين و طبعتهم وهم احباب
لمولانا السلطان قايمين بنصرته واصدقاء له ملازمين
لمودته ومعونته و يحبّون من ولاة ويبغضون من عاداه

وكذلك بين الفرنسية والموسكو غاية العداوة الشديدة
 لاجل عداوة الموسكو للاسلام واهل الموحدين واعلمهم ان
 الموسكويتمني الاخذ لاسلامبول العروسه ويعمل انواع الخيل
 والدسايس المعكوسة في اخذ ساير الممالك العثمانية
 الاسلامية لكتسه لا يحصل على ذلك بسبب اتحاد
 الفرنسية وحبهم واعانتهم الى الدولة العلية ويريدون يستولون
 على ايا صوفية وبقية المساجد الاسلامية ويقلبوها كنائس
 للعبادة الفاسدة والطايفة الفرنسية يعينون حضرة مولانا
 السلطان على اخذ بلادهم ان شاء الله ولا يبقون منهم
 بقية ونصحكم يا ايها سكان الاقاليم المصرية انكم لا
 تحركوا الفتن ولا الشر بين البرية واياكم تعارضوا العساكر
 الفرنسية بشي من انواع الاذية فيحصل لكم الضرر والبلية
 فاذا لا تسمعوا كلام المفسدين ولا تطيعوا كلام المصرفين
 بالفساد في الارض الغير مصالحين فتصبحون على ما فعلتم
 نادسين وانما عليكم دفع الخراج المطلوب منكم لكل الملتزمين
 لتكونوا في اوطانكم سالمين وعلى اعيالكم واماواكم امنين
 لان حضرة السر عسكر الكبير امير الجيوش بنيارقا اتفق
 معنا انه لا ينزع احدا على دين الاسلام ولا يعارضنا فيما
 شرع من الاحكام ورفع عن ساير الرعية الظلم ويقتصر عن

اخذ الحراج و بزبل ما ابدعته الظلمة من المغارم ولا تعلقوا
اسالكم بابراهيم و سراد و ارجعوا الى سالك الممالك
خالق العباد فقد قال نبيّه و رسوله الاكرم الفتنة نائمة
نحن الله من ايقظها بين الاسم عليه افضل الصلوة
و السلام *

الداعي لكم الفقير السيد خليل البكري نقيب الاشراف عفى
عنه * الداعي لكم الفقير عبد الله الشرقاوى عفى عنه * الداعي
لكم الفقير مصطفى الضاوى عفى عنه * الداعي لكم الفقير
مجد المهدى الحفناوى الشافعى عفى عنه * الداعي لكم الفقير
مجد الاسير مفتى المالكى عفى عنه * الداعي لكم الفقير احمد
العريشى عفى عنه * الداعي لكم الفقير سليمان الفيوسى
المالكى عفى عنه * الداعي لكم الفقير محمد الدواخلى
الشافعى عفى عنه * الداعي لكم الفقير موسى السرسى
الشافعى عفى عنه * الداعي لكم السيد مصطفى الدسهنورى
عفى الله عنه *

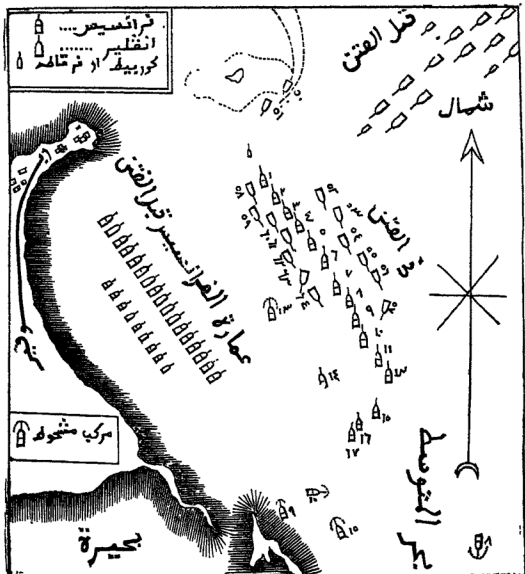


الفصل الحادى عشر

فى فتن ابوقير و فى ما وقع من بعده



قد ذكرنا ان امير الجيوس نيليون بنهارتا فى ابتداء قدومه اخرج العساكر من المراكب الى البرية فى نجر الاسكندرية وامر الى سر عسكر البحر انه يبقى مقيما فى البوغاظ لحماية الحصون لانه قد احتسب ان لم يتوفق له فتوح مصر فيحتاجوا الى العمارة و اوصاه ان لا يلقى مراسيه فى المينا بل دائما يطوف اسام اسكندرية وهو مشرع القلوع ثم بعد ان امير الجيوش فتح مصر ارسل الى السر عسكر نجابا يأسره بالقيام وقيل ان ذلك النجاب مات فى الطريق ثم ارسل له نجابا ثانيا فلم يصله من العربان و كان السر عسكر ارمى مراسيه فى منية ابوقير



خارطة فن أبو قير

في يوم ١ أغسطس سنة ١٨٩٨
(عمّ يعنى عدد المدافع)

فرنسوية

١ الحربى عمّ ٧٤ * ٢ أبو الفتوحات عمّ ٧٤ *
٣ الأسبائرى عمّ ٧٤ * ٤ أقويلون (أى يسح شمال)

عَم ٧٤ * ٥ جمهور ملك عَم ٧٤ * ٦ فراتكليس
 عَم ٨٠ * ٧ الشرق (سركب الاسير) عَم ١٢٠ * ٨ الراعد
 عَم ٨٠ * ٩ مبروك عَم ٧٤ * ١٠ مَرُكُور عَم ٧٤ *
 ١١ تال عَم ٨٠ * ١٢ الكريم عَم ٧٤ * ١٣ الوقورة
 (غرقت) عَم ٤٠ * ١٤ اُرتاسيزيا عَم ٤٠ *
 ١٥ تيموليون عَم ٧٤ * ١٦ ديانا عَم ٤٠ * ١٧ العدالة
 عَم ٤٠ *

انثليز

٥٠ كولون (حرث) عَم ٧٤ * ٥١ العنيدة عَم ٣٦ *
 ٥٢ المقدسة (سركب الاسير) عَم ٧٤ * ٥٣ مينوثور
 عَم ٧٤ * ٥٤ المدافعة عَم ٧٤ * ٥٥ سويتسور
 عَم ٧٤ * ٥٦ بالاروفون عَم ٧٤ * ٥٧ الجليل عَم ٧٤ *
 ٥٨ الغيور عَم ٧٤ * ٥٩ الجسور عَم ٧٤ * ٦٠ غولياط
 عَم ٧٤ * ٦١ طاساوس عَم ٧٤ * ٦٢ الجزا عَم ٧٤ * ٦٣ لاندُر
 عَم ٧٤ * ٦٤ اسكندر عَم ٧٤ *

رجع

وقد همته مراكب الانقليز على بغتة وبدوا يطلقون على
مراكب الفرنسية القنابر والمدافع واشتد عليهم الحرب
يوما وليلة فاحترق من تلك العمارة العظيمة اربع
مراكب كبار ومنهم تلك السفينة العظيمة والقلعة الجسيمة
المسماة بأوربانت أى الشرق واستمرت تتقد فى البحر اربعة
أيام ومات من فيها من العسكر وسرعسكرها الذى بسوء
تدبيره قد هلك واهلك معه نفوسا كثيرة واحتوت
الانقليز على اكثر تلك المراكب واستأسرت من فيها
من العساكر واكثرهم هلكوا من ضرب المدافع والقنابر*
ولفهم ما يذكر على هذا الفتن انظر الخارطة التي فى
وجه ١٤٨ *

ولما وصل ذلك الخبر المريع والخطب
الشنيع الى امير الجيوش فصار كالمدهوش وصدق بكفه
ودب برجليه واحمرت مقلته وتسطح على ذلك امير
البحر لعدم اطاعته والامتنال وقال جزاه ما حل به من
الوبال وصاحت الفرنسية يالها من بلية لقد خابت
الامال وحلكت الرجال وذهب المال لقد
امتنع عنا الامداد وخرمت علينا البلاد وشمئت بنا
الاعداء والحساد وطمعت بنا الاسلام وزاد علينا الخصام *

وقالوا الجنرال ات عسى الديرتوريو حين يسمعون بذلك
 يبعثون من ياخذ بالشارم من كسر عساكرهم * فقال لهم
 نهليون وقد افرط به الغضب اى والله فما عسى يفعل هذا
 الديرتوريو و اى شئ تؤملونه منهم وكل من يتوثق
 بالديرتوريو فانه لا يكسب العقل وهل الديرتوريو الا جماعة
 قد انطوت ظمايرهم على بغضنا غير منا وبودهم اني ست
 قبل هذا وكنت نسيا منسيا * ثم قال الديرتوريو دائما
 ينتظرون ايكم يموت هنا وسكت هنية يفكروا كان ثابت
 القلب * ثم صرخ نعم اما اننا نبلغ مرادنا او نموت
 مشكورين مثل فحول القدساء *

ثم ان نهليون اقبل على شانه في ترتيب دولة
 مصر وتعديلها وبالغ في الاحسان الى اهل مصر ليجذبهم
 اليه بالرغبة و اراد ان يعمل الاستتوتو على الدوام مثل
 باريس وجعل ما يذكر فيه اربعة اقسام الهندسة والطبيعة
 والسياسة والكتابة مع علوم الزينة وصير النظر في ذلك
 الى المعلم من *

ومع ذلك فكان محبا في المسلمين وهم قد حو
 ايضا وكانوا يسمونه السلطان الكبير ويستدعونه في جميع
 اعيادهم وسواسمهم مثل ايام ازديابهم في زيادة النيل

واحتفالهم في عمل المولد النبوي * فكان نهليون لا يحضرها
في الغالب الا انه كان بمقتضى سياسته يساعدهم على
ذلك و يحبيهم اليه في بعض الاحيان ويظهر السرور
باستدعائهم اياه *

ومن بعد دخول الفرنسية الى القاهرة بمدة قليلة
اجبر النيل السعيد فاحضر امير الجيوش علماء الديوان وسألهم
عن العوايد في جريان النيل والقوانين وحررها عنده ثم
امر بلخارج المهاجرين من المدينة الى خارج البلد وان
يصطفوا صفوفًا في مراتبها واحضر لديه اعيان المدينة
وعلماءها والمحكمات والتجار من النصارى والاسلام وركب
من منزله الكاين الى البركة اليزبككية وركبوا جميعهم معه
وخرجت اهالى مدينة القاهرة عن ساير الملل وكان سوكتا
عظيمًا ومحفلاً جسيماً يذكر جيلاً فجيلاً وفرق سالا غزيرا
وضربت في ذلك النهار مدافع كثيرة من ساير الاماكن
ومن القلعة الكبيرة وصنعت الفرنسية في تلك الليلة
حرائق عظيمة لم تكن صارت في المدن القديمة وكان
اسمان شاملاً لكل الناس وتخرج النساء والرجال من دون
باس وصنع امير الجيوش وليمة عظيمة لساير الاعيان والعلماء
واهل الديوان والجنرالات والضباط وحكام الخطوط

المصرية وقد اعجبت اهل القاهرة تلك الاحوال الباهرة
والامور الصائرة *

وفي اثنى عشر ربيع أول كان مولد النبي محمد فصنع
اسير الجيوش في ذلك الاوان مولدا عظيما على بركة
اليزيدية كعادة اهل القاهرة وكانت ليلة عظيمة لانه صق
جميع العساكر الموجودة داخل القاهرة صفوا بطبولهم
والآلات الموسيقية واسر بحراقات عظيمة وضرب سدافع
كثيرة وكان احتفالا عظيما ومولدا فخيميا وحضر في الوليمة
بمنزل الشيخ خليل البكرى لان هذا المولد مختص
بالسادات البكرية وذلك مع كامل الجنرالات والعلماء
والاعيان واصحاب الديوان ثم اولى الشيخ خليل
البكرى منصب النقابة عوضا عن السيد عمر مكرم نقيب
الاشراف لانه قد كان هرب مع الغز الى الشام وقد كان
الشيخ خليل البكرى محبا لجمهور الفرنسيين فلاجل
ذلك بغضته الاسلام المصرية *

وعيد في القاهرة عيد سنوي الريبولكا في دخول
شهر ربيع الثاني سنة ١٢١٣ اتى في اليوم الاول من شهر
هنداسيار عام سبعة الريبولكا واصطنعوا الفرنسيون
عاسودا طويلا مرصعا و غرسوه في البركة اليزيدية ثم

جعلوا من العמוד الى البر اخشاب مثلثة الالوان
وصوروا عليها صورة الموقعات التي حدثت في برامبابة
وفتوح القاهرة و صورة الاشخاص المحاربين من
الفريقين و صورة ابوب باى المقتول في هذه المعركة و من
سات من الغز و كانوا يقولون ان هذه شجرة الحرية و اما
اهالى مصر كانوا يقولون ان هذه اشارة الخازوق الذى ادخلوه
فيما و استيلايهم على سملكتنا و استمر هذا العמוד نحو عشرة
اشهر و حينما رفعوه استبشرت اهل مصر و ابتهجت
بالفرح و كانت الفرنسية تصنع هذا العيد اينما وجدوا
بفرح عظيم في كل سنة *

و في هذا اليوم تكلم نيلون بنبارتا لعساكره بهذا
الكلام * يا عسكر هاذة مدة خمس سنين منذ اخذت دولة
فرانسا في الارنفاع بعد ان كانت في غاية الانحطاط ففى
العام الاول اخذتم تلون و ذالك اول انتصارنا على
اعدائنا و فى العام الذى بعده حاربتم الاوستريا فى دافو
و فيما بعده تملكتم باوطان الهى و لان مدة عامين منذ
كنتم تحاربون فى سنتها و قد غلبنا ذالك اليوم المبارك فى
سان جورج و فى عامنا الفايت حين رجعنا من الامانيا
كنتم فوق منابع الدراجه و الاسونسو فمن كان يظن انكم

اليوم تكونون فوق النيل في قلب البلد القديم والاروبا
والناس كلهم قد رسوكم باعينهم وامتدّ نظرهم اليكم من
الانجليز المشهور في جميع الامور حتى للبدوى الذى لا
يعرف شيئا ولاكن عاقبتكم ان شاء الله حسنة لانكم اهل
كل خير وقد فعلتم الجميل والناس كلهم يحسبونكم على
شيء عظيم فاجتهدوا فاما ان تموتوا سوت الفحولة الاسجاد
المكتوبة اسماءهم فوق هاذة الاهرام او ترجعوا الى بلادكم
وجبين كل واحد منكم مزين بتاج الفخر وتتعجب منكم
الناس قاطبة * واعلموا ان اربعين مليوناً من اهل بلادكم
قد احتفلوا مثلكم في هاذا العيد وما منهم الا من يعترف
انكم انتم السبب في هنايهم وعافيت بلادهم *

وقد كان نيليون امران تكتب فوق عرصته
بوسميو اسماء الاربعين رجلا الذين ماتوا من العسكر في مصر
في اول اسر *

وقد كانت الفقهاء والمشايع يسرون بحضور بنبارتا
في اعيادهم وان كان ذلك سداً له ولم يكن حقيقته
منهم فقد كانوا يظهرون له ذلك ويستبشرون به في
وحده وجمعهم في جواسعهم ويطلبون من الله تعالى النصر
والظفر لنيليون بنبارتا *

والذى حكاها منسيو دبريان يكذب ما كتبه كولياري
 سكوت وغيره من الكتاب من ان نيليون كان يحضر دائما
 في اعياد المسلمين محتفلا في الزينة وشهرة اللباس بل قال انه
 في الغالب لا يمشى اليهم واذا مشى فانه يمشى مثل واحد
 من ساقته الناس ولبسته دائما لبستر النصارى الفرنسويّة *
 قال وقد حضر نيليون في عمل المولد في دار الشيخ البكرى
 ووجد عنده غلامين من صغار المماليك يسمّى احدهما
 ابراهيم والاخر رستم فاستوهبهما نيليون من الشيخ فاهداهما
 اليه ولم يثبت ان نيليون لبس شيئا من ثياب المسلمين
 ولا تزى بزيمهم بين الناس ابدا وان كان ثابتا انه اسر ان
 تفصل له كسوة من الزى العربى لانه انما كان يلبسها في
 داره ما بين اصحابه واتباعه وحين قالوا له ان الزى
 العربى لا يلايم ذانه تركها ولم يلبسها سوى مرتين ومنسيو
 دبريان امس من غيره بنهلتنون بنهارتنا *

ومع هذه الشحبة التي كانت بين الفرنسويّة واهل
 مصر والمودة التامة التي كانوا يظهرونها لهم فقد اجتمعت
 كبار المماليك المعاهدين للانفليز مع ابراهيم باى و مراد باى
 وعزموا على القيام على الفرنسيس وبعد مدة قليلة قاموا في
 مصر وبنهارتنا اذ ذاك في القاهرة القديمة فلما بلغه ذلك

رجع من فوره الى عسكره وفى ساعة من زمان كل من
 هناك من القايمين اكلتهم النار وامضى فيهم الحديد
 وهرب البعض منهم الى الجامع الكبير فصرخ نيليون في
 اثرهم بالمدفع فلما سمعوا حس المدفع وراهم كانه الرعد
 انكسرت شوكتهم وانحلت عزيمتهم وغبوا في الصلح
 وعلموا انه امر من الله تعالى لا بد ان يتم فابى نيليون ان
 يصالحهم وقال لهم * انكم تجاوزتم حد العفو وطاق
 عنكم نطق المغفرة وفاتكم وقت الصلح وحين بدأتم فانا
 اثم ثم امر بابواب الجامع فهدمت وساحت دماء
 الانراك كانتا الانهار وكان مراد نيليون انه ياخذ بشار
 الجنرال ديبوى الذى قتل فى مصر وكذلك بشار الجنرال
 سلويسكى وكان بحبه حباً شديدا *

ويذكر فى الاضافات (حرف ج) ما حدث
 بالقاهرة تفصيلا *

وعندما شاعت الاخبار بان الفرنسية تملك الديار
 المصرية حاجت جميع ممالك الاسلام لمحاربة الفرنسية
 وصاحوا يا غيره الدين وحماية المؤمنين واستنهضت
 الدولة العثمانية والسيدة الملوكة لاستخلاص مصر
 وبرزت الاوامر والاحكام وسائر الباشاوات والحكام

تستنهضهم المغازاة عن دين الاسلام وقد حضرت الاوامر
 الشريفة الى احمد باشا الجزائر بالمغازاة على هولاء الفرنسية
 ويكون سردار العسكر. وكان امير الجيوش بنشارتا حير. بلغه
 استنهاض الاسلام الى تلك الديار فاستدرك الاسر
 بكتابات الى الجزائر واستدعا باحد الكوميسارية وارسله
 الى دمياط لكي يسير في مركب الى عكا وكتب كتابا الى
 الجزائر على هذه الصورة بعد الترجمة انه من المعلوم عندكم
 اتحاد الدولة الفرنسية مع الدولة العثمانية بالحب
 والصدوقية منذ اعوام عديدة ثم لا خفاكم عداوتنا مع
 دولة الانكلز و سطاها على بلداننا التي في اراض الهند
 فاضطرنا الى الحضور الى هذه الاقطار المصرية وذلك
 باذن الدولة العثمانية و بارادتها الكلية اولا لقطع شجرة
 المماليك العصاة على الدولة العلية نانيا لكي بعد قطع هولاء
 الظالمين وتمهيد المملكة و خلاصها من يد القوم الفاحرين
 فنسير الى الاقطار الهندية لتخليص بلادنا و ارضنا من
 الدولة الانكليزية و ها نحن مباشرين في قرض المماليك
 العصاة على السلطان و ما اتينا الا اننا نحامي عن
 المسلمين و نرفع شرايع الدين و نسير مجمل الحج الشريف
 الى المقام و المنيف و نبقى السكة و الخطبة باسم حضرة

محبتي السلطان سليم دام بالعز والتنعيم فبنا على ذلك
اصدربنا لكم هذا الكتاب لتعلموا سنا حقيقة السبب الداعي
لهذا الاياب وتكونوا من قبلنا في حيز الامان وغابة
الاطمان وتفتخوا البنادر وتسيروا المتاجر لعمار البلاد
وراحة العباد والسلام *

ثم توجه ذلك الكوميسارية من مصر الى
دمياط ومن هناك توجه في مركب احمد باشا الجزار
الذي كان رابطا في الميناء واصحب معه ترجمانا واثنين
من التجار ولما وصل الى اسكلة عكا فكتب الكوميسارية
الى الجزار يعلمه من قدومه من طرف امير الجيوش بنهارتنا
ونزل القبطان الى عكا وحينما دخل اسم الجزار فسأله
عن مصر وعن احوالها وعن سبب خلاصه من مدينة
دمياط فاجبه القبطان ان الفرنسية اطلقوا سبيلي وحضر
معي كوميسارية من طرف سرعسكرهم بكتابة وهو الآن
معي في المركب ثم اعطاه كتاب الكوميسارية فلما فهم
الجزار ذلك الخطاب اشتد به الغيظ والغضب وقال
للقبطان وجه هذا الرجل ودعه يسافر وان لم يرجع
في الحال من هذه الديار احرقته بالنار ثم سأله من الذي
اتي معه فقال له القبطان ليس معه سوى ترجمانه واثنين

من التجّار وهم نصارى من ابناء العرب فقال الجزّار اخرج
 التجّار بارزاقهم الى البلد ودع الكافر حالا يسافر ورجع
 القبطان الى المركب واعلم الكوميسارية بما سمع من
 الجزّار وفي الحال احضر له مركبا صغيرا ورجع الى دميّاط
 من غير تأخير وقبض الجزّار على تلك التجّار وكان بين
 الجزّار وبين الفرنسيّة عداوة قديمة وبغضة جسيمة من طرد
 قناصلهم من بلاده فلم هذا السبب ما كان يؤدّ منهم امانا *
 ثم ان الجزّار ابتدا بحرّره الى ساير الاقاليم المصريّة
 ويستنهضهم على القيام على الفرنسيّة وكانوا الغزّ الذين
 حضروا الى برّ الشام تهبّج الفلاحين والعربان
 لذلك المرام ويكتبوا لهم على النهوض والقيام وقد
 تظاهرت المصريون في العصاوة والاسيّة على الطائفة
 الفرنسيّة وقامت الاربع اقاليم المصريّة القبليّة والبحريّة
 والغربيّة والشرقيّة وكان في كل وقت يقع الخصام بينهم
 وبين الجنرالات من الاربع الجهات المصريّة وتُحرق البلاد
 وتهلك العباد الى ان هلك عربان كثيرة العدد وس
 فلاحين البلد *

واما ذلك الكوميسارية الذي رجع من عند
 الجزّار فانه وصل الى دميّاط وفي الغد سار الى مصر واخبر

امير الحيوش بما تم له من الجزار فاشتد بالغضب من ذلك
السبب وبدأ من ذلك الحين يباشر بتجهيز السفرو ما
يحتاج اليه من الاستحضار *

وقد كنا ذكرنا ان في المنصورة اقام من الفرنسية
ما ينيف عن مائة وثلاثين عسكريا وفي ذلك الوقت
بدت اهالي البلد يتشاورون على قتلهم واذ كانت هذه
البلدة بعيدة عن مدينة مصر وبرها متسع وعربانها كثيرة
وقد كان في كل جمعة نهار الخميس يصير السوق ويجتمع
فيه كثير من الناس لاجل البيع والشرا ففى احد الايام
قامت اهالي المدينة وكبسوا اوليك العساكر الفرنسية
وانتشب الحرب بينهم واذ تضايقت الفرنسية وكاد
يخلص ساعدهم من البارود فخرجوا الى البر ونزلوا في
احدى المراكب فتكاثرت عليهم اوليك العوالم العجمية
فى يوم الخميس وقد كان ذلك الوقت ايام جبر النيل
فلم تسير معهم المراكب والتزموا بالرجوع الى البر وقصدوا
يسيروا برا الى مصر فلم تمكنهم اوليك الاسم واورثوهم
سواريت العدم ولم يزلوا يكافحون وعن ارواحهم يدافعون
الى ان قتلوا عن اخرهم ولم يبق بقية من اوليك العساكر
الفرنسية وحين وصلت الاخبار فاشتد باسير الحيوش

الغيظ والغضب واسر الجنرال دوفا بان يتوجه الى المنصورة
 و يحرقها ويقتل كل من بها فصار الجنرال بثلاثة الاف عسكريا
 وحينما بلغ اهالى المنصورة قدومه فهربوا منه ولم يبق الا
 القليل وحين وصوله رأى البلد خرابا و تقدم اليه اولئك
 الباقون وابتدوا يعتذرون له بقولهم ان اهالى المدينة ليس
 لهم ذنب بذلك الصنيع وانما صدر ذلك من الفلاحين
 والعربان لكثرتهم فى ذلك الميعاد من كل البلاد وان
 اهل المدينة حيث تحققوا ان ليس لهم اقتدار عن منع
 اولئك الاقذار قرّوا هاربين خوفا من الفرنسيين فلما
 سمع الجنرال ذلك الكلام قبل اعتذارهم وعفى عن خراب
 ديارهم واسرهم فى الرجوع والطاعة والخضوع ثم ان الجنرال
 دوفا صنع ديوانا و قال لهم اني ساسور من اسير الجيوش
 بان احرق هذه المدينة واقتل كل من وجد بها ولكني
 قد قبلت عذركم و صلت عن ذنبكم ولكن من حيث
 ان قبل ما تقع هذه الشرور ما اعرضتم عنما انتم مطلعين
 عليه من حقايق الاسور مع انكم تعرفون رداة اهل البلاد
 وما هم عليه من العناد فيلزمكم ان تدفعوا جريمة قصاصكم
 اربعة الاف كيس فدا دماكم فقبلت الرعية ذلك المقتل
 وفى مدة قليلة اوردوه المال و بعد ذلك ارسل الجنرال

دوفا و اعرض على امير الجيوش ما تدبر فرجع له الجواب
بان يامر اهل تلك الاقاليم ان يرفعوا بيراق الفرنسية
على رؤس المؤذن وكل بلد لا ترفع ذلك السجاق
حالا يحرق *

وقد كنا ذكرنا انه حين دخل امير الجيوش الى القاهرة
ورتب امورها وقلد الجنرالات الاحكام في الديار المصرية
وارسل الجنرال فيال الى مدينة دمياط فهذا الجنرال كان ذا مكر
واحتيال وبطل من الابطال فلما استقر في مدينة دمياط
احضر اليه سبعة انفارس من التجار الكبار واقاسمهم لتدبير
البلد وتلك الديار ثم رتب اغا انكشارية واقام
واليا للبلد ومحتسبا للديوان ورتب الترتيب
القديم واحضر شيخ قرية الشعرا وهي بالقرب من مدينة
دمياط والبسه فروا وقلده سيفا واحضر لديه شيخ اقليم
المنزلة المعروف بالشيخ حسن طوبال وقلده سيفا مذهبا
وهذا الشيخ المذكور كانت اهالي تلك الاقاليم تمتثل
رايه وتقتدى به وبعد ما تقلد ذلك الالتزام اتت اليه
الكتابات من احمد باشا الجزائر ومن ابراهيم بيك وبها
يحثوه ان لا يقبل الفرنسيين في ارضهم وان يستنهض
اهالي الاقاليم ضدهم ويكون مجاهدا في حربهم وكانوا في

كتاباتهم له يوعدوه بسرعة وصولهم اليه بالعساكر الوافرة
 ومن ذلك السبب تشاهر هذا الشيخ المذكور في خبث
 النية ضد الفرنسية وقد استنهض اهل تلك القرايا الذين
 حوله وعمدوا رأيهم ان يجتمعوا في قرية الشعرا بالقرب من
 دمياط ويكبسوا الفرنسية ليلا واصلوا العلم مع اهالي
 دمياط واتفقوا جميعا على ذلك الرباط وفي شهر ربيع
 الثاني كبست الرجال البلد ليلا وقد كان مسكن الفرنسية
 في الوكايل التي على البحر و هجموا بضحيح عظيم وعجيج
 جسيم وهم ينادون اليوم يوم المغازاة من هؤلاء الكفار ومن
 يتبعهم من النصارى اليوم ننصر الدين ونقتل هؤلاء
 الملعين فانتهبت الفرنسية من المنام واستعدوا للحرب
 والصدام والتقوا في تلك الاسم واورثوهم سورث العدم
 واصطقوا صفوف وضربوهم بالرصاص والسيوف ومنعوهم
 عن الدخول وكانت ليلة مرعبة ونار ملهبة فله درهم من
 الرجال ما اشدهم بالحرب والقتال لان كانت تلك الامم
 قدرهم اضعاف فكسروهم بلا خلاف واوردوهم موارد
 التلافي وقبل ان يطلع النهار اخرجوهم من البلد قوة
 واقتدارا الى البر والقفار ورجعوا الى قرية الشعرا خاسرين
 وفي امورهم حايرين وكان قد وصلت الاخبار عند طلوع

الشمس الى اهالى الغربية وهى قرية صغيرة عند بوغاز
 البحر المالح ان المسلمين كبست دمياط وقتلوا اوليك
 الكفار ولم يبقوا منهم اثار و قتلوا جميع نصارى البلد ولم
 يبقوا منهم احد وكان فى قرية الغربية خمسة انفار من
 الفرنسية فهاجموا عليهم وقتلوه و قدم مركب فيه ثلاثة
 انفار فقتلوه ثم هجموا على قلعة الغربية وكان بها عشرين
 من الفرنسيين فاغلقوا الابواب و ارموه بالرصاص
 فرجعوا عنهم خاسرين وعند نصف النهار تحققت الاخبار
 بان الرجال المسلمين رجعوا منكسرين و الفرنسية فى
 دمياط مقيمين فندم اهل الغربية على تلك الفعل و خافوا
 على الحريم و العيال و فى ساعة الحال جمعوا اسوالهم
 و اخذوا عيالهم و انحدروا فى المراكب هاربين و الى
 نواحي عكا قاصدين * و وصل الخبر الى دمياط بما صار فى
 الغربية من الاختباط فركب الجنرال پيال الى الغربية فلم يجد
 بها احدا فنهبوا ما وجدوه و احرقوها بالنار و رجع الى دمياط
 و ابتدأت الفرنسية تبني فى الغربية حصونا للعساكر ثم بعد
 رجوع الجنرال پيال الى دمياط بلغه ان لم تزل اهل تلك
 البلاد مجتمعين و فى قرية الشعرا مقيمين فعزم الجنرال على
 المسير اليهم و القدوم عليهم و امر بان المجاريح و المرضى

من الفرنسيين ينزلوا الى المراكب خوفا من مسلمين البلد
وسمّا يتجدد وحين شاهدت النصارى ان الفرنسيين
عازمين على تخليته البندرفساروا الى ذلك السر عسكر
وقالوا له ساجل لك ايها الجنرال ان تذهب
وتلقينا بايدى هؤلاء الاشرار لاننا قد سمعنا منهم اسرار
قايلين اقتلوا النصارى قبل الفرنسيين لانهم متحدين
معهم سويت فلما نظر الجنرال فيال ما حل بالنصارى من
الخوف والوبال انثني عزسه عن القتال وكتب الى الجنرال
دوثا حاكم مدينة المنصورة يطلب منه الاسعاف فوجه
له مائة وخمسين عسكرا وحين حضروا سار بهم الى
قرية الشعرا بعد ما ترك اجناده في دمياط وحين وصل
الى الشعرا انهزمت منه تلك الجموع فاحرق البلد
وقتل من وجد بها ورجع الى دمياط بقوة ونشاط وصنع
شبكة عظيم ونشر البيارق علامة الانتصار ونكس
البيارق العثمانى الذى كان ناصرة سابقا حيث كان
قد امر اسير الجيوش ان في كل مكان توجد الفرنسيين
فلينشروا سجناء الدولة العثمانية *

وبعد ايام يسيرة حضر الجنرال دوثا الى دمياط وعقد
المشورة مع الجنرال فيال على اخذ الجيزة وبلدة المنزلة ثم

رجع الجنرال دوفا الى المنصورة ومن هناك سار بالعساكر
 الى البحر الصغير قاصدا اقليم المنزلة فخرجت له عربان
 ذلك البر في محلة يقال لها الجملة والتقى في جماعة
 وفيّة وفرسان قويّة فصادهم هذا الشجاع والقرم المتاع
 وشتت عسكرهم وانفي اكثرهم واحرق تلك البلدة *
 ثم سار الى المنزلة فحين بلغ الشيخ حسن طوبال قدوم
 ذلك الاسد المفوار فارتج رجة عظيمة وطلب الهزيمة
 وفرّس ساعته الى الاقطار الشامية وعندما وصل الجنرال
 دوفا الى بلدة المنزلة التقته اهله و قدسوا له الطاعة
 واخبروه بانهم زام الشيخ حسن طوبال فاعطاهم الاسان
 واحضر اخا الشيخ حسن طوبال واقامه شيخا على تلك
 الديار و ضبط القوارب التي كانوا يسيرون بها من المنزلة
 الى دمياط في البحيرة المالحة وارسل تلك القوارب الى
 دمياط وكانت كثيرة في العدد تنوف عن خمسة الاف
 وقد امنّت الفرنسية في دمياط من نواحي اقليم المنزلة
 لان قد كان حسن طوبال منتظرا قدوم عساكر الجزائر ليركب
 بتلك القوارب ويأتي بها الى مدينة دمياط وبعد ايام
 يسيرة رجع الجنرال دوفا الى المنصورة من بعد ما حارب في
 طريقه عربانا كثيرة الذين كانوا يقصدون حربه ويقفون في

دربه واستمر اقليم المنزلة وبر دمياط طايعا للفرنسوية
والعداوة في ضمائرهم مخفية *

وقد منّا الشرح في تحكّم الجنرالات الفرنسوية في
الاقاليم المصرية فكان الجنرال مورات قد قلده امير الجيوش
احكام اقليم القلوبية وكان هذا الجنرال ذا شجاعة في
القتال قوى البطش في الحرب والجدال وحين سار في
العساكر القوية الى اقليم القلوبية وكان هذا اقليم اصعب
الاقاليم لكثرة عربائه العتاة وقومه العصاة وبراريه الواسعة
ووديانه الشاسعة فهذا البطل الشجاع اطاعته آل تلك
البقاع والاصقاع من بعد ما اذاقهم حروب شديدة
واحرق بلدان واهلك عربان وبحروب كثيرة افنى
قبائل غزيرة وكان شيخ هذا الاقليم يدعي الشيخ الشواربي
وكان يجمع خلقا وافرا وبلده كان بعيد يوسا عن القاهرة
وكان من القوم الجبابة وعربان اقليمه فاجرة فالتزم
ان ينكس هاما ويطيع قهرا وارغاماً ثم ان هذا الجنرال من
بعد ما تملك هذا الاقليم جمع الاموال الميرية والترتيبات
السلطانية ورجع الى مدينة مصر بكل عز ونصر *

وامّا الجنرال لار حاكم الاقليم المنوفية والجهات
العربية فهذا الجنرال سار الى مدينة منوف ومكث بها

و جمع الاموال منها و من القرى والجبال و فرّق عساكره
على بلدانها و اطاعته جميع سكانها و هذا الاقليم كان
البن الاقاليم و اهلها و اجملها و احسنها و لم يحتاج
هذا الجنرال النبيل الا لحرب قليل لان كان اغلب اهالى
الارض المصرية هابت شجاعة الفرنسيوة و رجعت قلوبهم
من شدة حروبهم لان الفرنسيوة من بعد دخولهم الى الدبار
المصرية و حرق عمارتهم على بوطاط الاسكندرية انقطع
اسلهم من الاسداد مع ما شاهدوه من الكره من اهالى
البلاد و ما لهم في قلوبهم من البغض و الاحقاد فكانوا
يتنفسون الصعداء من صميم الفواد و يهجمون و لا
يهابون كثرة العدد و يحاربون بأسور حكمية و فنون علمية
و قلوب صخرية غير هالبيين الموت و لا خاشيين الفوت
و مكث هذا الجنرال فى اقليم المنوفية مدة وفيّة و جمع
الاموال الميرية و شهد البلاد و طمن العباد و رجع الى مدينة
مصر بعزّ و نصر و قد ترك فى مدينته سنوف و كيلا
عوضا عنه *

و قد ذكرنا ايضا ان الجنرال داساكس تقلّد
من امير الجيوش اقليم الصعيد و قد نعين بالعساكر لحرب
مراد بيك و كان مراد بيك قد تجمع عنده الجيوش من الهوار

والفلاحين والعربان الى المنية وكانت مسافة ثلاثة ايام
عن القاهرة واجتمع اليه ما ينيف عن عشرين الفا وكان في
بر الصعيد عدة من المماليك الهاربين فحضروا لعدده
وحضر ايضا حسن بيك الجرداوى وعثمان بيك
مماليك على بيك الكبير وهؤلاء كانوا سطرودين من
الغز وعندما تقابلوا مع مراد بيك تصافحوا واخلصوا
الوداد وتركوا الاحقاد وغفروا السيئات وصفحوا عنهما
فات وقراوا الفوائح على المغازاة في سبيل الله وصاحوا يا
غيرة الدين ونصرة المسلمين الله اكبر على هؤلاء الكافرين
واستعدوا غاية الاستعداد لملاقاة الاعداء والاصداد وكانت
الغز افرس الفرسان في ركوب الخيل والحرب والطعان*
وكان الجنرال داساكس ساير اليهم في العساكر وهو غير
فاكر الى ان وصل اليهم وكشف عليهم فوجدهم جيوش
كثيرة وطموش غزيرة فصق عسكرة صفوف بالترتيب
الموصوف وقرع الطبول النحاسية وتقدم بالعساكر
الفرنسوبة واطلق مدفعا واحدا للتنبيه ثم امر باطلاق ثمانية
فنهضت الغز والعربان نهوض الاسود والشجعان بالسيوف
الهندية والراسح السهرية على ظهور الخيل العربية
وانقضت انقضاض الغربان الى حومة الميدان وصرخوا

اليوم يوم المفازة وترك النفوس والمعاداة وحملت العربان
والغزو والفرسان واندفعت على الفرنسوبة اندفاق
البحور العرسية وتساقطت من الجبال سقوط الصواعق
العلوية حتى خيل للناظرين ان الجبال تزعزعت والتلال
تمزقت وانتشب الحرب والقتال وابتدا ذلك الجنرال
يروغ روع المحتال حتى تملك في العجال ودهمهم بالقنابر
والكلل والرصاص الغير المحتمل وبدأ يربهم فنون الحرب
الغريبة وأنواع الالهوال العجيبة التي لم تدركها العربان
ولا تعرفها الغزو والفرسان وصاح بهم صيحة الاسد
الغضبان في تلك الجبال والوديان حتى لم يعودوا يقدروا
على الثبوت تجاه ذلك البهوت وزحمتهم اوليك الاسود
حتى ملكوا متاريسهم واشهروا تنكيسهم وشتانهم في الجبال
والتلال بشدة الحرب والقتال وملكوا مدافعهم واعلاهم
ومضاربهم وخياسهم وكسروا تلك الجماهير بقوة العزب
القدير وذهب سراد بيك مع عزوته الى اعلا الصعيد وهو
متحير من صلابة هولاء الصناديد وقوة قلبهم الشديد
وفنونهم العجيبة وشجاعتهم الغريبة * ودخل الجنرال
داساكس الى مدينة المنية واقام بها وحسن قلاعها
وابراجها وبدأ يسيرورا سراد بيك مرحلة بعد مرحلة

الى محل يقال له الاهون وهناك حدث بينهم وقعة عظيمة وكان قد تجمع مع مراد بيك جموع كثيرة وطموش غزيرة فشتتهم ذلك الجنرال في البراري والقفار ولم يزل ذلك الجنرال يقاتل في اقليم الصعيد حتى اطاعه الشيخ والوليد وهابته الاسياد والعبيد * وهرب منه مراد بيك الى مدينه اصوان ثم الى بريم ومن هناك رجع الجنرال داساكس الى الصعيد ودبر الاقليم المذكور برأيه السيد و اسرى بنيان الحصون الرفيعة في جميع تلك المدن المنيعة ثم انه جبي الاسوال الميريته والمعاليمة السلطانية ورتب الصعيد وسهّد ذلك الاقليم غاية التمهيد *

و كان حينما بلغ اهل الحجاز دخول الفرنسيين الى الديار المصرية فارتجت سكان تلك الارض وساجت واضطربت وهاجت فتحرك من الاشراف السيد مجد الجيلاني وقد جمع سبعة الاف اماجيد وحضر بهم الى الصعيد واجتمع اليه العربان من اهل تلك البلدان عشرة الاف من غير خلاف وظهر اسره واشتهر خبره فبلغ الجنرال داساكس قدوم ذلك العسكر فما هابه ولا تفكر بل انه كبس عليهم بالليل بكل قوة وشدة وحيل فما سلم منهم غير القليل والذي سلم تشتت في البراري

والقفار و بليوا بالذلّ و الدمار و مات في تلك الواقعة
 السيد محمد الجيلاني اذ كان هو على نفسه جاني
 ثم بعد مدّة تجمّع الذين سلموا و رجعوا يفسدون في
 البلاد و يستنهضون بالعباد فارسا عليهم الجنرال
 داساكس شردمة من العسكر فهزموهم في البر الاقفر *
 و بعد ذلك راق الصعيد من محاربين الفرنسية
 و اطمأن حال الرعيّة و احبوا الجنرال داساكس محبة عظيمة
 لاجل سلوكه و احكامه المستقيمة و كان يخبّ العماير
 الملاح كريم بالعطاء و السماح و كان رهطا من الارهاط
 العظام و نظم اقليم الصعيد احسن نظام *

الفصل الثاني عشر

في حرب شام



ثم ان نيليون بعد مدة قليلة مضى الى سويس
ليرى مجرى النيل القديم الذى كان سابقا يجمع النيل
مع البحر الاحمر واستصحب فى شهيته هاذة المعلمين
سنو وبرتولى وكان مراده ايضا انه يرى العين المنسوبة لسيدنا
موسى عليه السلام وكاد نيليون ان يموت فى سفره هاذ
لانه تلف عن الطريق وقد اجته اليل فلم يشعر بنفسه الا
وهو قريب من موج البحر وقد ادركه الغرق قال نيليون
فسد اشرفت فى تلك الليلة على الموت وكدت ان
اسوت غريقا فى البحر مثل فرعون ولو كان ذالك لكانت
الكتاب واصحاب الكلام من النصارى يجدون ما
يتحدثون به *

ولما وصل نيليون الى ناحية جبل الطور وسمع

به زهبان التكتة التي هي سبيته فوقه بعثوا له رسلا وطلبوا منه ان يكتب اسمه في دفتر كبير كان عندهم مكتوب فيه اسم النبي عليه الصلاة والسلام وعلى وصلاح الدين وغيرهم كلها مكتوبة بخطوط ايديهم فاسرع نيليون الى ذلك في الحين وكتب اسمه بخط يده في الدفتر المذكور وكان ذلك مما يوثره لانه يحب الاشادة بذكره *

ثم ان نيليون اتاه الخبر وهو في سويس بان الجزار باشا تمكن من القصة التي يقال لها العريش في بر الشام وكان نيليون قبل ذلك اراد ان يمضى بعسكرة الى ذلك الوطن *

فلما سمع بما فعل الجزار رجع الى القاهرة وادبر بقتل اوليك الكبار الذين كانوا دبروا القيام على الفرنسوبة في مصر ليحصل الهناء في البلاد فقتلوا ليلاً ثم اخذ قدر ما يحتاجه من العسكرو عزم على قصد الشام ولزمه ان ياتخذ لها على طريق الصحراء فعدل لاجل ذلك عن ركوب الخيل وركب على جمل لانه اليق به في قطع تلك المفاوز وقد تعبت خيله من كثرة الرمل وشدة حر الشمس *

ونيليون قبل ان يخرج من القاهرة احضر علماء الديوان ومصطفى كتحدا الذي جعله اسير الحج والاغا والوالي

والمحتسب وقال لهم ان الغز المماليك الهاربين من
 سيفي في الاقطار قد التجوا الى احمد باشا الجزار المتولى
 بملك الديار فجمع لهم العساكر وحضروا الى العرش
 وعازسين على المحصور الى الديار المصرية لاجل
 خراب البلاد وهلاك الرعيّة فلذلك اخذتني الغيرة
 واستخرت الله وهونعم الخيرة وعزيت انني اسير اليهم
 بالعساكر و اخرجهم من قلعة العرش بقوة سيفي
 البائر وابدّهم بملك البراري والقفار واجعلهم عبرة
 للناظر واقطع انارهم من تلك الديار بعون الواحد القهار
 واربح منهم مصر وتلك الديار وها قد وليت نايبا
 عني وقايمقام في المدينة الجنرال دوثا فكونوا له طايعين
 والى كلامه ساسعين وشيخ البلد عليكم الجنرال دستان
 فعليكم ايها العلماء والحكام والاعيان والتجار ان تنبّهوا على
 اهل هذه الديار برفع الاذية والاضرار وان تكون الرعايا
 مطمئنين وفي منازلهم آمنين وان كان يبدأ في غيابنا ادنى
 حركة من الحركات ضد العساكر الفرنسية فقد امرت
 القايمقام وشيخ البلد وحاكم القلعة ان يهدسوا البلد
 بالمدافع والقناير ويقتلوا اهلها بجدة السيف البائر فكونوا
 على حذر من القضاء والقدر فاجبوه اننا ضامنين

و كافرين هذا الجمهور وعدم حدوث امر من الاسور * ثم
اسرا الى مصطفى كتحدا و علماء الديوان ان ياخذوا الالهبة
للمسير معه الى العريش فاجابوه بالسمع والطاعة و في
خامس يوم من شهر رمضان ركب اسير الجيوش في
العساكر وصحبته مصطفى كتحدا والعلماء قاصدا مدينة
بلبيس بالابطال الجبابة و العساكر الوافرة و حين وصل
الى الصالحية هرب اسير الحاج محمد كتحدا الذي كان سابقا
الى مدينة غزة و من هناك سار الى عكا و حين دخل
على الجزار قال له انت الذي كنت اغة لانكشارية قال
نعم ولكنني هربت منهم و اتيت اليك فقال له الجزار ما
انت الا جاسوس ثم اسر بقتله *

و كان العلماء بعد وصولهم الى الصالحية عرضوا الى
امير الجيوش انهم لا يقدرور على الاسفار في البراري
و القفار فاذن لهم بالرجوع و سار اسير الجيوش بتلك
الجموع و كان قد اسر اسير الجيوش الى كبار الديوان
الشيخ عبد الله الشرقاوى و الشيخ محمد المهدي الباقيين
في مدينة مصر ان يرسلوا مكاتيب لسائر الاقاليم و يعرفوهم
عن مسيرهم الى الديار الشامية فكتبوا كما اسرهم و طبعوها
في المطبعة و وزعوها على سائر الاقاليم (د) *

و كسانك مفقودة عسكر نيلبيون قد ضلّوا عن الطريق و ادركهم العطش و نالهم التعب العظيم حتّى انهم سلّموا في انفسهم و هانت عليهم الموت * فلقبهم نيلبيون على هذه الحالة فقوى من نفوسهم و بسطء امالهم و كان فيما قال لهم * انكم عن قريب ان شاء الله تصلون الى المكان الذى تجدون فيه الماء و الطعام و لو انكم لا تجدون ذلك أ تلتفون انفسكم و تسلمونها الموت و يظهر عجزكم و وهنكم و يذهب ما عرف من شجاعتكم و قوة قلوبكم كلّا فلا تهنوا و اصبروا فامّا ان تظفروا او تموتوا موت الكرام *

و سمع ذلك فكان العسكر من شدّة احتياجهم يسيّون الادب في بعض الاوقات و يتركون السياسة المعروفة في ترتيب العسكر مع كبارهم و رؤسايهم و وقع من ذلك انهم كانوا ربما يشحّون على كبارهم بشربة ماء و يستاثرون عليهم بالقليل من الظلّ و ان كانوا يوثرونهم بذلك في بعض الاوقات فعن غير طيب نفس منهم كما وقع لهم ذلك في ارض الموسكو في معاناة تلك الثلوج الكثيرة فكانوا يشحّون بقطعة من لحم حصان سيّت * و لما كان نيلبيون يحارب في عساكر المسلمين في

الشام قد كان من مراده ايضا أنه يجارِب الانقليز ويمضى
 بعسكره الى الهند ويقطع له على طريق برّ العجم فكتب
 كتابا الى السلطان نبيو صحيح وهاذا ما كتب له
 انك تعلم اني قد اتيت على شاطي البحر الاحمر وسعى
 جيش كبير غلاب ومرادنا انما هو سنحك من ظلم
 الانقليز فلنعرفنا بسياسة بلادك على ثنية سكات او
 موكا وترسل لنا من اتباعك من نتكلم معه فيما يصلح
 وكتب هذا الكتاب في يوم خمسة وعشرين من يناير
 سنة ١٧٩٩ تسع وتسعين وسبعماية والالف ولم ياتمه
 جواب عنه *

وعند وصول عسكر الفرنسوية للعريش
 كانت بعض عساكر الجزائر واردين بقوسانية و ذخيرة الى
 القلعة فعندما نظروا الفرنسوية مقبلين تركوا القوسانية
 وهربوا ووصلت الفرنسوية وقد فرحت بتلك الذخيرة
 واكتفوا بها ثلاثة ايام ثم حضرا سير الجيوش وباقي
 العساكر ونصب الوطاق امام القلعة وكان في قلعة
 العريش ثمانماية مقاتل وكان بينهم احمد كاشي
 الكبير تابع عثمان بيك الاشقر و ابراهيم بيك
 كاشي الحبشي وفي ثاني الايام ارسل اليهم اسير

الجيوش ان يسلموا القلعة فلم يرضوا بذلك فامر بضرب المدافع وبقي الحصار على القلعة ثمانية ايام ثم فرغت سوتهم وبارودهم فارسلوا يطلبون الامان فاعطاهم الامان وان يخرجوا من القلعة بغير سلاح ويحصل الصلاح ويفوزوا بالنجاح فلم يرضوا بذلك وبعد يومين حضر قاسم بيك المسكوى بجملة عسكر وجبخانه وبقي بعيد عن القلعة وكان قصده ان في الليل يدخل بغتة فبلغ امير الجيوش وصوله وربطوا عليه الطريق وكبسوه ليلا وذهبوا عساكره ولم يسلم منهم غير القليل وقتل قاسم بيك وعدة من الكشاف والمماليك واخذوا كل ما كان معهم وحينما بلغ ذلك الذين في القلعة حاروا في اسرهم وارسلوا يطلبون الامان بحيث يخرجون بسلاحهم فاسر لهم امير الجيوش بذلك وخرجوا الى قدامه فاطلق سبيلهم وكل واحد منهم ذهب الى بلاده واحمد كاشف وابراهيم كاشف وجماعتهما طلبوا من امير الجيوش التوجه الى مصر الى منازلهم واعيالهم فاذن لهم بذلك وارسلهم مع بعض من العساكر لاجل حمايتهم في الطريق وساروا الى القاهرة وادخلوهم على قايمقام الجنرال دوثا وشاعت اخبارهم في مصر وحضرت خلايق كثيرة لاجل الفرجة

عليهم ودخلوا الى دار الكنانة بكل ذلّ واهانة راكبين
الحمير بملايس رثة ومن بعد مقابلته القايمقام وشيخ البلد
توجهوا الى بيوتهم وبعد ثلاثة ايام مات احمد كاشف
من قهرة و توارى في قبرة * واما امير الجيوش بعد تسلمه
قلعة العرش وضع بها جانب من العسكر وقد ارسلوا الى
علماء الديوان بان يوزعوا الكتابات كما جرت لهم
العادة (٥) *

واما امير الجيوش في تسعة عشر رمضان نهض
بالعساكر من قلعة العرش الى خان يونس وفي الغد
صارت مقدسات العساكر على مدينة غزة بنفوس معتزة
واولهم الجنرال كلاير سرعسكر الجيش والجنرال مورات *
وكانت عساكر الجزائر وعساكر الغز في مدبنة غزة فعندما
شاهدوا عساكر الفرنسية مقبلين ولوا منهزمين فدهمهم
الجنرال مورات بالرجال الشداد على الخيول الجياد واطلق
عليهم الرصاص فما مكثوا امامه برهة يسيرة حتي ولوا
منهزمين والى النجاة طالبيين * ولما كان الجنرال مورات
بحاربهم دخل الجنرال كلاير الى البلد من غير قتال وبات
تلك الليلة في غزة وفي الغد سير العساكر على مدينة
يافا وكانوا وجدوا في غزة حواصل ذخيرة من بقسماط

وشعير و اربعماية قنطار بارود و اثني عشر مدفعا و حاصلا
كبيرا من الخيام وكلل و قنابر عظام فحازوا على الجميع
و لم يزلوا سايرين حتي وصلوا الى يافا و بنوا المتاريس امام
البلد و وضعوا المدافع عليها و من بعد اربعة ايام من
وصولهم وصل امير الجيوش و استخبركم في البلد من العساكر
فقالوا له فحو ثمان مئيت الاف فكتب لهم و ريسه اسكندر
برنيار ينصحهم ان يسلموا البلد لسلامة انفسهم فلم يرضوا
بالتسليم بل قبضوا على الرسول فتركوه مقتول فبلغ امير
الجيوش ذلك فاغتاظ غيظا شديدا و امر بضرب المدافع
و القنابر على المدينة و ابتدا الحرب من اول النهار الى
الساعة التاسعة من ناحية حارة النصارى ثم امر اسير
الجيوش بان يهجموا على البلد هجمة واحدة و يشنوا الغارة
الجاسدة و يظهر ما عندهم من المكافحة و العجالة فغارت
اولئك الشجعان و كان ليلة عيد رمضان فيها لها من
ساعة كانت من ساعات القياس و قبا لها من ليلة لم
يكن بها سلامة و هجمت الفرنسيون هجما الاسود و اذ
شاهدتهم عساكر الاسلام ايقنوا بالموت والعدم و الخلود
و بقوا نادمين و في اسرهم حاربين و اذ لم يجدوا لهم سبيلا
للايهزام و لا سندا يبقدهم الى بر السلام فسلموا الى قضاء

الله والاحكام و طرحوا سلاحهم وسلموا ارواحهم فبدت
الفرنسيون يزجرونهم زجر الغنم ولم يزل هول الحرب في
امداد والكرب في اشتداد وتتناثر الرؤس وتهلك النفوس
وتنهتك الاحرار وتنكشف الاسرار والاستار وتقتل
الرجال والنساء والاطفال وفلق صوت البكا والعويل على
صوت البارود المجزىل وكنت تنظر واحد يقتل واحد
جذيل واخر دمه يسيل والاخر بالاسر ذليكت ولا من
يقتل ولا من يزيل *

فسارسل نيليون معينيه بوهنا وكروا سيار لينهنهوا
العسكر ويكفوا من تصادبهم على سوء ما صنعوه في البلاد
فوصلا في اسعد وقت نجأ فيه سن الموت نحو الاربعة
الاف ما بين ارناود وبوسنيّة كانوا قد اختفوا في الفنادق
واتوا بهم اسارى الى نيليون * فلما راهم نيليون تحير من
اجلهم واهتم بشانهم لانه اذ ذاك كان محتاجا فيما يقوم
بكفاية عسكرة سن المونة وغيرها ولم تكن عنده مراكب
يحملهم فيها الى فرانسفا متلا من ذالك غيظا وقال
لمعنيه * اتى شي اصنع بهاولاء الناس واتى شي يريدونه
عندى * فاجابوه بانه هو الذى امرهم بذلك * فقال لهما
انما امرتكما بالشفقة على النساء والاولاد والشيوخ

الكبار من الرجال الذين لا يحملون السلاح فكان ينبغي لكم ان تموتوا ولا تاتوني بمثل هؤلاء المساكين فماذا اصنع معهم وبماذا اقوم بهم في معيشتهم ا تريدان ان تضيع عساكر الاربوبلكا فهذا والله نصر الهزيمة خير منه وهذه فضية الانسان الذي كلما طال يدده واتسع حكمه زاد نكده وكثر هممه * ثم انه بقى ثلاثة ايام برجول لعل الريح تاتي به ببعض المراكب يحملهم فيها الى فرانس فانكرت العساكر الفرنسية بقاء اولايك الاسارى معهم وجعلوا يتفاحشون في الكلام لنقصان مونتهم فلما راي ذلك نيليون خاف بادرتهم واضطر لفعل ما كان يكره فعليه وامر بقتلهم فقتلوا بالماكل صبرا وذلك في يوم عشرة من سارس *

وهذه صورة الخبر بكيفية اخذ يافا مما كتب به نيليون بنبارتا الى اهل القاهرة بسم الله الرحمن الرحيم المقدس ملك الملوك ناصر الحق حيث كان الذي يفعل في ملكه ما يشاء لا معقب لحكمه * اما بعد فهذه صورة تمليكك الله سبحانه وتعالى جمهور الفرنسية لبندريافا من الاقطار الشامية نعرف اهل مصر واقاليهما من ساير البرية ان العساكر الفرنسية انتقلوا من غزة ثالث

وعشرين شهر رمضان ووصلوا إلى الرملة في خلس
وعشرين منه في امان واطمئنان فشاهدوا عسكر باشا
الجزار هاربين بسرعة قايلين الفرار الفرار ثم ان الفرنسية
وجدوا في الرملة ومدينة اللد مقدار كبير من مخازن
البقسماط والشعير وأوا فيها ألف وخمسمائة قربة مجهزة
قد جهزها الجزار ليسيير بها إلى اقليم مصر مسكن الفقراء
والمساكين ومراة يتوجه اليها بأشرا العربان من سفح
الجبل ولكن تقادبر الله تفسد الحيل قاصدا سفك دماء
الناس مثل عوايد السابقة وتجبره وظلمه مشهور لانه
من تربية المماليك الظلمة المصرية ولم يعلم من خساسة
عقله وسوء تدبيره ان الامر لله وكل شيء بقضايه وتدبيره
وفي سادس وعشرين من شهر رمضان وصلت مقدسات
الفرنسية إلى بندريافا من الاراضي الشامية وحاطوا بها
وحاصروها من الجهة الشرقية والغربية وارسلوا إلى
حاكمها وكيل الجزار ان يسلمهم القلعة قبل ان يحل بهم
وبعسكرهم الدمار فمن خساسة رأبه وسوء تدبيره سعى في
هلاكه وتدبيره ولم يرد لهم جواب وخالف قانون الحرب
والصواب وقتل الرسول النخاب وفي آخر ذلك
اليوم السادس والعشرين تكاملت العساكر الفرنسية

على محاصرة يافا وصاروا كلهم مجتمعين وانقسموا ثلاثة
 طوابير يعنى جنود والطابور الاول توجه على طريق عكة بعيد
 عن يافا اربع ساعات وفى السابع والعشرين من الشهر
 المذكور امر حضرة السرعسكر الكبير بحفر خنادق حول
 السور لاجل ان يعملوا متاريس امينة وحصارات متقنة
 حصينة لانه وجد سور يافا ملانا بالمدافع الكبيرة ومشحونة
 بعساكر الجزار الغزيرة وفى التاسع وعشرين من الشهر
 المذكور لما قرب حفر الخندق الى السور مقدار مائة
 وخمسين خطوة امر حضرة السرعسكر المششار اليه ان
 تنصب المدافع على المتاريس وان يضعوا الهاون الكبير
 باحكام وتأسيس و امر بنصب مدفع صيانة لعساكره
 الصاعدين وللمشتغلين بخرق السور و امر بنصب مدفع
 آخر بجانب البحر لمنع الخارجين اليهم من مراكب المينا
 لانه وجد فى المينا بعض مراكب اعدوهم عساكر الجزار
 الى الهروب ولا ينفع الهرب من المقدّر المكتوب ولما
 رأت عساكر الجزار الكائنين بالقلعة ان عساكر الفرنسية
 قلائل فیراً الفين للناظرين لسبب اختفاء الفرنسية فى
 الخنادق وخلف المتاريس فغرم الطمع وفتخوا مجالهم
 من القلعة مسرعين مهولين وظنوا انهم يغلبوا الفرنسية

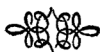
فهاجمت عليهم الفرنسية وقتلوا منهم جملة كثيرة في الواقعة
والزوهوم والجوهم للدخول ثانيا الى القلعة * وفي يوم
الخميس غاية شهر رمضان حصلت عند السر عسكر شفقة
قلبية على الرعية وخاف على اهل يافا من عسكرة اذا دخلوها
بالقهر والاكراه فارسل اليهم مكتوبا مع رسول مضمونه * بسم
الله الرحمن الرحيم من حضرة سر عسكر اسكندر برتبار كتحدا
العسكر الفرنسي الى حضرة حاكم يافا فخبرك ان حضرة
سر عسكر الكبير بنهارتا امرنا نعرفك في هذا الكتاب ان
سبب حضرة الى هذا الطرف اخراج عسكر الجزائر فقط من هذه
البلد لانه تعدى بارسال عسكرة للعريش واربطته فيها
والمحال انها من اقليم مصر التي انعم الله بها علينا فلا يناسبه
بالاقامة بالعريش لانها ليست من اراضيه فقد تعدى على
ملك غيره ونعرفكم يا اهل يافا ان بندركم حاصرناه من جميع
اطرافه وجهاته وربطناه بانواع الحرب والات والمدافع
الكثيرة والكلل والقناير الغزيرة وفي مقدار ساعتين
ليقلب سوركم وتبطل الاتكم وحروبكم * ثم فخبركم ان
حضرة السر عسكر المشار اليه بنهارتا لمزيد رحمته وغزير
شفقته خصوصا بالضعفاء من الرعية خاف عليكم من
سطوة عسكرة المحاربين و اذا دخلوا اليكم بالقهر

فاهلكوكم اجمعين فامرنا ان نرسل اليكم هذا الخطاب
اسانبا كافيا لاهل البلد والاغراب ولاجل ذلك اتخر
ضرب المدافع والقنابر ساعة واحدة واننى لكم من
الناصحين القلبية *

والحال انهم جعلوا الجواب قتل الرسول
مخالفين للقوانين الحربية والشرعية المطهرة المحمدية
وحالا في الوقت والساعة هاج السر عسكر واشتد غضبه
على الجماعة وامر بابتداء ضرب المدافع والقنابر الموجبة
التدمير وبعد مضى زمان يسير تعطلت مدافع يافا
الموقابلة لمدافع المتاريس وانقلب عسكر الجزاري وبال
وتسكيس وفي الظهر من هذا اليوم انخرق سور يافا وارتح
له الفوم ونقب من الجهة التي ضرب فيها المدافع من
سدة النار ولا مرد لقضاء الله ولا مدافع وفي الحال امر
حضرة السر عسكر بالمهجوم عليهم وفي اقل من ساعة
سلكت الفرنسية البندر والابراج ودار السيوف في
المحاربين واشتد بحر الحرب وهاج وحصل النهب
فيها تلك الليلة وفي ثاني يوم الجمعة غرة شوال وقع
الصفح الجميل من حضرة السر عسكر الجليل ورق قلبه على
اهل مصر من غنى وفقير ومتجبر وحقير الذين كانوا في يافا

واعطاهم الاسان وامرهم بالرجوع الى الاوطان مكرولين
وكذلك امر اهل دمشق برجوعهم الى اوطانهم
سالمين لاجل ما يعرفوا مقدار شفقتة ومزید رافتة ورحمته
ويعفو عند المقدرة ويصفح وقت المعذرة لكثرة تمكنه
ومزید انقائه وتحصنه * وقتل اكثر من اربعة الاف
من عسكر الجزائر في السيف والبنديق لما وقع منهم من
الانحراف واما الفرنسيون لم يقتل منهم الا القليل
والمجاريح منهم ليس بكثير وسبب ذلك سلوكهم للقلعة
من طريق امينة خافية عن العيون واخذوا ذخائر كثيرة
واموال غزيرة ومسكوا المراكب التي في المينا واكتسبوا
استعة غالية ثمينة وجدوا في القلعة اكثر من ثمانين مدفع
ولم يعلموا مع مقادير الله اله الحرب لا تنفع فاستقيموا يا
عباد الله وارضوا بقضاء الله ولا تتعارضوا على احكام الله
وعليكم بتقوى الله واعلموا ان الملك لله يوتي له من يشاء
والسلام عليكم ورحمة الله * الفقير السيد خليل البكري
نقيب الاشراف بمصر حالا عفى الله عنه * الفقير عبد الله
الشرقاوي رئيس الديوان بمصر حالا عفى الله عنه *
الفقير محمد المهدي كاتم سر الديوان بمصر حالا عفى
الله عنه *

وكانت العساكر الفرنسيّة لما دخلوا الى الشام
جاء معهم الوباء ولما وصاوا الى عكة اخذ الوباء في الازدياد
وفي كل يوم كان يتقوى اسره وكان احد معينات نيليون
بجانب الناس ولا يقربه احد خوفا من الوباء فقال له
نيليون بوما ان الذي يخاف من الوباء لا بد ان يموت
به وكان الامر كما قال *



الفصل الثالث عشر

في حصرة عكة



ثم ان امير الجيوش سار بالعسكر قاصدا مدينة عكة على طريق الجبال ولما وصلوا الى اراضى قاقون فكانت عساكر الجزائر والنوابلسيه مكننين فى الوادى الذى هناك وحينما بلغهم قدوم الفرنسيوة اخرجوا منهم من فم الوادى جسماية مقاتل وبدوا يرمحون تخاه العسكر وكان قصدهم ان يجروه الى ذلك الوادى فلما علم امير الجيوش مرادهم قسم عساكرة ثلاثة اقسام فالقسم الاول سيره الى فم الوادى والقسمان اطلعهما الى الجبل وحين اقتربوا الى الوادى ضربوا المدافع واطلقوا الرصاص فانحدرت اليهم الفرنسيوة من اعلى الجبال وانتشبت بينهم القتال وكثر

القيال والقال وقد قتل من عسكر الاسلام اربعمائة قتيل على التمام وولوا الباكون منهزمين والى البجاه طالبيين ومن هناك صارت الفرنسوبة مطمئنين فى تلك الديار وباتوا تلك الليلة على العيون الصغار وفى الغد ساروا الى ان وصلوا الى وادى المالك وقد كان بلغ الجزار قدوم وقرب الفرنسوية الى تلك الديار فارسل الى حيفا احضر للجبانة والعسكر وعندما وصلت الفرنسوبة الى تجاه مدينة حيفا خرجت اهل البلد الى مقابلتهم وسلموا امير الجيوش مفاتيح البلد والقلعة فاکرمهم واعطاهم الاسان ودخلت الفرنسوبة مدينة حيفا فوجدوا بها قاربا صغيرا فيه جماعة من اسراكب الانقليز فاخذوهم اسارى *

وبعد ذلك امير الجيوش انتقل بالعساكر الى تجاه مدينة عكة ونصبوا المضارب والخيام فى محل يقال له ابو عتبه فى يوم ١٦ مارس وبنوا المتاريس الحصينة ووضعوا فوقها المدافع المتينة وشاعت الاخبار فى تلك الاقطار بقدوم البطل المغوار فى ذلك العسكر الجزار الذى هو كالبهر الزخار فخافت تلك الديار وعزموا جميعهم بالتصميم على الطاعة والتسليم لذلك البطل العظيم لما بلغهم من عظم سطوته وعلو همته وشدة صولته وبقوا ينتظرون بما

بحل باحمد باشا الجزار بعد ذلك الضيق والمصار من
 الهلاك والبنوار وقالت المسلمين اجمعين اننا لله واننا
 اليه راجعين من شر هؤلاء الملاعين وكان امير الجيوش
 كتب الى سائر مشايخ البلد ليحضروا له مقابلته ويحصلوا
 على امانه ورحمته وبدت تأتي اليه اهل تلك البلاد
 ويأخذون منه الامان وسار الجنرال كلاير والجنرال سنو
 الى مدينة الناصرة وارسل ضابطا حاكما على شفا عمر
 ويسن بعد اتمام بنائية المتاريس ابتداء في الحرب
 على عكة خامس يوم من شهر شوال سنة ١٢١٣ وقام
 الحرب اربعة وعشرين ساعة وكان حربا شديدا سهولا لم
 يكن مثله قط لان كانت الفرسوبة تضرب المدافع والقناير
 وفي المدينة كذلك المدافع والقناير من الابراج والقلاع
 والحصون والاسوار وكانت المراكب العثمانية والمراكب
 الانكليزية تضرب كذلك المدافع والقناير حتى خيل
 للناظرين والسامعين ان مدينة عكة لم يبق منها حجر
 على حجر واقفين وارتج الجزار من ذلك رجة عظيمة وكاد
 ان يخلو المدينة واحضر سراكبه للسفر والركوب وهيا نفسه
 للذهاب والهروب فمنعه امير البحر سر عسكر الانكليز
 سميث مقيما في عساكرة على البواغيط وطمنه قائلا انسي

قد قطعت عن اعدائك الفرنسية اذ قد اسرت منهم
ثلاثة سراكب جبخانية ومدافع قوية فشجع فؤادك على
محاربتهم لانني قد اضعفت قوتهم *

وكس الامر كما ذكر لان امير الجيوش اذ كان لم يقدر
على نقل الجبخانه والمدافع الكبار في البر فاسران
يوسقوهم في ثلاثة سراكب ويرسلوها من دسباط وحينما
خرجت المراكب المذكورة اصطادتها سراكب الانقليز
وكان امير البحر الانقليز سيدني سميث لم يزل يطوف
في مراكبه على البواغيط لينزع الامداد على الفرنسية وحين
وقع الحصار على مدينة عكة حضر بمراكبه و اخرج منهم
طبيعة الى القلع والاسوار ثم من بعد ذلك الحرب الشديد
قلت جبخانه الفرنسية وبلغ امير الجيوش ان الانقليز
استاسروا الثلاث سراكب التي انت من دسباط في
الجبخانه فاشتعل فيه الغضب وارسل احضر ما كان في
يافا من الجبخانه *

ثم حضر الى الجزار مركبين من اسلابول بهم
الجبخانه ولما اقبلوا الى اسكلة يافا وشاهدوهم الفرنسية
الذين كانوا باقيين هناك رفعوا لهم البيراق العثماني
ودخلوا الى الميناء بكل امان ناشرين الاعلام لظنهم ان

المدينة بيد الاسلام وبعد ما القوا المراسى نزلت القباطين الى البلد فقبضوا عليهم الفرنسوبة وضبطوا المراكب بكل ما فيها من المدافع والقنابر والمجخانة وكان ستت وثلثين الى دينار مرسله اسعافا للجزار فصار ذلك اسعافا للفرنسوبة *

وكتنا قد ذكرنا ان امير الجيوش بعد حضوره الى تجاه عكة ارسل كتب الى مشايخ البلد الذين بالقرب منه فحضر اليه الشيخ عباس ابن ضاهر العمر واعرض لديه احواله فترحب به واعطاه السلاح والكسوة وعشرة اكياس وكتب له ان يكون متوليا بلاد ابيه وحضر ايضا مشايخ بني متوال فاعطاهم حكم بلادهم وصاروا من عند اسير الجيوش الى مدينة صور وقدموا له الذخاير من البلاد وتسلموا القلعة التي كانت لابائهم ثم حضر ايضا رجل من جبل شيخا اسمه مصطفى بشير فآكرمه امير الجيوش واسره ان يجمع عسكر من اهل تلك البلاد ويتوجه الى مدينة صفد فتوجه المذكور بخمسين نفر ولما بلغ اهل البلد قدومه طردوا عسكر الجزار وسلموه البلد وكان ذلك الرجل اصله من صفد *

وقد ذكرنا عن توجه الجنرال كلابر والجنرال منو

الى الناصرة و كان قد اجتمع من الشام عساكر الاسلام من
 مغاربة و هوارا و عربان و الغز الذين حضروا مع ابراهيم
 بيك الى ان بلغ جمعهم ثلثين الف مقاتل ما بين راكب
 و راجل و خرجت هذه العساكر العديدة بقوة شديدة
 و وصلت الى مرج ابن عامر فبلغ كلابر قدوم ذلك العسكر
 فسار اليهم بالف و خمسماية مقاتل و حينما وصلوا
 و شاهدتهم تلك الجموع انهزسوا من قدامهم مكيدة منهم
 و لم يزل الفرنسية في اثرهم الى ان وصلوا الى اطراف
 المرج و من هناك احاطوا في الفرنسية من كل جانب
 ولما نظرهم الجنرال كلابر قد احاطوا بالعسكر فقسم رجاله
 اربعة اقسام مع كل قسمة منهم مدفع و اتصل الحرب بينهم
 فعندما شاهدت اهل الناصرة كثرة جيوش الشام و ان
 الفرنسية قليلين جدا فبادروا حالا و اخبروا امير الجيوش
 فاحضر حالا الجنرال لتورك و امرة بتخصير ثلاثة الاف
 عسكرا و من بعد ساعة واحدة جهز العسكر المذكور و اخذوا
 معهم اربعة مدافع و امر نيليون ان يسيروا على وادي عبلين
 و من بعد سيرهم بثلاث ساعات ركب امير الجيوش
 و سار و راهم طالبا اثرهم و في نصف الليل وصل بالعساكر
 الى بير البدوية و ارسل الى امرأة قريبة منهم اسمها سافورا

وطلب ما احتاجه من الذخيرة تلك الليلة و عند
 الصباح سار بالعسكر الى ان نفذ الى مرج ابن عامر و بعد
 الى تل عال فكشف ارض المرج و نظر الى الجنرال كلابرى
 وسط البيدا و عساكر الاسلام محتاطة به و الهجمة من كل
 ناحية و ليس لهم عليه استطاعة ثم نظر الى جبل بعيد
 و عليه المضارب و الخيام و كان هذا اوردى الغز فنزل
 امير الجيوش و افرز خمسمائة مقاتل و امرهم ان يسيروا على
 الجبل و يكبسوا على الوردى و قسم العسكر الذى بقى معه
 ثلثة اقسام قسما من هم الف و القسم الثالث خمسمائة
 ف اخذ منهم قسما واحدا و مدفعا واحدا و توجه بذاته
 و القسم الثانى تبعه من بعيد و القسم الثالث الخمسمائة
 و معهم مدفعين امرهم ان يسيروا الى الحرب من الطرف الثانى
 الى ان تصير العساكر الحاربيين فى وسطهم محتاطين
 بهم و حينما وصل امير الجيوش الى عندهم ضرب مدفعا
 واحدا ثم ضرب القسم الثانى ثم الثالث و حينما سمعوا
 العساكر الحاربيين المدافع و نظروا قدوم النجدة و علموا
 انهم صاروا فى وسطهم فولوا منهزمين و للنجاة طالبين
 و صاروا يتركون فى الجبال و كانت الفرنسية يضحكون
 عليهم و عندما انقطع اثرهم اتى امير الجيوش الى عند

الجنرال كلابرو تصافحاً مع بعضهما بعض وتعانقاً وفرحاً
بانهزام الأعداء وحينما كانا واقفين وإذا بالخمسمائة عسكر
الذين صاروا إلى الجبل راجعة بالغنائم الوافرة لانهم كبسوا
على اوردى الغزو كان فيه مقدار ساية سملوك فقط
واما باقى الغز فكانت تحارب فى ارض المرح بعيد عن
اوردىهم مقدار ساعتين فعندما نظرت المماليك ان
الفرنسوية مقبلين عليهم تركوا الاوردى ولوا منهزمين
فكبسوا عليه الخمساية من العسكر واغتنموه وكان فيه
خيرات كثيرة واخذوا الخيل والجمال والخيام والاستعة
والاسلحة والملبوس * وبات امير الجيوش تلك الليلة
فى ارض المرح وحينما اصبغ الصباح ارسل خمسمائة
من العسكر الى قرية جنينين واسرهم ان ينهبوها ويحرقوها
ف فعلوا كما اسرهم ثم ان امير الجيوش احرق تلك القرى
التي في جبل نابلس لانهم ما طلبوا منه الا ساق * ثم
رجع الى الناصرة وبعده حضر بالعسكر الى تجاه عكة *
وقد كنا ذكرنا ان امير الجيوش كان قد ارسل
مصطفى بشير الصفدى الى صفد وملك قلعتها وصاروا
الذين كانوا من قبل الجزار لك الشام وجمع ابن عقيل
عسكر وحضر الى صفد فنهبوها وحاصروا القلعة ولعلمهم

بقلة الرجال بها هجموا بقوة شديدة و كانوا الذين في
القلعة يضربوا عليهم بالرصاص فهلك منهم عدة رجال
ثم ان رجل من القلعة سقط من شباك و هجم ورا عسكر
الشام و ضرب البيرقدار برصاص فقتله و اخذ البيرق
و رجع الى القلعة و حين بلغ امير الجيوش قدوم عسكر
الشام الى صفد امر الجنرال سورات ان يسير بخمسمائة
راكب و لما بلغ عسكر الشام قدومه رحلوا الى جسر بنات
يعقوب و حين دخل الجنرال سورات صفد بلغه هروب عسكر
الشام فتبعهم و لما وصل الى الجسر فما وجد احدا
و اعلوه انهم ساروا الى الشام و اما مصطفى بشير حضر
الى عند امير الجيوش فترحب به و اكرسه و قد اخبروه عن
فعل ذلك الرجل فاعطاه ساية و خمسين غرش و امر مصطفى
بشير ان يعين عسكر من الفلاحين و لكل انسان ثابتي فصة
كل يوم فتوجه المذكور و عين جماعة و سار بهم الى جسر
بنات يعقوب لغند الجنرال سورات فتركهم الجنرال على
الجسر محافظين و رجع الى عكة *

و اما الجنرال سوكان لم يزل مع الجنرال كلابر
في الناصرة فبلغه ان في مدينة طبرية عسكر الجزار فاخذ
ثلثمائة راكب من الفرنسية و الشيخ صالح و الشيخ

عبّاس اولاد ضياهر العمر ولما قربوا من طبرية خرج عسكر
الجزّار الى ملاقاتهم وكانوا نحو الفين مقاتل وحين تقابلا
العسكران وانتشبت بينهما الحرب انكسر عسكر الجزّار
وولّوا منهزمين وللجلاء طالبين ولحق هذا الشجاع
رجل من العسكر وضربه بحسامه وارساه شطرين وقتل
منهم اوفر من مايتين ورجع الجنرال سورات الى طبرية
فوجد بها حواصل حنطة وشعير ودرا ما ينوف عن الفين
غرامة فارسل اعلم بها اسير الجيوش فرجع الجواب ان
يطحنهم ويرسلهم الى العسكر *

وفي شهر شوال الموافق لشهر اذار تباين الطاعون
في العساكر الفرنسية وكانت عليهم اعظم بلية ومات
منهم خلق وافر وكانت الحروب قايلة الى مدينة عكة الليل
والنهار وهم يهجمون على الاسوار والكلل والقنابر عليهم
مثل سيل الامطار وقد اهلكوا من العساكر الاسلامية
والانكليزية خلقا لا يحصى لما كانوا يخرجون الى محاربتهم *

وقد هدموا ابراج واسوار عكة من ضرب المدافع والقنابر
وهيجان العسكر ولما نظر الجزّار هدم البروج والاسوار فبدا
يقيم حيطانها من الازقة والشوارع وخرق البيوت والمنزل
الى بعضها بعض وجعل لها منافذ خوفا من هجوم الفرنسية

لما شاهد من جسارتهم القويّة و كانت الفرنسيّة لم تكلّ
 عن الهجمات على الاسوار والوصول الى الجدار ولم يبالوا
 بذلك العمار ولا يخشوا قصر الاعمار و هلاكهم في هذه
 الديار بل هاتين الى العزّ والانتصار وقهر احمد باشا
 الجزار وتملكهم على هذه الاقطار و اذ كان اعداءهم الانقليز
 الذين قد اهلكوا عمارتهم على البواغيط واسعى عليهم
 ذلك العزيز والقاهم في تيار التغلب والتعجيز فلذلك
 اظهرت الفرنسيّة انواع العجايب في هذه المعامع والمواقع
 التي تذكر جيلا بعد جيل اذ لم يكن لها مثيل *

وقد سات في هذه المواقع الجنرال كافار الى المهندس
 الكبير والعالم الخبير والشهم السهير لان هذا البطل المهور
 قد تقرّر عنه القول انه كان برجل واحدة والاخري كان
 ملبسها خشب وتوجّع عليه نيليون كثيرا و عدمت الريوبلكا
 مهندسا عظيما وسدبرا عليما * وفي هذه المواقع سات
 الجنرال بون فهذا البطل تعلّق على السور و حدى البرنيطة
 الى داخل البلد وكان من الشجعان الشداد و قد ارتعشت
 عساكر عكة ذلك النهار من فعل ذلك البطل المغوار
 و بقوا يضعون اللحن بالزيت والقطران ويحدفوها على
 الاسوار بعد ما يشعلوه بالنار ويضربوهم بالقنابر والمدافع

الكبار وهم لا ينكفوا عن طلوع الاسوار والرصاص عليهم
مثل سيل الامطار ويروهم ايضا من الاسطحة بالحجار
الكبار وهذا الجنرال اصابته حجر في راسه وهو متعلق على
السور فسقط وحمولة العسكرو سات وشرب شراب
الافسات *

وبسقى نپليسون سدة شهرين وهو محاصر
لمدينة عكة ثم انه لما لم يتجه له فيها امر ورأى النقصان
قد بدأ في عسكرة من الوباء والفتن اليوسى مع اهل عكة
ظهر له ان يرجع الى مصر وذهب كل ما كان في باله
من حرب المشرق وقال بعد زمان * لو طيع عكة
يمكن ان تتبدل احوال الدنيا *

وهاذا ما كتب به الى عسكرة حين عزم على
الرجوع الى مصر * يا عسكر الريوبلكا انتم قطعتم الصحرا
التي تفرق بين افريقية واسيا وفعلتم من ذلك في
اسرع وقت ما لا تقدر عليه العرب و جيوش العرب
الذين كانوا يريدون الدخول الى مصر ويعيشون فيها فقد
انكسروا وصار ذلك كأن لم يكن وقدا تمكنتم من
كبيرهم واحتويتم على خزائن الحرب وجمالهم التي
تحمل ازوادهم وجميع اشيائهم وانتم رجعتم ارباب

هذه المداين كلمها وتغلبتم على قلاعها التي هي عساسة
على ابار الصحراء وانتم هزتم ذلك الجيش الكبير
الذى جرى اليه الناس من جميع اقطار الشام ليطلقوا
السبيل في مصر ويستريحوها والرايات التي اخذتموها
هي سبب نصركم ومما يقوم لكم بحميل العذرى رجوعكم
الى مصر ودخولكم اليها بعد ما حاربتم ثلاثة اشهر في قلب
الشام وبعد ما اخذتم للعدو اربعين سن المدافع
 وخمسين راية وستة آلاف سن الاسارى وهدستم اسوار
غزة ويافا وحيفا وعكة مع انه اتى الوقت الذى لا ينبغي
فيه اقامتكم هنا ولا بد لكم فيه من الرجوع الى مصر ولو
كان يتيسر لنا ان نزيد في محاصرة عكة ولو اياما قليلة
كنتم تاخذون الهاشا اسيرا في وسط قصرة ولاكن دهمنا
هاذا الوقت الذى لا تمكن فيه الاقاسة بوجه ولا بحال *
والعسكر الذى ربما يموت لنا في هذا الحرب فاننسا
نحتاجهم لحرب اخر احسن سن هاذا *

وفي يوم عشرة سن سايو امر نيليون برحيل الامحال
واسر بان الناس كلهم يمشون على ارجلهم ويحملون
على الخيل العجاريح والمرضى من الوباء * وقد اتاه
سايس خيله يستاذنه في اتى الخيل يقدمه لركوبه فحره

وحيق عليه وقال له اما سمعت سا خرج به الاسر نحن
كُنّا نمشي على ارجلنا وانا الاول *

ثم سار حتى وصل في يوم اربعة وعشرين من
يونيه الى يافه وقد كثرت المرضى في المارستان
وجعلت الحمّا كل يوم تزداد في العسكر فمشى نيليون
يعود اولايك المساكين ويتفقدهم فلما رآهم شقّه حالهم
ورق لهم وامر بنقلتهم من ذالك المكان وكان فيهم
من المرضى بالوباء نحو الستين * وحكى منسيو دبريان انه
كان فيهم نحو سبعة او ثمانية قد اشتد بهم المرض واشرفوا
على الموت فاستشار نيليون في امرهم من كان معه من
الاطباء فقالوا له ان هاولاء المرضى فيهم من ليس له راحة
الا في الموت ولا يوسن ان يسرى مرضهم في جميع
العسكر * فقد قيل انهم سقوهم شرابا اسكرهم *

ولما قارب نيليون ان يصل في رجوعه الى القاهرة
جعل يدبر فيما يحتاجه من السياسة ليلا يظهر عليه انه
فسد امره في الشام وليزيل من عقولهم بعض الاخبار الرديّة
التي كانت تائبهم عنه فلزمه ان يصرف فكرة في اسرين
في سياسة اهل مصر وفي تدبير ما يتخلص به من
اعدائه *

وحين وصل نيليون الى القاهرة فرح به اهلها
 واجتمع ديوانهم وجعلوا ذالك اليوم كانه عيد وصدر
 منهم كتاب مذكور فيه قدم الى القاهرة المحب المنصور
 كبير العساكر الفرنسوية الجنرال بنهارتا الذي يحب
 دين الاسلام فهاذا اليوم هو السعيد المبارك الذي لم
 نرمثله كان قد مضى الى غزة والى يافا فصنع مع اهل غزة
 كل خير واما اهل يافا الذين لم يرتضوا بطاعته ولم ينزلوا
 على حكمه فانه استباح البلاد وهدم ابوابها وقتل كل من
 فيها *

الفصل الرابع عشر

في فتن ابوقير بزا وفي رجوع نيليون بنهارتا الى فرنسا

ثم ان نيليون بينهما كان في القاهرة مشغلا بما كان رتبته فيها من العلوم والتعاليم اذ اتاه الخبر بان مراد باي قام مرة ثانية في مصر ففتح نيليون من ذلك وترك ما كان مشغلا به وعزم على قصد الاهرام وكان نيليون لما اخذ الاسكندرية خلف فيها الجنرال مرسون فوافاه رسوله بخبره بان الاتراك انوا مستعنيين بالانقليز وقدموا في جيش كبير ونزلوا في ابوقير *

فلما سمع نيليون بذلك وكان دائما من مراده ان ياتخذ بشاره في ابوقير ويباشر ذلك بنفسه عدل عن قصد الاهرام وعزم على ملاقات العساكر الذين كان

كبيرهم الباشا مصطفى فاحذ نيليون بشاره منهم وشفى .
نفسه مثلها ينبغي ان يفعله رجل مثله * عشرة آلاف من
المسلمين غرقوا في البحر والباقيون منهم ما بين قتلى
واسارى *

وكيفية هاذة الواقعة تفصيلا ما كتبه نيليون الى
الديرتورون في شان ذلك وهو اذا قد كنت اخبرتكم
في هاذة الايام الفايئة بانه اتي الوقت في ترجيع العسكر
وانى عازم على ذلك ولما كان يوم ثلاثة وعشرين من
مسدورانت قدام اسكندرية ساية من سراكب العدو
اكثرها اجفان فرموا مخاطفهم في ابوقير * وفي يوم
سبعة وعشرين نزلوا بمدافعهم الى البر بقوة غريبة اخذوا
المتريس الذى قدام ابوقير ودخلوا الفلعة على شروط وكان
في نصرتهم خمسون من الاجفان ثم انهم تهيؤوا للحرب
وكانت ميمتهم مما يلى البحر والميسرة بازاء قرعة قرب
جبل الرسل * فخرجت انا من امحالى الاهرام في يوم سبعة
وعشرين من الشهر وصات في اول الشهر الذى يليه
الى الرحمانية وبنيت امحالى في بيركات وفي يوم
سبعة كانت المقاتلة بيننا فتقدم الجنرال لان بعسكرة حتى
اقترب من القرعة وهيا نفسه لمحاربة محنة العدو

والجنرال مرآت الذى كان فى المقدسة امر الجنرالين دستائش
ولنوس ان يصدما على ميسرته وكان ما بين سيمنة
العدو وميسرته من الفضاء مقدار اربعماية قامة فلما رات
خيلنا وسع ذلك الفضاء صدموا على عسكر العدو من
الجهتين بضرب السيف وحده فهرب الصف الاول
منهم ورسوا بانفسهم فى البحر فماتوا عن اخرهم ولو كانوا
نصارى لاسرناهم باجمعهم ولا كنهم عوض ان يكونوا
اسارى كانوا اسواتا * واما الصف الثانى منهم فكانوا
علينا بنحو خمماية قامة فى مكان حصين وكان متربسهم
من كل جهة بحيث انهم داىرون بقلعة ابوقير فى عونهم
ثلاثون من الانشونات فكان الجنرال مرآت يحارب فى
نفس البلاد والجنرال لانس مع فرقة من العسكر يفتن فى
ميمنة العدو والجنرال فجيار يفتن فى الميسرة وكان الفريغان
من المسلمين والفرنسيّة على قدم واحد فى الصبر والشجاعة
ولاكن خيل الجنرال مرآت هم الذين استاثروا بفخر
ذلك اليوم و كانت لهم المزيّة فيه دون غيرهم فانهم
اقتحموا على العدو يميننا وشمالا ولحقوا فى اثرهم حتى
اضطروهم الى شعاب وعرة فقتلوهم ابرح قتل وقد صدم
البينباشى برنارد واليوزباشى بايل فى من معهما حتى

دخلوا للبرج قبل الناس كلهم وكما صار على الصف
 الاول من عسكر العدو فكذلك صار على الصف الثاني
 منهم وامتلات الارض بامواتهم واكثرهم غرقوا في البحر ولم
 يبق من عسكر العدو الا ثلاثة علاف فقط وهم الدين كانوا
 في القلعة من ابوقير وكان بينهم وبين الصف الثاني
 نحو الاربعماية قامة فصدم الجنرال لانوس على القلعة
 ورسى فيها البونبة حتى اخذها * وشاطيئ البحر الذي
 كان في العام الفايث ممثليا بقتلى الفرنسيين والانجليز
 فقد رجع في هذا اليوم ممثليا بالقتلى من اعدائنا
 وكانوا في عدد من الالوف ولم يفلت من ايدينا من ارسادا
 الانراك ولورجل واحد وقد اخذنا الباشا حاكم روسالية
 مصطفى ابن اخي الاسباشدور الذي عندكم في باريس
 من اسطاسبول اسيرا واخذنا ايضا جميع ضباطه وارسل
 لكم الثلاثة ذبوله وثلاثة من رايانه * والجنرال سرات
 هو سبب تغلبنا في هذا الفتن لان الخيالة الذين كان هو
 كبيرهم قد فعلوا الغريب واطهروا من الشجاعة ما لا
 مزيد عليه ونطلب منكم ان ترفعوا من رتبته وتجعلوه
 فريكا * وانا فقد اهديت من جهة الديرتوربو للجنرال برثيار
 خنجر عظيم لنصحه في الخدمة واجتهاده ايام هذا الفتن *

وأسا امير الجيوس بنهارتنا نهض بالعسكر من اراض
ابوقير الى الرحمانية و حين تواردت الاخبار الى القاهرة
بما جرى على العساكر العثمانية فنزل على مسلمين مصر
البلية و خابت منهم تلك الاسلية و حزنوا حزنا عظيما اذا
كان في اسلمهم ان تملك الاسلام تلك الاقاليم و في
خامس شهر ربيع اول حضر امير الجيوش الى مصر و دخل
بالعز و النصر و بليت اعداؤه بالذل و القهر و صحبته
مصطفى باشا و ولده ماسورين مع جملة الاسارى و في
ثانى يوم من وصوله حضرت لعدده جميع الحكام و العلماء
والاعيان و ارباب الديوان و هتوه بقدميه و انتصاره فنظر
اليهم بعين فراسته و اعتباره و قد وجدهم فى حزن عظيم
و قد بلغه الهرج الذى حدث بغيبابه فقال لهم قد
اخذني منكم العجب ايها العلماء و السادات اذ اني اراكم
تغتمون و تحزنون من انتصارى حتى الان ما عرفتم مقدارى
مع انكم شاهدتم باعينكم و سمعتم باذنيكم قوة بطشى
و اقتدارى و حققتم فتوحاتي و انتصارى فقولى لكم انى
احب النبى محمد و اقتبلوا لامر الله المتعال و كونوا
فارحين مطمئنين ليحصل لكم النجاح و الصلاح و
قد نبهتكم مرارا عديدة و نصحتكم نصايح مفيدة فان

كنتم تعرفوها و تذكروها فترجوها و تنجحوا وان كنتم رفضتموها
تخسرون و نندمون * ثم انصرفت العلماء وهم منذهلين من
هذا الخطاب و متعجبين كل الاعجاب و لم يقدر احد
يرد له جواب *

و اسكن مصطفى باشا ولده و بغض اتباعه في
مسكن عظيم و عتق لهم المصاريف التي تلزم الهم و ابتدا
يكتب الدولة العثمانية عن يد مصطفى باشا و يذكرهم
صدائقة الفرنسيين القديمة و اتحادهم مع الدولة العثمانية
من اعوام عديدة و ايتام مديدة و يحرصهم من بائى الدول
الاروپا و ان الاوفى لهم اقامة الفرنسية في مصر و انهم
انسب من الغزو و يعاهدوا ان يكونوا طايعين و الى اوامر الدولة
سامعين و تبقى الخطبة و السكة كما هي باسم الدولة العثمانية
و يمشى الحجج كعادته القديمة و يدفعوا الاموال المعتادة للخزينة
و ارسل مصطفى باشا هذا الخطاب مع احد اتباعه *

ولما انتصر نيليون بنهارتنا في هاذة الواقعة
و انفصل من فتن ابوقير ارسل رسولا منه الى امير البحر
الانقليز ليتكلم معه في بعض الامور فعرف الانقليز ان
نيليون لم يبلغه ما وقع في فرايبسا و عوض ما كان
يجيبه عما ارسل له في شأنه بعث له بفوزط فاما قرا

نبلبون ورأى الحالة التى فيها سملكة فرانسأ وان
عساكرهم انكسرت فى ايتاليا صاح باعلى صوته * هاذا
هو الامر الذى كنت احدىرة وانوقعه منذ زمان ان ايتاليا
خرجت من يد الفرنسيس وذهب كل ساكان لنا
فيها من النصر فيلزمنى حينئذ الرجوع الى فرانسأ
ولابد *

فعند ذلك ثبت رجوع نبلبون بنشارتا
الى فرانسأ وفى الحين اسر الجنرال برتيار واسير البحر
فنتوم بان بحضرا له اربعة من السفن ليحتمل فيها هو
واتباعه الى فرانسأ *

ثم انه بفى يفكر فى من يولييه حكم العساكر
الفرنسوة واضطرب رايه فى كلاير اودساكس ثم انه ترجح
عنده كلاير مع انه لم يكن مصاحبا له فكتب له عهدا واسره
بما يحتاج ان يفعله واطلق يده فى الحكم على العسكر *
وهذا ما كتب من اسكندرية * الاخبار التى انتنى عن
الاروپا هى التى الجاننى الى الرجوع الى فرانسأ وقد
جعلت حكم العسكر المطلق فى يد الجنرال كلاير وعن
قريب ان شاء الله يعلم العسكر بخبرى وانا احن لمفارقة
العسكر الذين احبهم واشتاق اليهم كثيرا وبولمنى البعد

منهم و لكن غيبتى عنهم لا تطول ان شاء الله و الجنرال
الذى جعلته فى مكانى هو رجل تحبه دولة الربوبلكا
و كلنا يطمئن به و بثق بحسن سيرته *

وفى اواخر اغشت ركب بنبارتا فى البحر و احتمل
معه من يثق بضحيته من اصحابه و هم برتبار و مرسون
و سرات و لان و اندرعوسى و ستر و برتولا و غيرهم * و لم
يترك نيليون بنبارتا ما عرف من حزنه و حسن
سياسته و هو فى البحر بانه تحيل بقدر ما يمكنه حتى
تخلص من جفن انقليز كان قاصدا جزيرة قبرس لحمل
المونة *

و لما ركب نيليون بنبارتا من اسكندرية
ناله تعب كبير و ذلك لان الريح فسدت عليهم من
الابام لاولى منذ خرجت المراكب التى فيها نيليون
و سعادة الفرنسوبة من ماء مصر و دامت عليهم تلك
الريح مدة طويلة حتى ان امير البحر اراد ان يرجع و يرمى
المخاطوف فى مرسى مصر و وافقه على ذلك الناس
الذين كانوا معه الا نيلتون فانه ابى ان يساعدهم
و حقر الخوف و امر بالمسير * و تسبعت المراكب
سط بحر افركا خوفا من مقابلة الانقليز و وصلت الى

اياچو في كورسكا. وبعد ما مكث نپليون هناك مدة قليلة
 امر ايضا بالسفر مع ان البحر دايمًا هائج كثيرًا *
 وقد كان حين وصل الى اياچو سمع فتن نوپي الذي
 انكسر فيه الفرنسيس وكان قايلًا * لسو لا انة يارنا عمل
 الكرتينة لكنت في اول ما نضع رجلى في البر نمضي بالعسكر
 ونحارب العدو ونجدد معهم امر الفتن ويكون لنا النصر
 بقدره الله تعالى ويصل الى پاریس في وقت واحد خبر
 بغلبنا على العدو في هذا الفتن الجديد مع خبر تغلبنا
 وانتصارنا في ابوقير * ومن هذا يظهر لنا ان نپليون
 كان عازمًا على تجديد الحرب مع العدو قبل ان يصل
 الى پاریس ليزيل من عقول الناس ما لعلهم يتوهّمونه
 في سرعة رجوعه من مصر لانه كان خائفًا ان يلوموه في
 ابقاء العسكر هناك ولا كنة لما سمع ايضا بالانكسارات
 الاخر التي وقعت للفرنسوية في ايتاليا ذهب من عقله
 كل ما كان بحب ان يفعله قبل وصوله الى پاریس وكاد
 ان يلبس ثياب الحزن على خروج ايتاليا من يد
 الفرنسيس وذهب ما لهم فيها من الفخر والنصر *
 ولما وصل الى مرسى فرژوس في فرانسًا يوم ستة
 من اكتوبر وسّم اهلها بان نپليون بنبارتا دخل في

سرسى بلادهم لم يعتبروا الكرنتينه واسرعوا باجمعهم الى
المراكب التى انت لهم بذالك الرجل المشهور الكبير
القدر واستلما البحر بالفلايك لتنزله وتنزيل من معه
وكلهم ينادى باعلى صوته الوباء احب اليناس
الاسترييا فلما راي نيليون انه قد فسد امر الكرنتينه
عمد فى الاسراع الى باريس وقابلوه هناك بسرور عظيم
مع انه قد ترك الارساده التى هى فى وطن وعمر
بعيد جدا *

وكان اهل فرانس كلهم قد ارتعبوا من انحراف امور
ملكيتهم وراوا تصرفها فى يد رؤساء عاجزين وبودون
باجمعهم ان تكون القبة فى يد قادر يرفع الياس عنهم داخلا
وخارجا مع انه لا يترك شيئا من شريعة التخرير المحبوبة
عند كافتهم وراوا ايضا ان اهل الريات القدساء اعنى
البوربون فى فرانس من المستحيل التفت نظرهم الى نيليون
بنبارتا وكان هو ايضا قد علم فى نفسه قدرته على
ذالك *

ثم ان الديرتوريو كرهوا قرب نيلابون بنبارتا
وارادوا بعده منهم فنجحوا فى اتى ارساده شاه براندا عليها
وذلك بتصد ان يذهب من وجوههم و

يرتض نيليون بذلك الامر الذي يسرع اليه اكبر الجنرالات
ويتمناه لما كان يترقبه من التملك على فرنسا *

وقعت سوامرة مركبة من لوسيان بنهارتا اخی

نيليون وهورييس رؤساء مجلس الخمسمائة ومن بعض
اعيان البلاد وايضا من بعض اهل الديرتوريو الذين راوا
استحالة دوام تلك السيرة وقصدوا تبديل بعض احوال الدولة
غير ان كمبساساراس ولبرون احدا العظماء بقيا مترددين
فقال لهما نيليون * لابد ان تقطعا اليوم فان التاخير

لغد من التفريط والا ففى يدي القدرة على العمل بنفسى *

واغلب الجنرالات الكبار فى باريس كانوا على اتفاق

بنهارتا الا برندوت الذى كان يريد ان يحفظ الريوبلكا

مع كستتسيون العام الثالث *

فلما كان اليوم الثامن عشر فى بروساريو اصبح

جميع الجنرالات كلهم فى لبسة العسكر وشارتهم وجاء

برندوت فى لبسة البلدية فعاتبه نيليون على ذلك واخذ

بيده الى مقصورة صغيرة هناك وكلمه بكلام النصيح فقال

له ان هاولاء الديرتوريو الذين انت من جهتهم تبغضهم

الاناس كافة وامتهنت دولتهم فينبغى ان يطردوا باجمعهم

وتنتقل الدولة الى حالة هى احسن واقرّب للاعتدال

فامض لتلبس لباسك العسكري ولما تات تجدي مع
 صحابنا في قصر تويرلي وإياك ان تتوثق من الجمرات
 الذين هم من جهتك ولما تعرف الرجال احسن ترى
 انهم يعدون بكثرة ويتمون بقلّة * فاجابه برندوت بانه
 لا يحب ان يحضر في قيامة ولا في شيء من الهرج وانما كان
 سراد نيليون منه انه يعاهده ويحلى له ان لا يفسد عليه
 اسره ولا يدخل نفسه اذا وقع شيء فلم يعطه برندوت كلمته
 في ذلك الا بهذا الشرط وهو انه لا يتعرض له في شيء
 يريد ان يفعله واذا اسره الديرتويريو باسرافانه بحارب
 جميع المقلقين * فلاطفه نيليون وكلمه بالكلام اللين
 خوفا من عداوته لانه اذا ذاك عنده القدرة في افساد
 اقصاده ومطالب المواسة *

وبينما كانت هاذة الامور كلها تقع في الدار
 التي هي في حومة النصر سميت بذلك لسكني غلاب
 ار كول والاهرام فيها واذا بالديوان الاختيارى وهو اول
 المجلسين المركب منهما ديوان الدولة الكبير قد ارسل
 الى نيليون بنهارنا هذا المنشور * الامر الاول ان الديوان
 الكبير او الجماعة الشرعية كلمهم سكونا في سان كاود *
 الثانى المجالس كلها تجتمع غدا يوم تسعة عشر في سار

كلود * الثالث الجنرال بنبارتا هو المكلف بقضاء ما في هذا المنشور يفعل كل ما ظهر له في امن الديوان و ههنا البلاد و مصالحة الخلق و جميع العساكر الذين هم الان في باريس تحت امره * الرابع الجنرال بنبارتا يحضر في الديوان ليأخذ نسخة من هذا المنشور و يعاهد عليه * و قد كان نيليون ينتظر في خروج هذا المنشور لانه كان متوقفا عليه هو و اصحابه من الديوان و من بعد ما قرئ على العسكر تكلم هو ايضا بهذا الكلام * يا عسكر هاذنا منشور من الديوان الاختياري و هو يحظ على العمل بالماية و الاننين و الماية و الثلاثة من افصل الشريعة و قد جعلوا في يدي الحكم الكبير على العسكر و البلدية فقبلت ذلك و على ان اسعى بقدر الامكان في ما يحببه الخلق و يعود بصلاحهم و الان مدة عاشرين ميذا فسدت الربوبلكا و خرجت عن حد الاعتدال و انتم كنتم تنتظرون رجوعى الى فرانس ليزول هاذنا الشر و لما قربت اليكم فرحتم بى مثل اخوتى و اقربى و ذلك مما يلزمنى ان نبذل جهدى في اصلاحكم على انى اطلب الاعانة منكم بذلك الصبر و ذلك * اثبات في افعالكم التى كنتم من قبل اراهما فيكم و بذلك ان شاء الله ترجع الربوبلكا الى

حالتها الاولى من الاعتدال الذي كانت عليه في
الاروپا واعلموا انه ما فسدت الربوبلكا الا من بكثرة الغدر
وقلة العدل *

ثم ضربت الطنابر في كل حومة من باريس
للاعلام بالمشور المذكور *

وبينما هاذة الامور كانت تقع في باريس كان الدير توروبو
لا يبدون ولا يعيدون وليس لهم قدرة حتي على سي ولم
يكن خوف لنبهارتاعلى حصول اقصاده الاسمن لم يدخل
من اهل الديوان الكبير في الموامرة وهم الكثير منه او من
محبتهم للربوبلكا او من كراحتهم الى نهبليون * ومضى
نهبليون الى سان كلود في اليوم التاسع عشر بعد الزوال
بساعة بعد ان وضع العساكر في جميع اسكن البلاد وجعل
كبيرا عليهم من يشق به من جنرالاته واستصحب معه
برتيار ولفاير ومرتات ولان وغيرهم وقد بعث سياباس
بتسليمه في الوصيف وكذا لك رجار دكرس * وحبس
سياباس نفسه في داره ليعبد من ذالك الامر * وكذا لك
براس سلم في وصيفه بعد ما خاض كتابيا الكبير الاديران
يذكر انه سحبت البلاد وسرح ما فيها من بالشراد الذي
يمكن ان سمنه اسمنه لاسمنه اسمنه *

ولمّا وصل نيليون بنهارتا الى الديوان الاختياري
 رأى أنّ اعداءه اكثر مما كان يظنّ وفي الحين وقعت عليه
 الميؤن من الخطب والاسيلة ثمّ بعد مدّة قليلة حدثت في
 المجلس غوشة وهيلولة كبيرة من اللغط وكثرة الاصوات
 ولم تسمع من ذلك حتّى كلمة مما جاب به بنهارتا
 ومن عاداته ان يتكلّم مع العساكر الذين يقبلون دايمًا
 خطابه بالاكرام والاحتشام فبقى مخبلاً * ثمّ ان كبير
 الديوان ذكر له الكنستسيون فصرخ عليهم بأعلى صوته
 قايلاً * أنتم تتكلمون على الكنستسيون وقد خنتموه كم
 من سرّات * وصار نيليون يعدّ جميع مفسادهم في الربوبكا
 فازدادت الغوشة والهيلولة بهذا الكلام * فخرج بنهارتا
 من المجلس صارخا يقول من يحبّنى فليتبغنى *
 واشتدّت هذه الغوشة لمّا دخل نيليون في المجلس
 الثاني من الديوان الكبير اعنى ديوان الخمسمائة الذين
 راوه مستصحباً لبعض من العساكر المنتخبين وصاحوا في
 الحين باجمعهم * اطرّدوا هذا الرجل واخرجوه من هنا
 فقد خرج من الشرع وقام اليه اناس من فوق كراسيهم
 واتوه في وجهه فقالوا له * ايبن بك يا رذيل تعفس بيت
 الشرع وتمتهنه فاخرج وبالغوا في شتمه *

فلما رأى نيليون ذلك وإنّ الناس كلهم قاموا
في وجهه لم يدر ما يقول وتأخّر الى وراء حتى وصل
الى العسكر الذين ادخلوه ومن ثم خرج الى الجيش الكثير
من عسكره فلما وصل اليهم وحصل في وسطهم تنقّس
عند ذلك ورجع اليه ما كان يسجده من القوّة في
الحكم *

وكان لوسيان بنهارتا كبير ديوان الخمسمائة
فلما رأى ما وقع على اخيه خرج وسلّم في مرتبته في
حكم الديوان وأبى أن يعطى كلمته في طرد اخيه ثم أنه
بذلك الحكم الذي عنده في الديوان وتعرفه به الناس
أراد أن يتكلّم قدام الخلق فركب على حصانه وجرى بين
صفوف العساكر كلهم وتكلّم بهذا الكلام مع صوت كالرجل
الهارب من خبج القتالة إذ قد قيل لأكّنه ليس بحق أن
بعض اهل الديوان خرجوا على نيليون بالخناجر ياعسكر
ويا بلديّة كبير ديوان الخمسمائة يقول لكم أن اهل الديوان
نكصوا قدام البعض من وكلاء الخلق اصحاب الخبج الذين
يخوفون الخطباء ويهددون بالموت رفقاءهم ويلزسونهم
باهول الامور وأنا اقول لكم أن هؤلاء الاراذل الذين هم الا
في راتب الانقليز قد قاموا على الديوان الاحتيازي وبلغ

من اسرهم انهم طردوا الجنرال بنسارتا الذى هو يتصرف
بمنشور الديوان وحسبوا اننا فى زمان دولتهم التى كانت
تحكم بموت الانسان بمجرد قولهم خرج من الشرع وانا
اقول ان هاولاء الرجال القليل عددهم الذين خرجوا من
الشرع باقوالهم وافعالهم وكم من سنة وهم يلعبون
بالناس بهذا الاسم الذى هو وكلاء الخلق وانا واثق منكم
يا عسكر بانكم الذين تمنعون الخلق من هاولاء الوكلاء
وتطردونهم بالسيف حتى تقدر الوكلاء المحققون على
الخدمة فى صلاح الربوبلكا * فيا جنرال ويا عسكر ويا
بلدية انتم باجمعكم لا تكون كباركم وحكامكم الا الذين
يتبعونني واولايك الناس الذين هم فى بيت الشرع
بطردون و يخرجون منه غصبا و الوكلاء فانهم ليسوا بوكلاء
الخلق ولاكنهم وكلاء الغدر وهاذا هو اسمهم الى يوم
القيامة والله تعالى يطيل بقاء الربوبلكا *

فبقى العسكر من قوة هذا الكلام يدبرون كيف
يصنعون ثم افسم لوسيان بيمين كبير خرج من جميع
جوارحه وقال لو ان اخى يتعرض فى سراح فرانسا لكنت
اجرعه كاس الموت بيدي * فلما راي العسكر ذلك عرفوا
منه الجر ووثقوا وانا من جهته ولم يصبروا حتى اقتحموا

بقوة على بيت الديوان ولم يكن إلا كلمح البصر حتى لم
يبق به أثر منهم *

ثم أن لوسيان جمع في الحال أصحابه من أهل
الديوان وجعلوا نوع مجلس شربى وقبل قدوم الليل
وضعوا حكم الدولة في يد نبلسون بنبارتا وسياس
ورؤار دكوس وسموهم قناصل الربيلكا *

انتهى القسم الأول بعون الله تعالى



القسم الثاني

أفخر وأعظم زسان عمر نيليون



الفصل الأول

في ذكر تركيب دولة القنصار



لما صار التبديل المذكور في أمور دولة فرنسا لم
يرتض بعض البلدية الذين هم كبرنادوت يريدون حكم
الدوكسيا الشام اي حكما في يد الخلق السراح الواسع
ولكن كثير الفرنسيّة المحتاجون الى العافية قد انحازوا
الى جهة بنبارتا واثنوا عليه *

قال لورانت دُلْزَاش في ثامن عشر بروماريو .
وفي حياته كلها لم يعزل نيلبون الجمهور من سلطنة فرنسا
غيراته حول صورة الدولة فقط ولنا ان نسمي بنهارتا انه اعظم
دسوكرتكو الاروپا لانه هو الذي هدم جميع الاختصاصات
المبغوضة من النبلة وفتح للمستحقين وحدهم
باب جميع الوضائف من اسفلها الى اعلاها حتي ان
احد العامة يقدر ان يصل لاول الدرجات * ولدليل الفساد
المذكور يكفيننا في تعريف ما كانت عليه فرنسا في
ذاك الوقت حين عزل الديرتوريو واثتكت بنهارتا الحكم
من ايديهم ان نيلبون لما اراد ان يرسل الى شمپيونا
المتصرف اذ ذاك في حكم ايتاليا لم يجد في خزنة الدولة
من الدراهم ما يجهز به الرسول *

ومن اول اجتماع القناصل اراد سياياس لكبر سته
ان يكون هو الكبير وكره ان يتقدم عليه نيلبون الذي
هو اصغر منه فقال سياياس اينما يكون المقدم علينا ومراده
بهاذا الاسترشاد ان يقولوا له انت فاجابه روزار دكوس
وكان عنده جانب وافر من العقل والادب وقال له
ألم تر ان الجنرال هو المقدم * وكان سياياس ذا عقل الا
انه لا يقدر ان يرفع نفسه لعلو بنهارتا فعرف روزار دكوس في

الحين رتبة هذا الرجل وتركه في عمله وبهاذا بقي نيليون وحده حاكم الدولة وليس للآخرين معه فيها إلا الاسم فقط *

ثم أن نيليون بعد مدة قليلة ابدلها بـقنصلين آخرين وهما كيماساراس والبرون الذان هما على وفقه * وفي هذا الزمان قد ابطال نيليون جميع الشرايع الشنيعة المحدثه من الربوبلكا الاولى وترك اعادة فتح الكنايس ورجع الخارجين من اى نوع ومنهم رجع كرنو وجعله نيليون احد اهل الاستوتوتو ووزيرا *

ولم تتغير طبيعة نيليون عما كان عليه في صغره منذ كان ساكنا في لوسنبور سراية القناصل ولم تتبدل عاداته في اكله وشماته على كثرة اسفاره ومعاناته للحروب فانه كان ياكل قليلا جدا حتى كاد يفضى به ذلك الى فرط الهزال والذى اكتسبه بعد من خصابة الجسم انما هو بكثرة استحمامه واما النوم فانه كان لا ينام فى الاربعة والعشرين ساعة الا سبع ساعات من النهار فقط وكان اذا نام ياسرهم ان لا يوقضوه الا اذا كان امرهم يخشى فيه فوات الوقت لانه كان يقول خبر الفرج والسرور لا يحتاج فيه الى الاستعجال بخلاف خبر السوء

فانه لا ينبغي التمهّل فيه ولو دقيقة واحدة * ولما رجع
نيليون قنصلا وسكن في دار القنصل كانت تقصده
الأكبر وتزوره عيان العقلاء في ذلك الزمان فكان
نيليون يكرهم ويسرّ بقدمهم و زوجته وزوجينا هي
التي كانت تتلقاهم بالقبول وتتولّى مباشرتهم بحسن
ادبها وتفعل في ذلك مثل ما كان يفعلها نساء أكبر
الفرنسيّة سابقا ومن ذلك الوقت غيرت لفظه بلدى
التي كانت أحدثت في ابتداء الريوبلكا في مخاطبة الناس
وجعل في مكانها لفظه سيّدى *

وسع كثرة اشتغال نيليون وتخمينه في المهمّات
كان يستبشر بالقادمين عليه والجهّتين به ويحدّثهم
لانه محبّ جدّا في الأهل والأصحاب ومن غير
شكّ أنّه كان حين القلب وقد ظهرت منه على ذلك
ججّ في كثير من المواضع وخصوصا ماكن الحرب فقد
حكى أنّه رأى في غد يوم فتن رجلا من عسكر النمسة
مجدولا وبازايه كلبه فقال هاذا يعلمنا التخنّ والشفقة
الإنسانية *

ومن حنانة نيليون كان دائما يعتنى بالعجاريح
من العسكر في وقت الفتن ويأسر بالرفق بهم والشفقة

عليهم ويتفقدهم ويباشر أسورهم كلها بنفسه من غير ان
يعتمد على احد في ذلك فمن ذلك انه كان في يوم
من ايام حرب مُنْشَرُو واذ انت كورة من جهة العدو
فاصابت رجلا من الپيامونت وقطعت رجله من الفخذ
وكان اذ ذاك في عسكر عسسته نحو الخمسة االاف ما
بين خيالة وطبجية وقريس كلهم من الپيامونت فلما
راى بنپارتا ذلك اسرع بنفسه الى ذلك الرجل
العجروح واعان في نقلته من ذلك الموضع الى محل
الامن و ربط له جرحه ببنديلين من عنده وقال له قو
فلبك يا صاحبي فهذا هو اليوم الذى تظهر فيه الرجال
ففرح ذلك العجروح بكونه فى اخر عمره معانا من هذا
الْفَحْلُ*

و كان نپليون مع القناصل الحادئين مثل ما كان
مع الاقدمين يعنى انه هو اعظمهم دايمًا وقد كان قال له
تليراندىوما انت كلفتنى بوزارة الامور البرانيّة فسترى
ان شاء الله منى ما يكون لك حجة على ان اعتمدك
قد صادف محله و لآكن لا احب ان يدخل بينى
وبينك احد وليس هاذا انفة منى بل لآن دولة فرانسأ
لا تعتدل وتستقيم الا بوضع الحكم فى يد واحد فقط*

و صدر من نيليون قانون حسن في هناء اهل
فرانسا ومنهم الهنديا التي كانت دايمًا مع الرجي * وكان
من عادته اذا جلس لقائمة العسكر قوى قلوبهم و اثنى
عليهم و بالغ في شكر المستحقين منهم و اعطى للماشجع
سيفا شيعه له كنواشن الافتخار و هاذًا ما كتب يوما
لأحدهم * قد اتاني كتابك يا صاحبي و ما كنت
تحتاج ان تذكر افعالك التي انا اعرفها غاية بل حق
المعرفة و من بعد ما مات ذالك الفحل بُنْزِيت
فانت هو الاشجع بين جميع نفرات الارمادا و احد
السيوف التي كنت اهديتها فهو راجع اليك و العسكر
كلهم يشهدون بانك اهل لذكالك و انا احب ان اراك
و قد ارسل لك وزير الحرب في القدم الى باريس *
و كان نيليون يحترث العلوم التي كان دايمًا
يحبها كثيرا و لما وصل الى بلاد پاپيا وقعت له مخاطبة
مع الحكيم سكارپا فيما يرفع الى العلم و في سنة ١٨٠١
تكلم مع الحكيم پولتا و هو الذي استنبط قوانين الفلّهانيسم
و احسن له نيليون كثيرا و اعطاه جائزة يعظم بها فخره بين
الحكماء *

و مراد نيليون هو عافية الدنيا و ابطال الحرب

وفى قصد ذلك بواسطة وزير الامور البرّانية فتح باب
 هذا المطلب فكتب الى رى الانقلىتيراً هاذة الرسالة
 نصّها * من نيليون بينهارتا اول قناصل الريوبلكا الى
 سعادتة المعظم الارفع الرى قران بريتانيا واولاندا علمت
 سعادتكم الرفيعة ان بارادة الجمهور الفرنسوى جلوسنا
 على كرسى الريوبلكا وقد لزمنى من اول اسما دخلت هذا
 الوصيف ان نخبركم بذلك وانت ترى منذ ثمانية اعوام
 شدة هاذا الحرب الذى اخلى الجهات الاربعة من
 الدنيا ألم يأن لكم ان تستوفوا وهل نجد موضعاً يكون فيه
 الاتفاق والاستواء على الصلى وكيف بهاذين الجنسین
 الدين هما اكبر الاجناس فى الدنيا يرضون بضياغ الخلق
 وتعطيل اسبابهم وكيف بهاتين الدولتين اللتين هما
 اقوى الدول لا يميلون الى الصلح الذى هو خير ويعلمون
 ان ذلك هو الفخر الكبير ومن كان مثلكم مجبولاً على الخير
 والخيانة والعطف وهو حاكم دولة فيها السراح ونخب
 لها العافية لا اظنه يترك هاذ الكلام الذى ذكرته لكم
 وجنابكم العالى يعلم انى منذ دخلت فى هاذ الوصيف
 اردت تجديد الصلح بيننا وبينكم على شروط هى اقرب
 للوفاء وابلغ فى تاكيده بين الدولتين من غير خيانة

ولا غدروا إذا فرانسوا والانثلاثيرا كانوا يجدون في انفسهم
 القوة على زيادة بقاء الحرب بينهم فانما ذالك في
 هلاك الخلق في جميع الدول وانتم تعلم ان الصالح
 والعافية بين الاجناس كلهم لا يتم ذالك الا ما ينقضى
 بيننا هذا الحرب الذي هو متعلق بجميع اقطار الدنيا *
 لكن قال رى الانثلاثيرا ان هاذي الرسالة خارجة
 عن عادة الديپلومسيا واجاب بواسطة وزيره لورد فرانچيل
 بانه غير راض بالمكاتبة منه مشافهة فعند ذالك
 راي نيليون ان العافية مستحيلة وان بغض ملوك
 الاروپا للجمهور الفرنسي الذي هو من اول الانقلاب
 لا يزول الا بالنصر والغلب *

الفصل الثانى

فى سكنى القناصل فى سراية تويلرى وخروج الامحال
الى ايتاليه مرة اخرى ويذكر فيه قتل مارنثوورجوع بنهارتا
الى باريس من بعد انتصاره



واراد نيليون اول قناصل الربوبلكا ان يترك سراية
اللوستانبورف التى كانت دايمًا من بعد الانقلاب سكنى
الدول العاجزين المكروهين وعزم على السكنى بسراية
الريات المسماة تويلرى ولاكن ليزيل من الجمهور الخوف
عن سراده بتجديده المنكره سماها سراية الدولة وزينها
بصور الرجال الاقدسين المشهورين بحببتهم للسراح *
ثم اسر القنصل بنهارتا بالنقلة الى السراية
المذكورة وذلك فى يوم تسعة عشر من يناير سنة ١٨٠٠

ثمانماية والى * ولما كان هذا اليوم قال نيليون لكاتبه
يلزنا اليوم اظهر بعض الثخر والابته وان نحتفل في
ذهابنا الى توبلري في جمع كثير من الناس وهذا الامر
لا احبة من حيث ذاته وانما افعله على عيون الخلق
لان الديرتوريولما كانوا يتواضعون لم يرتفع قدرهم *
فلما مضت ساعة من الزوال خرج نيليون بنهارنا
من سراية لوسنبورف ومعه جمع كثير من الخلق كلهم في
ابهى شارة واجمل هيئة وبقدرا كانوا يعجبون كانوا يرهبون
واول ما يستحسنه النظر كثرة العساكر يميز فكان كل الى
يسير والموزكة امامه والجنرال باجمعهم كانوا راكبين
على خيلهم والناس كلهم كانوا يزدحمون في الاماكن التي
يمر منها نيليون ليروا ذلك الرجل المشهور صاحب
النصر الذي تسبب في عياقتهم وهناء بلادهم وما رجع
كبيرا عليهم الا بكمال عقله وبذل مهجته في مصالحهم
وكان نيليون راكبا في كروسة يقودها ستة من الخيل
الشهب كان اهداها له اسيرانور الاوستريا بعد الاتفاق
في كامبوفورسيو وكتب اساراس ولبرون كانا مقابلين له في
الكروسة بمشابة اثنين من اتباعا ولا يظهر عليهما بانهما
قناصل مثله وكان الناس يفرحون بنيليون في كل مكان

يمرّ به من باريس ويعظمونه غاية التعظيم ولما وصل
الى البرج ومعه سرات ولان عمل القلاسة على العسكر
الذين كانوا هناك ولما وصل قدّامه الاليات الذين
رشمهم ٣٠ و ٤٣ و ٩٦ نزع بنهارتا برنيطته واوسى براسه
قصد التسليم عليهم تعظيما للسناجق التي كانوا يحملونها
وقد رجعت مثل الخرق من كثرة الرصاص والبارود في
الافتان *

ولسّمّا فرغ نيلينون من عمل القلاسة دخل الى
بيوته من دار الريات القديمة ولاجل ان ياخذ بقلوب
الناس وليرى لاهل فرانساً محبّته للسراج اخذ الفرصة
بموت الجنرال فازينقوتون وكان الجنرال المذكور هو الكبير
في اميركا وهو الذي اسّس في بلاده السراج والى اليوم
يحسبه الامركانيون اباهم في السراج فصدر من نيلينون
اعلام نصّه * قد مات الرجل الكبير فازينقوتون الذي
كان دايما يفتن في اصحاب الفساد والغصب لاجل
سراج بلاده وقد عظم مصابه على الناس كلهم من اهل
السراج لاسيما العساكر الفرنسيّة الذين هم مثل الامركان
في محبّتهم للسراج والاستواء ولذلك اسرت باون تخزن
على موته سناجق الرهبلكا ويبقى الحزن عشرة ايام *

وفي هذا اليوم صدر من القناصل اعلام بعدد اهل
 الرضاء بالكنستسيون الجديد الذي رتبوه حادثا وقد كان
 الخلق الذين اختاروا هاذة الكنستسيون ورضوا بهاذا
 التبديل ثلاثة ملايين واحدى عشر الفا وسبعة والذين
 لم يرتضوا بدالك الف وخمسمائة واثنان وسبعون *
 وفي اثناء هاذة المدة قدم رسول بكتاب من
 عسكر مصر تخاطبون به الديرتوريو لانتهم لم يبلغهم تبديل
 الدولة وقد تكلم الجنرال كلابر في هاذا الكتاب بكلام
 جزل على بنپارتا يقول انه ترك عساكرة منقطعين في
 البلاد البعيدة ومحتاجين في كل شئ * ففرح نپليون
 حيث كان هو اول من فتح هاذا الكتاب ولم يطلع عليه
 احد غيره وعوض ما كان يغضب من قوة الخطاب الذي
 خاطبه به كلابر اجابه بكلام **عظيم** يعرف منه بانه رجع سيده
 و كان جوابه مثل منشور الى عسكر مصر يظهر لهم فيه
 كانه لم يات خبر من عندهم وهاذا ما كتب لهم * يا
 عسكريان قناصل الربو بلكا دائما مهتمون بشانكم
 مشغولون برعاية احوالكم و فرانسنا تعلم كم حصل عندها
 من فائدة في ما فعلتموه من تعديل الدنيا كلها و الاروبا
 كلها تنظر اليكم وانا بمراعاتي اليكم والنظر في ما بصاحكم

كافي دايما معكم وبين اظهركم و اذا احتجتم الى الحرب
وكتبه الله عليكم فاجتهدوا وكونوا على الدوام عساكر
ريهيلى و ابوقير و تكونوا انتم الغالبون ان شاء الله و اسمعوا
و اطيعوا لكلا بر و ثقوا به كما كنتم تشقون في فاته اهل
لذلك و اعتبروا اليوم الذى ترجعون فيه الى بلادكم مابين
اهلكم و اولادكم و تفكروا في ان ذلك اليوم هو فخر
الخلق كلهم *

و كانت دولة الاوسطريا قد عدلت جميع احوالها
و اصلحت ما افسده الكسر الذى وقع لها في وطن
ايطاليا فقاموا مرة ثانية بقوة هي في عين الربوبلكا لفرنسوثة
اكثر من المرة الاولى و اتفقوا مع الانفلساترا و كرهوا
الكلام على الصالح المستحضر من نيليون *

فلما سمع بذلك بنبارتا اسر بتخصير سبعين
الفا من العسكر في بلاد دجون و اولى عليهم الجنرال برتبار
و خاف كرنو في مقام وزير الحرب و لكن بعد مدة
قليلة اراد ان يخرج بنفسه في هذه الارادة الى ايطاليا
فنهض بعسكرة في يوم ستة من مايو حتى وصل قدام
جبل سان برناردو في اليوم الثالث عشر من هذا الشهر
و في ثلاثة ايام قطع ذلك الجبل الصعب و قد حصل

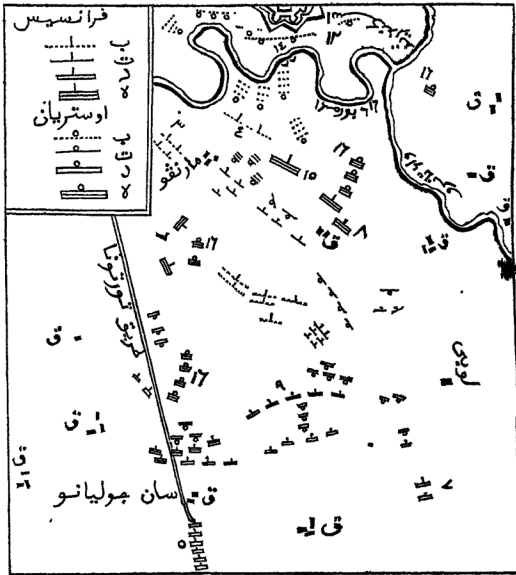
للعسكر في ذلك من التعب والمشقة ما لا يدخل تحت
 الحصر ولا يعبر عنه لسان * ولا كن عسكر كبيرهم بنهارنا
 لا يستصعب عليهم امر الا استسهلوه بقدرة الله *
 وفي اليوم الثامن عشر من مايو كتب نيليون الى وزيره
 الذي كلفه باسورة الدخانية بانهم قطعوا ذلك المكان
 الصعب وتجاوزوه وانهم في يوم احد وعشرين الشهر يطاون
 في تراب ايتاليا * يا بلدي وزيرانا قد اتينا على اسفل
 الهى من وطن الپليز وقد تمرّد علينا جبل سان برناردو
 وصعب علينا لشدة وعوره وضيق مسالكه ولاكن العساكر
 الفرنسية بقدرة الله تعالى لا يصعب عليهم شى والثلث
 من الطبقية وصل الى ايتاليا وبرتيار وصل الى الپيامونت
 وكذلك العساكر مسرعون على اثارهم وفي ثلاثة ايام
 ان شاء الله نكون متجاوزين للجميع فكان من الاسر كما قال
 نيليون وكل شى فعل بتدبير حسن * ومن بعد ما تغلب
 نيليون على مدينة اوستا وقفت العساكر قدام قلعة بارد
 وكانت مبنية فوق كافى عالي وتحتة شعاب غارقة
 يلزم نيليون المرور منها فاسر بجفريثية في تلك الاجار
 ليعبد عن رضى المدافع ومرت منها العساكر في ليلة
 كانت مظلمة وقد ربطوا عجلات المدافع بالتبن حتى

تجاوزوا قلعة بارد وبعدوا عنها وفي اثناء مرورهم كانت
القلعة ترمي عليهم باثنين وعشرين سن المدافع ولما كان
كورهم لا يصيب عسكر الاربوبلكا لانهم كانوا يرسونه بغير
تحقيق نظر *

وفي غرة يونيه نزل بنهارنا بعساكره في ملانو وهناك
كتب الى عسكره بهذا الكتاب * اما بعد يا عسكر الاربوبلكا
فان العدو قد استولى على بعض عمالتنا و كاد ان ياتي
على اكثر الاوطان المعاهدين لدولة فرانس و قد حزنت
فرانسا لذلك اشد الحزن واعلموا ان الاربوبلكا جيسالينا
قد استولى عليهم العدو من بعدنا و لكن ها انتم سايرون
اليهم وعم السرور والفرح قلوب اهل بلادنا و سترجعون
ان شاء الله اهل جنوا في السراح وتردونهم الى اعتدالها
الاول وتمنعونها من اعدائها وانكم الآن في تحت الاربوبلكا
جيسالينا وعدوكم خائف منكم لم يبق له امن الا في
حدود وطنه وقد تمكنت من سارستانهم بخازنه ودخايره
وانت محللتنا على تمام مرادها من ذلك كله واعلموا
انه في كل يوم ملايين من الخلق كلهم يدعون لكم بالنصر
ويشكرونكم على افعالكم المرضية و يتيكم الخالصه و انكم
فيما يظهر لي لا تريدون الرجوع الى بلادكم قبل ان تهلكوا

تلك الارضاة التي تركتكم محزونين على اهلكم واولادكم
بل اراكم تسرعون اليهم في السلاح وكيف بكم ترضون
العدو يطؤ تراب الفرنسية كلها فاسرعوا اليهم واقطعوا
عليهم الطرق وخذوا سلبهم كل مسلك واسلبوهم ذلك
النصر الذي انتصروه علينا حتى تعلم الناس في الدنيا
كلها ان الخزي واللعن انما هو على الذين يريدون الشماتة
بالجمهور الكبير و اذا انتم فعلتم ذلك تبقي علامتكم
مكتوبة في صحيفة الدهر

ثم جاوز بنهارتا وادبوو ذلك في يوم ٩ من يونيو
وهزم الاوستريان في ستبالو وفي هاذة الواقعة فعل الجنرال
لان فعل من لم يمت اسمه ولا ذكره ٢ وفي يوم اربعة عشر
تقابل بنهارتا مرة اخرى مع الاوستريان وكسروهم في وطن
ما رنفو وهناك انتصر عسكر الاربوا كما انتصارا لم ينتصروا
مثله و كيفية ذلك ما ذكره بنهارتا نفسه فمثال من
بعد ما حاربنا في ستبالو اخذنا على نسيئة واد ساريا *
فلما كان يوم اربعة وعشرين نلاقى اول عسكرنا مع العدو
الذي اراد ان يمنعنا من التقرب الى واد بوريدا والى
الثلاث قناطر التي بناها بقرب اسكندرية فهزم عسكرنا
ملك الفرقة من عسكر العدو واخذوا لهم مدفعين ومائة



(رسم القتن في سارنثو)

ب علامة العساكر قبل القتن * ث علامة العساكر في سبدا
القتن * د علامة في القتن * ه علامة بعد القتن * ق قرية او
حوش * ٣ خيالة الجنرال كالرمان * ٤ جند الجنرال
فاردان * ٥ جند الجنرال داساكس عند وصوله من ثنية
تورتونا * ٦ خيالة كالرمان في القتن * ٧ عسكر الجنرال ريهو *

٨ عسكر الجنرال سونيار * ٩ جنود لان و سونيار * ١٢ محلة
اللاستريان في يوم قبل الفتن ١٤ جسور فوق واد بورمدا *
١٥ عسكر فيكتور * ٦١ لاستريان هربين * رجع

اسير * وفريق الجنرال شابران كان وصلت في ذلك
الوقت الى واد بو قبالة پالانسا بقصد ان يقطعوا على
اللاستريان ذلك الواد وكان الاسير الكبير على عساكر
اللاستريا الجنرال مالماس محصورا ما بين پو و بورمدا
والشنة التي كان مراده يرجع اليها من بعد فتن متابالو
انقطعت عليه فكان يظهر منه انه لم يدر كيف يفعل فلما
كان طلوع للنجم من يوم خمسة وعشرين قطع العدو واد
بورمدا فوق ثلاثة قناطر لفتح له الشنة وكانوا قد عبروا في
جيش كثير وشرعوا في الفتن مع اول عسكرنا وكان
ذلك افتتاح فتن مارنغو الغريب الذي كان قاطعا في
حرب الفرنسيّة مع اللاستريا ببلاد ايتاليا *

فلما اشتدّ الفتن في ذلك اليوم تاخرنا نحن نحواربع
مرات ثم تقدّمنا منصورين واخذنا ستين من المدافع
وقد هجمت خيلنا على العدو في ذلك اليوم نحو اثني
عشر مرة تارة ينصرون وتارة يولّون مدبرين وبعد الزوال

بثلاث ساعات تقدم لحربنا جند كبير من العدو محتوى
على عشرة آلاف من عسكر الثريس وسبقت ميمنتنا
التي كانت في وطاسان جوليانو مع خيل وسدا فع كثيرة
فعند ذلك قدمت طابورا من عسكر القتلار الذي كان
في الوطاس مثل قلعة من حجر صوان وكادت الخيالة
و الطابجية من عسكر العدو بهزمون ذلك الطابور ولاكن
صعب عليهم الامر لما راوا عسكرا اقل منهم عددا دائما
يردهم الى وراء فلما راي العدو بان عسكرنا لا يتحرك
من مكانه لم يرد ان يتقدم بجهته اليسرى وبقي يدور حول
ناحيتنا اليمنى الى ان وصل الجنرال سوزيار واخذ ارض
كستل شربولو فعند ذلك رموا-خيالة العدو بانفسهم
فعر مسرتنا فتاخرت مسرتنا لما رات هجوم خيل
الاسرتنا عليهم وفرحت عساكر الاوستريا بذلك وكانوا
قدموا اليها بحرب شديد ومعهم مائة من المدافع
يفتنونها بها جملة وقد استلات الارض بالبحاريح والقتلا
والهاريين وقد كاد ان يضيع الفتن علينا ثم تقدم العدو
وبقى بينه وبين سان جوليانو مقدار رسية مكحلة
وهناك كان فريق الجنرال دساكس ومعها ثمانية
من المدافع وكان دساكس قد فرق على كل جناح

طابورين واتي خلفهما عسكرنا المفرق ورتبوا صفوفهم *
 وفد كان العدو ايضا ناشرا جناحيه ولاكن كان
 في ذلك هلاكه لاتسع ما بينهما فجرى بنهارنا الى
 حيث كان هروب عساكره فزاد فيهم القوة واطهر شجاعتهم
 وقد قرى قلوبهم بقوله يا اولادى أ لم تعلموا ان من
 تابعى ان انام في اماكن الذن نعند ذلك هاجت
 حمية لعسكرو صاحوا باجمعهم الله يديم الرب بلكا الله
 يبقى قنصلنا *

وفي اثناء ذلك كان الجنرال دساكس يتقدم في
 عساكره الى قدام * وفي اسرع وقت رجعت عساكر العدو
 الى وراء الجنرال كالرمان الذى كان في ذلك اليوم بدافع
 بخيله عن ميسترنا رسي بنفسه على العدو وقد حصل له
 من النصر ما لا يكون مثله * وستة آلاف من عسكر
 لاوستريا و جنرال الخيالة المسمى زاخ الاوستريانى
 وكثير من الجنرالات انوا اسارى في ابدننا من غير الجارح
 وكثرة القتلى من عسكر العدو وفيهم البين من
 تركلات اموات وتقدم عسكرنا اذ ذاك منصورا الى
 انهم رجزوا ميمنة العدو واشنع هزيمة ووقع الخوف في تارب
 لوسرنا وفي وقد جاء في نصرتهم بين من السيل ولاكن

الجنرال اللواء بسيار كان معه كثير من الخيالة و عسكر
القنصلار فاقترحوا على العدو بشجاعة غريبة فانكسرت
الاسترمان حينئذ و هزموا عن اخرهم اشنع هزيمة * وقد
اخذنا عشرة من السناجق و اربعين من المدافع و اسرنا
ثمانية آلاف من العدو و مات منهم في الفتن اكثر من
سنة آلاف و الا لى التاسع من عسكرنا الرئيس حاربوا
بشجاعة لا غاية فوقها وبقى لهم هاذا الاسم يتميز به كل
واحد منهم و الخيالة اصحاب الخيل الكبار و الثامن الا لى
من الدرافون قد فعلوا الغرب الذى هو اكثر مما به يعرفون *
و نحن ايضا عاز لنا عسكر عظيم فالذين ما نوا نحو ستمائة
و المجارب خمسة عشر مائة و الاسارى عند العدو نحو
تسعمائة و برثمار و هو كبير استاتو مجور تخرقت ثيابه من كثرة
الرصاص و البعض من صباطه ماتت خيلهم تحتهم *
و لकिन الرزبة التى لا فوقها رزية موت الجنرال
دساكس اصابته حبة على ريشة قلبه فى اول حملة التى
حملها عسكرنا على عسكر العدو و لم يعيش الا ريشما قال
للضابط لبرون قل للقنصل بنهارتا انه يلومنى انى اموت
و لم افعل ما يكفى فى بقاء ذكرى فى المستقبل * ثم مات *
و كان الجنرال دساكس فى حروبه قد مات تحته ثلاثة من

الخيـل وجرح ثلاث مـرات وكان وصوله الى الارماضة
من قبل ان يموت بثلاثة ايام وليس له همة الا في الفتن
وقد قال مرتين او ثلاثة لبعض صباطه لى مدة طويلة لم
احارب فى اوروبا وكانى نسيـت الرصاص واظن انه
سيقع على امر غريب *

ولما اخبر بنـپارتا بموته وكان اذ ذاك وقت شدة
الفتن توجع عليه كثيرا وقال انا لله لماذا تجمد عيني وعلى
من تجود بدمعها *

وبعد ذالك بيومين كتب نـپليون بهذا
الكتاب الى الزوج قناصل * علموا ايها القناصل البلدية
انه من غد يوم مارنقو طلب من عسكرنا لجنرال الكبير
مالاس ان يسرّحوه ليرسل الينا الجنرال سكال وفى هذا
اليوم وقع بيننا الاتفاق على الصلح و سارسل لكم نسخته
بكل ما انفصلنا عليه من الشروط ولما كان من اليل
اجتمع برتـيار مع مالاس و كتبت خطوط ايديهما فى
ذالك والذى يظهر لى ان جمهور الفرنسوية يعجبهم ما
فعل العسكر ويسرون به انتهى *

وهذا النصر فى مارنقوا جعل فى يد الفرنسيس
اللمـرديا والبيامونت ولم يطل مكث نـپليون فى ايتاليا حتى

رجع الى باريس في اقرب وقت ولما وصل في رجوعه الى ملانو فرح به الجمهور وعظموه غاية التعظيم * وكذلك ارباب الدين فرحوا به ايضا فلما راي بنهارتا ذلك منهم وكان من مراده انه يجذب اليه هالوة الناس بالملاطفة وحسن السياسة فقال لهم * يا وزراء الدين انا اعتقد انكم من اعز اصحابي واعرفكم اني ساعاقب من يدنس ديننا عقوبة عظيمة ولو بالموت وكذلك من لا يوقركم *
لما بحسب الانسان ان هذا الكلام من بنهارتا انما هو سياسة فقط بل هو معتقده ايضا لانه كان صاحب دين وكان بعض الكبراء يشهدون بان نهليون بنهارتا كان يقول الدين هو ملاك لا سور كلها وبه تعتدل الدنيا وهو سبب الهناء والعافية بين الناس اجمعين وقد راينا ربوبلكات واسما كثيرة ولاكن ابدا ما راينا امة بغير دين *
وفى يوم ثلاثة من يولييه رجع نهليون الى باريس وكانت مدة غيابه عنها شهرين كاملين ودخل اليها في ابنة عتيقة وفخر كبير وفرح بقدوسه الخلق. كما هم وارتفعت اذانهم بالدعاء له والشاء عليه ، واول شئ احبب نهليون ان يشهد حين اراد الرجوع اليه باريس هو انه - - - - - كره ويشهد بشخصهم *

فأراد نيليون أن يصنع وليمة للجمهور من أجل
العافية التي رحعت في بلادهم وصدر منه منشور في
ذلك في اليوم ٢١ من يونيو بانّ الولاية المذكورة
ستكون في اليوم الرابع عشر من يولييه *

وفي هذا اليوم اجتمعت جميع اكابر فرنسا بباريس
واقبلت جملة من الضباط من ساير الاليات بسناجق
كانوا افكوها للاعداد وقدموها لرؤساء الريبلنا * وقع فيه
فرح عظيم وسرور جسيم وانفصل سوكب الولاية بضيافة
جليلة وكان شرب نيليون في ذلك اليوم بقوله عافية
ليوم اربعة عشر من يولييه ولسلطاننا الجمهور الفرنسي *
وفي ايام هذا الولاية وصل الى باريس الخبر بموت
الجنرال كلابر كما سيدكر في اخر هذه السيرة (و) واما كانت
اعداء نيليون الكثيرة من الريوبلكانيين الاصفياء والرجعيين
قد احتلوا على قتله بلغم المسمى بالالة الجهتية وهي
برسيل بارود موضوع على كريطة في طريق نيليون عند
سروره في كروسته للكماديا فاضرم نارا لانه لم يصبه لانه
تجاوزد ببعض خطوات وفلت منه سالما * فمضى نيليون
للكماديا بعد هذه الواقعة ولم يظهر على وجهه شيئا من
ذلك الا انه بعد مدة قليلة رجع لتصرتوباري وذاهر عند

الغضب الشديد وأمر بسجن عدد كثير من الرئوس لكان *
ثم بعد مدة شهر بان أن الرئوس هم الفاعلون لذلك
وأثبتوا عن اثنين منهم بأنهما هما المستنبطان لتلك
الالة فأخذوا وقتلا * وعازة الواقعة هي التي كانت قوت
عزم نيليون على تبديل الدولة ألا أنه لم يظهر شيئا مما
أضمره من ذلك في نفسه *

ولاجل أن يعلم نيليون من الجمهور ميلهم لما أضمره
من التبديل أمر ببث بعض كتاب في ما بينهم و علم
منها عدم مجي وقت الفرصة لمراده فأخذ في عمل أمور
حسنة للشيعة ورتب الحكمة الشرعية ترتيبا لا شك
أنه ينفع البلاد لآكنه جعل أهلها ممن كان من جهته
فقطنت أناس بهاذة الحيلة وحدث منهم لاجل ذلك
حس و لكن الذين كانوا من جهته أكثر ممن كان من
جهتهم *

وواضب نيليون في أثناء ذلك على عمل القوانين
النافعة داخل فرانسأ وصنع للأسباب بعض البورسات
وأمر بتعريض أعمال الصنایع في محل معین ليحرکهم
لأعمالها من أي نوع كانت اعتناء واثقانا ثم أنه اجتهد
اجتهادا كبيرا في عافية العامة *

وفي تاسع فرار سنة ١٨٠١ ثمان عشر مائة واحد
قد خط في لونغويل الصلح مع جميع دول اوروبا غير انه تصعب
عنه صلح الانغليز الذين يعلمون من قصده انه سيحدث بهم
في الهند هولا * ثم انه اخيرا خط الصلح معهم ايضا في مدينة
اميانس وكان ظهير نيليون بعد تمام هاذة الصلحات انه
يرتّب مرة اخرى امور الدين ولذلك ابتداء كونكوردانو مع
الپاپا فاستهزأت بعض اناس بما قصده واستحسنه
اكثر اهل فرانسوا لعلمهم بان الدين اساس لقيام كل دولة
وتاكيد لها *

وفي هاته الايام قدم الى باريس المشهور فوكس
رسولا من الانغليز فاعجب نيليون كثيرا لرسوخ قدسه في
العلم وصدقته * وقال نيليون في سائنا لنا ان فوكس زينة
للانسانية وقوة لاهل الدول وسجري اساساته على
سمر الزمان في الدنيا كلها * وكانت اهل فرانسوا قد قبلت
ايضا هاذا الرجل الذي هو في غاية الدماء بالتججيل
والاكرام و اضافوه وصنعوا له ولبة *

الفصل الثالث

في ما بعد اتفاق اميانس الى ابتداء الحرب مع
الانجليات

كانت ممالك اوروبا في هذا الزمان يخشون
انقلاب الفرنسيّة و الدُكرُسيّا وكانوا محتاجين للراحة
بعد مقاسات تلك الفتن المترادفة وخزائن الدول كانت
نازحة وبخافون من فرنسا التي قد عملت العجائب في
الحروب وكانت فرنسا في العافية مع كل هذه الممالك
حتى مع السابا. ولذلك انبسطت جميع الخيران
على ممالك فرنسا وازدهرت فيها الصنایع والعلوم
وارتفعت بلادهم دلاوى من الماء وكثير من المكاتب
على يد ريت. كان الانجليات في حوزة حديد النواحي
حيث كان ريت. كان الانجليات في حوزة حديد النواحي

الارتفاعات المفتوحة لكل احد من البلدة * وحدوث
طرق جديدة في الاسكن الوعرة وسواها لا تسمى
وسراسى و... رذالك مما تنفع المنجر والفلاحة وعم
الخبر عن كافة العرن البلدة *

وسا حصل لفرانسا هذا الخير كله والسعادة والشهرة
الآن عمدا نبارون واذالك حكم السانات وهو الباس
الاول في ديار فرانسا الكبير بان يدوم نبلون في رص
قنصلا مدة عشرة سنين * فلم بعجب ذالك نبارون
وكيف هذا الرجل الكبير يرجع بعدها كاحد البلدة * فبعث
نبارون لجميع اقسام فرانسا يسأل الجمهور هل يحب ان
يكون نبارون نفعا على الدوام فاحابه جميعهم * ان
على الدوام فكتب نبلون الى الجمهور يدكر لهم بان
طامع له رسم ووعدهم ببذل جهده في كل عام في
الخدمة وانتم لهم *

والآن نبارون كثر من المضاددين وخمسة من الما
الانبارا لاندات ولاكن ساعسى ان يكرن صوب
اسم انبارا يوم نبارون *

انذار... كان من ادماله انما البار...

... ان يكون...

فرانسا وپياسونت هاذة احد الاقسام العظيمة سن ايتاليا
خرجت منها اناس كثيرين هم فخر النوع الانساني
وايتاليا هي التي في كل زمان اعطت التواين في كل
المهمات من امور الدنيا *

ثم التفت نپليون الى الاستتوتو ورتبه احسن
مما كان واتس مكاتب العسكر والصنايع وغير ذلك *
وبعد رأى ان في الريز باسكا السويس بين اقسامها قد
حدثت فتنة متطاولة وتهددت عنها الممالك البرانية
فجعلها تحت حمايته حالفا انه يكرم شربعتهم وسراحهم *
ولكن اثار فرانسا هاذة والتوسعة بارضها كانت
هي سبب الغيرة والخوف من جميع ممالك اوروبا
وخصوصا في انجلترا اين بدأت الشروط تتكلم بجميع
القبايح على نپليويون ودولته * والخارجون من فرانسا
يشغلون سرا في كندرة بالتفاق في عكس نپليون ولم
يمنعهم الانجليز من ذلك فكان بهم نپليون في شان هاذا
فلم يجيبوه بشئ ولم يقدر ان ينتصف منهم وبذلك
صار صلح اسيانس كانه ممزق *

الفصل الرابع

في ابتداء حرب فرنسا وانجلترا وفي المناقشة التي
في فرنسا ضد نپليون وموت الدوكا انطيان



لما كانت اكابر دولة الانجليز مملوءة غيرة و بغضا
للفرنسيّة ومضاددين لنپليون لم تبطا في اظهار
مرادهم للحرب * فصدر عند ذالك كتب من القناصل
مؤرخ بالعشرين من مايو من سنة ١٨٠٣ ثلاث وثمانماية
والث ومضمونها اخبار الديوان وديوان الشرع بما كان في
عزم عدوهم الانجليز وانه عن قريب ينفتح بينهما باب
الحرب فاجابت جماعات الديوانات كلهم بانه ينبغي
ان يتهيؤوا لذالك و يجمعوا احوالهم لتدوم الشروط التي
كانوا صالحوا عليها الانجليز وليعرف الانجليز ايضا قدر
الفرنسيس ويعطيه مقاسه *

فلما بلغ بنهرتا هذا الجواب كتب لهم ايضا *
اعلموا انه يلزمننا تجديد الحرب مع الانجليز مقابلته لهم
على التهم التي اتهمونا بها ولان ان شاء الله ندخل في
سأه الحرب ونخرج منها منصورين بقدرة الله * واذا كان
رعى الانجليز اراد ان تدوم مملكة الانغلانديرا في الحرب
حتى يستعبد الفرنسيين ويطيعوه في كل ما يحب ويصير يشتم
دولة الفرنسيّة في مكاتبه سرا وعلانية ولا يرد عليه ف نحن
نحب علينا اعمال الجهد بقدر الطاقة حتى نترك اولادنا
باسم فرنسوى عار من العار *

وقد كانت الفرنسيّة اذ ذاك في يدهم جزيرة
مالطه وجزيرة لاسيدونا وهذه الحجة الظاهرية في انتقاض
الحجج لكان السبب الحقيقي هو غيرة الانجليز وحسد
الروس كراميا *

وقد كان امپراتور الموسكويرى بروسيا انشركل
منهما بانه يريد ان يدخل بينهما بالصلح ويفرق بينهما
في حادى الحرب ولانكّه بان فيما بعد ذلك ان حاذين
الذين كانوا معادين للانجليز ومتفقين معه على راي واحد *
ثم انه لم تطل المدة حتى احضر الانجليز كل سبي
تحت اجد واول مقابلة وقعت معهم انهم رغبوا الفرنسيين

حتى اخذوا الانوفرو صار عسكر الانغليز كلهم اسارى في
يد العسكر الربوبلكاني *

واهتم الاشياء عند نيليون بنبارتا التي كان دايما
يشغل بها ففكره انما هو حرب الانغليز وقد كان
ظهر له انه يقطع الى الانغلا نيرا وقال في يوم من الايام ليس
كان موجودا في باريس من يستبعد اذا الامر
يصحك منه فوالله ان في لوندرا الوزير بيت لا
يصحك من ذلك *

وقد راينا نيليون بنبارتا رجل ذالكت الزمان
رواحده كيف جمع بين رئاسة السيف ورئاسة القلم
والمعرفة بمشاكل الكلام وكيف كان يمدل احوال اجتهود
دخل اهل ملكة الفرنسوية وخارجها *

وكتاب الفرنسوية كانوا بكثرة في ذاك الزمان
ونيليون بنبارتا كان قليلا ما يكتب في الفرنسوية
استطاع ان يوزن انحداط رنند وان ينال كانب نريشات اذ هو
في مقام حاكم وسريع ولاكن لا ينظره من ان الاعتبار لا
من هو عديم الغل ناقص في التمييز لان غالب سارنثو
كان يحارب اعداءه بالتسلم كما كان يحاربهم بالسيف
واسرع

ولكن دايمًا يوجد في المنفيين أو في بعض الناس الذين لم يسلّموا بأيدي الذلّ من هو باق في عزمه على هلاك دولة فرانسوا لاجل أن يتمّ لهم ذلك احتاجوا إلى عسكرة كثير من الدول ليكونوا في عونهم ويدافعوا عليهم وكنّوا قد اسرعوا إلى دولة الانثليز لما نقصت عهدها في شروط اسيانس *

وكذلك الرنجي أيضًا كانوا قد سعوا بقدر جهدهم ليشيروا فتنة في البلاد ولاكن صعب عليهم أمر نيليون بنهارنا لما رأوا حكمه كل يوم يزداد صحةً وتشبيهاً *
ومن أجل ذلك اتفقوا على قتله وغاية مرادهم أنما هو اهلاكات الفرنسية *

ودخل معهم في هذا الاتفاق بيشترول لأنه سابقا كان منهم رضاء إلى جورجو كدودال * وكذلك الجنرال ترو حتى هو سأل إلى جهة هاذة الجماعة ودخل معهم في اتّفاقهم *

فلما سمع بذلك نيليون بنهارنا قال كيف اتقد لهم الجنرال مرو حتى قاده إلى مثل هاذة الغدرة الشنيعة وهو الرجل الذي كنت كثيرًا ما اثق به واطمين من جانبه والذي كنت اتكلم معه ويفهمني

وكيف الجنرال مرو غاب عنه ذهنه حتى سعى في
حتفه بظلفه *

ثم أنه لما اشتهرت هاذة الغدرة اخبرت بها
الدولة الاروپا كلها وكانت الناس الكبار وجماعات
الديوان كلهم توجّعوا للقنصل من ذالك الاسر وقالوا له
كُن مهتًا فانّا نجمع انفسنا ونخرج لحرب هاولاء لمتفقين
اصحاب الغدر والعار *

ومن جملة الجماعة الذين اتفقوا على قتل بنپارتا
وعزّسوا على القيام على الدولة الدوكه دُنقيان آخر سلسلة
كوندّى من ريات البربون * فلما عرف به نپليون بنپارتا اسرا
بان يتمكنوا منه في وطن بادن ويقدّموا به للهِنسان وهناك
عملوا له مجلسا فحكم المجلس بموته وفي الحين اسره
بنپارتا للنیشان من غير ان يتمهل في قضيته * ومن اجل
ذالك كان الناس يقولون بنپارتا رجل قتال وبقى
هاذا لاسم الى يوم القيامة لآكن بلاحق * وذكر نپليون في
الكتاب الذى كتبه قبل موته فى جزيرة سانتا انا ان
قتله لانقيان كان حاتما عليه لاجل ان يدوم اونور
الجمهور الفرنسى ولا يتخيّرون فى بلادهم *

قال ونما فعلت ذالك فى الوقت الذى كان

الكونت درنواً ينفق من ساليه على ستين رجلاً من اصحاب
القتل في باريس وهم مشغولون بتدبير ما يصنعون حتى
يقتلونني وكم من مرة عزموا علي قتلي تارة بالمكاحل
التي هي تقتل بغير بارود وتارة باللغم وءاخر امرهم تظاهروا
علي الغدرو انا كثيراً ما كنت اصبر لهم حتى انتهى صبري
الي ءاخرة فاحببت ان ارهبهم بموت ذالك الرجل
واخوفهم في كل مكان حتى في لوندرا *

الفصل الخامس

في تسلطن نيليرن بنسارتا



كان ملك فرنسا في هذا الزمان في يد
نيليرن تماما وكان هذا الفحل كثيرا يتأمل في وجه
تعيين من خلفه * فظهر له ان جنرالاته كلهم وان كانوا
لا مثل لهم في الحرب فليس فيهم احد يقدر ان يسوس
المملكة ويعدلها وظهر له ايضا ان في استخلافها
النوع اضرارا كثيرا ولادامة النخبر والاعتدال في فرنسا ظن انه
لابد ان ستصير هذه الوراة لاهل عيلته فقط *

وقد كتب بعض الكتاب كتابا متنوعة في
هذا القصد الذي عزم عنه نيليرن وفي سن يعدونه
غلطة وفي سن يجعلونه طمعا وفي من يرونه قباحة وفي

من يعتبرونه صلاحاً للبلاد ونحن لما نطيل الكلام في ذلك ولنرجع الى الحوادث فنقول * ثم ان اصحاب بنسارتا بعد هذا العزم المذكور قد توجهوا الى رفعته وفي اليوم الثامن عشر من مايو سنة ١٨٠٤ اربع وثمانماية والثى صدر حكم من الدبران الكبير بان نابليون قد صار امپيرتور الفرنسوية وان تاجه سيدوم الى اخر الزمان فيما بين اهل عيلته *

وفي ذلك اليوم جاء لنابليون القنصل كمباساراس من طرف جميع الدبران وخاطبه بهذا الكلام * اعلم ان الجمهور الفرنسوى كانوا نحو الميتين من السنين وهم تحت حكم الدولة الملوكية والتاج الموروث وقد تخلفوا عن ذلك مدة قليلة من الزمان فشق عليهم الاسر ونالهم منه العذاب الاكبر ثم انهم نظروا لانفسهم بعد ان فكروا في عواقب اسرهم فرجعوا الى دولة السلطنة الموروثة وراوا ذلك اصلح لحالهم واقوم للدنيا كلها وها هم اليوم وثقوا بحسن سيرتك وقوة تصرفك فقلدوك النظر في مصالحهم وجعلوا لك ولذريتك من بعدك امر سهلكتهم مؤتملين ان يعيشوا هم واولادهم في الهناء والعافية وان لا ترى اولادهم في ايام اولادك ان شاء

الله تعالى ألا ما رأوا منك من السداد والصلاح والمشي
على طريق العدل المستقيم *

فاجابه نيليون بقوله كل ما يكون في صلاح
بلادنا وعافيتها فهو صلاحنا وعافيتنا وانا قبلت هذا
الوصيف الذي جعلتموني فيه ورضيت به حيث قدرتم
ان في ذلك صلاح الجمهور *

وقد كان قال في مكتوبه للديوان على ذلك *
انا اسلم للجمهور قضاء حكمكم يوم ١٨ من مايو وعندي
الرجاء بان فرانس سلا تندم ابدا على الافتخار الذي
صرفت الي *

ولما خرج الديوان من عند الايمپيرتور نيليون
عدلوا الى زوجته زوزينا يباركون لها ويهتونها بان
رجعت ايمپيرتورا فقال لها كمباسراس * يا مؤلاتنا ذكرك
شهور عند الناس كافة بانك لنا تنكصير ابدا عن فعل
الخير الذي هو عادتك و انك دائما تفرحين عن
المكروبين وتكلمين في شانهم مع كبير الدولة ليرأب
بهم ويرق عليهم ويأتي في عونهم ومحببتك في الفقراء
والمساكين وابشارك لفعل المعروف من كرم سجيئك
هما اللذان نربدان في من يفعل الخير مثلك وهذا الشيء

يكون لك به حميل الذكر في العاجل وجزيل الاخر
في الاجل واليوم يا سولنا فان الديوان عنده فرحة شديدة
بان كان هو اول من اراد ان يهتيك بالملك ويسميك
باسم الایمپیرتورا *

ومع ان نبليون كانت ولايته في الملك
بانتفاق الديوان والشرع ورضاء الجمهور فقد كان
هناك من الناس الذين كرهوا ذلك لما بقى في قلوبهم
من الميل الى الربوبلكا ولذلك كان نبليون بعد ما
رجع ابیبرتورا لا زال يظهر انه من جانب الربوبلكا في
خوفا من افسادهم اسر السلطنة *

واشدّهم ميلا الى محبة الربوبلكا المنزلة كنوا الذي
كان جعل نفسه رعبس الربوبلكا في لکن لم ينتج منه شيء
ان كبار الربوبلكا باجمعهم كانوا على كلمة واحدة في الانشقاق
على دولة السلطنة وكذلك جماعة الدوانات رضيت
بذلك غاية الرضاء *

وكذلك من الربوبلكا كان من رجعي الى الخير حلساء
الملك يمدوا. ونسبوا ما فليدوء ملاء في امور الربوبلكا *

ولهذا كان من المالك اذار بكرسبه خيار
الجزالات الكبار في رمة في رةينة مرشال وهم برزبار

وسرات ومؤسسى وژردان وسانا ووزرو وبردوت
وسولت و برون ولان و مژتيار و دپوست و بسيار
وكالسان ولا فخر و برنبون و سرربار و سن هادا كله عرفت
فرانسا ان نيليون فى تقليد للوضايف لا يرى الا لاستحقاق
واعجب هادا كثيرا *

ثم اتى وليمة الربوبلكا فى يوم رابع عشر يولييه
وكان الناس يظنون ان نيليون بعد ما لبس التاج يكره
هاذه الليمه فوق الامر بخلاف ذلك لان نيليون لا زال
يتذكر ما كان وقع فيه سن تمهيد دولة الربوبلكا وترتيبه فيه
للعلوم وغيرها فاراد ان يكون هادا العيد هو اول يوم يعطى
فيه نواشن الافخار لمن يستحقها وياخذ عليهم العهد
والمواثيق بالابيان فى اللوازم التى الزمهم بها والشروط
التي اشترطها عليهم وكان وقوع هادا الامر فى جامع
الانقليد احد اكبر الجوامع فى باريس و تلقى الناس
الابمبيرتور نيليون على باب الجامع وكان يتبعه جميع
اكابر الدولة الموصفين فى اكبر المقامات مثل المرشلات
والوزراء وغيرهم *

الفصل السادس

في ذكر قدوم البابا پيو السابع الى باريس ووضع التاج
على رأس الایمپیرتور نپلیون

وقد توجه الجنرال كافارالتی الى بلاد روما فكانت
رساله في كل يوم تأتي الى نپلیون تخبره بأنه قادم اليه مع
البابا و كان نپلیون يترجى قدومه في كل ساعة ليتم له
مراده من الثبوت في الملك بلبسه للتاج على يد كبير
الدين * وامر مثل هذا لابد من ان يكون بمحضر الناس
كلهم مثل الجماعات الشرعية وغيرهم وكانوا كلهم قد
حلفوا على بيعة نپلیون و انه هو الایمپیرتور و كان كبير
هاذا الديوان فرنشيسكو ذنوفشتو فقال مخاطبا لنپلیون *
يا سيدي الایمپیرتور اعلم انه لما يكون في المستقبل
ان شاء الله و تجتمع اولاد اولادنا في مثل هذا الجمع ليتعرفوا

باحد من اولاد اولادك ويباعوه مثلها بايغناى فانه
يكفيهم فى اظهار طاعتهم له و محبتهم فيه و تعرفهم اياه
بقدر ما عند الجمهور له من التعظيم والتبجيل لكونه من
ذريتك ان يقولوا له كامة واحدة من غير تطويل انك
من اهل بنهارتا رجل الفرنسوية فاذا ذكر سيرة جدك نيليون
الكبير *

ولما بلغ الى باريس ان ٣٧٢٣٢٩ من البلدية ذوى
الرضاء ارتضوا بكون التاج ورثيا فى عيلة نيليون قدم هذا
الخبر من الديوان للامپيرتور وبعد التهنئة من ذى
نفشتو المذكور اجاب نيليون بقوله * انما كان جلوسى
على كرسي الملكة باستدعاء الديوان و رضاء الجمهور
والعسكرو ما قيمت فى هذا المقام ولا بلغت هاذ
المرتبة الا و القلب ملأ بتدبير احوال هاذ الجمهور
الذى لما كنت فى معاناة الحروب والافتان سميته
باسم الجمهور الكبير و من حال صغرى تدبيري كله
راجع اليهم * واما الان فاقول ان الخير والشر فيما بعد اليوم
لا ياتى الا من عند حال الجمهور ولاكن ان شاء الله
تعالى تطول مدة ذريتنا فى هاذ الدولة التى هى اولى
الدول فى الاعتدال ويدوم تملكهم بكرسيها والمرحوا انهم

يملكون انفسهم وقاية لبلادهم ويكونون اول العساكر
في الحروب ولافتنان ويموتون في المدافعة على
الجمهور وحمائمه اوطانهم *

وكان الياپا بيو قد ركب من بلاد روما في اويل
شهر نيزرو وصل في الخامس والعشرين منه الى فونتائبلو
وكان نبلون لقا سمع بركوبه خرج ليلتقاه وجعل نفسه
كانه خرج يصطاد فلقبه بقرب نمورس ولما رآه من بعيد
نزل من فوق ظهر حصانه وكذلك الياپا نزل من كروسته
ومن بعد ما سلما على بعضهما ركبا معا في كروسة واحدة
وقصدا ساراه دوتانبلو الملوكة * ولما كان يوم ثمانية
وعشرين من الشهر دخلا الى باريس وجعلوا الموعد في لبس
الதாக اليوم الثاني من دجنبر * وقد اختلفوا في اتي مكان
يكون لهما العمل معنى وضع التاج على راس نبليون
فمنهم من اراد ان يكون ذلك في كمبودمارقي وهي
بطحاء متسعة لا تصلح لهماذا العمل لانه وقع فيها كل
امر غريب في مدة الانقلاب وساح فيها كثير من الدماء
من اجل بئسهم في دوافع الريات ومنهم من اراد ذلك
في جامع لانبلدي ولم يرص نبلون وعين لذلك
الجامع الكبير في باريس المستى نوسيرة سنيورة يعنى

الجامع المنسوب للسيدة مريم عليها السلام وهو مكان
متسع جدا وفيه تطمين قلوب الناس كلهم وتنشرح
صدورهم لهذا الامر ولا يتذكرون فيه الا الخير والخوف
من الله تعالى *

ولما كان اليوم الموعد مضى البابا الى الجامع المذكور
ومضى معه خلق كثير مثل اكابر اصحاب الدين وغيرهم
ثم جاء نيليون بعد ذلك في اجمل زينة واكمل عدة
ومعه جميع خيله وخوله في السروج المذهبة الكبار
والكروسات المزوقة المعطرة ولم يبق احد في فرانس
ابناء الملوك والوزراء واكابر اهل الدولة الا انوا كلهم في
افخر اللباس وابهى المراكب و جرت الوف من الناس
لبشاهدوا هذا العمل وكان موكبا لم يقع مثله في فرانس
فلما اخذ الناس مجالسهم في الجامع مثل الجماعات
الشرعية وكبار الاعمال والبلدان وغيرهم دخل نيليون حتى
وصل الى البابا ولم يترص حتى نضع له البابا فوق راسه
تاج الملك بل اخذه من يده ووضعه بيده فوق راسه ثم
وضعه فوق راس زوجته وزينا * ثم من غدهاذا العمل اراد
الايدبرتير نيليون انه يعمل القلادة على العساكر كلهم في
كمبو دسارفي فوضعوا له بها مرتبة مثل كرسي الملك

وعرضت عليه جميع العساكر وفي هذا اليوم اعطى
 لالالايات السناجق التي علاستها صورة العقاب وقال
 لهم هاذة سناجقكم وربانكم التي بها اجتماعكم اوصيكم
 بالحافضة عليها والمثابرة على نصرها فهي عزكم وفخركم
 ولاتكون الا حيث بحسب ملككم ان في ذلك صلاح البلاد
 والعباد ولتخلفوا ايها العسكر انكم تموتون دون هاذة
 الرايات حتى تبقى بايديكم على الدوام وتحوزون بها
 النحر في طريق الظفر والنصر فحلف الوفاء من العسكر
 وعاهدوه على ذلك وقد حصل لهم غاية الفرح والسرور *
 ثم ان الدويان وكافة اهل باريس ارادوا انهم
 يعملون المفترحات الكبار لاجل ليس نبليون لتاج الملك
 ويجعلون ذلك اليوم عيدا في كل سنة اكراما لنبليون
 و زوزبينا *

وقد كان البابا يحضر في جميع الاعياد والمفرحات
 التي وقعت في باريس بقصد ان يجلس مع اليايمبيرتور
 نبليون ويحدثه فيما يتعلق بالدن ولعله يجد وقتا يكلمه
 فيه على احوال نفسه خاصة و كان نبليون يستمع لحديثه
 ونجته وبكرمه غاية الاكرام ولان سترى فيما بعد هاذا
 لاني سبب كان يكرمه نبليون *

وبعد خمسة وعشرين يوما من وضع التاج على
 رأس الإمبراتور نپليون اجتمع مرة أخرى مع الجماعة الشرعية
 وقال لهم * يا أبناء الملوك ويا وزراء ويا عسكرو يا بلدية
 انما نحن كلنا مقصدنا واحد وهو عافية بلادنا وهناءها
 واذا الله تعالى جعلني فوق هذا الكرسي وفرحت انا
 بذلك ففرحى انما هو من اجل اني تمكنت من المدافعة
 على هذا الجمهور الفرنسوى الكبير واعلموا ان فساد الجمهور
 انما يكون من عجز الحاكم الكبير وكسله وانا انا منذ
 خدمت اولافى العسكر الى ان رجعت الان ايمپيرورا
 فشغل فكرى دائما فى شئ واحد وهو فلاح فرانسى وقد
 اعانت السعادة ووافق النصر والحمد لله فاكسبت فرانسى
 نصيبا من الفخر اذ صحت بها بعض الشروط التى تصلحها
 وسنتها مما يحيرها من العداوة وجددت فيها ترتيب
 العادات وسياسة الملك والدين * واذا قضى الله
 سبحانه وتعالى على بالموت فانى اترك لمن ياتى
 بعدى مثالا يهتدى به وثنية واضحة يمشى عليها ان
 شاء الله تعالى *

ثم تكلم الوزير منسبوى شمنى ووصف خير
 فرانسى وهناءها وعافيتها وفخرها تحت ملك نپليون وبعد

ذلك وصل من كل جهة الشاء والتعجيد والمواجهة بلا عدد*
 ونحن لا نطيل الكلام على ذلك لاجل انما هو فاحش
 لهاذه المنافقين وايضا ليس مناسباً لاستحقاق الايمبرتور*
 وقد كان نپليون يرى ان عافية بلاده لا تتم الا
 بعد ان يقع الصلح الكامل مع الاروپا كلها وبدخل في هاذا
 الصلح دولة الانفلاتيرا فكتب في ذلك كتابا الى رى
 الانثليز جوزجو الثالث * ففكر هاذا الرى ان يجيب
 عن هاذا الكتاب انفة منه واستصغارا لقدر نپليون وامر
 وزيره لورد ملقراى بان يكاتب في ذلك منسيودنلاير ان
 وزير الفرنسوبة والذي يظهر من هاذا الكتاب ان رى
 الانغليز لا يحب ان يتكلم بكلمة ثابتة مع دولة الفرنسيس
 ويظهر منه ايضا انه غير راض بالصلح لان كلامه يدل على
 احتقاره الايمبرتور نپليون وانه ليس باهل للملك من بعد
 ما صيرته الدولة في هذا المقام ورضى به الجمهور
 وحضرت بركة البايا وكبار اهل الدين يوم وضع على راسه
 تاج الملك * فغضب نپليون من هاذا الكتاب الذى هو
 خارج عن العادة وعن طريق الحق واخبر به الديوان
 وسائر الجماعات اصحاب الشروعات وغيرهم وعرفهم
 بان ذلك هو السبب في تحضيره لكل شئ*

الفصل السابع

في تَسْمِيَةِ نِپليون اِيضاً رَئِى اِيْتَالِيَا وِفى ذِكْر
خُرُوجِهِ مِنْ پَارِيسِ اِلَى مِلَانُو وَسُكْنَاهُ فِي تُرِنُو وَفِي
ذِكْرِ دُخُولِ جَنُوهُ فِي عِمَالَةِ فِرَانْسَا وَلِبْسِ
نِپليون لِتَاجِ رِئِى اِيْتَالِيَا اَلْحَـ



كَانَ اَلْاَمَامُ مَقْبِلَا فِي فِرَانْسَا لَمَّا قَدِمَتْ رِسَالَةُ
اَلْمُعَاهِدِينَ مِنَ الرِّبُولِكَا اِلَا اِيْتَالِيَا بِمَعْنَى اَنَّ نِپليونَ يَهْتَنُّونَهُ بِاَنَّ
صَارَ اَلْأَمْرُ كُلُّهُ فِي يَدِهِ وَطَلَبُوا مِنْهُ اَنْ يَتَقَدَّمَ عَلَيْهِمْ وَيَتَسَمَّى
اِيضاً رَئِى اِيْتَالِيَا فَاسْتَغَاظَ اَلْهَآپَا مِنْ اَجْلِ ذَٰلِكَ وَكَرِهَ
فِي نَفْسِهِ اَنْ يَصِلَ حُكْمُ نِپليونِ اِلَى اَبْوَابِ رُوسَا * وَقَدْ
كَانَ فِي قَدُومِهِ اِلَى فِرَانْسَا تَحَدُّثُهُ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ آخَرَ
وَلَمَّا رَأَى خُلَافَى مَا كَانَ يَظُنُّهُ كَتَمَ غَيْظَهُ وَلَمْ يَقُلْ فِي
ذَٰلِكَ كَامَةً *
.

وكان سَيُّورُ سَالِزِي هو كبير الرسل الذين قدموا
الى فرانس من عند المعاصدين فلما حضر قدام الايمپيرتور
نيليون وكان بين اعيان الدولة وكبار الديوان تكلم بكلام
حسن وقال فى اواخر كلامه * انتم طلبتم الربوبلكا
الايتاليانية وهى قد كانت فاطلب الآن ان تسعد المُنْرِكِه
الايتاليانية فتكون سعيدة * فاجلب نيليون بكلام عظيم
وعد أنه سيعمل كل جهده فى هناء ايتاليا وعافيتها *
ثم خرج من باريس فى اول يوم من ابريل
وسعه زوجته وزينا واخذ ثنية ملانو فوصل الى تُرينو
واقام بها اكثر من عشرين يوما *

ولما كان الپاپا فى رجره من فرانس الى روما
مضى الى نيليون بقصد الزبارة وتكلم معه فى بعض
الاقوات كما كان فعل معه فى فونتانبلو وفى باريس
ولما كان نيليون كان سد على الپاپا جميع ابواب الطمع فيه
ولم ياذن له مدة عمره فى شبر من الارض يملكه له *
ولما كان نيليون يطوف فى وطن ملانو قصد زيارة مارانثو
المكان الذى كان وقع فيه ذالك الفتن الغريب وفيه عمل
القلاسة على العساكر الذين كانوا متعنين هناك ولبس
يوسيد ثيابه التى كان لبسها يوم ذالك الفتن الغريب *

وابى نيليون ان يرجع الى ملانو قبل ان يضع بيده اول
حجرة في موضع البنيان الذى بناه تذكرة على اولايك
الفحول الذين ماتوا في فتن مارنغو و دفنوا هناك *
ثم رجع الى ملانو وكان يمضى في بعض الاحيان
الى مدينة مونزا وهناك قدم عليه السنيور دوراسو اخر
ديجات جنوة وعلى مراد نيليون طلب منه ان تجمع الريوبلكا
الجنويز الى مملكة فرنسا * فاجاب نيليون بكلام لين
عظيم كما كان فعل مع سنيور ملري و دل عليه ان في
ذلك الزمان مع ~~مدرة~~ المدرة والنخر اللذان كانا لها في القديم
الريوبلكا الجنويزية لم تمكن ان تقوم بنفسها والزمها ان
تجتمع مع المملكة الكبيرة الفرنسية * وهاكذا صار في اقرب
وقت فاضيت جنوة الى المملكة الفرنسية *

ثم ان الايمپيرتور نيليون لبس تاج رى ايطاليا
في اليوم السادس والعشرين من مايو في جامع ملانو
الكبير و كان الذى ناوله التاج المذكور الكردينال كهرارة
ناحذه منه نيليون و وضعه بيده فوق راسه وقال قد
اعطاني الله هذا والحذر لمن يلمسه * ثم عين نيليون
رئيسه اوجان ديوهرنا لوضيف فيسى رى ايطاليا اى خليفة
الرى * كن ورجع بعد ذلك الى باريس *

كسّل ساكن بحسبه نيليون ويتوقع قربها فقد ثبت
 الخراج وما كانت نخبة اعداء فرنسا من
 العداء والقتال فقد ان لهم ان يصرحوا بها وتكون
 الحاربة والعداء بينهم في الظاهر دون الخفاء * ولاجل
 ذلك لما احس به ترك بلاده باريس وخرج منحفا
 الى محلة بولونيا ليتفقد من هناك من العساكر الذين
 باصالحهم على الشطوط والاسام شهرا كاملا يرتب في
 احوالهم ويصلح من شئونهم ومن بعد ما عمل هاذة القلابة
 عليهم اسر على ثمانين الفا منهم بان يتوجهوا الى حدود
 الاوستريا *

ثم ان الايمبرتور نيلسون لما وثق من رعيته
 بصفاء القلوب والخلوص في طاعته نهض الى بلاد
 سترسبورغ ومن هناك كتب الى عسكره بهاذا الكتاب
 يقول لهم فيه * ايها العساكر ان الاوستريا قد افسدوا
 الشروط التي بيننا وبينهم ونقضوا الصلح مع دولتنا وقد
 جاوزت عساكرهم وادان وطردوا معاهدنا من بلاده وانكم
 قد اسرعتم في المسير لمنعوا حدود وطنكم وها انتم الان قد
 جاوزتم وادرنوا ولاكن لا ينبغي وقوفنا هنا بل نتقدم حتى
 نصر معاهدنا ونغلب اعداءنا ولانقبل صلح من يرد منا

الصلح ألا بضمان قوى يكون فى ايدينا حتى لا يعودون بعده
الى الغدر. واعلموا ايها العساكر ان ملككم فى وسطكم وبين
اظهركم وانتم اول عساكر الجمهور الكبير الذين تمنعونهم من
كل من يريدهم بظلم ويسومهم بالخشى واذا احتجم الى
من يعينكم فهم بكلمة واحدة يكونون باجمعهم معنا حتى
نهايت اعدائنا الذين ما رجعوا لنا اعداء الا بذهب
الانتهاز وقتهم. واعلموا ايضا انه بقى لنا مسير ايام كثيرة
ويكون عندنا فى ذلك تعب كبير ولاكن كيفما كان
ذلك لا يكون وقوفنا ولا انتهازنا دون ان نرشد
سناجقتنا فى تراب العدو *

وفى اول يوم من اكتوبر جاوز نيليون وادرينوا
وفى يوم ستة دخل العسكر الفرنسى فى عمل الباپيرا وقد
حادوا عن الجبال السود لان الاوستريا لما كانوا حيروا عمالة
الباپيرا قصدوا الجبال المذكورة ليقطعوا الطريق على
الفرنسيه فكان مجيئ الفرنسيين من وراهم *

وفى يوم سبعة من اكتوبر كانت المقاتلة الاولى
بين الاوستريا وعساكر الفرنسيين على قنطرة واد لائح وكان
العدو قد سبق الى هذا الموضع ليقطع الطريق على
الفرنسيين فتقدم اليهم نحو المائتين من خيالة الفرنسيه

من جند الجنرال مراب فهدموا القنطرة المذكورة بعد ما وقعت المطاردة بينهم ساعة من الزمان ثم انهزم عسكر العدو وفي يوم ثمانية فتن المرشال سولت وكان قد ابتدا فتنه بنصر عزبز فاخذ للعدو بلاد دُنْبارت و من هناك مضى الى اوفوستا وخرج في اثره الجنرال مرات في ثلاث فريكات من الخيالة ومضى عجلا ليقطع الطريق على الاوستريا من ثنية أولم الى اوفوستا فلقبه العدو فحاربهم مرات اشدة الحاربة واعانه تريس عسكر المرشال لان مع فريك الجنرال ودينووسن بعد ما اشتد الفتن بينهم مقدار ساعتين غصبوا اثني عشر طابورا من طبورات العدو على ان يلقوا اساحتهم واخذوهم باجمعهم اسارى *

ففرح نيليون بهذا النصر و اراد ان يقلّم الخيالة الذين هم الدرافون بقرية زوسسهاوسن واسربان ياتي الى حضرته الدرافون مانانتي الذي كان منع يوزباشيه من الموت يوم قطعوا واد لائح عندما سقط هذا اليزباشي في الواد وقد كان هذا الدرافون مانانتي وقع له نزاع في السابق مع هذا اليزباشي فرجعه نفارا بعد ان كن شاوشا * فلما اتى قدام نيليون اعطاه نيشان افتخار ورجعه شاوشا مثلما كان *

وكانت عساكر الاوستريا قد ادبروا وتفرقوا على كل
جهة و عساكر الفرنسوية دايما في انهرهم ياخذون عليهم
في كل مسلك و يقطعون عليهم الطرق في كل مكان
وفي هذا اليوم كتب نيليون الى العسكر كتابا يقول لهم
في اخره * على قريب ان شاء الله تعالى ننتم هذا الحرب
مرة واحدة لان الاوستريا وهن امرهم وعصتهم الحرب
بانيابها مثلها وقع لهم سابقا في فتن سارنقو * وفي يوم
عشر من اكتوبر دخل المرشال برندوت الى الباپيرا عند طلوع
النجم و طرد الاوستريان فخرجوا عن اخرهم من عمالة
الباپيرا بعد ان اخذ منهم ثمانماية اسارى *

وفي اليوم الثالث عشر من اكتوبر مضى نيليون
بنفسه الى الحملة التي قدام اولم وامر في الحين بان يتمكنوا
بالجسر و بحوزة و يحوزوا ايضا المكان المسمى الكيخن
ليدوروا بالعدو و يحصروه من كل جهة فانتدب الى
ذلك المرشال نئي وتمكن من الموضعين المذكورين * وفي
الغد كان المرشالات لان و سرات ونئي قد حضروا في
عساكرهم ليهاجموا على الحصن اولم وكان الايبرتور نيليون
وهو قدام اولم قد بقي ثمانية ايام كاملة لم ينزع جزسته
و العساكر الفرنسوية كلنوا لحد ركبهم في الطين *

وفي اليوم السابع عشر لما عرف الجنرال ماك
كبير عسكر لاوستريا بانّ الفرنسيين يريدون ان يهجموا
عليه سلّم في الحصن والثقى السلاح وبقي اهل الحصن
كلّهم اسارى في ايدي الفرنسيّة *

وفي يوم عشرين من اكتوبر كانت اولم في يد
الروس ودخله نيليون فوجد بها ستّة وعشرين الفا من
العسكر كلّهم اسارى وثمانية عشر من الجنرالات و ستين
من المدافع ما بين كبار وصغار فلما راي نيليون هالولا
لاسارى قد اتيه احضر كبار حضراتهم وقال لهم سلّكم
هو الذي تسبّب في هاذة الحرب على غير شى ولا ادرى
لماذا هويقتن هنا ولا ما الذي يريده عندي * فاجابه
كبيرهم الجنرال ماك بانّ سيده يكره ذلك وانما اضطره
اليه ملك الموسكو فقال له نيليون ان صحّ هذا الذي
ذكرته فدولتكم ليست بدولة *

وفي يوم واحد وعشرين كتب نيليون الى عسكره
اعلاما طويلا ومنه هاته الكلمات * اعلّموا ايّها العساكر
انّ فرانسّا تحبّكم وتعظم قدركم عندها من اجل هاذا
النصر ومن حسن طاعتكم لنا وتتعجّب من صبركم في
هاذه الحروب الا فتان على ما انتم فيد من الاحتياج ولان

فتأخّرت العساكر الفرنسية نحو ثمانية أميال كما أسره
نيليون وأقاموا في أماكن تليق بهم وحصّنها بالمترسات
وغير ذلك *

ثمّ طلب نيليون من ملك موسكو الخطابة معه
فبعث إليه الأكسندر الجنرال دلفوروكي * فلما أتى هذا
الجنرال ورأى العساكر الفرنسية كلها مستخفية ظهر لذكاءهم
خبايئون ولما رأى قوّة العسّة في كلّ جبهة وكثرة المترسات
في كلّ مكان قال في نفسه هاذي أرساده مكسورة ترقّع
في أحوالها وتصحّح في نفسها خوفاً من هجوم العدو *
وكان من عادة نيليون أنه يقابل رسل العدو في
خباياه وهاذه المرة لما أتاه دلفوروكي خرج إليه وثلّثاه عند
العسّة الدّائريّة وتكلم معه في بعض ما يتعلّق بالعافية
والصلح وكان هذا دلفوروكي رجلاً مغفلاً جافى الطبع
بليد الذّهن لا يفهم شيئاً ولا يعرف حرباً ولا عافية ولا يدري
ما هي السياسة وكان يخلط في كلامه ويتشعّع على نيليون
من قبل أن يتمّ كلامه ويتحدّث معه بغلاظة كأنه
يتحدّث مع أصحابه من موسكو فسلط عليه نيليون
وهذا الملك نفسه معه ولم يظاهر عليه أثر غيظه ولا غضبه
من كلامه :

ولمّا رجع هذا الرسول الى سيّده اخبره بانّ
الفرنسيّين سكن الخوف في قلوبهم وضعفت قوتهم
وكادوا ان يهلكوا بالمرّة فلما سمعت الضباط وعساكر
الموسكوبس هذا الخبر فرحوا له اشدّ الفرح وقالوا لا
نحتاج الى حرب الفرنسيّين بل نحطّرهم حتّى
نأخذهم من غير بارود ويكونون بالجمعهم في ايدينا
اسارى *

وقد كان بعض الجنرالات الكبار من عسكر
الاورسترياقالوا لا يغرنّكم الطمع في نهليون ونحذروا منه
بقدر جهدكم واعلموا انه بعدد قليل من العسكر يصل الى
مقصودة ولم يوجد مثله في معرفة تدبير الحروب ونحن
اعرف به منكم ووقعت لنا معه حروب كثيرة ودأبنا
الفرنسيّين هم الغالبون * فلم يلتفت الموسكوبس الى هذا
الكلام وعجبتهم انفسهم لكونهم في ثمانين الفا
وسعهم ملكهم يزيد في قوّة قلوبهم وحسبوا بالدّعوى
على معرفتهم * وقد كان نهليون من الكدبة التي كان
فيها خباوة رأى عسكر الموسكوبس وهو بعيد عليهم نحو
رماية مدفع مرتين يحضّرون في انفسهم ليدوروا على سيمنة
الفرنسيّين فضحك لهما رأى ذلك وعرف بانهم لا

يكسبون العقل ولا يعرفون تدبير الحرب ثم قال غدا ان شاء الله تعالى قبل المساء تكون ارسادة الموسكوفى يدى وكان العدو يعتقدون خلاف هذا وبحسبون النصر لهم لما كان في عقولهم من الفرنسيس خايف منهم وبسبب ذلك كانوا يقتربون منهم حتى بقى بينهم وبين عسّة الفرنسيس مقدار رمية مكحلة صغيرة و الفرنسيس ليس لهم حركة في شيء كانتهم خافوا واستسلموا و هذا كله من تحيل نبلليون حتى ان الجنرال مرات كان اخرج جانباً من الخيالة و اسرهم باربعين رجلاً يرجعوا هاربين كانتهم خافوا من العدو *

و بهذا و شبهه من الحيل كان يتحقق الموسكوفى و يثبت عندهم ان الفرنسيس قد خافوا منهم و فزعوا من حربهم و ضعفت قوتهم و لم تبق لهم قدرة على الفتن * ولما اني الليل ظهر لنبلليون انه يطوف في عسكرة مختفيا ليتأمل في احوالهم و لاكنه لم يمش غير قليل حتي عرفته عساكره فحصل لهم من ذلك اكبر السرور حيث راوا ملكهم يمشى في وسطهم و اشعلوا في الحين التبن و الحشيش اليابس و جعلوه فوق رموس العصي ليروا نبلليون ثم حضر قداسه احد من القُرَّانائيس و قال له *

ياسيدي الامپرتور غدا ان شاء الله تعالى لا تحتاج ان
تكون في وسط الحرب و انما حسبك ان ترى و انا
ضامن لك ذلك على العسكر كلهم من ارصادنا
و غدا ان شاء الله تعالى تاتيك سناجق الموسكو و مدافعهم
هدية لك من عندنا في عيد لبسك للسياج * و كان
ذلك اليوم تمام العام من حين لبس نبلهون تاج
الملك *

فلما رجع نبلهون الى خبايه و كان مثل النواله
مبيتا باليتين و الحشيش و بعض الاحواد فال هاذة الليلة
عندي احسن اليا الى النى مرت في عمري كله و لكانني
لما انفكر ان غدا يموت لي البعض من هؤلاء العسكر
نخبر من ذلك كثيرا لاني احسبهم مثل اولادي
بوليني فقد كل واحد منهم و والد اني لاود بعض الاوقات
ان اكون قاسي القلب لاني اذا كنت هاكذا دائما برق
قلبي فان ذلك بمنعني من محاربة اعدائنا و لو كان
العدو بلغه هذا الامر من حال عسكرنا لما كان يسعى في
حقيقه بصلفه *

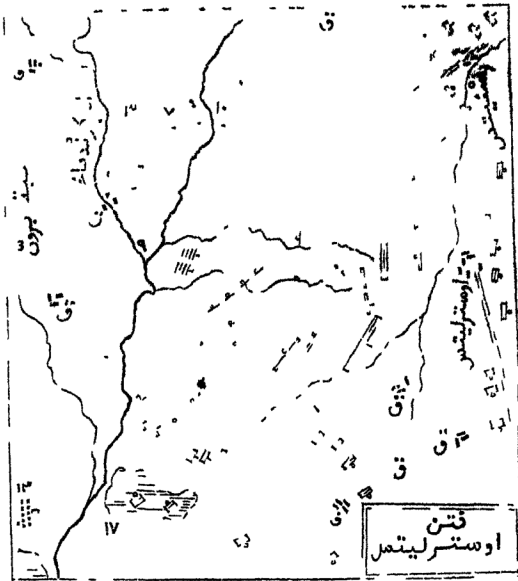
ثم ان نبلهون في ذلك الوقت رتب ارصاده
و اسر كل واحد من كبار عسكره بعمل حصه فاسر المرسل

دُهِوسْتْ بان يمضى فى عساكره الذن هم خيالة وترس
الى الناحية اليمنى من عسكر العدو وبقي هناك ليحصرها
حين ياتيئه الاذن وجعل المرشال لان فى الميسرة من
صق عسكرنا والمرشال سولت فى المينة والمرشال برندوت
فى القلب وجعل فى الوسط ايضا الذى هو القلب البرنشا
مرات فى خياله * ثم ان المرشال لان الذى هو على
الميسرة نزل بعسكره فى سنتون وهو موضع صالح لذلك
الفتن كان نبلون قدمترسه بثمانية عشر من المدافع وكان
تحت امر المرشال ~~الذكور~~ الفربك سشا والفريك كقرالى
وكان تحت المرشال برندوت الفربكان ربهو ودروات
وتحت المرشال سولت الفربكات فندام وسانت جيلار
ولفران *

فكان المرشال دُهِوسْت قاطعا على العدو وطرق
سكولنيس ومعه فرقة الجنرال فريان والخيالة الدرافون
من فرقة الجنرال بورسبار *

وكان الجنرال فودان عنده الاذن فى انه يمضى
بفركته فى بكرة الصباح ليقطع الطريق على
محنة العدو *

واما الامبراتور نبلون فانه هو وصاحبه الدتس



(العلامات هذا الرسم مثل علامات رسم الن في
سارانقو)

- (۳) جند برناذوت * ۴ قوارديا * ۶ وطاق نبليون *
۷ خيالة سورات * ۸ ودينو * ۹ سولت * ۱۰ لآن * ۱۱ دافوست *
۱۶ غدير *)
رُجَع

به المارشال برتشار و الجنرال زنو ومعهم الكبار من استاتو مجبور
كلهم كانوا مع عشرين طابورا من الفواردبا المدخرة ولما
كان بعد ساعة من نصف الليل ركب نيليون على حصانه
واراد ان يتفقد العسة الاولى ويستخبرهم ما سمعوا في
البل من الموسكو فقالوا له سمعناهم يغنون ويضحكون وهم
في طرب كبير من اجل انهم عازنون على اخذ الفرنسيين
واخبروه ايضا بان طابورا من عسكر الموسكو قرب في الليل
الى قرية سكونبش * فلما كان صباح اليوم الذي وقع
فيه هذا الفتن الغريب وهو اليوم الثاني من دجنبر سنة ١٨٠٥
طلعت الشمس بيضاء نقية دون سحاب ولا ضباب
وسماه العسكر الفرنسي بيوم لملوك الثلاثة وسماه
اآخرون يوم عيد التذكر بلبس بيليون لتاج الملك لانه
اتفق ان اليوم الذي قبله كان تمام العام من حين وضع
التاج على راس نيليون وسماه الايمبرتور نيليون يوم
اوستربش *

وكان نيليون دابة به مرشالاته وخرالاته فلما
ارتفعت الشمس في هذا اليوم مضى كل واحد منهم الى
عسكره في الجهة التي هو معين فيها ثم ركب نيليون حتي
وصل قدام بعض الالايات فجعل يقول لهم باعسكر اليوم

ان شاء الله تعالى نفرغ من هذا الحرب و نكون مثل
صاعقة نزلت من السماء على هاولاء الاراذل من اعدائنا
فنكسر من انفتهم ونحققهم عن اخرجهم * ولما فرغ نيليون
من كلامه اخذ العسكر كلهم في رفع اسلحتهم وارتفعت
اصواتهم وصاحوا باجمعهم الله تعالى يبقئ كايهمرتور و كان
ذلك اشارة لايقاد نار الحرب *

وبعد ذلك بدا لمدفع يتكلم من جهة ميسرة
العدو و ارادت ان تقدم فاعترضها المرشال ديوست فعند
ذلك اشتدت الحرب و حمى و طيسها وفي ذلك
الوقت اقبل المرشال سولت في عساكرة و قعموا سيمنة
العدو فحسب العدو كانتهم انكسروا بسبب ذلك الامر
ثم تقدم سراة و لائن في عساكرهما الى الفتن و كان فتنا
لم ينع مثله * مايتان من المدافع و مايتا الف من العسكر
يتكلم بارودهم مع بعضهم و الله انها لحرب مثل حروب
الجاهلية فلم تمض غير ساعة حتي كانت ميسرة العدو
مكسورة و تفرق من بها من العسكر حتي لم يدر احدهم اين
الاخر و وصلت ميدهم منهنزين الى اوسترليتس حيث
كان مستقر ملك الموسكو و ملك الاوستربا فاخرجوا عند
ذلك من بقى معهما من عسكر الدخيرة ليجددوا انعقاد

ميسرتهم التي انكسرت مع القلب ولما حملت خيالة
 الدخيرة من عسكر الموسكوكسروا احدا الطوابر من عسكرنا
 الترس فلما رأى ذلك نبليون اخرج المرشال بسيار في
 عسكرة الفواردبا وفي الحين انهزست الدُخْرُ العدو وقاتلوا
 منهم الكثير واخذ عسكرنا مدافع الموسكوك سناجقهم
 وقتلوا ضباطهم وكان من جملة الالبانهم الالاي الذي
 ضابطه الفران دوكة كَسْتَنْطَين من ابناء سلوك الموسكوك
 فانكسر هذا الالاي عن اخرة والفران دوكة منع من
 الموت بشدة جرى حصانه واحششم ملك الموسكوك
 وسلوك الاوستربا وبقيا مجحوسين حيث حلكت
 عساكرهم المختارة *

ثم تقدم المرشال بزندوت والمرشال لان بمن
 معهما من الخيل والعسكر وطاحوا فوق العدو وتبعهما
 الجنرال كافارالي وخيالتنا المدرعون ففعلوا كاهم الشيء
 الغريب لاجل انهم تمكنوا بجميع المدافع واخذوها
 ولم يبق حس المدفع الا من جهة ميسرة العدو ودام
 الاثنان في هذا اليوم الى ان مضت ساعة من نصف النهار
 وكان النصر دايما من جهتنا والعدو لما اضطروا الى
 الهروب من مكانهم الذي كانوا فيه لم تبق لهم حمدة

تمنعهم الا بحيرة انعقد عليها الثلج فلما رأى نيليون ذلك
 الامر وعرف بانهم قد حصلوا وجه اليهم عشرين من
 المدافع فكانوا يطردونهم بها من موضع الى موضع حتى
 اضطروا الى الدخول في تلك البحيرة فغرق فيها نحو
 عشرين الفا من عسكر العدو وماتوا من اجل ان كور المدافع
 كسر ذلك الثلج المنعقد ووقع لهم مثلما كان وقع في ابوقير
 ثم انفصل الفتن في هذا اليوم وقد استسلمت ثمانية الاف
 من عسكر الموسكو والقوا السلاح واخذنا لهم مدافعهم
 وجملة السناجق التي اخذناها في هذا اليوم كانت
 اربعين وبلغ عدد الاسارى عشرين الفا منهم خمسة
 عشر من الجنرالات وعدد من قتل منهم في الفتن خمسة
 عشر الفا ولذين ماتوا من عسكرنا ثمانماية والعجاريح
 الفان ومثل هذا الامر لا يكون عجبا عند من مارس
 الحروب لانه يعرف ان المكسورين هم الذين يقع فيهم
 الموت اكثر ونحن لم ينكسر منا الا طابور واحد وعسكر
 العدو انسكروا عن اخرهم ومن جملة من جرح من
 جهتنا الجنرال سانت هيلال ومع جراحاته لم يقعد عن
 الحرب في ذلك اليوم كله ومنهم ايضا الجنرالات
 كالرسان وبلتر وبلوبر وتيبو وسبستيان وكثبان ورث

وهذا رپ قد أسر الهرنسيا رئين حاكم الثوارديا الموسكوي*
 واما كان من عسكرنا فانهم فعلوا الشئ العجب و كلهم
 فحول صناديد مع ان عسكر العدو كانوا يزيّدون علينا
 بكثروهم مائة الف وخمسة آلاف يعنى ثمانون الفا
 من الموسكوي وخمسة وعشرون من الاوسترى مات النصف
 من هاذة العساكر كلها فى الفتن والباقون باجمعهم القوا
 السلاح*

وسئل هذا اليوم يحق لبلاد الموسكوان يحزنوا من
 اجله ويبكوا بدسوع الدم حتى يعرفوا فيما بعده ان ذهب
 الانجليز انما يجلب اليهم الحزن و ملك الموسكر الذى
 هو صغير السن لا يعود ان شاء الله تعالى بعد هاذا اليوم الى
 العمل براى الانجليز الذين هم السبب فى هلاكه و سياح دماء
 رعيته على انه لم يكن ناقص العقل ويعرف ان الله
 تعالى انما اجلسه على كرسي مملكته لاجل ان تفرح بلاده
 و لا تحزن و هاذا كله من اتباعه فى الراى الفاسد من
 الذين يحبونه ان يكون معهم حتي يسمي من مفسدى
 عافية الاروپا* واما فرانسافانها لا تقبل ابدا لصلح على
 شروط مثلما قالها دلفوروكى لنيليون ولوان الموسكوي يحطون
 باعمالهم فى ابواب پاریس* وفى كتاب اخر ان شاء الله

تعالى فخير فرانساً بجميع ما وقع في هذه الفتنة تفصيلاً
نعرفها بمن حسن بلاؤه من الجنرالات والعسكر ويستحق
المكافاة بكل الاحسان، وفي اليوم الذي بعد يوم اوسترليتن
قدم رسولا الى نپليون كبير عسكر لاوستريا الهرنشبرج
والجنسنتين وهو من ابناء الملوك فأكبره نپليون
وتحدث معه مدة طويلة *

هذا وان العدو لما كانوا هاربين على ثنية
اوسترليتنس عثربهم الفرنسييس مرة اخرى
وقتلوا منهم ابرح قتل ولاكن الذي يحزن له القلب اكثر
من كل شى هو الموضع الذي وقع فيه الفتن في ذلك
اليوم وتلك البحيرة التي تسمع فيها اصوات الوف من
العدو الذين تورطوا فيها وهم يستغيثون ولا يغاثون
ويهوتون معذبين وكانت الكرطونات ثلاثة ايام كاملة
وهي تقيم في الجاربج والقلب يتحزن لهذا النظر
ونسئل الله تعالى ان يهلك من تسبب في اراقة هذه
الدماء ويكافيه على قبيح فعله *



الفصل التاسع

في ذكر ما وقع من نصر اوسترليثس وفتح البحر
الذى وقع بين الانجليز والفرنسيس في ترافالغار وفي ذكر
صلح بريسبورغو وعزل البوربون من سلطنة نابلى
ورجوع نپليون الى فرنسا

ثم ان ملك الاوستريا وملك الموسكوبقيا
مبحوسين في غاية الذلة والانكسار *
واما الانجليز وان كانوا قد انكسر معاندهم
فلا زالوا عدوا للفرنسيس في كل وقت واذا كانت
الفرنسيّة قد نصروا في حرب اوسترليثس فانه قد كسرهم
الانجليز في البحر بقرب ترافالغار الذى علم حذر داسبانيا *
ونلسون الذى هو كبير عمارة الانجليز كسر عمارة

الفرنسيس ومعاهديهم الاسبانول واهلكهم عن اخرهم
 لأنّ الفرنسيس قتلوا نلسون في هاذة الواقعة *
 وبينما كان نيليون في نهاية السرور بما وقع له
 من النصر على اعدائه في البرّ اتاه خبر هذا الانكسار في
 البحر فحزن لذلك وتوجع من اجله كثيرا. وكان نيليون
 قال دائما كنت اطلب رجلا يكون كامل المعرفة بطرق
 البحر ولم اظفر به مدّة عمرى ولو كنت وجدت رجلا
 مثلما احب يعلم الله تعالى كم من امر كنت اقضيه
 ولكن لم يرد الله ذلك *

وقد تغير نيليون كثيرا من انكسار ارساد الفرنسيس
 في البحر وظهر له ان الانقليز اذا داموا هاكذا منصورون
 فانهم يملكون بالبحر فعزم على حربهم وحرب معاهديهم
 ايضا جهارا في البرّ حتى يهلكهم ويقطع اسبابهم *
 ولنجع الى كلامنا على فتن اوسترليتس * قد كنّا
 ذكرنا في الفصل الذي قبل هاذذا قدوم جوان دلخنستين
 الى الايهرتور نيلسون وانما كان بعثه ملك الاوستريا
 يطلب له الاذن من نيليون في قدومه اليه بنفسه ليتكلم
 معه * وفي ذلك اليوم بعينه قصد ايهرتور الاوستريا خباء
 نيليون وكان مبيتا في المكان الذي وقع له فيه النصر فلما

قرب منه خرج نبليون ليتلقاه ثم قال له فلتسماحنى اذ كنت قابلتك فى هذا الجباء لانه محل سكنائى منذ شهر من فاحابه ايمپرتور الاوسترىا بفهم ضاحك وقلب باك وقال له سكنائى فى الجباء تستفيد منها فوابد كثيرة ثم وقع رفع السلاح حتى يتهموا شروط الصلح *

ولما انصرف ملك الاوسترىا قال نبليون والله ان مجي هذا الرجل قد حل من عزيزتى وحيثى حتى لم ادر ما اقول له وقد كنت اقدر على استداسة الحرب حتى اأخذ الموسكو والاوسترىا باجمعهم اسارى ولاكتنى حين انفكر فى الصلح وان اقل ما فيه حقن الدماء وكفى الدسوع يحصل لى من الذبح مثلما يحصل بالنصر والظفر فى الحرب *

والمّا صدر ايمپرتور الاوسترىا من عند الملك نبليون وجهه معد احد معينه الجنرال سافرى بقصد ان يشايعه وبسمع من ايمپرتور الموسكو ما يقوله فى شرط نبليون الذى ذكره لاييمپرتور الاوسترىا فلما وصل الجنرال سافرى فدام ايمپرتور الموسكو قال له رضيت بما فعل ايمپرتور الاوسرىا واجرتة ثم قال له ان عساكركم اقل من

عساكرنا مع ذلك فقد غلبتمونا في كل مكان * فاجابه
ساويرى بقوله هاذا سن علم الحرب وهاذا ثمره الممارسة في
الافتان منذ خمسة عشر سنة *

وقد انعقد الطلح و تمت شروطه بين الدول في
پرسبورف وكتبوا خطوط ايديهم في ذلك في اليوم السادس
والعشرين من دجنبر *

ثم ان الايمپرتور فيليون اراد في ذلك اليوم
ان يخبر الدنيا كلها بالفعل الرذيل الذي صدر من دولة
ناپلى فانه كان عقد معهم الصلح ثم نقضوا سن شروطه
بعد شهرين وفتحوا مراسيهم للسفليز وقد كان البوريون
الذين هم ملوك ناپلى دايماء يغدرون فرانسوا ويستعينون
بالانثايز فغضب عليهم نپليون اشد الغضب واراد ان
بهدم دولتهم سن اساسها * فكتب اعلاما قويا اخبر به
فرانسوا و اوروبا كلها بان الجنرال سان سير قد مضى الى
ناپلى لياخذ بشار الجمهور الفرنسيه *

وقد كان نپليون في رجوعه الى پارس ائي على
طريق مونكو فاقام بها ايتاما بقصد ان يحضر في عرس
ابن الملك اوحان وكان قد تزوج ببنت ملك

الباهيرا و كتب الى الديوان يعرفهم بأنه نزل اوجان منزلة
ابنايه وأنه هو الذى يكون ملك ايتاليا بعد ان يقضى
الله على نيليون بالموت *

ولمّا رجع الايمبرتور نيليون و زوجته وزوجينا الى
باربس و وصلنا فى اليوم السادس والعشرين من يناير استبشر
بهما اهل باربس كافة و فرحوا بقدميهما غاية الفرح *
و كان هذا اليوم من اكبر الايام فى فرانس و خرجت فيه
الصدقات للفقراء و وقع فيه الزهو و اللعب و الانبساط
و كان عيدا من اعظم الاعياد * و كان من مراد نيليون انه
تعرفه الدول كلها فى جميع اقطار الدنيا بأنه سلطان
فرانسا كما كان سمّاه بذلك الجمهور الفرنسيس و ايضا
فأنه من انور الفرنسوية لما تعرفه الملوك فى جميع الممالك
و فى جميع الدول بأنه ملك و سلطان متوج * و قد كان
متغيظا من ملك الانجليز و من ملك الموسكو حيث
كانوا يسمونه كبير دولة فرانس و لا يعترفون بأنه ملك
و لآكنه ذهب هذا الغيظ من صدره و فرح غاية الفرح
لما قدم عليه من حضرة اسطامبول رسول المعظم السلطان
سليم الثالث بهنيئه بولايته فى الملك *

وفى ذالك الوقت ولّى يوسف بنبارتا على
 كرسي سلكة ناپلى ولويس بنبارتا رجع رى الهلاندا
 وذالك من مطلوب الجمهور الفلامينف وكان من قول
 ناپليون لاختيه لويس قبل سفره الى سلكته هاذة الكلمات *
 احتفظ بشروعاتهم وقوانين سياستهم وابق احكام
 دينهم ولاكن من جهة اخرى لا ننس ابدا كونك انت
 فرنسيس *



الفصل العاشر

في خروج الامم الى حرب بروسيا



قد كانوا اتفقوا في باريس على الصلح مع الموسكو
وكان ذلك برضاء الانجليز في يوم عشرين من يولييه سنة
١٨٥٦ ست وثمانماية والى فلما مات الوزير فوكس رجع
الانجليز الى ما كانوا عليه سابقا قبل فوكس من اغراء الدول
بالفرنسيس والتخريض على حربهم فتعاض الاكسندر ساك
الموسكو صلحه مع دولة فرانسوا وعاهد الانجليز جهاراً ثم عزم
على اعمال الحرب وكتب الى دولة بروسيا ليكونوا معه على
حرب الفرنسيين لانه كان قبل ذلك بمدة عام اجتمع
بملك بروسيا وبنزوحته وحلفوا يميناً عند قبر قديريكو
الكبير على انهم يكونون يدا واحدة على حرب فرانسوا

وفتن الایمپرتور نپلیون فارادا ان یبترأ فی یمینهم *
فسلما سمع نپلیون بانهم یجمعون فی انفسهم
للحرب اخبر بذالك معاهديه من کنفداراسیون الرینو
وکتب ایضا الی رئی الباپیرا بخبره بهاذه الامور الواقعة فی
بروسیا من عزسهم مع ملک الموسکو علی الحرب یطلب
ان تحضر عساکره لما کان فی الشروط الّتی وقعت بینهما
وذلك اذا کان نپلیون قام الی حرب فان ملک
الباپیرا یعطیه عددًا معلوسًا من العسکر * وبعد ذلك
بثلاثة ایام خرج نپلیون من سان کلود وسضی عجلا
الی ناحية النمسة * وفي الیوم الثامن والعشرين من
اشتنبر وصل الی سافونسا وبعد ذلك بیومین وفاه
کبیر عمالة ورتزبورف وهو احد کبار کنفداراسیون الرینو
ثم رحل الی وطن بانپارفا ومن هناك کتب الی
اهل الدولة * اعلموا اننا فی هاذه المحاربة لا نقیم
السلاح الا بقصد المدافعة علی انفسنا اضطرارا لا اختیارا
لانها لم تکن من سرادنا ولا عندنا رغبة فیها والله لا
ادری ما السبب الذی نشأت عنه هاذه الفتنة غیر البغی
والظلم من اعدائنا وشهودنا علی ذلك شروعاتنا
وغیرهم من الدول الاخر الذین یفرقون بین الحق والباطل

ويعرفون البرى من الظالم واعلموا ان فتنة مثل هاذي
تحتاج الى ثبات القلب وقوة الصبر فالله سبحانه وتعالى
يؤيدنا بنصرته ويرزقنا الاعانة بقوته وحوله *

وفى اليوم الذي كتب فيه نيليون هاذي الكتاب
قدم عليه سيّار من مافونسا وانه بكتاب سوجه من عند
رى بروسيا وكان هاذي الكتاب فيه نحو عشرين صفحة
مكتوب فيها ما كان رى بروسيا ينقحه على الفرنسويّة
ويعده من مساوهم * فاما الي هاذي الكتاب في يد نابليون
لم يتمّ قراءته حتى رى به من يده وقد ملّ من كثرة
تطوبله ثم التفت لمن حوله وقال لهم والله انه حق
لى ان احزين على اخي رى بروسيا وافول انه لا يعرف
كثيرا من اللغة الفرنسويّة والله لم يتركا كتابه هذا بعد ان
اسر بكتابته * وكان معه ايضا كتاب اخر من وزير بروسيا
نلما قراه نيليون قال لبرنيار * يا سرشل ان البرسيين
واحلونا المحاربة ليوم ثمانية الشهر والسنة يدان
يتاخرون في شى يتعلّق بانورجم وقد بلغنا ان هذا الذين
تريد ان تحضر فية امواة جميلة لتري بعينها كيف يكون
المحاربة ونحن نحب علينا اكرامها ونعطيها من
له انت نسير اليها في هاذي الليل * وامرأة الملك الذي

نيليون يعنى بها ملكة پروسيا زوجة الملك وكانت قد
تحزنت ولبست لبسة الطراد فى هيئة اسير لاي الخيالة
وهذه المرأة كانت تكتب نحو العشرين جوابا فى اليوم
لتوقد نار الحرب فى كل ناحية *

فلما كان اليوم الثامن الذى هو موعد الفتن
خرج نيليون من بانبرفا بعد ثلاث ساعات من نصف
اليل الاخير كان سارا فى غابة فرنكونيا وفى اليوم التاسع
كان فى شليتز متهيئا لنار الحرب فحارب فى هذا اليوم
المرشال برتير واخذ شليتز وفى هذه المقابلة طرد فرقة
تقرب من عشرة آلاف بروسياى والكثير منهم اخذهم
اسارى وكذلك الجنرال سرات فعل الغريب فى هذه الفتنة
لانه دائما هو الاول فى الحرب وفى هجوم الخيل على العدو
وفى اليوم العاشر كان نيليون فى وطن سالفلد وقد وقع
فيه فتن اخر والنصر ايضا كان للفرنسيين لان المرشال
لار الذى هو ضابط ميسرة الفرنسيين هو الذى اشعل
الحرب على العدو وفيه انكسرت الفرقة لمسماة باسم
پرنسبا هينله و قد مات فى هذه الفتنة ضابطها لويس
من ابناء ملوك پروسيا *

وفى اليوم الثانى عشر من اكتوبر وصلت العساكر

الفرنسيّة الى ابواب لّيسيا ونزل نيليون في جاراو كان
 يرى أنّه بقدرة الله تعالى لا يقف له شئ دون النصر ولما كنه
 كان دائما يحب ان يظهر للاروبا ان فرنسا لم تكن هي
 التي بدأت بهاذة المحاربة ولا هو الذي تسبب فيها حتّى
 لا يقال ان الفرنسيين دائما يحثرون في العافية ولذلك
 لما كان في جارا كتب كتابا الى رى بروسيا يقول له فيه
 يا سيدى اخى انه وافاني كتاب من حضرتكم في اليوم
 السابع من هذا الشهر مورخ بالخاص والعشرين من استنبر
 وقد حزننى ان يجعل خط يدكم في كتاب مثل ذلك
 الكتاب الذى ارسلتموه الينا وعلوموا ان هذا الجواب منى
 اليكم انما هو لتخبركم ان جميع ما ذكره كتابكم فهو كلام
 خارج عن العادة على اتنى اعرف انه لم يصدر من جنابكم
 العلى لانه كدم نتعيب به نحن وانتم ولا يستحق
 الذى كتبه الا الاهانة والمعاملة بالبعد والارد واثانا
 ايضا كتاب اخر من وزير دولتكم مورخ باول يوم من
 اكتوبر وقد واعدنا فيه المحاربة ليوم ثمانين في هذا الشهر
 ويكون في علم سيادتكم انه عندى من قوة العسكر
 اكثر مما عندكم مع اتنى اعرف ان عساكرنا لا يقولهم
 احد ولا بشئ لهم سى بقدرة الله تعالى دون ان ينصروا

فعلى م تسبح بيننا وديان من الدم ام اتى شئ تقصده
 فى ذلك * وانا افول لكم مثل ما كنت قلته لملك
 الموسكو قبل يوسين من فتن اوسترليس لآتى شئ نكون
 نحن السبب فى موت رعتنا * وانا اكره النصر الذى
 لا يكون شترى لآبدساء ابنائى * ولو ان هاذى اول مرة
 خرجت فيها الى الحرب ولم اعرف سابقا ما هو الفتن
 ما كنت افول لكم هاذى الكلام * واعلم يا ملك انك
 مغلوب لا محالة وبعد ذلك فأتى فايده عندك غير
 تحبير مملكتك وهلاك رعتك * وانك والحمد لله
 مشهور فى الدنيا ومعروف عند الناس كما هم يمكن لك
 ان تترك المحاربة وتأتى الى الكلام معنا فى العافية
 والصلح من غير ان يكون عليك عيب فى ذلك ولا
 تاسمكت مند معة * واما اذا ابيت الا الحرب فقبل
 ان تتم الشهران شاء الله تعالى نذب الى الكلام اضطرارا
 لا اختيارا وعند ذلك لا ينفعت شئ ونرجع على
 نفسك باللايمة * وانا اعزتك حين ياتيك كتابى
 هاذى نخبر منه اسد الحيرة ولان ما نحن فيه ليس معه
 حشمة * واعلم ايها الملك انه من فخرت ان تنهى
 الناس الذين يلذون بكرسبك فلان يكامون قدامك فى

شيء وتوصيهم باخترام مجلسك وتوقيره وأذاك ترجع
العافية والهناء في مملكتك *

ولما أتني هذا الكتاب في يد ملك بروسيا
غضب أشد الغضب وتخيّر منه كما قال نيليون ثم عزم
على الحرب فلم يكن غير يومين بعد ما كتب له نيليون
ذلك الكتاب حتى هزم البروسيانى وانكسرت
عساكرهم في بانا كما كتب في الأعلام المولى * أعلموا
أن فتن يانا قد غسل عار رُسْبَاخ وفي سبعة أيّام فرغنا
من محاربة البروسيانى الذين كان عندهم الغرض في
هذا الفتن ويزعمون أنهم أول عساكر الدنيا في الشجاعة
والفروسيّة * وكان العسكر من الزوج ارساضات في هذا
الفتن يفعلون من حسن الترتيب في صفوفهم مثلما يفعلونه
في تعليم العسكر وقت العافية * وأما صفوفنا فإنه لم يقع
فيها انكسار أبدا والنصر دائما كان من جهتنا * وقد
أسترا في هذه الفتنة أربعين ألفا من عسكر البروسيانى
وأخذنا لهم ثلاثين من السناجق وثلاثماية من المدافع
واستولينا على خزائن بارودهم ومن جملة الأسارى
عشرون من الجنرالات * والحاصل أن الحالة التى رجح
فيها العدو هي حالة بحزن الغالب * ونحن لم يميت من

عسكرنا لآ قدر الفين و مجاربنا ثلاثة آلاف * وفي
هذه الفتنة كلها ما كان يشجع العسكر و لا يبعج حميتهم
لآ الايمبرتور نيليون لانه حيثما كان يمر بالعسكر يفرحون
به و تقوى قلوبهم على المحاربة *

وكسن بعض عسكر النوارديا قد وجدوا في قلوبهم
وتغيروا من اجل انهم لم يفتنوا و بينما كانوا ساير بس مع
نيليون خرج احدهم ينادى باعلا صوته بالتقدم الى الفتن *
فالتفت نيليون و قال ما هذا الكلام و من يقوله فهذا لا
يكون لآ من غلام و بعد ما يتأمر في ثلاثين فتن كبار مثلى
فليشر علينا * و كان الذى قال ذلك الكلام له مدّة قليلة
منذ نزل في العسكر *

ولمّا كان نيليون مارّا بعد فتن يانافى وطن
روسباخ اسر بنحية السارية الكبيرة التى كان البروسياي
قد ركبوها تذكرة لهم بنصر سابق كان لهم فى
الحروب المتقدمة و بعث نيليون بهاذة السارية الى
پاريس *

وقد وصل الايمبرتور نيليون الى پوتزدام فى اليوم
الرابع والعشرين من اكتوبر و فى عشية ذلك اليوم مضى
يزور القصر المعروف بسان سسى و لما دخله اعجب

به غاية الاعجاب و وقف وقفة طويلة يفكر في بيت
الملك المرحوم فدريكو الكبير و كان ذلك البيت لا
زال بكسوته و خزانته منلها كان في حياة فدريكو و كان في
هاذا البيت ايضا بعض حلية فدريكو مثل سيفه و نيشانه
و غير ذلك * و مر غد ذلك اليوم ستنى نبليون يقلم
عساكره العواد ثم ظهروا له * و ذلك ان يزور قبر فدريكو *
وليس على نبر هذا الملك ابنة و لا ذرد بناء حتى يتذكر
الانسان بذلك لا قدر المسنة التي فعها في حيانته هاذا
الملك الكبير المشهور ذكره في الدنيا كلها *

ثم ان الايمبرنور نبليون بعث الى جامع الانجليدى
في باريس بكثير من سناجق فدريكو و شبهه و خزانه
و نيشانه * ولما راي نبالون ان البروسيان لم يمنعوا من
يده هذه الافصال التي هي من اثار فدريكو و تركوها حتي
اخذها الفرنسيس فكان دايمًا يقول باعلى صوته انا والله
اوثر ذلك السيف على عشرين ماونا ذهبًا *

و كن دخول الايمبرتور نپليون الى برلينو فخت
ملكة البروسيا في اليوم السابع والعشرين من اكتوبر * فتلقاه
اجل بلاد و قبالة بغاية التعظيم و التبجيل و اتوه باجمعهم
يسلمون عايد و كان الجنرال هلم الذي هو حاكم في مدينة

برلينو اتي بمفاتيح البلاد و اعطاها لنپليون حين اناه
يسلم عليه *

و اول شي فعله نپليون حين استقر في برلينو هو انه
قدم عليهم جماعة مثل الديوان وجعله من ستين رجلا
يحكمون على البلدية في تجارتهم واسبابهم وغير ذلك
من جميع معاملاتهم وجعل كبيرهاذا الديوان هتفلد وكان
هاذا الهرنسيا هتفلد هو الحاكم في برلينو من تحت الفرنسيّة
وسع ان هتفلد كان يخدم للفرنسيس فانه كان
يكاتب رى پروسيا في السرو يكتب له بجميع ما
يفعله نپليون ويدله على عوراته ويخبره بجميع حركات
عساكره ولم يزل كذلك حتى اطلع عليه نپليون وعرف
منه الغدر فعزله عن منصبه وجعله في يد الشرع *

فلما سمعت امراته بما وقع على زوجها تحيرت
ولم تدري ما تفعل حتى قال لها ذروك اذا اردت ان
زوجك يمنع من الموت فاذهبي الى نپليون فانه يقبل
شفاعتك فيه فمضت المرأة مسرعة حتى وصلت الى الايمپرتور
نپليون فارتحمت على رجليه وطلبت منه صنيعة زوجها
وجعلت تحذر عنه وتقول بانه مكذوب عليه ومتهوم في
الباطل فتقال لها نپليون يا سنيورا ان زوجك خدم

الفرنسيس ليجد الطريق سهلا الى غدرهم وقد وجدناه
 يكانب رى پروسيا فما تقولين اذا اريناك خطه وعرفتية
 ثم اسرفاوتى له بالكتاب الذى وجدوه عنده فلما نظرته
 المرأة اعترفت بظلم زوجها ثم غشى عليها واختلطت
 في عقلها لما عرفت من ان زوجها يقطع راسه ولا بد بسبب
 غدره وظلمه مع انها كانت حاملا في التاسع شهر فلما
 رآها نپليون على ذلك الحال رق لها وادركه معهود
 شفقتة فقال لها ان الكتب في يدك فارمى به في النار
 واحرقه حتي لا تكون عندنا شهادة عليه واذ ذاك فلا
 يموت زوجك فالقت المرأة ذلك الكتب في النار ثم
 امر نپليون باطلاق زوجها من السجن في الحين *

وقد كان نپليون انتقص ملكة پروسيا في بعض
 مكاتباته فقال * الهروسياي يقولون ان الاكسندر ملك المسكو
 هو السبب في حربنا معهم وليس الا سر كما يقولون وانما اذا
 الاسر كله من فعل ملكة پروسيا التي تخير في الاوطان والبلدان
 ونحب ان دولتها تكون على اختيارها وتصرف
 بمقتضى رأيها والحاصل انها هي السبب في هلاك پروسيا *
 فلما سمعت بذلك زوزينا لم ترض بان
 نپليون يست ملكة پروسيا وبهينه وكتبت اليه تلوسه

على ذلك * فاحابها نيليون بقوله اناني كتابك الذي
استفدت منه انك مغتربة من اجل اني تكلمت في
شان ملكة پروسيا فانا اكره النساء اللاتي يدخلن في
امور الرجال واحوال الدول والممالك كما اني احب
النساء اللاتي يقبلن على شانهن ولا يلتھين بغير ذلك
وانت تقربين الفزيتات فتري فيها اني كثير ما احن
واسفق على النساء مثلما فعلت مع امرأة هتفلد فانها لما
تبينت غدر زوجها وعرفت خطه اعترفت بانه ظالم
فعند ذلك شقني حالها فعفوت عن زوجها وسرحت له
من السجن وانا احب من النساء من تكون مثلك *
ثم اخرج نيليون منشورا يأمرفيه بالحصر ومعني هذا
الحصر هو ان الايمبرتور نيليون اراد ان جميع مملكة فرنسا
ومن هو معاهد لها يبطلون الاسباب مع عمالة الانقليز
برا وبحرا *

فكان البعض من الناس يقولون ان نيليون لم
يكن معه عقله حين صدر منه هذا المنشور * واما عند
التحقيق في هذا الحصر فانما هو اخذ بالشار من دولة
الانقليز ومكافاة لهم من جنس العمل حيث كانوا
دايما يشتمون بالفرنسيس وكم من عام كانوا قطعوا البحر

وتملكوا به وحدهم ومدة ما كان بُوركت وبيت في
 مجلس وزراء الانغليز فانهم كانوا يريدون ان يبعدوا سلكة
 فراسبا على جميع الممالك ويقطعوا عليها جميع الاسباب
 فلم لا تأخذ فرانسا منهم بشارها اليوم ويحظرهم نهليون
 لما ساعده القدر مثلما هم حصروا البحر وقطعوه مدة
 اربعة عشر سنة * قال نهليون لما كان في جزيرة
 سانتا النانثما كنت امرت به بحصر براني درون امتشاق
 وقبول احد وفي اول ما بدأته بالثرة ولاكن الحمد لله
 فان الناس اليوم يفهمون مقصدي بذلك مثل الشجرة
 تبدا على وجه الارض ومع طول الرمان يدرك نمرها
 ولواني بقيت في مملكة فرنس لكنت اصيرت شيئا
 اخر في صنعائها واسبابها حتى تستغني عن الغير
 ويكون عندها الكفاية من كل شي ولا يصرفنا حين ذلك
 ان لا نصالح العدو ابدا * وبينما كان نهليون مشغلا
 بالتدبير فيما يتعلق بسياسة الدول وحصر الانغليز اتيرا
 في البر فكانت حوالته دايما يشغلون بالحرب
 والقتل ولا زلوا في انهم بقي من عسكر العدو
 اليسرسانى الذين كانوا يستشرقين على كل جهة وفي
 كل طريق

ثم كتب نيليون لديوان باريس على شان فرانسوا
 قدام البروسيا وروسيا و الانثلاثيرا و بعد ذلك سافر
 الى بوسن وهناك قال في اعلماته لعساكره * كلاً والله
 وسعاذ الله ان تقف او نرد سيوفنا الى اعمادها حتى يكون
 السلاح عامساً في الدنيا كلها دون خيانة ودون غدرو بذلك
 يكون الهناء في جميع الدول المعاهدة لدولتنا ولا تتعطل
 اسبابنا * هل فيكم من يحب ان الموسكو يتعرض لنا فيما
 نريد ان نفعله السنا نحن وهم رجال اوسترليتس *
 وقد كان الموسكو عزم على اعانة البروسيا في هذا
 الحرب كما سيذكر تفصيلاً ان شاء الله *

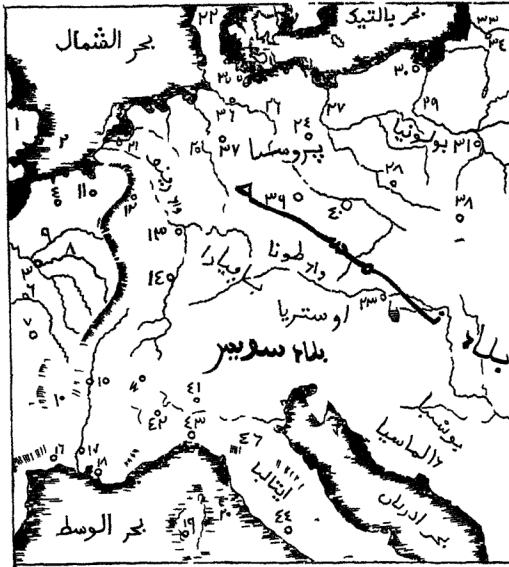
الفصل الحادي عشر

في سفر الاحمال الى بلونيا وفي ذكر الصلح الذي وقع
في تليست وما بعده



وفي اثناء ذلك كانت الابدانة الفرنسية لا
زالت مستعدة الى الامام وقد اتيها مع السير
لويجاس ووش بينهم الفنز و اخذوا بلد نورثو ومن
بعد ذلك نهض الابدان نورفيلين وقطع وادجشلا الى ترون
وهناك المرشال فب ضرب بعض البروساني فاعذبهم
اسارى

وفي اليوم السابع عشر كان المرشال دوبرست تد
اعاك فرقة من الموكو بعد ساقطع وادجشلا
البرم وقع الصلح بين فرنسا والسشيفين وكتب
الملكه راج ونا بنشار انهم روبرت وادجشلا



- (١) اينشلاتبر * ٢ بحر المانكا * ٣ مارس * ٤ ليلا *
 ٦ اورليانس * ٧ بورز * ٨ واد سانا * ٩ واد واز * ١٠ جبل
 سافان * ١١ برؤسآل * ١٢ اكس * ١٣ مافونسنا *

١٤ سْتَرَسْـوَرُف * ١٥ لِيُون * ١٦ مَوْنِيَالِيَار * ١٧ اِپِنِيُون *
 ١٨ مَرْسَلِيَا * ١٩ اِيَاْجِيُوْفِي جَزِرَة كُورِسْكَ * ٢٠ جَزِرَة اَلْبَا *
 ٢١ هَوْلَانْدَا * ٢٢ دَانِيْمَارْكَ * ٢٣ پِيَانَا * ٢٤ بَرْلِيْن * ٢٥ وَاْد
 فَاْسَار * ٢٦ وَاْد اَلْبَا * ٢٧ وَاْد وُدَار * ٢٨ بَرْسَلَاي * ٢٩ وَاْد
 وَيْسْتَالَا * ٣٠ دَانْتَرْبِكْت * ٣١ پَارِسَاوِيَا * ٣٢ وَاْد
 نِيَاْس * ٣٤ بِيْلْسِيْت * ٣٥ لُوبَاك * ٣٦ هَلْسَبُورُف *
 ٣٧ هَانُوفِر * ٣٨ كِرَاكُوف * ٣٩ لِيْپْسِيَا * ٤٠ تِرَاسْدَا *
 ٤١ مِيلَانُو * ٤٢ نُورِينُو * ٤٣ حَنُوَه * ٤٤ رُومَا * ٤٥ جِبِل
 اَلْبِي * جِبِل اِيَانِيْنِي *) رَجَع

كُنْفِدَارَاسِيُون الرِّينُو وَهَازَا اَلْأَمْرُ فِيْهِ فَايْدَة وَصَلَاح لِدَوْلَة
 اَلْفَرَنْسِيْس *

وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشْر دَخَلَ الْإِمْبِرْتُور نَبِلِيُون اِلَى
 فُرْسَاوِيَا تَحْتَ عِمَالَة بُولُونِيَا وَجَاءَهُ اَلْبُولُونِيَز بِأَجْعَهُمْ مِنْ
 كَان مِنْهُمْ مِنْ اِبْنَاءِ الْاَصُولِ وَاصْحَابِ الْوَضَائِفِ وَغَيْرِهِمْ
 مِنْ عَامَّةِ الْبُولُونِيَز وَكُلُّهُمْ طَلَبُوا مِنْ نَبِلِيُون اَنْهُ يَرْجِعَ دَوْلَتَهُمْ
 اِلَى اَصْلَاهَا بِمِلْكَا كَانَتْ سَابِقًا عَنَى دَوْلَة مُسْتَقْلَلَة فَاَجَابَهُمْ

بأنه ان شاء الله تعالى يبلغهم مقصودهم ولأنه لم يعطهم
كلمة صحيحة في ذلك خوفا من أنه يعاھدھم على شيء
ولم يساعده الوقت حتي يوفی لهم بعهده *

ثم خرج نبلیون من پوسافیا في اليوم الثالث
و العشرین من دجنبر حتي انتهى الى واد بوف فامر
بعمل الجسور فركبها على الواد في نحو ساعتین من الزمان
ولما قطعوه اسرى ذاك الحین بان يمضى المرشال
ديوست بعساكره الى جرنوبو * وكان هناك كثير من الموسكو
ففتنهم ديوست في الیل وكانت ليلة شديدة الظلمة
و حربت عساكر الموسكو وتفرقوا على كل ناحية * وقد احذله
الفرنسیس ثمانین من المدافع و اثنین وعشرین مائة من
الكرطونات بالمونة والبارود و اثنی عشر الفا اسارى ورد الله
الجنرال كمبسنسكى بغیظه ورجع بحشمته حيث كان صنع
الانحرافات لتوثقه من النصر على الفرنسوبة معتمدا في ذلك
على حوله وقوته * ثم ان الفرنسیس اخذوا بعد ذلك
بلاد برسلافیا واعطتهم سفانيحها بعد قتال شديد *
ولكن الموسكو لما وجدوا انفسهم محصورین بها
وراوا دخول الفرنسیس اليها اطلقوا النار في مخازنها
وفي اربابها و احترق الكثير من النساء والصبيان

الآن جروهم بنهارنا اخا نيليون بذل غاية مجهوده في
هذه الحربقة حتى منع كثيرا من الفساد و كذلك العساكر
الفرنسوبة ايضا لما راوا ذلك الامر لم يكن همهم الا منع
الخلق من النار ولم يشتغلوا باستباحة البلاد مثلما هو عادة
الحرب * وعوض ما كانوا يردون الناس المهاربين فكانوا
يحاولون لهم السبيل ويعينونهم على الهروب *

وبينما كان نيليون مقيما في فرنساويا اناه رجل
كبير السن و ناوله كتابا فاذا فيه * اسعدك الله ايها
الامبراتور اعلم انني كنت اردت الى الدنيا في سنة ١٦٩٠
تسعين و ستمائة و الف مسيحية و قد انت على الان
مائة و سبعة عشر سنة و لذلك تراي ضعيف القوى قد
اخذ مني الهرم ساخذه * ثم اني لا زلت على ذكر من
افتان فيانا و من ايام سبئاسكي و كنت اظن اني لا
ارى في بقية عمري مثل ذلك الزمان بل ما كنت
احسب ان يمتد بي زمني حتي ارى في الدنيا ايساما
مثل ايام الاسكندر الاول * و اعلم ايها الامبراتور ان
كل الملوك الذين ياتون دنا فانه ينالني حظ من معرفتهم
لكبرستي و انا اليوم اطلب من نيليون الكبر ما نحصل
به على الكفاية في ضرورات معيشتنا لاني تجاوزت

أكثر من القرن في عمرى وضعفت عن الحركة وعجزت
عن الاكتساب والله سبحانه وتعالى يرزقكم من بسطة العمر
ما يكون مصحوبا بالعافية والسلامة من جميع الآفات على
أن فخركم وشهرة ذكركم لا تحتاج إلى ذلك وإنما يحتاجه
هنا الخلق وسعادتهم *

فلما قرأ نبلين هذا الكتاب جعل له راتباً في
كل سنة مائة دينار ذهباً وعيّل له براتب سنة سابقة ثم خرج
نبلين من پرسافيا وسار ليجمع مع مرات * ومن غد
ذلك اليوم سارت أرمضة الفرنسية متقدمة إلى الموسكو
وكان نبلين قد أحكم تدبيره ورثب عساكره وتهيأ بهم
لحرب الموسكو وعزم على أنه في هذه الفتنة يهلك الموسكو
مرة واحدة وتنصل هذه الحرب * ولكن إذا لم يرد الله
تعالى وقوع شيء فإنه لا تنفع فيه حيلة المحتال تعالى
الله أن يكون في ملكه ما لا يريد ففسد على نبلين
تدبيره الذي كان دبره قبل وذلك أن الضابط الذي
وَحَمَّه إلى برندوت بقصد أنه يظهر للعدو كأنه هارب منهم
تمكّن به الموسكو وعرف منه الجنرال بُنينشفس
ما كان أضمره نبلين من الحيلة فأخذ حذره من ذلك بقدر
ما يمكنه *

وكان طراد برغزياد في اليوم الثالث من فراير
 وقعت بعد طرادات اخر في اليوم الرابع والخامس
 والسادس وهاذه الطرادات وان كانت وقع فيها قتال
 شديد الا انها ليست بشئ باعتبار ما بعدها على ان فتن
 ايلاو فتن فيه الموسكو بشجاعة غريبة وسا غلبهم الفرنسيين
 الا في مساء اليوم السادس ~~و~~ موت كثير في الفريقين *
 وفي اليوم السابع عند طلوع الشمس ابتدأ بنينفسن الحرب
 الكبير وكان يضرب بجميع ما عنده من المدافع وفي
 ذلك الوقت اشتد الفتن في كل جهة الا ان مدافع
 الفرنسيين اهلكت الكثير من صفوف الموسكو مع ان
 المرشال دپوست كان يفتنهم من ورايهم وعزم المرشال
 اوژرو على انه يصدم على القلب من عسكر العدو واما
 لم يرد الله تعالى ذلك فصّب الشلج بكثرة ومنع الموسكو من
 انكسار كبير يقع لهم في ذلك اليوم *

وكس المرشال اوژرو قد اثلث الشنيّة من كثرة
 الشلج ورسي بنفسه بين القلب والميسرة من عسكر العدو
 وسا خلّصه من هاذة الورطة الا الله تعالى بهداية عبده
 نيليون الى وجه الحيلة في ذلك ولا لكان يهلك
 هو ومن معه من العسكر ولم يبق منهم احد *

وذلك أن الإمبراطور ناپليون لما رأى تورط المارشال
أوزرو في وسط عسكر العدو جمع في الحين خيل سرات
كلهم وضّم اليهم عسكر الملك و امرهم بأن يدوروا على
فريك الجنرال سانت هيلار و يطيحوا فوق عسكر العدو
و يحملوا عليهم حملة رجل واحد ففضى كل شيء على وفق
سواد ناپليون و عسكر العدو الذين استقبلوا تيار هذه الحملة
و كسانوا نريس و خيالة و طججه كلهم انكسروا و ولوا
منهزمين *

و كسان كبير هذه الصدمة الفحل سرات و كان
كثيرا ما يخرق بعسكرة صفوف ارضانة الموسكو و اينما كان
يدخل يقرب لهم الخوف و الموت * و فتن ايلما هو الذي
وقع فيه شدة القتل فكان الذين ساتوا من الفرنسيين الفا
و تسعمائة و المجاريح منهم خمسة آلاف و سبعمائة و الموسكو
سات منهم سبعة آلاف و مجاريحهم عشرون الفا * لاكن
بعض المؤرخين كتبوا أن الموسكو سات منهم ستة آلاف
و مجاريحهم عشرون الفا و الفرنسيين سات منهم ثلاثة
آلاف و خمسة عشر الفا مجاريح * و البيّة على ذلك
ما ذكره ناپليون في بعض ما كتب به الى زوز بينا * قد
فتنا اسس و هو يوم كبير و قد نصرنا الله و لاكن سات

لى كثير من فحول عساكرى وان كان العدو سات له
اكثر فهاذا الشي لا يفرحنى *

وكان العدو الموسكوفى كل فتنة من هاذة ملافتان
لا يرون انهم مكسورين بالمرّة و يرون انه بقى لهم
بعض القوّة وشبه التغلب و يحسبون بسبب ذلك انهم
غالبون والعجب منهم كيف لم يطلبوا العافية بعد فتن
ايلاؤ وقد انضروا فيه اكثر من الفريسيس *

وبعد فتن ايلاو دخل نيليون فى مدينة داننزيه
بعد ان حصرها بقوّة عظيمة وفى يوم ١٤ من يونيه انتصر فى
فريادلاند فكان الموسكوفى هاذة الفتنة قد بدءوا بضرب المدفع
بعد ثلاث ساعات من نصف الليل ولما سمعها نيليون قال
هاذا اليوم يوم سعيد مبارك هاذا هو اخو يوم سارنقو* وقد كان
يوم فريادلند هو بعينه يوم واقعة سارنقو فبدأ الفتن من عسكر
الفرنسيس المرشالان لان مرّتيارو معهم الدراثون قروشى
ومن المدرعين فربق الجنرال ننسوتى وكان اول هاذ
اليوم لم يقع فيه شي غريب الا انه لما مضت خمس
ساعات من نصف النهار عرف نيليون تمام ذلك
اليوم واراد ان يتلك بالبلاد فى الحين فبدل حركة عساكره
واذن اخر الميمنة ان تبدي بالفتن* وفى الخمس ساعات

ونصف تكلمت بترتبة عشرين من المدافع * وكان ذلك اشارة الحرب عند خروج المرشال نى من محلاته واذا ذاك الجنرال سرشان خرج فى فربهه وتقدم بقوة قاصدا منارة البلاد * وصدمة مثل هاذة لم يتكلم فيها وجه بارود حتى وصلوا الى قلب البلاد مع شدة القتل الذى وقع فى الموسكو * ولا ينفع الموسكو بعد ذلك ان ياتى بكل ما عنده من عسكر الدخيرة لان بلاد فريادلند كان تملك به الفرنسيس بعد قتل ذريع وفتن شديد * وضاع للموسكو فى هاذة الفتنة خمسة عشر الفا من الاسوات وخمسة الاف من المجاريح وفيهم ثلثون من جنرالاتهم * وفيما كتبه نيليون الى زوزينا ان اولادى العسكر لم يقصروا فى هاذي اليوم وقد اخصلوا فيه مثلما اخصلوا فى يوم مارنغو اعلمى ان يوم فريادلند مما يسر الجمهور الفرنسيس و يفخرون به وهو ساحق بآيام مارنغو واوسترليتس ويانا *

ولما وصل خبر انكسار الموسكو الى كونسبواثا استعجل من كان هناك من البروسياني والموسكو فهربوا ولم يفرغوا البلاد ودخلها المرشال سولت فى اليوم السابع عشر من يونيه فوجدوا فيها مغانم كثيرة مثل قمح ومونة

وغير ذلك* ووجدوا فيها ايضا مائة وستين الفاس
المكاحل التي كان بعث بها الانجيلز ولا زالت في
صناديقها وكذلك وجدوا هناك عشرين الفاس
المجاريح*

وفى اليوم التاسع عشر من يونيه مضى نيليون
ليسكن فى تلسيت*

وقد ءان لملك الموسكوان يصالح الفرنسيس
رغما على انه لانه قد انقضى الفتن الكبير الذى كان يترقب
فيه النصر عليهم وكسرت ارسادته فى هذا اليوم وهلكت
عن اخرها* وفى اليوم الحادى والعشرين طلب الاسكندر
ملك الموسكو القاء السلاح وكذلك طلبه رى پروسيا
فاجابهما نيليون الى ذلك* وفى اليوم الثانى والعشرين
عرف نيليون عساكره بذلك وقال لهم الله يجازيكم
ايها الفرنسوية عن بلادكم خيرا ويكافئكم على جميل افعالكم
بما انتم اهلوه و سترجعون ان شاء الله تعالى الى فرنسا
متوجين بتاج الفخر ولاكن بعد ما نتفق على صلح ثابت
دايم و يكون بضمان قوى وهو قريب ان شاء الله*
ثم ان الملوك الثلاثة اجتمعوا فوق واد النياسن
وهناك وقع بينهم الصلح وعقدوه بشروط صحيحة*

وفى اليوم الخامس والعشرين من يولييه كان
الايمبراتور نيليون ومعه المرشالات سرات وبرتبار و دروك
وكولنكور كلهم ركبوا فى صندل حتى وصلوا الى منتصف
الواد حيث وضع كاك و فوقه لآخبية لملاقاة الزوج
ملوك و رى بروسيا * وكذلك اكسندر ملك الموسكو
ركب ايضا من الجهة الاخرى ومعه الفران دوكا كوستنستينز
و بعض جنرالائه حتى وصلوا الى المكان المذكور وكان وصوله
هو و نيليون فى ساعة واحدة فلما نزلوا اعتنق نيليون
واكسندر وسلمها على بعضهما بغاية الفرح والسرور وكان
الزوج ارصادات من فوق شاطى الواد ينظرون ذالك الفعل
كان الزوج ملوك كانت بينهما معرفة قديمة ثم تكلموا
ساعة فيما بينهما وبعد ذالك ركب كل منهما فى صندله
ورجع الى محلاته *

ومن غد ذالك اليوم وهو يوم ستة وعشرين وقع
الكلام ايضا بين الزوج ملوك فوق واد الياز و حضر
سعهما فى هذا اليوم رى بروسيا * ثم ان الملوك الثلاثة
كانوا يزورون بعضهم فى كثير من الايام ويفرحون ببعضهم
اشد الفرح وكان يظاير منهم ان تلك الدواة الشديدة
التي كانت بينهم كلها رجعت محبة * وكان نيليون قد

افطر عند بعضهم يوسا من الايام وفي اواخر الفطور عند
شربه دعا للملكة پروسيا بالخير واثنى عليها بالجميل بعد ما
كان شتمها سابقا * وكانت هاذة الماكة قد وصلت
الى تلست في اليوم السادس من يولييه وبعد ما وصلت
بقليل مضى اليها نيليون بقصد الزيارة *

قال بعض الكتاب وكانت هاذة الملكة قد جهدت
جهدها في ان تكون شروط الصلح غير مضرة بدولتهم ولا
كان نيليون لم يبدل شرطا من الشروط التي تكلم بها
قبل ما تاتي هاذة الملكة * وفي اليوم الثامن انعقد بينهم
الصلح وكتبوا فيه خطوط ايديهم وكان من جملة شروطه
ان هاذة الدول التي اصطاحت مع فرانسوا يرضون بحصر
الانقليز ويعملون به ويعرفون ان دولة سشونيا وهولاندا
ودولة فيسثاليا التي تسلطن فيها جروملو بنهارتا اخو
نيليون كلها دول مستقلة ليست من تحت حكم احد
وان فرساويا تدخل في جملة كنفداراسيون الربنو *

ثم ان الايمبرتور نيليون قبل ان يخرج من تلست
احضر احد خيالة الموسكو من عسكر الملك واعطاه نيشان
افتخار اكراسا للعسكر المذكور *

وفى اليوم التاسع من يولييه اتى ماك الموسكو

الى نيليون معلقا نيشان دولة فرنسا ووجد نيليون ايضا
معلقا نيشان دولة الموسكو فتكلموا بعضهما نحو ثلاث
ساعات وبعد ذلك ركبا على خيلهما الى واد النيامس
ومن هناك ركب ملك الموسكو في الصندل وبقى
نيليون يشايه بالنظر اكرامه حتى قطع الواد وبعد ذلك
اتى رتي پروسيا يزور نيليون ومضى اليه نيليون يزوره ايضا
ثم اتى كلايمپرتور نيليون لم تطل اقامته بعد ذلك
في عمالة پروسيا وخرج منها في اليوم الثالث عشر من
يوليه ووصل في اليوم السابع عشر الى درسدن وهناك
اجتمع مع رتي سسونيا وكان خرج اليه ليتلقاه في اخر
حدود بلاده *

ومن بعد ذلك ارتحل نيليون الى فرنسا ووصل
الى قصره بسان كلود في اليوم السابع والعشرين من هذا
الشهر وحين وصل اتته الجماعة الشرعية وغيرهم مثل
كبار البلدية وكبار العسكر وكبار اصحاب الدين كلهم
يباركون له ويهتونه بسلامته وفي اليوم الخامس عشر من
اغشت مضى نيليون باصحاب الدولة كلهم الى جامع
نوسترا سنيورا ليحمدوا الله تعالى على الصلح الذي وقع
في تلسيت *

وقدست رسل ايطاليا على نبلون بهتونه بما
وقع له في تلسيت من النصر والصلاح فسر نبليون
بقدمهم غاية السرور وقال لهم قد شاهدت في هذا الحرب
من شجاعة العسكر الايطالي ما قضيت منه العجب
وفرحت بذلك اشد الفرح حيث ظهر منهم الشئ
الغريب وهاكذا ان شاء الله تعالى يكون في المستقبل *
وفى ذلك الزمان كانت دولة البرتوئالو معاهدة
الانقليز ومصطحبة معهم وكانت تطيعهم في كل شئ
من اجل اسبابها في البحر وغير ذلك مع انها كانت تقبل
في القزيطات لما كان نبلون في برلينو انها منافقة
على الانقليز فاخبر نبلون الاروپا كلها بهذه الغدرة الواضحة
من البرتوئالو ثم وجه اليهم ارادة وعليها الجنرال وئو*
وقبل ان تخرج هذه الارادة تكلم الايمپرتور نبلون مع
دولة اسپانيا ليركوا عساكره يدخلون في وطن اسپانيا
ويجوزون من هناك الى بلاد البرتوئالو *

وبينما كان وئو سايرا بعساكره على واد تافو وكان
نبلون قد عزم على زيارة ايطاليا مرة اخرى وقبل ان
يخرج من پاریس قدست عليه رسالة من ارض العجم وانه
بيديته لها بال و من جملتها سيفان غريبان احدهما

سيف تيمورلنك و الآخر سيف طاس قولى خان *
ثم خرج نيليون من باريس فى اليوم السادس
عشر من نوفمبر و وصل الى ميلانو فى اليوم الحادى
والعشرين * و بعد ذلك بايام قليلة دخل عسكر اليمبرتور
الى باريس متوجين بتاج الفخر من فتن اوسترليتس ويانا
و فريادلند ولما وصلوا فرح بهم كبار الدولة و الناس كلهم
و صنعوا لقدومهم الولائم و غير ذلك من المفرحات *
و قد كان نيليون فى غاية الابتهاج من اجل
انه كان اخذ پاناسيا فى شروط براسبورث و رجع اهلها من
رعيته و كان وصول نيليون الى هاذة العمالة فى اليوم التاسع
والعشرين من نوفمبر * و فى هاذو اليوم بعينه كان الجنرال
ژنو بعد ما قطع وطن اسبانيا قد اخذ ابرائش احد لمدن
الكبار فى عمالة البرتغالو * و من غد ذلك اليوم هرب
ملك البرتغالو معه اهله فركبوا فى جفن انقليز و ساءوا
الى البرسيل * و قال نيليون لأكبر ايتاليا اعلموا ان الحروب
و الفساد الذى فعله اجدادنا هو السبب فيما وقع من شدة
الحيرة حتى هلكت اوطاننا و طاح من قدر بلادنا الذى كان
منذ سنيين من السنين قد طهر بقوة سلاحه على الدنيا
كلها و فخر بكمال العقل فى تهذيب العلوم و تقصير

الصناعات و غير ذلك و انا حرصى كله و اجتهدت
انما هو فى رجوع تلك الامور كما كانت سابقا بعون رب
العالمين *

ولما وقع الصلح فى تلسيت كان ملك الموسكو
قد جهد جهده فى ان الانغلانيزا تصطلىح مع الفرنسيس
فابى ذلك الانغلانيز و اشتد عندهم الغضب اكثر مما كانوا
قبل حيث رأوا ان الدول الاخر تعاقدوا كلهم مع الفرنسيس
على حصرهم فى البر ثم عزموا على الحرب و اخرجوا لورڊ
كثكرت فى سبعة و عشرين من الاجفان و معه عشرون
الف من العسكر و امره ان يقصد ناحية دانماركا ليتمكنوا
بعمارنهم و تكون مثل الرهن فى ايديهم *

فامتنع من ذلك سلك الدانماركا فلم يجبه
الانغلانيز الا بفتن البلاد و فى الحين رست تلك الاجفان
بمدافعها على كوپنهاغن تحت الدانماركا فحاصروها
حتى اخذوها و اغرقوا عمارتها *

و هذا الفعل من اقبح ما فعله الانغلانيز حيث
استطالوا على الدانماركا و غيرهم مع انهم يعرفونهم لا قدرة
لهم على مقاومتهم *

و كان وصول نهليون الى باريس فى اول يوم من يناير

سنة ١٨٠٨ ثمان وثمانماية والى وبعد ثلاثة ايام من وصوله
الى باريس مضى بزوجه وزينا يزور المصور الغريب
المسمى دافيد كان هاذا المصور قد صور صورة كبيرة على
شال نيليون بنهارتا حين وضع على راسه تاج الملك *
وفى هاذا النومان صعد فخر نيليون لاعلا درجانه
التي لم يبلغ اليها احد فى الدنيا بعد عصر الاقدمين
ونحن اكملنا فى هذه النهاية القسم الثانى من سيرته
والحمد لله *



بسم الله المنفرد بالأبدى و عليه اعتمدى

القسم الثالث

من بعد الصلح في نيلسيت الى تسليم نيليون في الملك
وسفرة الى جزيرة ألبا

الفصل الاول

في ذكر ما وقع بين فرنسا و اسبانيا

كانت فرنسا مدة طويلة من الزمان لم تكن
عندها حرب الا في شمال الاروبا فكان ينبغي لها ان
تلتفت الى الجهة القبليّة لترهب بسطوتها من كان هناك
من الدول *

وقد كانت الدول كلّها تبغض دولة فرنسا من
اجل أنّها قامت على ساق الجد و اقامت الاروبا كلّها

سوق الحرب و صاروا يصانعونها نفائما و بغضهم كاسن
 في قلوبهم و اذا كان القليل منهم عدوا في الظاهر فالكثير
 منهم عدو في الخفاء * و الحاصل ان دول الاروپا كلها
 كانت عدوا للفرنسيس الا انها متفاوتة في ذلك * و قد
 كان الايبسرتور نيايون يعرف ذلك حق المعرفة * و كان
 نحس بقرب العداوة من دولة اسپانيا و انهم يريدون ان
 ينتصروا لحرهم جهارا * و كم من امر كان فعله رى اسپانيا
 مما يدل على عداوته للفرنسيس و من ذلك بعث نيليون
 عساكره ليحمر بهم بعض الاعمال من مملكته و كان البعض
 من عساكر الفرنسوة مقيمين في جبل البيرناني
 فامرهم نيليون بالتقدم الى ناحية اسپانيا و امر المرشال
 مونسانى بان يمضي بعسكره و يحط في عمل البسك
 و الجنرال دبون في پلادوليد و دوه في الكتلونيا * فخرج
 هاولاء الجنرلات الى نواحي اسپانيا فى زهاء السبعين
 الفا من العسكر بخلاف من كان مع ثنو فانه كان عنده
 فى البرتوغالو خمسة و ثلثا من الفا بين عسكر ترپس
 و خيالة فدخلت هاذة العساكر كلهم الى ارض اسپانيا
 و لم يخرج من ايديهم و لو وجه بارود و سكنوا بهم فى
 بلدان ذوات القلاع الحصينة *

وكانت دولة الملك اسبانيا كَرَلو الرابع اذ ذاك
 شامخة بانفها غير مقبلة على شانها وانما التصرف
 فيها بالاستبداد على الري وزيره الاثير عنده المكين من
 قلبه هودى الذي قيضه الله تعالى لخراب المملكة *
 فإراد الله تعالى ان يحكم في دولة اسبانيا وبهلك
 هاذا الوزير فوقع الانقلاب في مملكة اسبانيا وخلعوا
 ملكهم كَرَلو الرابع وملكوا عليهم ابنه فرديناندو * وذلك
 ان اليمبرتور نيلون لما كان وجه عساكره الى نواحي اسبانيا
 ثم الحق بهم المرشال بسيار في خمسة وعشرين الفا من
 العسكر وصير حكم الجميع الى مرات الذي بنى محلاته في
 بورثوس كان ذلك كله بقصد ان يختبر مصافاة السبنيول
 وانهم باقون على عهده ام لا * فلما وصل الخبر الى مدريد
 تحت اسبانيا وسمع اهلها بان عساكر الفرنسيس قدسوا
 الى بلادهم وسكنوا في ارضهم قاست العامة وقالوا هذه
 غدره من الملك وانه يريد ان يملك الفرنسيس بارضنا
 فخافت الدولة عند ذلك وتمتعت بالهروب في قصر
 ارنخواس وكان الوزير هودي هو الذي اوقع دولة اسبانيا
 في هذه الحيرة ومراده بذلك انه يجذب نيلون الى حبايل
 غدره فلما دخلت العساكر الفرنسيّة الى ارض اسبانيا

ورأى قيام العاصّة مضى الى الملك كرو وقال له انج بنفسك
واهرب الى اسارك و كان ذالك حيلة من فودى ليخلو
له الجوّ ويتم له ما كان يريد * .

فسعزم الملك كرو الذى كان دايمًا يطيع وزيره على
الاخذ برأيه و اراد ان يهرب من هناك و يسكن في
سهيليا و حينئذ يبعد عنه الخوف * .

فسلما عرفت العاصّة و الناس كلهم بان الدولة
عزست على الهروب و راوا ملكهم يجمع في نفسه لذلک
غضبوا اشد الغضب و تحرکت قلوبهم و حصل لهم الغيظ
الكبير على الوزير لانه ثبت عندهم اذ ذاك أنه هو الغدار
الكبير و انه هو الذى غدر بهم و بالدولة * فقام هل مدريد
كلهم فى اليوم السادس عشر من مارس و تحزمت عاصتهم
على السلاح ثم قصدوا قصر ارنخواس و هم يصيحون
باعلى اصواتهم الموت الموت للكلب العقور الغدار فودى
فهموا على القصر فهدسوه و كسروا ابوابه و استباحوا ما
فيه من الاسلحة و نفيس الجواهر و غير ذالك من بقیة ما
فيه من الاثاث و قلبوه حجرا على حجر و لم يمنع فودى من
الموت الا باستشارة فى مطمورة من مطاسير الخزين * .
ثم ان الملك كرو عمل بقدر جهده ليطفي

نار تلك الفتنة ويهتئ الجمهور واخبرهم بان الوزير ثودى
يسلم فى وظيفه و يتخللى عنه و اخر الامر انه بنفسه نزل
لهم عن كرسى الملك و اعطى تاج السلطنة لابنه
فرديناندو * فعند ذلك خمدت نار تلك الفتنة
و هدأت هيجة العامة و رضى الناس كلهم بولاية فرديناندو *
فلما بلغت هاذة الاخبار الى بورثوس و سمع بها
سرات ارتحل من هناك و قصد سدريد فدخلها فى يوم
عشرين من مارس فتعجب السنينول من دخول الفرنسوية الى
بلادهم و تحيروا من ذلك و لاكنهم لم يعجبوا بهم و لم
يحصل لهم خوف منهم *

و كان فرديناندو قد مضى الى سدريد و كان دخوله
اليها فى اليوم الثانى و العشرين من مارس بعد ما دخلها
الفرنسيس بيوم ففرح به الخلق كلهم * و اما امباشادور
الفرنسيس الذى كان هناك فانه ابى ان يعرفه ملكا
و كان هو و مرات على راي واحد فى ذلك *

و قد كان نبليون ارسل الى الملك كارلويقول
له لا تخف انك نحت حمايتى فكان كرلوقد كتب الى
نبليون يذكر له ان نزوله عن كرسى الملك و تخليه عن
السلطنة انما كان ذلك بالكره منه لقيام العامة عليه *

و كان ابنه فرديناندو ايضا قد كتب الى نپليون يقول
له لم تكن عندى رغبة فى الجلوس على كرسى الملك وانما
المخلق هم الذين ارادوا ذلك الاسروهم الذين تسببوا فيه *
وانسمّا كان فرديناندو يكاتب نپليون خوفا من انه
يأتى فى عون ابيه ويرجعه الى كرسى اسبانيا وقد كان
هو طالبا للملك منذ كان ابوه فوق الكرسى ودايما كان
يحجّر فى المملكة ويسعى فى فيام الناس على ابيه لتصير اليه
الدولة *

فلما اتى الى نپليون كتاب الملك كرو وكتاب
ابنه فرديناندو عرف بذلك ان سملكة اسبانيا ستقع فى
يده ويتصرف فيها كما يحب ولاكنّه تحجّر فى اسره ولم
يدركيف يفعل لان فرديناندو كان متملكا بقلوب الجمهور
الاسپانيول وهم مستمسكون بدولته ومع ذلك يعرف
نپليون ان فرديناندو هو عدو للفرنسيس *

وقد كان نپليون اراد ان لا يدبّر اسرا من امور اسبانيا
حتى يرى احوالها من قرب واذا ذاك يكون متثبتا فيما
يريد ان يفعله فى هاذا الامر الصعب فنهض من پاریس
فى اليوم الثانى من ابريل ووصل الى بئونا فى اليوم
الخماس عشر وسكن بها ومن غد ذاك اليوم كتب

كتابا الى الملك فرديناندو لم يخاطبه فيه خطاب ملك
 بل خاطبه خطاب امير ويقول له في هذا الكتاب *
 انه لم يفعل الجميل حيث ترك الجمهور تقومون في
 البلاد ويفعلون ما يحبون في الدولة وان ذلك مما يعود
 عليه بالضرر وانه فعل العيب الكبير مع ابنيه حيث
 جلس على كرسي مملكته وألف الناس عليه ويعرفه بانه
 ينبغي له ان لا يقبل هذا الوضيف وان دعاه اليه الناس
 ولا يرضى به اكراما لوالده * وبعد ذلك طلب نيليون
 من فرديناندو والاجتماع به في بيونا * ولما وصل هذا الكتاب
 الى فرديناندو بقي مترددا يمشي الى نيليون اولا وخاف
 اذا مشى ان الجمهور لا يشتبهون ذلك ويكون الانقلاب
 وراه و اشار عليه بعض الناس بعدم المشي وقالوا له هذا
 غدر من نيليون وانه يريد ان يتمكن منك ويعطى
 الكرسي الى ابيك *

ثم انه ترجح عنده المشي فخرج من بلاده ومضى
 قاصدا بيونا وفي يوم عشرين من ابريل وصل الى قصر
 نيليون * وكان ابوه كرولما سمع بمسير ابنه الى بيونسا
 خرج ايضا هو وزوجته وسعهما وزيرة ثودي واحب ان
 يجتمع مع ابنه قدام الايمبرتور نيليون *

فكان الالب والام والابن والوزير باجمعهم
وافقيين فقام الايمپرتور نپليون * وقد كان فرديناندو
حريصا على ان يصطالح مع ابيه بدون وساطة نپليون
وكان في يوم من تلك الايام قد تبع اياه الى بيته
ليطلب منه لمسامحة فلما التفت كرل وراه زجره
واغلق الباب في وجهه وقال له اما يكفيك ما فعلته
بهاذه الشيبة من الظلم والشر

ولسما اجتمع نپليون بالزوج ملوك كرلو وابنه
وامتحنهما حصل له كمال المعرفة بهما وكان يقول فيما بعد
لما رايتهما عرفت نان كلا منهما لا يصلح لان يعدل الدولة
اويكون ملكها وتغيرت اذ ذاك للحالة التي رايت
فيها اسبانيا واحسبت لو اعانني الله تعالى ان ارجعها
الى احسن حالاتها التي تليق بها واعتقها من رق
الانقايير واسيرها على منهج بلادنا في الاستقامة ليكون
ذلك سببا في عافية الاروپا كلها * وهاذا هو الذي كان
سرانا ولم يكن شيء اخر غيره كما يقول بعض اهل السفه من
ان ذالك العمل كان طمعاني في التملك بجميع الدول
جتي اكون سلطانا عليها فقط ولا زيادة على ذالك
ويزعمون ايضا اني استدعيت فرديناندو الى بيونا لاجل ان

اغدره فهاذا كله ليس له اصل وانما مقصدنا دائما شي
واحد وهو سياسة الدنيا وتعديل الدول وانما الغدرفاته
ليس من شيمتي وكل من اخذته في مدة عمري فاني
لم اخذه الا جهارا في وجهه لان الله تعالى قد اعطاني
من القوة في ذلك الزمان ما لا احتاج معه الى التغلب
بالغدر*

ومع هذا كله من حيرة السنين في بلادهم وقياسهم
على ملكهم وانقلاب دولتهم فانه لم يتجه لنيلون اسر
في اسبانيا ولا تم له مرادة منها بل كانت محاربتة في
اسبانيا هي السبب في كل ما وقع له من الكسر بعدها
وهي الاصل في هلاكه*

ثم ان نيلون لم يزل يسعى حتى غصب الزوج
ملوك كرلو وابنه فرديناندو فسلبا في ملكهما واسلما
مملكة اسبانيا في يد الفرنسيين ثم انتقل من هناك
الملك كرلو وزوجته ووزيرة ثودي وسكنوا في كميان
من عمالة فرانسا* وكذلك انتقل فرديناندو واخوته
وسكنوا في بلانسا وهي ايضا من عمالة فرانسا*

ولما سلم ملوك اسبانيا في تاجهم واسلموا
ملكهم في يد الفرنسيين غضب من ذلك الجمهور

السنپيول وتحزموا على السلاح فى كل مكان وعزموا على
حرب الفرنسيس والقيام عليهم * ثم اتهم اجتمعوا
فى سيهيلىيا واتفقوا باجمعهم على كلمة واحدة حتى ان
نپليون كان يقول ذالك ان السنپيول فعلوا فعل الرجال
الفحول *

فلما رآى نپليون ذالك الاسرو شاهد من قوّة
السنپيول ما كان يظنه سابقا لم يمكن له ان يتأخر بعد ما
قابلهم مع انه كان دايبا يعتقد نصر سلاح الفرنسيس وكان
اجتمعت اليه جماعة من المتفرقين فى اطراف مملكة
اسپانيا وجعل كبير عليها مرات ومن بعد ذالك طلبت
هاذه الجماعة من نپليون ان يولى عليها ملكا احياه
يوسف بنهارتا الذى كان اذ ذاك مستوليا على كرسى
ناپلى * ثم ان نپليون كتب الى السنپيول كافة يعلمهم بما
جرى فى بيونا من تسليم ملوكهم فى كرسى ملكهم وقبوله
لذالك منهم ويقول لهم فى هذا الكتاب * اعلموا انه
منذ مدة طويلة ودولتكم فى الانحطاط ولا زالت اخذة
فى النقص الى ان رجعت على هاذه الحالة التى رايتكم فيها
من الشر والهم فاردت ان نسعى فى صلاحكم وانقاذكم
من هاذا البلاء الذى انتم فيه ونجدد لكم اسر دولتكم ونرتب

سياسة بلادكم ونعدّل قوانين شروعاتكم واعلموا ايّها
السپنيول انّ جميع ما قلته لكم وما اريد ان افعله معكم فانما
هو بقصد ان تكون اولادكم واولاد اولادكم في المستقبل
يقولون نپليون هو الذي عدّل سياسة بلادنا *

وقد كان البعض من جنرالات الفرنسيس يقولون
انّ هاذة الجماعة تكفى في ان تطيعنا بهم اسپانيا كلها وهم
يستطيعون ان يغصبوا الناس الذين عزموا على الحرب حتى
يبتلوا ذالك * و هيّات فقد غلط هاولاء الجنرالات
فيما كانوا يحسبون وبسبب هاذا الغلط وقع الجنرال ديون
في الهلاك والانكسار وانقلب بالمعرة التي لا اكبر منها
معرة في الدنيا * و هاذا ديون كان قد فارق ارسادة نپليون
الكبيرة ومضى بكثير من العسكر الى قن ائدوخار ليدخل
بعد ذالك الى بلاد الاندلس لانّ السپنيول هناك قاسوا
بقوة على الفرنسيس ولاكنه في هاذة الوجهة لم ير خيرا
وحصل له شر كبير وحشة تبقى على طول الدهر *

وبينهما كان نپليون منشرح الصدر بنصر بسيار
على السپنيول في ريو ساكو وتغلّب مونساي على بلاد
پلانسي اتاه هاذا الخبر بتسليم ديون في بايلن و رجوعه
هو وعساكره اسارى في يد العدو فتغيّر من ذالك

كثيرا وحزن له اشد الحزن وعرفت الاروپا ان سلاح
 نپليون لم يكن دائما منصورا * قال نپليون اذا
 كانت الارمادا من العسكر لم تغلب في يوم فانه
 ليس بعجب لان الحرب سجال والنصر تارة بتارة
 والسلاح لم يكن دائما ملتزما طريقة واحدة في المضاء
 والتاثير والچيش قد ينصر بعد ان يكسر * ولان العجب
 من ارصادا تلقي السلاح وتستاسر وليس لها عذرى
 ذلك فهذه حطة في اسم الفرنسيين وشين لغير سلاحنا
 يبقى على طول الدهر وان الانور اذا جرح لا يوجد له طيب
 يبطه * واشد ما في هذا الكسر عندي واورجه لقلبي ان
 السپنيول قلبوا عسكرنا بالواحد مثلما يقلبون اصحاب السرقة
 هذا الذى كنت ارجوه من ديون حين اردت ان نجعله
 مرشالا * ويقولون انه اذا لم يفعل ذلك كانوا يموتون
 باجمعهم والله لو انهم ساتوا عن اخرهم في الحرب
 احسن من بقياتهم احياء بهذه المعزة التى لا تنقطع ابدا *
 ثم ان نپليون بعد ذلك وجه الى فرانسافى
 طلب عسكر كثيرة ليظهر للسپنيول انه لم ينقص من
 قوته شي *

وفى اليوم الثالث والعشرين من اكتوبر خرجت

من باريس ارسادة من العسكر القديم و عليها ضابطهم
المرشال فكتور * و كان نيليون اراد قبل ان يمضى بعساكره
الى اسبانيا انه يجتمع مع ملك الموسكو ليتكلم معه في بعض
الامور و كان موثقا بالعهد الذى وقع بينهما في تلسيت *
وايضا فان نيليون كان محتاجا الى الزيادة في تاكيد
الصحة مع اسكندر ملك الموسكولان دولة الموسكو في
ذلك الوقت كانت اقوي الدول في الاروپا بعد دولة
فرانسا * واختير ان تكون ملاقاتهما في ارفورت فكان
اجتماعهما هناك في اوائل شهر اكتوبر و مع نيليون رؤساء
الكنفداراسيون الرينو باجمعهم *

وفيما تحدث به ملك الموسكو مع نيليون كان
يظهر منه انه سيقع الصلح مع الانجليز و لاكن سيظهر لك
فيما بعد ان صحة اسكندر في نيليون كانت مبنية على
الوفاء او على الغدر *

وكان الاسكندر قد وافق على فتن اسبانيا
و حرض عليه نيليون و كان يقول في نفسه اذا كانت
فرانسا والانجليز يتحاربون مع بعضهم على مملكة اسبانيا
نبقى انا في العافية ولا يتحيرني احد لا على اذا هم يهلكون
فيما بينهم * ثم ان الزوج ملوك الاسكندر و نيليون ودعا

بعضهما وافترقا في اليوم الرابع عشر من اكتوبر وكان
 نيليون يعتقد صدق المودة بينه واسكندرو لم يكن يظن
 انه ياتي عليه يوم من الايام يقول فيه ان الاسكندر اكبر
 اصحاب الغدر ثم ان نيليون سافر الى اسيانيا *
 وكان المرشال لان بحركته وترتيبه العقلي ضيق على
 جنرالات السينيول حتى استأخروا الى تودالا وكسكانتا
 وهناك السينيول تملكوا باساكن منيعة من اجل انه كان
 عندهم واد أبرو وكانوا في خمسة واربعين الفا من العسكر
 مع ما يترقونه من المدد وكانوا يحسبون انهم ينصرون على
 الفرنسيين لما يعرفونه من نجدة عسكرهم مع تملكهم بالاماكن
 الموافقة لهم ولانهم غلطوا في حسابهم هاذي المرة ووقع
 لهم انكسار كبير في ذلك اليوم فهزمهم المرشال لان
 واهلكهم اشد الهلاك وفدى به يوم بايلن واخذ منهم
 بشار كاذنور الفرنسي وضاع للسينيول في هاذي الفتنة سبعة
 آلاف من العسكر وثلاثون من المدافع وسبعة من السناجق *
 ولما اتى خبر هاذي النصر الى الايمبراتور نيليون اراد
 ان بمعنى : الحين الى مدريد فخلّف المرشال سولت
 نظرا على بلدان الاخر من الناحية القبلية وكذلك
 خلف المرشال لان في الميسورة بحرز بقية عسكر السينيول

الذين هم في اراثونا والمرشال نى كان مكلفا باحراز
ارادة الاندلس *

وكانت مدريد قبل ان يدخلها الفرنسيين قد
دافعت عن نفسها اشد المداعة * وكان نيليون قد وجه
لهم رسولين ليسلوا له فى البلاد فقابلهما السبنيول باللعن
والطرد و بالغوا فى شتمهم بجميع انواع الشتم *

فلما راي نيليون انه لا تفيد فيهم المصانعة اسر
فى الحين بحمايتها ورسوا بالمدافع على قصر كان فى مكان
عال على البلاد فوقع للفرنسيين فتن شديد مع القصر
المذكور حتي اتي عسكر المرشال بكتور فهجموا عليه
واخذوه بالقوة مع ان السبنيول لا زالوا يفتنون منه اشد
الفتن لانتهم لما راوا الفرنسيين تملكوا بهاذا القصر
خافوا ان يصنعوا من هناك بعض الالغام ويهلكوا به
البلاد مرة واحدة فعند ذلك سلموا فى مدربد واتي
حكاسهم الى الكلام مع نيليون * والعجب من السبنيول
الذين لا يتحملون الغلب كيف اذعنوا وانقادوا الى
هذه الدنية * وفى ذلك اليوم ابطل نيليون حكم
الانكوبيسيون المطلق الذى هو غاية الجزرو اصبحت سكر
فى الدنيا *

ثُمَّ اَنْ نَهْلِيُونَ كَتَبَ بَعْدَ ذَلِكَ كِتَابًا إِلَى أَهْلِ
إِسبَانِيَا يَقُولُ لَهُمْ فِيهِ * يَا أَهْلَ إِسبَانِيَا اِنَّ كِبَارَ الْمُفْسِدِينَ
مِنَ الْإِرَازِلِ قَدْ حَيَّرُوكُمْ وَجَنُّوا عَلَيْكُمْ هَازِهِ الْحَرْبَ الَّتِي كُنْتُمْ
غَيْرَ مُحْتَاجِينَ إِلَيْهَا وَقَدْ تَعَذَّبْتُمْ أَشَدَّ الْعَذَابِ فِي هَازِهِ
الشُّهُورِ كُلِّهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَعَبَتْ بِكُمْ الدُّوَلُ
فَكَسَرَتْ أَرْسَادَكُمْ وَهَلَكْتَ عَنْ بَاقِيهَا وَمَا تَحَرَّكْنَا لَكُمْ
غَيْرَ قَلِيلٍ مِنَ الْحَرَكَةِ حَتَّى دَخَلْنَا مَدْرَبِدَ وَمَلَكْنَا فِيهَا الْحُكْمَ
عَلَيْكُمْ وَقَدْ أَعْطَيْنَا عَادَةَ الْحَرْبِ أَنْ نَغْسِلَ بِدُمَايَكُم مَّا لَطَخْتُمْ
بِهِ مِنْ قُرْبِجٍ أَنْعَالَكُمْ أَنْوَرُ الْفَرَنْسِيِّسِ وَلَئِنْ أَنَا صَدَدْنِي
عَنْ ذَلِكَ مَا جَبَلْتُ عَلَيْهِ مِنَ الرَّائَةِ بِالْحَلَقِ وَالتَّخَنُّ
عَلَيْهِمْ * وَقَدْ كَانَ فِيهَا كَتَبْتُ لَكُمْ فِي يُونِيهِ أَنِّي أَحْبَبْتُ
النَّاسَ يَقْتَاوُونَ أَنَّنِي عَدَلْتُ بِلَادَكُمْ وَلَا كُنْتُ أَبِئْتَمَّ ذَلِكَ
الْحُكْمَ الَّذِي جَعَلَهُ فِي يَدِي سُلُوكَكُمْ الَّذِينَ عَزَلْتُمُوهُمْ
حَتَّى مَلَكَتْهُ عَلَيْكُمْ بِالْقُوَّةِ وَالنَّصْرِ عَلَى أَنَّنِي لَا أُنَبِّدَلُ
فِيمَا كُنْتُ أَخْبَرْتُكُمْ بِهِ سَابِقًا وَلَا أَحُولُ عَنْ رَأْيِنَا الْأَوَّلِ
وَأَنَا أَحْبَبُّ النَّاسِ الَّذِينَ يَدَافِعُونَ عَنْ بِلَادِهِمْ مِثْلَكُمْ إِلَّا
أَنْتُمْ لَمْ تَعْرِفُوا مَا فِيهِ صَلَاحُكُمْ فَارْسُوا مِنْ أَبْدِيكُمْ إِلَيْهَا
السَّبِينِيُولَ ذَلِكَ السَّمُ الَّذِي نَاوَلَكُمْ آيَاةَ الْإِنْغِلِيزِ وَثَبَّتُمْ
أَنْ أُمُورَكُمْ كُلُّهَا بِيَدِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا يَأْتِيَكُمْ إِلَّا مَا كَتَبَ

لكم او عليكم * واعلموا اننى قد عزلت عنكم جميع الامور التى
كنتم تجدونها عرضة دون فلاحكم و كسرت السلاسل
والاغلال التى كنتم بها مشغولون * ولاكن اعلموا ايها السبنيول
انه اذا لم يؤثر فيكم هذا الكلام ولم تأخذوا برأى فى جميع
ما قلته لكم فعند ذلك نفعل بكم مثلاً فعلناه بغيركم
ونجعل اخي فوق كرسي مملكة اخرى ويكون تاح
مملكة اسبانيا فوق راسى برغم انوفكم لان الله تعالى ملكه
لى واعطانى القوة على ذلك وسن لا يطيعنى الآن رغبا
يطيعنى اذ ذاك رهبا ولا قلت شيئا الا فعلته واقضى كل
امر بقدره الله العلى لكبير *

وهذا الكلام الذى كتب به نبليون الى اهل
اسبانيا لم يلتفت اليه السبنيول ولا عولوا عليه فما رغبا
فى وعده ولا رهبا سن وعيده واتما اتاه كبراء مدريد و طلبوا
منه العفو مصانعة منهم *

ثم ان السبنيول فى اقرب مدة كشرت عساكرهم
حتى يقول الانسان كان الذين ماتوا منهم خرجوا من
تحت التراب ورجعوا مرة ثانية الى الدنيا لاسيما فى
الاماكن التى لم يكن بها عسكر الفرنسيس وقد كانوا
يجمعون فى اسورهم وياخذون فى الاستعداد بالقوة الغريبة

التي يظهر منها أنهم لا يريدون استيفاء تلك المحاربة *
 وقد كان الانقليز تركوا البرتغالي وراءهم وتقدّموا
 بعساكرهم لنصرة السبنيول حتى وصلوا اسبانيا * وكان
 كبير عسكر الانقليز الجنرال مور قد تقدّم الى ناحية بلدوليد
 ليحصر سن هناك الفرنسيّة فلقي نقيص قصده في هذه
 الحركة وحصره الفرنسييس سن كلّ جهة حتى لم تبقى له
 جهة تمنعه سوى أنّه هرب هو وعسكره مكسورين من
 ناحية پلنسا ولا زال المرشال سولت في أثرهم حتي وصلوا
 الى الكرونيا * وقد جرح الجنرال مور جراحة كبيرة ومات
 من عسكره عشرة آلاف وجيله ومدافعه وموته كلّ
 ذلك اثب في يد الفرنسيّة وبجهد جهيد ما منع الباقي
 من عسكره وركبوا في السفن *

وبعد ثلاثة ايام دخل المرشال سولت الى الكرونيا
 وكان له في ذلك اليوم نصر اخر ايضا وذلك أنّه
 بينما هو يفتن في لانقليز كسر جيشا كبيرا من عسكر
 السبنيول وهرب ضابطهم الى الوعر في جبال الاستوريا *
 وقد نصر الفرنسييس ايضا في ناحية الكتلونيا
 التي هي ايضا من عمالة اسبانيا وهاكذا الجنرال سان
 سير كان قد اخذ برسلونا *

وكان النصر قد ازدان به السنجق الفرنسي في اسبانيا
 مثلما ازدان به في المجرمانيا و الايتاليا *
 وكان الاوسترى قد كفاهم ثلاث سنين في العافية
 لتنزيل عسكر جديد و تعلبهم و تجهيز ارساضات كبار
 للحرب و اذا هم غلبوا في هاذة المرة فانهم يقولون انما كنا راضينا
 بتاك الشروط في برلين و برسبورث و تلسيت مجاملة
 و اخذا بالخاطر و اذا انهزموا فانه يكون صلح اخر
 و شروط اخر *

ولما اتى الخبر بتخرب الاوسترى كان نبلبون
 اذ ذاك في فلادريد و قفل راحا الى يارس و وصل
 الى قصره سان كلود في اليوم الثالث و العشرين من يناير
 سنة ١٨١٩ انتهى *



الفصل الثاني

في ذكر حرب الاوستريا مع الفرنسيس سنة ١٨٠٩
تسع وثمانماية والف

مصر

لما كان نيليون رجع الى باريس في ١٨٠٩ تسع
وثمانماية و الب كان يعرف ثابتا انه ستقع له الحرب
مع الاوستريا ويفتنهم مرة اخرى *
وفي اليوم التاسع من ابريل كانت الاوستريا قد
خرجوا بعساكرهم وتجاوزوا واد ان *
وفي اليوم الثاني عشر خرج الایمپرتور نيليون من
باريس ووصل في اليوم السادس عشر الى دليجن * وكان
نيليون قد اعطى كلمته لري الباهيرا الذي كان طرده كرلو
ابن ملك الاوستريا انه في مدة خمسة عشر يوما يرجعه
الى بلاده *

وفي اليوم السابع عشر كان نهابيون في دونفارت
ومن هناك كتب الى عسكره كتابا يقول لهم فيه *
اعلموا ايها العسكران العدو الآن تجاوزوا حدود
الكنفداراسيون الرينو وان كبير عسكر الاوستريا يحسبنا
نهرب حين نرى سلاحه ونترك معاهدنا في يده * فيها
انا اثبتكم سريعا وانكم كنتم قد اجتمعتم معي في محلة
المورافيا وسمعتهم ما كان حلف لي ملك الاوستريا على
ان تكون الصلحة بيننا سويدة وقد نصرنا عليهم في ثلاثة
افصال ولم يمنعنا من اهلاكهم الا رفقنا بهم وتحسننا
ولاكن يكفيهم انهم لعبوا بنا ثلاث مرات ونظن ان شاء
الله تعالى كما نصرنا عليهم سابقا كذلك ننصر في
المستقبل فقموا اليهم ايها العسكر وارههم ما يعرفونه منكم
حتى يندروا بعضهم بانه قد اتاهم الغلابيون *

وكان الاوستريا عندهم خمسمائة الف من العسكر
وعليهم ابن الملك كرلو وكانوا يرون ان نبلين بعيسد
عليهم ويعرفون انه لم يكن في الجرسانيا سوى ثمانين
الفا من عسكر الفرنسيين متفرقين في بلدان العمالة بعيدا
بعضهم من بعض فلذلك خرج كرلو سريعا وبادر للحرب من
ياتي قدامه اولاس الفرنسيون ليكسرهم ويأخذهم عن اخرهم *

وفسد كان النصر من جهة الاوستريا في اول حتي
يجاوزوا واد ارن وانتهوا الى واد اسار وطردها رى الباپيرا
من بلاده *

و بسينما هم كذاك اذ قدم نيليون في عساكره
فاذا الامور كلها تبدلت وفشل كرلو وعساكره ووهن كيدهم
وبدا اسرهم في النقص وازدادت حمية الفرنسيس وقلوبهم
وفي اقرب وقت كما قال نيليون قضى اموره كلها ورجع رى
الباپيرا الى بلاده قبل انقضاء المدة التي وعده ان يردّه فيها
الى مياكته بخمسة ايام فكان رجوع الرى المذكور الى
مونكو في اليوم الخامس والعشرين من ابريل * وكان
نيليون في ستة ايام قد نصر في ستة افتان على الاوستريا
وفي احد من هاذة الافتان بمدينة لندسوت فكانوا
الاوستريان قد احرقوا جسر اسار فتقدم الجنرال موتون في
فرقة من عسكر الفرنسيس ورموا بانفسهم في وسط تلك
النار وجعل الجنرال موتون يصيح في عسكره قدسوا الى
امام ولا تطلقوا البارود وبعد ذلك دخل البلاد ووقع
بينهم اشد القتل ثم انكسر الاوستريان واسلموا بلادهم
فى يد الفرنسيس * وفي اثناء ذلك كان كرلو قد مضى
بارساضة اخرى الى رتيسبونا وكان نيليون قد جعل هناك

الفا من عسكر الفرنسيين يعثون على الجسر فاخذهم
كرلو باجمعهم اسارى *

فلما سمع بذلك نيليون غضب اشد الغضب
وقال من قبل تمام الاربعة وعشرين ساعة ان شاء الله تسيح
في رتيسبوننا دساء الاوستريا حتى نأخذ بشارنا منهم * وفي
اليوم الثانى والعشرين قصد نيليرن ناحية هادا البلاد
وبنى امحالد في اكبودل وتاماقى مع عسكر العدو الذين كانوا
يزبدون على ساية الف وكان اراد انه في ذلك اليوم
ينصر عليهم فلم تمض غير ساعة حتى انكسر ذلك
الجيش كله واخذ لهم الفرنسيين كثيرا من المدافع
 وخمسة عشر من الرايات وعشرين الفا اسارى وما منع
كرلو من الموت الا بشدة جرى حصانه * ومن الغد الذى
هو يوم ثمانية وعشرين من ابريل وصلت ارضاضة الفرنسيين
قدام رتيسبوننا وكان هناك خيالة العدو فطردهم المرشال
لان وكان ابن الملك كرلو قد جعل فيها ستة الايات
من عسكرة ليدافعوا عنها *

وكان نيليون مضى بنفسه فى هاذة الفتنة
ليرتب عساكرة ويكون كل شى على نظره وبينما هو
يفعل ذلك اصابه جرح فى ساقه اليمى *

فلما سمع العسكر بان ملكهم جرح وجعهم
 ذلك وجروا باجمعهم اليه ولم يصل البعض منهم حتى
 ربط جرحه وركب فوق ظهر جملته فلما رآه العسكر
 فرحوا بسلامته وعتبوا بالدعاء له بالتصريف في الحين
 هجموا على المدينة ودخلوها عنوة وجميع من كان فيها
 من العسكر كلهم افنأهم السيف سوى ثمانية آلاف
 اخذوهم اسارى * ومن جهة اخرى كان المرشال بسيار
 دائما يفتن في اثر عسكر الاوستريا في ابستبروف و
 لاندسوت الى ان اوصلهم في اليوم الرابع والعشرين الى
 ناوسارت حيث انعقدوا مع عسكر اخر من عساكر
 الاوستريا الذين كانوا في واد ان ففتهم بسيار اشد الفتن
 واخذ لهم خمسمائة اسارى *

وفى ذلك اليوم قال نيليون الى عسكره *
 انكم صبرتم وصابرتم وفعلتم ما كان يظن بكم
 واننتنى شجاعتكم عما كنت احتاجه من زيادة
 العسكر *

وفى اول يوم من مايو نزل نيليون باسحاله في
 رباد * وفى اليوم الثالث كان نحو ثلاثين الفا من بقية
 عساكر الاوستريا المغلوبين فى لاندسوت واخذين على

ناحية أبرسبرف يعنى راجعين الى وراء فطاحت عليهم
من فوقهم فرقة من عوجية البوفهلك اولايك الشلائون
الفا من بقية عسكر العدو وهزموا اشنع هزيمة *

ولما كان نيليون في محلاته في أبرسبرف قدمت
عليه مراسلة من عند الاوستربا العالية في اليوم الرابع من
مايو في انس وفي اليوم السادس بات في قصر سولك *
ثم نهض من سولك في اليوم الثامن من مايو وقصد
سان پولتن وبعد ذلك بيومين وجد نفسه قدام
ابواب فيانا *

و كان الحاكم في فيانا نايبا عن الملك في تلك
الايام الارجدوكا سديليانو فارسل له نيليون ليسلم في
البلاد فامتنع من ذلك و ابى الا الفتن و كان
نيليون قد خدم له كافة اهل الربط من فيانا الذين
هم يجمعون قدر الثلثين من اهلها فارسلوا ايضا الى
الارجدوكا و طلبوا منه انه يسلم البلاد في يد الليمپرتور
نيليون فلم يلتفت الى كلامهم و بدأ الفتن من
عنده *

فعند ذلك امر نيليون فاحضروا عشرين من
المدافع الكبار ووضعوها بعيدا على البلاد مسافة مائة قامة

وفي الليلة الحادية عشر بدءوا يرمون بالمدافع على المدينة
وفي آخر الليل رسوا عليها ثمانماية بونبة فهربت الناس
كلهم من البلاد وجرؤا على كل حمة ليمنعوا انفسهم من
قوة تلك النار التي احرقهم بها الفرنسييس *

ولمّا رأى الارجدوكا أنّه لا قبل له بالفرنسويّة
وراهم قطعوا واد طونا فخاف ان يقطعوا عليه كلّ ثنيّة
وهرب في الليل من المدينة واذن الجنرال ورُبّلى في
ان يستلم البلاد في يد الفرنسييس * فلما طلع الفجر بعث
هذا الجنرال الى الفرنسيّة في ابطال الفتن وانه يلقي
السلاح ثم وجه رسلا الى نيليون وفي جملة هاولاء الرسل
أرشيّهسكوڤوڤيانا يعنى كبير الاساقف في پيانا فتلّقاهم
نيليون في قصر شونبرون *

وفي ذالك اليوم اسلمت پيانا في يد نيليون ومن
الغد دخلها الجنرال ودينوفي عساكره *

ومن بعد ذالك كتب نيليون الى عساكره يقول
لهم ايّها العسكرانّه من بعد الشهر الذي كان العدو قطعوا
فيه واد ان كنا نحن اذ ذاك قد اخذنا بلاد پيانا وان
عساكرهم كلّها لم يصبروا صبركم في الحرب ولا قاوسوا
شجاعتكم وثبات قلوبكم عند المواجهة في الفتن *

واعلموا ان جمهوريانا قد اخبرتنا رسلهم بانهم في حالة
 تشقّ عدوهم وانهم في غاية الهلاك وشدة الضرر فينبغي
 ان تستحفظوا بهم ولا يصل اليهم احد منكم بسوء فانتى
 قد اخذت اهل بيتا با تحت حمايتى واثي جار لهم
 واما اصحاب الشر والفساد فسترون ما افعل بهم من
 غير النار والحديد فانعلوا ايها العسكر فعل الاكارم مع هالوا
 المساكين الذين هم احبونا غاية الحبة حتى لا نكون
 مفتخرين عليهم بنصرنا وهم يرون ان الله تعالى انما
 نصرنا عليهم ليروا فينا حكم الله *

ثم ان ارضانة الاوستر با بعد هاذة الامور كلها لم
 يربدوا ان يطلوا المحاربة وكانهم لما راوا انفسهم نازلين في
 طونا وقد احرقوا الجسر لم يبق عندهم خوف من الفرنسيين
 وكانوا ارادوا ان يجتمعوا هناك مرة اخرى ويجددوا امر
 الحرب واول ما ابتدءوا الفتن بعد ذلك في جسر لينتس
 ولان كان هناك الجنرال فندام فطردهم واثي برندوت
 في عساكرة فكسره بالمرّة *

وقد كان نيايون ينتظر اتي وقت يقطع الواد حتى
 يتم هاذة المحاربة وحرصه كله في تجديد الجسر وكان
 المرسل ماسانا قد ركب جسرا على بعض الحاجبان التي

تصبّ في واد طونا بقرب جزيرة لوباو فاراد نيليون ان
يعبر عليه هو وعسكرة وفي ثلاثة ايام كانت الجنرالات لان
وبسيار و ماسانا قد قطعوا الواد مع عساكرهم على ذلك
الجسر ثم ان نيليون عمل جسرا طوله احد وسبعون
قائمة وفي يوم عشرين من مايو بني امحاله بعد ما قطعوا
الواد في مكان يقال له اسهرن *

وقد كان كل واحد من العسكر وكانوا
ساية الف وهجم بهم على عسكر ماسانا وبسيار ولان
وليس معهم اذ ذاك غيرهم من عسكر الفرنسوبة واول
هجوم الاوستريا على عسكر الفرنسيين كان على فرقة الجنرال
ماسانا وقعت بينهم فتنة في اسهرن ومع ان العدو كان
اقوى منهم فقد فتنوا بشجاعة غريبة وهجمت الاوستريا
ايضا على عسكر لان في اسلينس ومع ان العدو كانوا
اكثر منهم باربع مرات فانهم لم يتحركوا من موضعهم
وثبتوا لهم غاية الثبات *

وفي اثناء ذلك كان بسيار قد تقدّم بجياله
وهجم بوجه صحيح على الوسط من عسكر الاوستريا ثم
غربت الشمس وانفصل الفتن بينهم وكانت الماية الى
من عسكر الاوستريا لم يتقدّموا في فتنهم ذلك اليوم

ولو خطوة واحدة قدام خمسة وثلاثين الفاسن الفرنسية
الذين كان ضباطهم ماسانا وبسيارولان *

وقبل طلوع الفجر كان الاوستريان قد بدعوا الفتن
فى اسبرن كما فعلوا اول مرة ولكن الفحل ماسانا
صاحب الراى المصيب فى مستصعبات الشدايد هجم
عليهم بنفسه فى اول عساكرة * وكذلك لان من ناحية
اخرى كان يفتن ويصدم بعساكرة على القلب من صف
العدو ويقطع عليه الطريق ليلا يجتمع مع جناحيه وعند هجوم
هاذا المرشال الفحل جعل عسكر الاوستريا يستأخرون من
تقدمه ولم تمض غير ساعتين من النهار حتى بان النصر
من جهة الفرنسية * ولكن فى اثناء ذلك اتى
الخبر الى نيليون بانته قد ثار واد طونا فى الليل واحتمل
الكثير من الشجر وكسر الجسر الكبير الذى كان ركه
نيليون فتغير من ذلك فى باطنه اشد النغير لانه لم
يكن عنده سوى خمسين الفا من العسكر يفتن بهم
ماية الف من الاوستريا *

ثم انه امرهم بان يقدّموا الى جزيرة لوباو وفى الحين
مضى العسكر كلهم الى حيث امرهم نيليون و ارادوا ان يبذلوا
غاية مجهودهم حتى لا يطيح من الانور الفرنسية *

ولما سمع بذلك عسكر الاستريا وعرفوا ان
عسكر الفرنسيس الذين كانوا يفتنونهم انقطعت عليهم
كل ثنية وانهم محتاجون الى الكور والبارود ولا يمكن
ان يانهم شي من ذلك ولا يتوصل اليهم من يأتي في
عونهم فاستعجل اسرهم بسبب ذلك واججوا نار الحرب
في كل جهة وطاحوا بقوتهم على الفرنسوبة بحاربونهم في
اسهرن وفي اسلينف وفي ثلاث مرات هجموا على
الفرنسيس وفي كل ذلك بردهم الفرنسيس الى وراء *
واما المرسل لان الذي كان كلفه نيلسون بالنصر على
العدو في ذلك اليوم فانه كان قد جهد جهده حتي منع من
الموت عسكر الفرنسيس الذين كانوا اقل عددا من عسكر
الاستريا واطاع امر ملكه حتي ظفر بالنصر على العدو
ولما كان في سابق علم الله تعالى ان تمام نصره مقرون
بتمام عمره فانه قبل ان تغرب شمس ذلك اليوم اصابته
كورة من جهة العدو فقصمت راجليه الاثنين وفي الحبس
رفعه الاطباء و كانوا يأسلون راحته من ذلك بعلاجهم
ولاكن اذا اصاب النذر اخطأ الطبيب فعاش بعد ذلك
عشرة ايام ثم مات في فيانا
وكان لما ضرب حمولة الى حضرة نيلسون فلم

يملك نيليون دموع عينيه حين رآه بتلك الحالة والثفت
الى من حوله وقال ان الله تعالى يريد ان يكسر خاطري
بضياع اعز اصحابي * وكان لان قد غشى عليه حين
قصوا فخذة ولاكنه افاق ورجع اليه قلبه لما احس بنفسه
قدام نلبون فاعتنقه وقال له لم نبقى لى الا ساعة
واحدة واموت ولاكننى اموت مسرورا بكونى كنت
من خيار اصحابك وهاذا هو اخر فخرى وبكى عليه
نيليون وندبه كثيرا وقال رحم الله المرسل لان فاته كان شديد
الاعتناء بشانى وبصحبتي حتى انه فى وقت الممات لم
ينس ذلك *

وبعد فتن اسليش وقع فتن فائرام فرأى نيليون
انه انته الساعة التى كان يترقها منذ شهر ليتم فيها امر
نلك الحرب ويلى هذا الاعلام فى الفتن الكبير
بفئرام *

كان العدو مفاجعا من تقدم الفرنسوبة منصورين
فى غير تعب ولا كبير مشقة ثم ان العدو جمعوا عساكرهم
كلهم ونشّسوا الى امام حتى نزلوا عند غروب الشمس
فوضعوا سيمنتهم من سُدلا والى حرسدرو ، وموسطاهم
فى فئرام ومبسرهم من فئرام الى ناوسد دل وكدا لكى عساكر

الفرنسيّة كانت ميسر بهم في كروس اسبرن وموسطهم
في رشدورف وميمنتم في فليسنزندورف وقد
انقضى التّهار في تعبنة ما ذبن الارماحتين وترتيبهم في
وقوف عساكرهم فكانوا عزوا على ان يكون الفتن من
غد ذالك اليوم *

ولو ان عسكرنا كانوا تمكّنوا في اليل من ارض فخرام
لكان العدو من الغد لم يجدوا مسلكا يهربون منه ويتطبّق
بعثهم على بعض وبحصل للفرنسيّة عند ذالك النصر
الذى لا كذاء له ولا كتنا لم نتوصل الى مرادنا من
ذالك لانّ اليلة كانت شديدة الظلمة وكانت فرقة من
الفرنسيّة وفرقة من عسكر السستون لم يعرفوا بعضهم
وحسبت كل فرقة منهما ان الاخر من عسكر العدو وهذا
الامر هو الذى افسد على نپليون جميع ما كان يحب
ان يفعله *

ثمّ اتنا تميّنا للحرب يوم فخرام وكان يظهر
من الزوج ارساضات انهما متكافان في القوّة وكان
نپليون قد بات ليله كله يجمع في كلّ ما عنده
من قوّة العسكر و اضافهم الى عساكر القلب وكان
هو بنفسه هناك وبينه وبين فخرام مقدار رمية مدفع

ولاجل ذلك الاسرى الدوكا دريولي على الجهة اليميني
من اذاركلو وخلف في اسيرن فريكا واحدة من العسكر
واسرهم ان يتأخروا الى جزيرة لوباوا اذا اضطروا الى ذلك
ثم اسرنيليون الدوكا داوستادت بان يتقدم الى امام
من بلاد كروسوفن وبسبب ذلك يكون قريبا الى
الوسط من عسكر الفرنسيين *

واما ارساضة اوستريا فانهم كانوا باخذون من
عسكر موستهم ويضيفونهم الى المينة والميرة لتتسع
اجنتهم وتمتد *

وعند طلوع الفجر مضى برندوت على الجهة اليسرى
ومضى وراه الدوكا دريولي وكان ابن اكلك اوجان
قد اجتمع بعسكرة مع الوسط و الدوكا داوستادت
كان مضى ايضا من المينة الى الوسط وهاكذا كان
عسكر اودينو وعسكر الدوكا دزافوزا وعسكر الملك والخيالة
اصحاب الدروع كلهم كانوا في الوسط متركبين على سبعة
او ثمانية صفوف * وكان العدو قد مضوا بعسكر بلقارد
على ناحية ستدلاو وكانت عساكر كلوفرات وليخنستين
وهيلار كلهم اجتمعوا مع سيمنتهم في بقرام حيث كان هناك
ابن المالك هوتنزلرن وكان مستقدسا على الجميع

عسكر روزنبورف ليقطعوا الطريق على عسكر الدوكا
داورستادت *

فكنت فرقة روزنبورف وفرقة اورستادت تلاقوا
مع بعضهم عند مطلع الفجر فاشتعلت الحرب ما بينهم
هناك وكان ذلك اشارة الفتن بين الفريقين *
ولما ابتدئ الفتن مضى نهليون مسرعا الى
ذلك المكان واتاه بعسكر مع الخيالة اصحاب
الدروع ليجعلهم ردا لعسكر اورستادت ثم امر باحضار
اثنى عشر من مدافع الجنرال نانسوتى فرموا بها على احد
الجانب من عسكر روزنبورف فلم تمض غير ساعة واحدة
من تلك المحاربة حتى كان اورستادت قد كسر عسكر
روزنبورف وطرده الى ان قطع به ابعد من ناوسيدل وهزمه
اشنع هزيمة * ثم انه امر الدوكا درپولى بان يصدم على
قرية كانت هناك فى يد العدو وكانوا يفتنون منها في
عسكر الفرنسيس و امر الدوكا داورستادت بان يحصر
ناوسيدل ومن هناك يمضى الى ناحية پفرام *

وبينما كان يصير هذا الترتيب اتى الخبر الى نهليون
بان تلك البلدة قد تملك بها الدوكا درپولى ولما كن بعد
ما وقع فيها فتن شديد من جهة العدو وان العدو قد تجاوزوا

سيمنة الفرنسيس بنحو ثلثة آلاف قامة و انهم كانوا
 يسمعون مدافع كثيرة في كروس اسبرن وان الفضاء الذى
 بين كروس اسبرن و فترام كله عاصر بمدافع العدو *
 فعرف نيليون حين اتاه هذا الخبر ان الاوستريا
 لم يكن عندهم غدر كما كان يظن و انما كانوا اخطأوا
 في ترتيبهم و اراد ان يستفيد منهم في الحين فامر الجنرال
 سكودونالد بان يمضى بفرقة بروسيار و لمارك في
 صفوف متصايقة و معهم فرقة الجنرال نانسوئي و خيالة
 الملك و امرايضا لوريستون بان يمضى بستين من مدافع
 الملك و اربعين من غيرها و يطيحون باجسامهم فوق
 العدو فلما بقى بينهم و بين العدو قدر مسافة النصف
 من رمية المدفع جعلوا يرسون عليهم الكور بتلك اماية
 من المدافع و قويت النار من عند الفرنسيس حتى خمدت
 نار العدو و وقع في صفوفهم الموت و اشتد القتال *
 و عند ذالك تقدم الجنرال سكودونالد بفرقة من
 عسكر الملك خيالة و تريس و جعل يفتن بهم في وجه
 العدو و من جهة اخرى كان الكثير من عسكر الملك
 يفتنون في العدو من ورايهم ليحصرهم *
 و فسى اقرب وقت تأخر الرسل من عسكر العدو

نحو ثلاثة اميال الي وراء وكانت ميمنتهم ايضا قد وقع فيها الخوف من اجل ذلك وهربوا منكسرين يعفسون في بعضهم *

وفي اثناء ذلك هجم الدوكا داورستادت على ميسرة العدو وتمكن بناوسيدل و كان قاصدا ايضا ان يتمكن بهفثرام وفي هذا العمل كانت فرقة الجنرال بروسيار وفرقة الجنرال فدين قد اظهروا من الشجاعة ما لا غاية فوق ذلك *

وكان الناس كلهم يرون ان النصر من جهة الفرنسية وعندما انتصف النهار مضى الجنرال ودينو بعساكرة في عون اورستادت وقد اخذ عسكر العدو اذ ذاك في الهروب وكانوا قبل ذلك بنحو ساعتين لا يفتنون الا ليجدوا مارجا للهروب يولون اليه ثم لم تغب الشمس في ذلك اليوم الا والعدو كلهم قد غابوا عن عين الفرنسية و مضوا منكسرين على كل ناحية *

وهكذا انقضى فتن فثرام الذي يبقى ذكره ما دامت الدنيا وكانوا يتحاربون في هاذة الحرب مع بعضهم اربعمائة الف من العسكر وخمسة عشر مائة من المدافع وكان العدو يحسبون انهم ينصرون في هاذة الفتنة لانهم

كانوا تهيؤاً لها قبل وقوعها بثلاثة اشهر واتي في يد
الفرنسيس في هاذة الفتنة عشر رايات واربعون من
المدافع وعشرون الفا من عسكر الاوستريا اسارى منهم
اربعمائة من الضباط وكثير من الجنرالات * واعلموا ان
الارض التي وقعت فيها المقاتلة لا تظهر من كثرة القتلى
ما بين عسكر وجنرالات وفي جملة هاذة القتلى
نورمان الفرنسي الذي كان غدر بلاده وهرب عند
الاوستريا *

ثم ان ملك الاوستريا بعد ما انكسر في فثرام
طلب من نيليون ان يرفع عليهم السلاح فاجابه نيليون
الى ذلك وركن الى العافية ووقع رفع السلاح من الناحيتين
في زنائم في اليوم العاشر من يولييه ثم وقع الكلام بينهم
على الصلح الثابت وداموا يترددون في ذلك ثلاثة اشهر
كاملة *

وهاذة الثالث مرة الذي ياتي كرسى مملكة
الاوستريا في يد الايمپرتور نيليون ثم بسلم فيه *
وقد كانت ارضه الفرنسية في ذلك الزمان
منتشرة في جميع بلاد الاوستريا من واد طونا الى واد
البه ومن الرينو الى الاودرو كان جمهور الاوستريا قد سيّموا

كثرة هذه الحروب و غضبوا على نيليون اشد الغضب من
اجل انه دائما يختيرهم ويسوق اليهم البلاء والشر وهو
السبب في حيرة الخلق وعدم هنيئهم في الدنيا كلها
بحيث انهم كانوا يبغضونه اشد البغض * ولذلك كان
اتي الى شونبرون ولد صغير السن من بلاد ارفورت واراد
انه يقتل نيليون جهارا ليربح منه اهل بلاده وكافة الخلق *
فلما تمكنوا منه عند ما عزم على قتله لم يحصل له فزع
من ذلك وجعل يتحسر من كونه لم يقدر على قتل
ملك الفرنسيين فسأله نيليون من اهل و من اصحابه
فاجابه الولد بانه ليس له صاحب وانه يستي استايس
و بلاده ارفورت * فقال له نيليون هلم قتلني لما كنت
اتي الى بلادكم حتى لا تتعب هذا التعب كله في
مجيئك الى هنا فقال له كنت في ذلك الوقت
اظن انك لا تختير بلادي وانك تبقينا في
العافية *

ومن هذا الولد فهم نيليون ان جمهور لاوستريا
يبغضونه و بعد ما حكم عليه بالموت بدا له في قتله
وجه في طلبه فوجدوه قد فات فيه الامر ولما ضربوا
هذا الولد بالرصاص مات وهو يقول الله تعالى ينصر

الحق و يعافى بلاد الاوستريا * وكان وقوع الصلح فى
 بياننا فى اليوم الرابع عشر من اكتوبر سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية
 والى * وفى شروط هذا الصلح ان الاوستريا تسلم بعضا
 من الاوطان لفرانسا و للستونيا وللباير و غيو ذلك
 من بعض اوطان و بلدان اخرى *
 ثم ان نپليون نهض من شونبرون راجعا الى
 فرانسا و وصل الى فونتابلو فى اليوم السادس والعشرين
 من اكتوبر سنة ١٨٠٩ *



الفصل الثالث

في ذكر ما وقع على البابا بيوس السابع وانحياس دولة
روما الى مملكة فرنسا النخ



كانت سلوك الاروپا كلهم في ذلك الوقت
قد عرفوا مقام نپليون وتعجبوا من النصر الذي قرنه
الله تعالى بسلاحه *

ولكن البابا لما لم يساعفه نپليون في طلبته
ولم يقض له شيئاً من حوائجه فقد في قلبه على نپليون
وندم على مجيئه من روما الى باريس في خدمة من لا
يرى حقّه وجعل بعد ذلك في جميع الكتب التي
يكتبها الى فرنسا والى غيرها يظهر للناس ما فعله نپليون
معه من قبيح الفعل وذيله ومكافاته بغير الجميل * ثم
انه لاجل ان يكيد نپليون ابي ان يقبل القسيسين

الذين ستهام الايمپرتور نپليون في ايتاليا وفتح مراسيه
لنانثليز *

فغضب نپليون من اجل ذلك وكتب الى البابا
بكلمتين يقول له * انك من اجل الطمع تربد ان تضع
العباد وحقيقة انت ملك روسا وحاكمها ولاكن انا
سلطانها فينبغي ان اعداءى يكونون اعداءى * فاجابه
البابا بيو بقوله ملك روسا لا يعرف الآن او فيما مضى
ان احدا اكبر منه ومن الحال ان يكون في روسا سلطان
وانما انا فيها خليفة الله واحد خلفايه الذين مرتبتهم
في الدنيا تسوية ما بين الناس في الحق واستجلاب
العافية والهناء لجميع الخلق ولا فرق بينهم في ذلك
سواء كانوا من اهل ملتنا او من اهل ملّة اخرى * وهذا
الجواب زاد به غضب نپليون وامتلا منه غيظا على البابا
ثم بقى بعد ذلك يخوفه ويرهبه ويحذره من عداوته فما
زاده ذلك الا عتوا ونفورا ولا زال متباديا في المخالفة
والشقاق *

وكان نپليون قد كتب الى رسول الفرنسيس الذى
هو اذ ذاك في روما واوصاه ان يبذل جهده حتى يرجع
البابا الى طاعته ويسعى في ان تكون بينهما العافية

والصلح وقل له اذا هو لم يات الى مرادك فعرّفه باننى
 نقتدم بنفسى الى روما * ثم وجه جيشا قليلا من عسكرة
 فاخذ روما ورسق فيها سبجقه من غير ان يخرج من
 ايديهم وجه بارود وصارت دولة روما فى يد حاكم فرنسوى *
 ومع ان نپليون كان اخذ روما فكان البابا كلمته دايما
 واخذة بل زاد فى الانحراف و صدر منه منشور يلعن فيه
 نپليون *

ولما بلغ هذا الخبر الى نپليون وكان اذ ذاك
 فى پيانا وات البابا لعنه واخرجه من دين الكتليكيا امر
 بعزل البابا من مكانه وان دولته تجمع الى دولة فرانس *
 ثم ان نپليون ليصطح امره مع الدول الكبار اراد ان
 يكون بينه وبين الاوستريا وپروسيا عقد صحيح وصحبة
 تامة واما الاسكندر ملك الموسكوفان نپليون كان يظن
 ان ما وقع بينهما فى ارفورت يكون كافيا فى انعقاد
 الصحبة وكان يحسب انه بارتباطه مع هاذي الدول الكبار
 يضطر الانقليز ويأتى الى الصلح والعافيه ولما كان فى
 سابق علم الله تعالى انه لا ينفعه شى من ذلك ويبقى
 دايما فى معاناة الحرب *
 وقد كان نپليون ظهر له انه يتزوج بامرأة اخرى

على زوزينا لأنه لم يكن له ولد منها وكان يكره أن لا يخلق
من نسله من يرث عنه الملك فطلق زوزينا على شدة
محبته فيها وخطب ملك الاوستريا في بنته المسماة
ماريا لويسا فاجابه الى ذلك وكان الذي توجه في
خطبتها له من ابوها المرشال برتيار * ووصلت الى
فرانسا في اليوم السابع والعشرين من مارس سنة ١٨١٠ ففرح
اهل الدولة بذلك واحتفلوا في هذا العرس غاية
الاحتفال و عملوا لنيليون المفترحات والولائم * وكان مرسول
الاوستريا الذي هو اذ ذاك في فرانسا عمل ضيافة كبيرة
اكراسا لنيليون وزوجته واستدعاهما الى حضورها فلما
انقضى الليل وكان الناس كلهم جالسين على الطعام التهب
النار في البيت فاحترقت زوجة المرسول وماتت هي
وكثير من النساء ونيليون بذاته رمى نفسه في النار
ليمنع زوجته فتطير الناس بذلك وتوقعوا على نيليون
لشره *

وفي هذا الزمان كان قد عزل كرو الثالث عشر
ملك السويد لأمور نقمها عليه الجمهور هناك وارادوا
ان لا تكون لاحد من سلسلته دولة بعد ذلك فطلبوا
من نيليون ان يوكل عليهم بزندوت وكان اهل مملكة

السويد يحسبون أنهم فعلوا الجميل مع نيليون حيث رضوا بأن يكون ملكهم احد مرشالاته *
ولساكن نيليون لم يرض بذلك في باطنه كما قال وهو في جزيرة سانتا الننا انما طلبوا برندوت يكون ملكا عليهم من اجل ان زوجته اخت زوجة اخينا يوسف و برندوت لاجل ان يظهر طاعته الينا ابى ان يقبل هذه الولاية وقال لى لا ارضى بذلك الا بامر ك و رضاك لانه كان يعلم انى اكره ذلك في باطنى و لاجل ما اجد ما اقول حيث كان طلبه الجمهور و وقع اختيارهم عليه و لم يسعى الا اسعافهم فاوليته عليهم و زدت اوصيته بحسن السيرة فيهم و انما كان نيليون يكره ذلك لاجل ما كان يقع دائما بينه و بين برندوت من الوحشة و كان كل منهما يبغض الاخر في باطنه *
و بسينما كان احد مرشالات نيليون طالعا ليجلس على كرسى مملكة السويد كان اخوه لويس بنهارتا نازلا عن كرسى مملكة الفلامينف و كان هاذا لويس صاحب عقل و تدبير لا ان كرسى الفلامينف كان اسرا ثقيلما عليه لاسيما و قد امره نيليون لحصر بحرهما على الانقليز *

ثم نيليون وجه الجنرال ودينوا الى هولاندا في سكان
 اخيه وجمعها عند ذلك الى مملكة فرنسا *
 وفي يوم احد عشر من مارس سنة ١٨١١ ازداد
 لنيليون ولد من زوجته ساريا لويسا وحصل له به غاية
 السرور في الحال اخرج له لضباطه وسماه ريجي روما *
 وفيما يلتحق باخبار البابا الذي قد سكن في
 ساپونا فان نيليون نقله من سهونا الى فونتانبلو لانه
 لما كان هناك يمكن له ان يتخذ يدا عند الانقليز ويحير
 الدنيا على نيليون * ولما سكنه في فونتانبلو جعل معه من
 يونسه هناك وهو رجل من اكبر الحكماء اسمه دانون كان هاذ
 الرجل الحكيم قد شاهد مع نيليون بعض حروبه وخصوصا
 في مصر فاعجب به البابا غاية الاعجاب وتأس به في
 ذلك القصر *

الفصل الرابع

في ذكر ما وقع من الحروب في اسبانيا والبرتغال و
الفرنسيس من سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية و الف
الى سنة ١٨١٢



ولمّا كان نيليون زجع من اسبانيا في سنة ١٨٠٩
وبقى هناك عسكر الفرنسيين فكانوا ساعة بعد ساعة
تقع لهم الحرب مع عسكر السبنيول و عسكر الانغليز
فكانت الفرنسيّة قد اخذوا سرقوسا من بعد ما حصروها
مدّة طويلة وتعذبوا في محاصرتها اشدّ العذاب وكان
ذلك في سنة ١٨٠٩ ويقولون ان في تلك المدّة كان
الحامى في اشدّ البلاء من كثرة الموت فكانت لما رستانات
فيها الارف من الاموات والمجاريح ومع الموت في

الفتن فكان وقع شبه الوباء في البلاد حتى ان المقابر
صاقت عليهم مع انهم كانوا يدفنون ساية واكثر في
قبر واحد *

ومن بعد ما اخذ الفرنسييس سرفوسا كانوا اخذوا
ايضا ياكما ومؤنر و مع هذا التغلب كله الذي كان
للفرنسيس في اسبانيا فان السنينول لم يقعدوا عن الفتن ولا
فشلوا من المحاربة فكان منهم الجنرال بلأك لما سمع
وهو في الكتلونيا بتغلب الفرنسييس واستيلائهم على
هاذه البلدان اتي مسرعا في اربعين الفا من العسكر
وسراده يفتك سرفوسا من يد الفرنسييس وفي اول ما
وصل هذا بلاك هجم على الفرنسيية ورزق النصر
عليهم في الكنيشس ولاكن اتاه المرشال سشا وفي اقرب
وقت استأنف النصر ورجعت له الكرة على السنينول
حتى ان نيليون كان يقول لو كان عندي اثنان من
المرشالات مثل سشا لكنت اخذت اسبانيا
والبرتغال *

وفي اثناء ذلك قدم جنرال من عسكر السنينول
يقال له مينه و معه قليل من العسكر وسراده انه يفتن سشا
فكسره سشا واخذه اسيرا واهلك جماعته عن اخرها *

ولكن الفرنسيين لم ينصروا في ناحية الكتلونيا
مثلما نصروا في سرفوسا من اجل أنهم كانوا هناك في
وقت واحد يفتنون في البلدية وفي ارساضات المنزلات
كارو و بلاك و وُدّال *

وفي يوم اربعة من ابريل سنة ١٨١٠ جاء سشا
واخذ قلعة بلائوار وفي اليوم الثاني عشر من هاذ
الشهر من بعد ما انتصر في كثير من البلدان اخذ نادانا
اخر مثل لاردا و مكيننس وفي اآخر سنة ١٨١٠ عشر كان سنجو
الفرنسيين مقاماً فوق اسوار ترتوزا *

ثم رجع سشا حتى نزل في ابواب نرفونا وكانت
هاذه البلدة عندها بعض القوة وبها ثمانية آلاف مقاتل
وكان البحر يعينهم كما يحبون فحصرها سشا واخذها في
يوم احد وعشرين من يونيه سنة ١٨١١ * ولما سمع نيليون
بهاذا النصر فرح به اشدّ الفرح ووضف سشا فجعله مرشال
الدولة *

وكانت پلانسا هي التي بقيت لم ياخذها
سشا لانه كان بها جيش كبير وكان هناك ايضا مينه
فمضى سشا واستنفر معه غيره من عسكر الفرنسيين وقطع

وأدّ الأبيار فهزم هناك فرقة من السبنيول و طردهم الى
 وطن سُرسيه و حصر ايضا فرقة اخرى في بِلانسا و كان
 اهلها لَمّا عرفوا أنّ الذي حصرهم هو الذي كان اخذ
 اسبانيا كلّها خافوا من الهزيمة و الحصر الكبير و ان سشا
 يهدم بلادهم بالكور و البونبة فسلموا عند ذلك في البلاد
 و بلاك و عشرون الفاسن عسكر السبنيول كلّهم القوا
 اساحتهم في يد الفرنسييس و فتحت بِلانسا ابوابها لسشا
 في يوم عشرة سن يناير سنة ١٨١٢ اثني عشر *

و في هذا الشهر كان نيليون قد زاد في مرتبة
 سشا و صيّره دوکا في عمالة البوقارا و اعطاه مدخولها في
 كلّ سنة *

و الحاصل كان سلاح الفرنسيّة قد نصر مدّة ثلاثة
 اعوام في اسبانيا على وفق سراد نيليون *

واتّما المرشال سولت فأنّه نصر ايضا في بلاد
 البرتوغالو و محصّل ذلك أنّه اخذ بلدانا كثيرة منها
 شاپس و براكا و أپورتو *

و كان ايضا في يوم تسعة و عشرين سن مارس
 سنة ١٨٠٩ تسع و ثمانماية و ألف قد اخذ بلاد سيوداد

ريال * ثم انّ الفرنسيّة بعد ما كان هاذا النصر كله وغلبيوا
اعداءهم في الجبال الوعرة والامكن الصعبة اجتمع عليهم
السينيول والانغليز والهرثو فالو و حاربوهم اشدّ الحاربة
فطردوا الريّ يوسف بنهارتا وكسروا عسكر الفرنسيس
وهزوهم اشنع هزيمة و شمت فيهم الانغليز والسينيول
ولا زالوا يتبعون اثرهم و حزن بذلك اهل فرانسّا جدّا
لتوقعهم تناقص سعادة نيليون انتهى *



الفصل الخامس

فى ذكر مبداء مشار العداوة بين الموسكو والفرنسيس



كان الاسكندر قد حصل له اشد الندم على معاهدته
للفرنسيس وصحبته مع الايمپرتور نيليون و كان من مدّة
طويلة قد اخذ فى افساد تلك الصحبة الثامّة التى كانت
وقعت بينهما فى تلسيت وفى ارفورت *

و كان ملك الموسكو من أوّل ما بدأ يفتن فى
الانقلاب الفرنسويّ الذى كان زعيمه نيليون يرى أنّ
له القدرة الثامّة على استدامة حرب الفرنسيس وعنده
عزم قويّ على محاربة الايمپرتور نيليون مع أنّه كان ملقيا
بسمعه الى الانقلاز فى كلّ ما يشير به عليه ومتصرفا طوع

أرادته ومن أجل ذلك كان في سنة ١٨٠٥ خمس وفي
سنة ١٨٠٦ ست وثمانماية والف قد أعلن الأوستريا
وبروسيا في الحروب التي وقعت لهم مع الفرنسيين *
ولساكن أيام أوسترليتز وفريادلند هي التي ألوت
بعزمه على حرب فرنسا وبيّنت له خطل هذا الرأي
وفساد هذا التدبير * وفي اجتماعه مع الإمبرتور نيليون
على واد النياسن ظهر منه الميل إلى التسليم في صحبة
الأروبا القديمة يعنى الأنغليز والعدول عنها إلى صحبة
الفرنسوية ورغب في الاستظهار على امره بتأكيد المودة بينه
وبين ذلك الرجل الغرب شأنه نيليون بنهارنا *
وارتباط ملك الموسكو بالفرنسيين وتمسكه
بعهدهم من حسن التدبير في اختباره لنفسه لو أنّ
فرنسا يدوم بها تملك نيليون ولم يكسف بها نجم
سعادته لأنه حينئذ يكون قد اقتسم معه الفخر في هناء
الأروبا كلها من غير أنّ تجهّز الجيوش ويتعب العساكر
في معاناة الحروب *

وهذا هو الأمر الذي كان قصده ملك الموسكو
في اصطحابه مع الإمبرتور نيليون في تلسيت وفي
أرفورت ومع هذا فأنه كان مزعما في باطنه إذا وقع شيء أو

حدث حادث فانه يترك صحبة الفرنسيس و ينقض
عهدهم و يرجع الى صحبة الاروپا القديمة *

ثم أنه في يوم خمسة عشر من يناير سنة ١٨١١
أحدى عشر وثمانماية و ألف صدر منه منشور يأسر فيه بان
لا يدخل الى مملكته شي من صناعة الفرنسيس ولا من
بصاعتهم التي تجلب من بلادهم مثل الشراب و غيره
و ابطال المكوس و اللزسات على جميع الاعمال في مملكته
لنكثر فيها الصنایع و تستغنى عن الغير * و لم يكتف بهذا
الاسرحتى بالغ في التحذير من مخالفته و ذلك أنه
تقدم اليهم اذا كان احد خالف هذا الامر و وجد عنده
من سلعة الفرنسيس فانها تحرق في الحال *

فلما سمع الايمپرتور نپليون بهذا الخبر تحير منه
كثيرا و قال للامباسادور الذي قدم عليه من دولة الموسكو
ان هذا الفعل لا يكون الا من البغض الشديد في دولتنا
ثم قال له أ بحسب الموسكو ان جمهور الفرنسيس ليس
لهم قلوب و لا فيهم حمية و انهم غير محافظين على
انورهم كلاً والله فانهم لا صبر لهم على سقوط انورهم و ضياع
فخرهم حين يبلغهم ان سلعهم تحرق في مراسى الموسكو
على اننى في نفسى والله لين الطم على وجهى اهون

عندى من احراق الاشياء التى خدمتها رعتى فهذه هى
الشمائة الكبرى بالفرنسيس التى لا بعدها شمائة واطن
ان الموسكولما لم تكن له قدرة على حربنا فى ارضنا اراد
محاربتنا فى اسبابنا وصناعتنا *

ثم اراد نيلون قبل خروجه الى هذه المحاربة ان
يكاتب ملك الموسكويرغبه فى الصلح الذى هو خير
وفيه صلاح الاروپا كلها فكتب اليه يقول له * ان هذا
الامر الذى اراه يكون فى هذا الوقت فهو مثل الذى
وقع سنة ١٨٠٦ ست وثمانماية والى فى بروسيا ومثل
الذى وقع ايضا فى سنة ١٨٠٩ تسع فى فيانا * واما
فاني احسب نفسى دايمًا صديق دولتكم السعيدة محب
جنايكم الافرغ و اذا كانت عافية الاروپا تستدعى وقوع
الحرب بين هاتين الدولتين وتتوقف على ذلك فاني
لا افعل الا مثلما نفعل سعادتكم حي اكون تابعا لكم
ومقتديا بكم ولا احب ان يقال انى بدأت اولا بهذه
المحاربة * واعلم ان عساكرى وجيوشى لا يتقدم احد
منهم الا بعد ان اراكم قطعتم ما بيننا ونقضتم شروط
تلسيت * و اذا اذتم جنحتم الى السلم وءاثرتم العافية فاني
لا ارجب عن ذلك و اكون انا اول من بضع السلاح *

والذى يظهر لى انكم تعرفوننى ابدا ما خنت لكم عهدا
ولا اضمرت الغدر فيما لكم عندنا من الامان انتهى *
وهذا الكتاب لما قرأه ملك الموسكو وتدبر ما
فيه ظهر له ان نبليون خائف منه اشد الخوف وانه لم
تكن عنده القوة على مقابلته فى الحرب * فخرج اذ ذاك
جيشا كبيرا من عسكرة وارسله الى واد وستلما وبعث
الى اسباشادورة الذى فى باربس بكتاب الى نبليون
يقول له فى آخر مطالبه * لا بد ان يفرغ له دانسيك ويسلم
له فى دوكاتو رسائيا *

فعند ذلك عزم اليمبرتور نبليون على الخروج الى
بلاد الموسكو بقصد الفتن وقد اراد الله تعالى ان يتم امره
وينقضى فخره فى موسكوف وما اراد الله لا به ان
يقضى لا مرّة لاسره ولا معقب لحكمه *

وفى ما كتبته نبليون فى سانتا النّا انه قال من
سابق كنت اعرف انه ستقع لنا الحرب مع الموسكو
ونتحقق ايضا وقوع هاذة الامور التى صارت كلها * ولاننى
من طبعى لم تكن ذاك الذى يدع الناس يسبقونه
وكنت ارى ان لى قدرة على فتن الموسكو فى بلادهم
وانه ماخر فتن يكون بين الموسكو والفرنسيس وفى

ذلك لويسر الله تعالى صلاح الاروپا كلها وتتمام عافية
فرانسا انما هو في تمام حربها مع الموسكو وفراغها منه *
وفي اليوم الثالث والعشرين من دجنبر سنة ١١٨١
احدى عشر وثمانماية و الف خرج منشور من ديوان
الدولة في تنزيل مائة وعشرين الفا في العسكر *

وفي اليوم الثالث عشر من سارس خرج منشور
ماخر من الديوان في ان عساكر البلديّة تكون منقسمة
على ثلاثة اقسام وان سبعين الفا منهم يتخرسون على
السلاح مثل عسكر الحرب ويكونون هم العساسة في
العمالة الى غير ذلك من مثل هاذة الامور *

وبعد ما تحرّب نپليون في وسط فرانسا وحمى
ثغورها وحصّن مسالكها اخذ في تصحيح امره ايضا مع
معاهديه من ملوك الدول واستنفر منهم من وافقه على
هاذه المحاربة و كان ممن وافقه على ذلك دولة
الاوستريا ودولة پروسيا *

وبعد ما تمّ اموره و ضبط احواله كلها خرج
قاصدا بلاد الموسكو بجيش عظيم لم ير مثله ابدا *
و كان خروجه من پاریس ومعه زوجته ماريّا لويسا
في اليوم التاسع من مايو سنة ١٨١٢ اثني عشر وثمانماية

والف فجدّ في سيرة حتى وصل في اليوم السابع عشر
الى درسدا قلب السسونيا وهناك وافاه جميع اصحاب
التاج من الملوك المعاصرين لدولة الفرنسيين *
ولم تطل اقامة نيليون في درسدا وخرج منها
مسروعا الى واد النيامن ولما جاوزها افترق مع زوجته
ماريا لوبسا *

وكان قبل ان يشرع في الحرب اراد ان يزور
كونسبارف و دانسيك وكان حاكم دنسيك اذ ذاك
الجنرال رتّ احد ضباط نيليون وكان نيليون يحبه غاية
الحب لفرط شجاعته ونصحه في خدمته *

ووقع في دانسيك لنيليون كلام مع بعض الكبار
من اتباعه مثل مرات و برتيار ورتّ لانه كان يظهر من
حالهم انهم كانوا كارهين لهاذة الحاربة *

ثم نهض نيليون من دانسيك في اليوم الحادى
عشر من يونيه ووصل من الغد الى كونسبارف وهناك
قلم العساكر الذين كان ضابطهم المرشال دپوست *
وكان نيليون اذ ذاك شتغل البال بتدبير
الامور كلها وكان يحرص في جميع الاشياء غاية
الحرص *

وكان يقضى يومه كله بالسلامة الاواسر على ضبطه
فى متعلقات احوال الحرب *

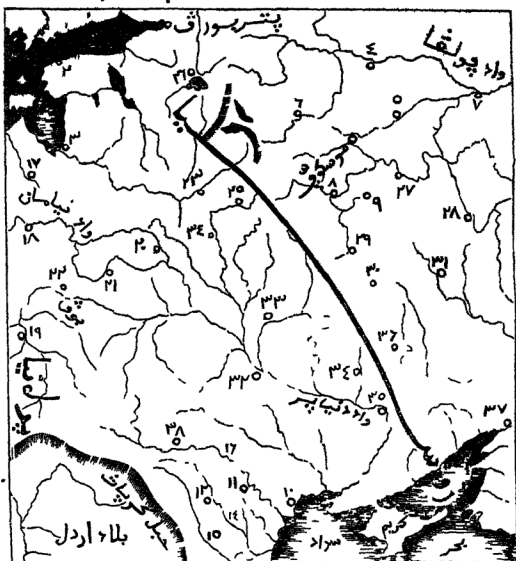
وقبل ان يبتدى فى الفتن اراد ان يتكلم باخر
مرة مع صاحبه الاسكندر و يعذر له فى هذه المحاربة فارسل
اليه سعيده الجنرال لوريستون يطلب منه تجديد العهد بينهما
وعفا الله عما سلف * فلم يقبل الاسكندر رسول نيليون
ولم يقابله فعند ذلك غضب نيليون وامر اراضته
بالتقدم الى ناحية الموسكو وعزم فى حينه على قطع واد
النيامن ومن محلته كتب الى عسكره بكتاب يعرفهم
فيه برجوع الاسكندر الى صحبة الانجليز ونقضه لشروط
تلسيت و يقوى عزهم على حرب الموسكو ويعددهم
النصر عليهم *

وكانت اراضة الفرنسيس التى توجهت الى
فتن الموسكو تشتمل على ثلاثماية الف من العسكر سوى
العساكر المختارين وعسة الملك وقد فرقها نيليون فى
ثلاثة عشر فرقة وجعل على كل فرقة ضابطا من كبار
اتباعه فكان ضابط الفرقة الاولى دجوست * وضابط الثانية
اودينو وضابط الثالثة نى وضابط الرابعة ابن الملك
اوجان وضابط الخامسة پونيا توسكى وضابط السادسة

سان سير وضابط السابعة رينيار وضابط الثامنة جروملو
بنهارتا اخو نيليون وضابط التاسعة فكتور وضابط العاشرة
مكدونالد وضابط الحادية عشر او زرو وضابط الثانية عشر
مرات وضابط الثالثة عشر ابن الملك سهرتز نبرف
وضباط عسكر الملك كانوا ثلثة لفاير ومورتبار وبيسار *
فلما اقتربت هاذة الارماضة الجاهلية من واد
النياس نزل الرعب في قلوب عسكر الموسكو فتأخروا الى
وراء وسلموا في مكانهم الذي كانوا فيه في واد النياس
وقصدوا واد دنياير واد دونا *

وفى يوم ثلثة وعشرين من يونيه بعد ساعتين
من منتصف الليل وصل نيليون الى كوفنو فبدل لبسته
وتزى بزى اخر ليلا يعرف ومضى بنفسه لينظر الى
الاماكن التى تصلح لتكيب الجسور على واد النياس
ليقطع العسكر في الحين رى الجنرال ابلثا ثلثة من
الجسور في المكان الذى رشمه نيليون وكان وسع الواد
في هذا المكان الذى ركبت فيه الجسور نحو مائة قامة *
ولما اتى الصباح كانت الارماضة كلها قد قطعت
الواد *

وكان ظهر لنيليون انه يخلو في وطن كوفنو



- (۱) جون فينلاند * ۲ رافال * ۳ ريفا * ۴ ياروسلاو *
 ۵ پلاديمير * ۶ طهار * ۷ نييىنى نوپوئورود * ۸ كالوفا *
 ۹ طولا * ۱۰ اوداسا * ۱۱ كيشيناف * ۱۲ ياسى * ۱۴ واد

پروث * ۶۵ واد سُرَاث * ۱۶ واد دَنِيَا سْتَار * ۱۷ مِيَتَاو *
 ۱۸ تِيلَسِيْب * ۱۹ پَارَسَا پِيَا * ۲۰ پِيلَنَا * ۲۱ ثِرُو دَنُو *
 ۲۲ بِيَا لِي سْتَوَك * ۲۳ پِي تَا بَسْكَ * ۲۴ موهِيَلَاي *
 ۲۵ سَمُو تَانْسَك * ۲۶ نو پُو ثورود * ۲۷ دِيَا زَان * ۲۸ تَنْبُو *
 ۲۹ وُزَل * ۳۰ كُو رُش * ۳۱ پورونِي * ۳۲ كِيَا پ *
 ۳۳ جَرْنِي قُو پ * ۳۴ پُو لَتَا پَا * ۳۵ اكا نار بِنُو سَلَا پ *
 ۳۶ خَار قُو پ * ۳۷ چَر كَا سَك * ۳۸ كا مِيَا نِي س *
 رَجَع

جانباً من العسكرو بنى هناك المارستانات لما يكون
 في الارماضة من العجارب *

ولما كن الموسكولما راوا ان الفرنسيس قرب اليهم
 رسوا عليهم من المدافع ثم هربوا و حرقوا الجسر واضرموا النار
 في جميع ما كان عندهم من المونة وغيرها وكان ملكهم
 هو الذي اسرهم بذلك *

ثم دخل نهلينون الى فلنا في اليوم الثامن
 والعشرين من يونيه وسعه عسكر البلاكى فجعل فيها
 حاكما مستقلا وكان ذلك ابتداء رجوع البولونيا على

اصلها * وقد فرح به العاسة والخلق كلهم ولان
الايمبرتور نيليون يخاف ان يعاديه من اجل ذلك رى
پروسيا وايمبرتور الاوستريا وقد كان في ذلك الوقت
يتحاسى عداوتهما لما يرجوه من الاستظهار بهما على
حرب الموسكو *

ثم ان اراضة الفرنسيّة لا زالت من فلنا
متقدّمة با لتصر الى اسام فظهر للموسكو من التدبير انه
يشغب الملك نيليون با للكلام الى الصلح فارسل اليه
الجنرال بلسوف ليتكلم معه في شان ذلك ويطلب منه
انه يرجع بعساكره الفرنسيّة حتى يقطع بهم واد النياس
ويكون هناك الكلام على شروط الصلح وكان ذلك
حيلة منه ليكون عنده الوقت حتّى تجتمع عساكره وينعقدوا
مع بعضهم *

فلم يلتفت نيليون الى هذا الكلام وعرف انه
حيلة على انه كان يحب الصلح احسن من كل شيء *
وقال لرسول الموسكو اذا كنتم تريدون الصلح فتعالوا نتمّم
امره هنا في فلنا وبعد ان نجعل خطوط ايدينا في شروطه
التي توافق الجميع نرجع اذ ذاك الى واد النياس وتتاخر
عنكم عساكرى ويكون كل شيء على الترتيب *

ثم نهض الايمبرتور نيليون من فلنا في اليوم
السادس عشر من يولييه وتقدم الى ناحية روسيا دايمًا
بالنصر حتى وصل الى مدينة فيتاسنك واهل ذلك
البلاد كلهم هربوا ولم يبق منهم احد * فاقام نيليون
هناك ايامًا وفي اثناء هاذة الايام كانت عساكره ساعة
بعد ساعة ينتصرون على العدو *

ومع انكسار الموسكوفكانوا من جهة اخرى قد
هبت لهم ريح اقبال و ذلك ان السلطان محمود ملك
اسطانبول اصطلح مع الملك اسكندر بواسطة الانقليز *
وهاكذا ايضا برندوت ري السويد كان قد سعى في الصلحة
والارتباط مع اعداء فرانس * فاما بلغت نيلبون هاذة الاخبار
وقع له منها بعض التخيير ثم انه لم يشغل فكره بذلك
ومضى في عزمه على حرب الموسكوفكانت العساكر
الفرنسيّة دايمًا تتقدم في ارض الموسكوف وتتقرب الى
واد البوريستان *

وفي يوم اربعة عشر من اغشت كان نيلبون قد بنى
امحاله في رساسنا بقرب من سمولانسكو حيث كان بركلي
وبقرايون جنرالات عسكر الموسكوف وقعت هناك فتنة
شديدة فكانوا مايتا الى من العسكر يتتارزون مع بعضهم *

وكان الموسكوف عندهم من القوة في سمولانسكو
 ما لا مزيد عليه ففتنهم الفرنسيين أشد الفتن بقليل من
 فحول الجنرالات حتى انفتحت لهم فلة من سور البلاد
 فهجموا عليهم في وسط البلاد من تلك الفلة واضرموا
 عليهم النار من كل جانب ووقع بينهم قتال كبير *
 فلما كان بعد ساعة من نصف الليل الاخير ورأى
 الموسكوف ان النصر للفرنسيين سلّموا حينئذ في سمولانسكو
 وخرجوا منها هاربين ولم يتركوا فيها شيئا سوى القتلى
 والمجاري * ودخل نيليون بعد ذلك الى سمولانسكو
 فجعل يطوف في شوارعها ويتأمل في اسوارها وابراجها
 التي كان بها المدافع وبينما هو كذلك يتأمل في البلاد
 اذ رأى من فوق علو بقراسيون وارساضته سايربن على
 ناحية پترسبورف ورأى بركلي وارساضته قاصدين
 ناحية موسكوف * فعرف ان ذلك البعد الذي كان بينهم
 انما هو حيلة منهم فاراد في الحين ان يكون الفتن و امر
 جنرالائه باحوقهم قبل ان يدخلوا موسكوف *
 فكان المرشال نئ هو اول من اطاع امر نيليون
 فالحق عسكر الموسكوف وقعت بينهم فتنة شديدة لم يقع
 مثلها الا في القليل النادر .

الفصل السادس

فى ذكر حرب روسيا ودخول نپليسون الى مدينة
موسكو



كان الاسكندر مقيما بقرب واد دُريسا عندما
كانت العساكر الفرنسيّة فى سمولانسكو * فلما بلغه أنّ
نپليون قاصد ناحية موسكو نهض اذ ذاك من درسا
ومضى مسرعا الى موسكو قبل ان يسبقه اليها
الفرنسيين *

وكان الحاكم رستيشين خليفة الاسكندر فى مدينة
موسكو طلب من اهلها تنزيل عسكر جديد وطالبهم
بعدد كثير من الدراهم و اخبرهم بأن العساكر الفرنسيّة
قادمة اليهم ليعيثوا فى مملكتهم ويأخذوا اموالهم ويستبيحوا

حرمهم ويهلكوا الحرث والنسل * وكان يقول لهم ذلك
لتقوى نفوسهم ويجتهدوا في المدافعة على بلادهم *
وقد اشار على الملك اسكندر بانه يجمع الجمهور
ويأذن كبير الدين يكلّمهم يمثل هذا الكلام * ففعل
الاسكندر ما اشار به عليه رستيشين فاستجاب له الجمهور
وتحرّزوا باجمعهم على السلاح *

واسا الايمبرتور نبليون فانه لما زال في اثر الموسكو
وكان دائما من سراده انه يقصد موسكوف ويفتنها اشد
الفتن حتى بغصب الملك اسكندر على الصلح الكامل
وبتم امر الحرب بين الموسكو والفرنسيس *

ثم ان ملك الموسكو عزل الجنرال بركلي وجعل
في مكانه الجنرال كوتوسوف وكانت ارساضه بركلي اذ
ذاك قد حطت في وطن موسكوف بين واد موسكوبا
وكلوكزة * وهناك وقع الفتن الكبير الذي كان نبليون
بريده من قبل وكم من زمان كان يتمناه *

وكان في هذه المدة قدم على نبليون امير الالاي فبهيار
الذي كان ابي من قلب اسبانيا واتاه بالخبر السوء عن
الفرنسيس بانكسارهم في سلامانكا * وقدم عليه ايضا رسول
داخر وانه بمكاتيب من عند زوجته ماريا لويسا وبصورة

ابنه ففرح نيليون بتصويره ابنه وحصل له بها غاية السرور*
ثم شرع بعد ذلك في فتن الموسكو*

ولما كان اليوم السابع من اكتوبر سن سنة ١٨١٢
اثنى عشر وثمانماية والـ الف و كان ذلك اليوم صحوا
ليس فيه سحب قام نيليون وقال * هاذا هو مثل
يوم اوسترليتس بعينه ولكن شهر اكتوبر في ذلك الوطن
مثل شهر دجنبر في شدة البرد او اكثر*

ثم جعل يتحدث مع عساكره وبقوى قلوبهم
كعادته ويقول لهم هاذا هو الفتن الذي كنتم تطلبونه
سن زمن سابق و اوصاهم بان يكونوا رجالا مثلما كانوا
في اوسترليتس و فرادلند و جيتسك و سمولانسكو*

ثم تقدم ابن الملك بونيانوسكى و كان على
سيمة الفرنسييس و مضى بها ليحصر الغابة التى كان العدو
قاصدها بميسرته*

وكذلك ابن الملك اكمول مضى بفركته و بفركة
الجنرال كونبانس و قصد موست الغابة ليفتن العدو و كان
الفرنسييس قد حطوا هناك فى اليل ستين سن المدافع
و ابتدا الفتن فى ذلك اليوم الجنرال سوربيار فى الساعة
السادسة من النهار و كان مضى هناك بمدافع مسنة

الملك * وكذلك الجنرال برناتي كان معه أيضا ثلاثون
من المدافع و هو مع فريك الجنرال كمپانس *
ثم انه اشتعل الفتن بين الفريقين واشتدّ بينهم
القتال ولم تكن غير نصف ساعة من حين ابتدي الفتن
حتى كان الجنرال كمپانس مجروحا وابن الملك اكمول
مات له حصانه *

و المحاصل انه كان فتن شديد والعياذ بالله فكانت
الوف من المدافع ترزع الموت على كل جهة * ولاكن
الفرنسيس دايبا كان يقدهم النصر فرحزحوا العدو عن
مراكزهم وتغلبوا على اماكنهم المرتفعة التي كانوا فيها
وصعدوا اليها بمدافعهم وتملكوا بمدافع الموسكو
التي كانت هناك وكانوا يهلكون بها عسكر
الفرنسيس *

ومع ذلك فكان عسكر الموسكو لم يهنوا ولم
يفشلوا بل ازدادوا في الهيجان و هجموا على الفرنسيين
وارادوا ان يتمكنوا مرة اخرى باماكنهم التي كانوا سلّموا
فيها و لم يجتهدوا في المدافعة عنها اول مرة وانما تفقدوا
ليموتوا باجمعهم تحت تلك العلوات التي كان الفرنسيين
قد حظوا فوقها ثلاثماية من المدافع فحمل عليهم مرات

بخيّالته وهناك الدوكا دالكينجن قد اظهر من الشجاعة
ما لا غاية فوّقه *

وهاكذا انكسر الموسكوفى ذالك اليوم ولم يبق
لهم طمع فى النصر فولّوا مدبرين * وكان الفرنسيّس قد
قتلوا للموسكوفى هاذة الفتنة ثلاثة عشر الفا من العسكر
وتسعة آلاف من الخيل واخذوا لهم ستين من
المدافع وخمسة آلاف اسارى والفرنسيّس مات لهم نحو
الفين وخمسمائة من العسكر وجرح منهم نحو عسرة آلاف
وقد رعى الفرنسيّس فى هاذا اليوم سبعين الف كورة *
وكان الجنرال كوتوسوف عازما على انه يبذل غاية
مجهودة فى المدافعة على موسكوف حتى لا يتملك بها
الفرنسيّس وكان معه على هاذا الراى وفى هاذة العزيمة
الحاكم رستيشين *

وهاذا رستيشين قد صدر منه منشور يقول فيه انه
تجب المدافعة على موسكوف حتى لا تبقى عين تطرف *
وكان يقول تحزّمو بالشواقير والزغايات فانكم
لا تحتاجون البارود والرصاص الى هاولاء الاراذل الفرنسيّس *
وكان يقول ايضا ينبغى لنا ان نعمل بقدر جهدنا حتى لا
يبقى ائرلهاولاء الكلاب *

ومع هذا كله فانهم سانشقوا نار الحرب ولا شرعوا
سيفا لقتال ولا كنهم ظهر لهم تدبىء اخر وذاك انهم
سلموا فى اماكنهم التى كانوا نازلين بها قدام موسكوف
بجيوش كثيرة من عساكرهم ولما كانت اليلة الثالثة عشر
واليلة الرابعة عشر من اشتهبر اخذوا فى التأخير الى وراء
ليقطعوا بلاد موسكوف ويتركوها للفرنسيس *

قال بعض المؤلفين من الموسكوف ان يوم اربعة
عشر من اشتهبر فى موسكوف يحزن له القلب اذا تذكره
من له قلب رحلت ارضة الموسكوف من وطن فيلى
وكانت مشية العسكر اذ ذاك فى غاية الذلة
والانكسار مثل من يمشى فى جنازة وليس هى
بمشية عسكر *

فلما رأى الفرنسيس ان الموسكوف سلموا فى موسكوف
وتأخروا الى وراء قام مرات بتلك الشجاعة المعروفة منه
وحمل بخياله على اعقاب عسكر كوتوسوف فوقع فيهم
اشد القتل * وكان الایميرتور نيلیون قد الحق به الجرال
فورثوفى عسكره فعند ذلك لما رات خيالة الموسكوف
من الكزاكى خيالة البادية الذين يخدمون للدولة مثل

المزارقة في مملكة تونس وهم الذين يكونون في سوخر
الجيش انهم لا طاقة لهم بالفرنسوبة القوا السلاح واتوا
الى الكلام مع سرات وكان سوراب يعرفهم من ايام تلسيت
فاحسن اليهم وهاذاهم ببعض الاشياء *

ثم اقبل الايمبرتور نيليون بعد ذلك ببقبة
عساكره ونزل قدام ابواب موسكوف وجعل يتقدم رجلا
في الدخول اليها ويؤخر اخرى *

وتسليم الموسكوف في موسكوف التي هي خزنة
الغنا في الاروپا والاسيه وخروجهم منها هو الذي كان
اوقع الايمبرتور نيليون في الحيرة فبقى يفكر كيف يفعل *
ثم انه قبل ان يدخل الى موسكوف بث عيونه يطوفون
في البلاد طولا وعرضا ويتعرفون له خبر الموسكوف وما
قصده في ذلك * ثم امر عسة الملك ان يدخلوا الى
موسكوف ويمضوا ليقبضوا بعد ذلك في الكراملين
يعنى في قلعة المدينة وهو في هاذة الاحوال كلها مستوفز
القلب غير مطمئن الجانب وكان الله تعالى القى في
قلبه انه وضع رجله فوق مهواة ما لها اخر *

ثم انه بعد ما اقام مدة في طرف البلاد ولم يقع

شي ذهب خوفه اذ ذاك ومضى ليسكن في
الكراملين *

وكان يظن ان ذلك آخر الفتن وان دخوله
الى موسكو يغضب الملك اسكندر على الصلح
وهاكذا ايضا كان بحسب العسكر لانهم كانوا عندما راوا
موسكوف حمدوا الله تعالى ونسوا ما كانوا يجدونه من
الشعب *



الفصل السابع

في ذكر حربقة موسكوف وما جرى من ذلك على
نابليون ورجوع الفرنسية متأخرين



لماذا كان الله تعالى هو الذي أبد نابليون ورزقه
النصر والاعانة لاسور افتضتها حكمته حتى ظهر
منه العجب وفعل ما لم يفعله احد غيره فكذلك
اراد تعالى ان يكون تمام نصره ومنتهى فخره في وصوله
الى موسكوف *

وقد حكى بعض من كان حاضرا مع نابليون ان
الامبراتور كان يقول قد كشف لي عن جميع هذه الامور
وعرفت ما سيقع علي من الضرر وكنت ارى انه لا
خبر في هذه المسألة واتي ارجع منها نادما *
وقد كان نابليون لما سكن في الكراملسن

متوثقا قلبه بالمائتين والسبعين الفا من العسكو الذين
كان خلفهم وراة ويطمع انه يتضى بهم كل شئ بقدره
الله ولاكنه لم يقع في حسابه حربته موسكوف ولم
يخطر بباله ابدا ان موسكوف بهلكها الموسكو بايديهم
ويطلقون فيها النار من اولها الى اخرها *

وقد ظهر لهيب النار في بعض الاماكن من
المدينة فكان نبليون يحسب انما دار عساكره التي
يستعملونها في الطبخ او من تنذريتهم * ثم انه اما كان
يوم ستة عشر من اشتهت جبهته فيه ربيع مديدة فزاد
لهيب النار وتقوى امرها وكانت مبركة كبرى كلها مبنية
باللوح وكان بها كثير من مخازن الارواح المشروبة والتطاران
 وغير ذلك من الاشياء التي تزيد في عنصر النار وتلهب
فيها بسرعة و لم يجد عسكر الفرانسيس ما ينافون به تلك
النار واولا ان كل ما يصنعونه في ذلك لا يجرى نفعا
ولا يحصلون منه على طائل *

ثم ازدادت قوة الريح وعظم لهيب النار وصارت
تأخذ شيئا فشيئا في الابداد وتسرع في دار بعد دار حتي
شملت موسكوف بدارها ورجعت كانهما قنات نار ولم
يبقى به الا قنات برز ولا ابراج ولا فناء ولا ديار ولا جرح

لَا آيَ عَلَى جَمِيعِهَا الْهَلَاكُ وَكَمَا يَتَمَوَّجُ الْبَحْرُ فِي
هَيْجَانِهِ بِالْفَرْتُونَةِ فَكَذَلِكَ مُوسَكُوفٌ صَارَتْ تَتَمَوَّجُ
بِالنَّارِ حَتَّى كَانَ اللَّهُ تَعَالَى أَذِنَ لِلْأَرْضِ أَنْ تَكُونَ نَارًا
وَكَلَّمَا طَارَتْ هَبَّةٌ مِنَ الرِّيحِ فَكَأَنَّمَا هَبَّتْ مِنْ نَارِ
جَهَنَّمَ *

وَكَانَ نَبِيلِيُونَ مِنْ شَبَابِكِ الْكِرَامِلِينَ
يَنْظُرُونَ هَذَا الْأَسْرَ الْمَوْجِعَ الَّذِي لَا تَنْفَعُ فِيهِ الْحَيْلَةُ وَلَا
يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِنْ فَمِهِ حِينَ ذَاكَ سِوَى هَاتَيْنِ
الْكَاثِمَتَيْنِ هَذَا هُوَ صَنِيعُ الْمَوْسَكُوفِ فِي الْحَرْبِ وَهُمْ دَائِمًا
بِرَابِرٍ *

وَفِي عَوْضٍ مَا كَانَ يَرْجُوهُ الْإِبْرَتُورُ نَبِيلِيُونَ مِنْ
الْكَلَامِ عَلَى الصَّلَاحِ مَعَ الْمَوْسَكُوفِ أَرْسَلُوا لَدَى النَّارِ الَّتِي
أَحْرَقَتْ مُوسَكُوفًا وَكَانَ رَسْتِيشِينَ هُوَ السَّبَبُ فِي هَذِهِ
النَّارِ كَانَ عِنْدَهُ تَسْعَمَايَةُ رَجُلٌ فِي السَّجْنِ فَاطْلَقَهُمْ وَأَسْرَهُمْ
أَنْ يَحْرِقُوا الْبِلَادَ *

ثُمَّ لَا زَالَتِ النَّارُ تَقْرُبُ إِلَى نَاحِيَةِ الْكِرَامِلِينَ
حَتَّى بَلَغَ ضَرَامُهَا إِلَى شَبَابِكِ الْقَصْرِ الَّذِي كَانَ فِيهِ
نَبَائِرِينَ وَتَكَسَّرَ بَلَارِحًا مِنْ شِدَّةِ وَجْرِ النَّارِ فَكَانَتْ تَتَنَزَّلُ
وَضَبَطَهُ وَالْعَسْكَرُ كُلُّهُمْ يَرْغَبُونَ فِي الْخُرُوجِ مِنْ ذَاكَ

ويقولون له ان النار قريب ان تدخل الى القصر
وقرب ان تصل الى ترسنة البارود ومع ذلك فلم
يلتفت اليهم نيليون ولم يستمع الى كلامهم وابتى ان
يخرج من الكراملين *

ولما كان كلايمبرتور نيليون متعودا بالنصر في جميع
حروبه كره ان يرجع الى وراء منهزما مكسورا بعد ما وصل
الى الكراملين وقطع اليه فوق ساية الن اموات من
عسكر كوتوسوف و كان من مراده انه يزيد يتقدم الى
املم لا انه يتأخر بسبب الفعل الرذيل الذي فعله
رستيشين *

نم لا زال مصمما في رايه على عدم الخروج من
هناك حتى قل له برنياران النار قد التهمت في منزل
الملك. بعني نيليون واذا هو اراد ان يموت فيكون قبره
في فرانس اولى من ان تذهب بجسمه النار وبعد ذلك
تأخر فايدا عن موسكوف واقام بقرب منها في برج يقال
له بئرسكوي و كان ذلك عند منتصف النهار من
اليوم البتير. رعت فيه الحريقة *

ولما استقر في البرج المذكور بقي مشغول الفكر
بضرب احداسه في اسداسه وبات ليله كله بتأمل

في الخاتمة ليعرف منها الشايات ويميز بعضها
 من بعض وكان مراده أنه يتقدم ويقصد ناحية پترسبورغ
 فإشار عليه جزالاته بالرجوع الى وراء و كانت هاذ
 أول مرة طلبوا منه ذلك و عرفتو كم من هجوم و احزان
 تكون اذا هو زاد في التقدم الى اسام *
 ولو كان الحال اذ ذاك مصيفا لكان نيليون
 يمكن له ان يتقدم ولا يلتفت الى كلام احد و لكانه
 كان دهمه فصل الشتاء فلزمه ان ياخذ براى البعض
 من اصحابه *

و في اثناء هاذ المدة كانت ارماضة الموسكو تتحرب
 و تجمع نفسها و ناخذ في عدتها كأنها تريد ان تحصر
 النرنسوبة في وسط سوسوكي و كانت الوف من خيالة
 الكزاكي ساعة بعد ساعة يحاربون الفرنسيين *

ثم انه لما طالت المدة و بلغت نحو شهر او اكثر
 ولم بات الى نيليون جواب ما كان كتب الى الملك
 اسكندر ثبت عنده بذلك ان الموسكو بسمعه و فر
 من كلام الصلح و ظهر مصداق قوله الذي كان يقوله
 سابقا من الحال ان اولايك الذين احرقوا مرسكو
 يدنون الى الصلح *

ثُمَّ أَنَّ الْجَمْبَرْتُورِ نَبْلِيُونَ لَمَّا عَرَفُوا أَنَّ الْمَوْسُكُو
يُرِيدُونَ الْحَرْبَ وَلَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ طَمَعٌ فِي الصِّلَاحِ مَعَ أَنَّهُ
دَعَمَهُ فَضْلُ الشَّيْءِ وَقَرَّبَ وَقْتُ السَّالُوحِ وَقَدْ نَزَلَ ثُلُجٌ كَثِيرٌ
فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشَرَ مِنْ كَثَرِ عِزِّهِ مِنْ ذَلِكَ عَلَى
الرَّجُوعِ مِنْ مَوْسُكُو وَقَصْدِ نَاحِيَةِ سَمُولَانْسُكُو *

وَكَانَ خُرُوجُهُ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشَرَ مِنْ أَكْتُوبَرٍ
فَلَاخِذَ عَلَى ثَبَتِهِ كَذِبًا وَقَدْ تَرَكَ هُنَاكَ الْمَرْشَالَ مَوْرْتِيَارَ
مَعَ بَقِيَّةٍ مِنَ الْمُسَكْرِ وَأَمَرَ بِتَلْذِيمِ السَّكْرَالِيْنَ *

وَكَانَ ذَلِكَ فِي يَوْمٍ دُفِرَ فِي سَائِلَاتِ النَّاسِ أَنَّ
هَذَا النَّاسَ إِلَى وَرَاءِ لَابَسْدِي أَنْسَكَارًا فِي التَّحْقِيقِ لَأَنَّا
لَمَّا كُنَّا تَعْدِمُنَا مَنْصُوبِينَ فُكِنَا أَنْفَعَلْ مَا يَظْهَرُ لَنَا نَقْدَمُ
أَوْ نُوَخَّرُ فَلَمَّا يَقْدِرُ أَنْ تَتَرَعَّضَ لَنَا بِشَيْءٍ لَا كُوتُوسُوفَ
وَلَا غَرَّةَ وَلَمْ يَكُنْ تَلَابُزًا ضَرَبَ إِلَى سَمُولَانْسُكُو مِنْ
أَجْلِ أَنَّهُمَا مَكْسُورَةٌ وَأَنَّهُمَا هَوِيَّتَا أَنَّ تَقِيمَ فِي الْبُولُونِيَا
وَتَمْنَحُ مِنْ شِدَّةِ الْبَرْدِ وَكَثَرَتْ لَنَا لُجُجٌ *

ثُمَّ أَنَّ الْمَرْشَالَ مَوْرْتِيَارَ رَجَعَ مِنْ مَوْسُكُو بِمَنْ
بَقِيَ مَعَهُ مِنَ الْمَرْجُوعَةِ وَالْأَسْلِحَةِ بِأَلَا مَرَبُورٍ وَقَدْ عَمِلَ
أَلَانْهُمْ فِي أَنْسَكَارٍ ذَلِكَ فِي الْبَارِدِ نَسْلُكُهُ عَنْ
أَخْرَجَهُ وَأَبْدَى فِي الْبَارِدِ وَكَانَ ذَلِكَ

ولما سمع كوتوسوف بخروج الفرنسيين من
موسكوف خرج مبادرا الى ناحية مالوباروسلاڤيتس
وطمع انه يسبق عسكر الفرنسيّة ويعمل فيهم اسند
القتل *

ولما كان سبقة البها ابن الملك اوجان بفركة من
العسكر وحاز قبله الاماكن المستحسنه وفي صباح اليوم
الرابع والعشرين من اكتوبر وقع هناك قتال كبير بين
الموسكوف والفرنسيين *

ثم ان الامبراتور نيلسون اقام بوسين في جباسته
وارتحل من هناك في اليوم الثاني من نوز وحدث
بعساكرة في سلوڤكوڤو *

وكانت خيالة الكزاكي قد اضربوا بالفرنز وتدر
في قهقرنهم واوقعوا بهم اشد البلاء وخصوصا بالاسنة
الاخيرة التي كان ضابطها المرشال في *

ثم ان الموسكوف امدد العرن والممدد بحوش كثيرة
فهاجموا علي عسكر الفرنسيين واودوا نهبهم الثقل الجديد
مع ان الله تعالى ارسل ريحا عاصفة وصب السيل بكثرة
في ليلة ذلك اليوم بهت انه اضرب بكبرياء
والخمس والاصل انه كان من اكبر الازور

على حرب الفرنسيين من أجل أنهم مستعدون به في
وطنهم وبلادهم *

وفيما كتبه بعض من كان حاضرا في هذه الوقائع
وشاهد هذا القهقرة أن جميع من كان يلوذ نيليون اذ
ذاك كانوا كأنهم فارقوا الحياة وتبدلت ذواتهم وتغيرت
اخلاقهم وصفاتهم وذهب من وجوههم ذلك البشر
الذي كان يعهد منهم * ونيليون نفسه مع تجلده وثبات
قلبه وقوة اصطباره كان وجهه مثل من يعالج في
سكرات الموت *

وكانت الاراضة سائرة في رجوعها من بلاد
الموسكو قاصدة سمولانسكو وكانت السماء صاحبة
والهواء معتدلا بين البرد والحر ولا زلنا كذلك الى
اليوم السادس من نوفمبر ثم بدأ الثلج والبرد من اليوم السابع
ومن هذا اليوم بدأ الموت يكثرفي الخيل وما وصانا
الى سمولانسكو حتى ماتت لنا الوف من الخيل ولم يبق
ألا القليل من خيل الخيالة والطبيعة *

وكانت اراضة الموسكو التي في پولينيا قد
تعرضت لناحية الميمنة من اراضتنا فتأخرت عند
ذلك ميمنةنا وقدمت في سائرنا وفي اليوم التاسع

من نونبر سمع نهليون بهاذا العمل و هو في سمولانسكو
وعرف من ترتيبهم جميع سا عزبوا على فعله و لآكته
اضطرّ الى ان يسبق العدو الى مينسك او الى البرسينا *
فخرج في اليوم الثالث عشر من سمولانسكو
واقام تلك الليلة في كرسنوه و كان الشالج لا زال يتقوى
اسره و دام من يوم سبعة في نونبر الى اليوم الرابع عشر
و الخامس عشر و السادس عشر و كان في هاذة الثلاثة
ايام الاخيرة قد صبّ بافراط حتى ان الارض كلها صارت
كانها قطعة ثلج و كانت الخيل تموت بالالوف و في
ايام قليلة سات لنا نحو ثلّائين الفسا من الخيل و لم
يتبق لنا حتى حصان من الخيل التي كانت تجرّ كراط
البارود و المونة و من اجل ذلك كنّا نطاق فيها النار
و من بقى من الخيالة فكانوا يمشون على ارجلهم *
و هاكذا الارماضة الفرنسية التي كانت تسر النفس
وتبهج العين في عشرة ايام صارت الى الحالة المشوهة
التي تحزن القلب *

و من قلة الخيل لم تكن الشؤافة تستطيع ترى اين
كان يقصد العدو ولا يمكننا ان نقرب الى العدو و لا احتياجا
في مقابلتهم الى المدافع التي كنّا سلّمنا فيها من قلة

الزوايل فكنا لا نستطيع ان نبقي في المكان الذي يريد
العدو ان يحصرنا فيه و كان يلزسنا اعمال الحيلة وقوة
التدبير حتي نبعد عليه وكانت عساكرنا التي تعاني
الشدايد و تكابد الاهوال قد تبين عجزهم و وقفت
شجاعتهم وانتهى صبرهم الى غاية حدة *

و البعدو الذين كانوا دائما في اثرنا فكانوا يقاتلوننا
اشد القتل و خصوصا خيالة الكراكي * و لكن في بعض
الاحيان كان اوجان ينصر على الموسكو الا انه نصر ليس تحت
طايل و كان الدوكا ذلكم من بعد ما خرج من سمولانسكو
صنع فيها لغما و اعزم فيه النار و كان معه ثلثة الاف
من العسكر فاحقهم العدو و وقع بينهم قتال شديد *

ثم وصلت الارضاة الفرنسية في اليوم التاسع
عشر الى البورستان و بعد ذلك وصلت الى واد البارسينه
و لكن الموسكو سبقهم الى هذا الواد و تمكنوا بالاماكن
التي ظنوا ان الفرنسيين يريدون ان يقطعوا عليها و كان
متسع واد البرسينا نحو اربعماية قامة *

ولما كان يوم سبعة و عشرين من نوفمبر اُحتال
نبلليون على العدو و حل الى ستردسينكا و كان
هالك فرقة من عسكر الموسكو فرس نبلبون قداسهم

ثمّ أنّ الإمبراتور نيلبون عزم من هناك على
 قصد باريس وأخذ لها الشّية في اليوم الخامس من دجنبر
 بعد ما صرف حكم الارماضة الى نظر الريّ مرات ملك
 نابلي ووصلها في ليلة ثمانية وعشرين من دجنبر حيث
 لم يكن احد من اهل باريس يظنّ أنّه يقدّم في ذلك
 الوقت



الفصل الثامن

في رجوع نبلليون الى باريس وتنزيله لعسكر جديد
وتجديد الحرب الكبير



ولما انكسر نبلليون تنكر له معاينه ونسوا ما كان
فعل معهم من الخير وجعلوا يسعون في عداوته وكذلك
اشاريه وجنرالانه الذين كان وضع فوق رؤوسهم تاج
الملك كانوا ايضا في جملة من تسبب في هلاكه *
ثم التف نبلليون الى تنزيل العسكر
الجديد ولم يكفه العدد الذي كانوا ينزلونه في العادة
السنة وطلب من الديوان تنزيل ثلثماية الف
 وخمسين الفا من العسكر *
واما ارضانة نبلليون المقهقرة كانت خرجت
في اقرب وقت من وطن الهولونيا وقدمت عن عجل الى
الجرمانيا *

والخمسين الفا الذين كان نزلهم أولا * والذي هو اغرب
من كل شي ان برندوت الذي اصله فرنسوي لم يكفه
انه انعقد مع الموسكو حتى اراد انه يفتن الفرنسيين *

وفى واسطابريل من سنة ثلثة عشر وثمانماية
والف كان نيليون قد خرج من سان كلود وقصد
الجرمانيا حيث كانت الاروپا الجوفية ترجو قدومه للمقابلة
في الحرب

وكان الهروسياني قد اخذوا له درسه ولبسيا
وهاكذا اعداء نيليون في كل جهة تملكوا له بالبلدان
التي كان اخذها سابقا *

ثم وصل الى ارفورت فطرد نيليون العدو حتى
اوصلهم الى واد سأل وقعت هناك حروب كثيرة كان
النصر فيها للفرنسيين * وقد تغلب نيليون في هذا
اليوم في فتن لوئسان وكان بحسب انه لا ينصر فيه
لاسيما والعسكر جديد لم يعرفوا الحرب من قبل * ومن
شدة فرح نيليون بهذا النصر كتب الى عسكرة كنابا يصف
فيه شجاعتهم ويشكر حسن بلايهم * ولاكنها سريرة
قصيرة وفرح غير دايم كما سياني ان شاء الله تعالى *

الفصل التاسع

في ذكر تمام بقية هذه الحاربة



ثم في اليوم الحادى عشر من مايو دخل
نيليون الى درسده و من الغد رجع رى الستونيا الى
بلاده بعد ما كان اخرجه منها العدو و لما كان نيليون
قد نصر في فتن لو تسان طلب العافية من اعدائه و خاطبهم
في الصلح فلم يستجب اليه احد من الملوكة ولا اعتبروا
كلامه في ذلك *

ثم نهض نيليون وكسر العدو في بعض افشان
وطردات حتى وصل بالنصر الى بُنْزَلَاو فلما راوا
المتحالفين هاذا الكسر الذى وقع عليهم طلبوا من نيليون
رفع السلاح على مدة ستة عشر يوما و جعلوا خطوط

لديهم في ذلك في اليوم الرابع من يونيه * وكانت
الدول المذكورة انما طلبت الهدنة ورفع السلاح ليرجعوا
انفسهم ويصطحبوا اسورهم ثم يرجعوا من بعد ذلك الى
الحرب * ونيليون كان يرجوا انه في هاذي المدة يقع الكلام
بينهم على الصلح ولذلك لما قرب تمام الستة عشر
يوما جعل يحتال بقدر ما يمكنه ليزيد في مدة الاجل
وبواسطة متوئخ وزير دولة الاوستريا وقع الاجل الى يوم
عشرة في اغشت ثم انقضي هاذي الاجل ايضا ولم يقض
ما كان يترقبه من الصلح * وكان نيليون يقول كل ما
يفعله ملك الاوستريا فاني اجيزه وامضيه *

والعجب انه في خلال هاذي المدة اتى كتاب
الى فرانس من دولة الاوستريا تعرفهم انها رجعت الى العدو
وتنذرهم لياخذوا حذرهم وينظروا لانفسهم *

وكانت الملوك كلهم لم يستمع احد منهم الى كلام
الصلح مع نيليون وجروا باجمعهم الى درسه ليقع الاتفاق
بينهم على عداوته المؤبدة ويتظاهروا على حربه *

وكان هناك مايتا الف من العسكر ما بين
موسكو واوستريان وبروسيا نى وطاحوا بهاذي الجيوش كلها
فوق السسونيا * وكانت مايتا الف اخرى من العسكر

تحت امر بلوخار و سائكن وكذا لك مائة الف اخرى
وعشرة الاف من عسكر فلونتارى من الاوستريا كانوا
متهيين لحرب الفرنسوية *

ومع هذه القوة التي كانت تظهر عند العدو
فانهم كانوا لا يستطيعون ان يقلبوا بها الفرنسيين
ولا يقاومون بها مقابلة نيليون في الحرب لولا ان غدرته
اقاربه *

فقد كان الجنرال مروغدر بلاده وهرب الى الملك
اسركندر فجعل يعرفه بترتيب نيليون في الحرب ويسهل
عليه طرق النصر ورجع عنده في منزلة مشير *

وكذا لك برندوت من ناحية اخرى كان يمهّد
للعدو في ثنية فرانسوا ويوضح لهم سبلها ويريهم كيف
يتملكون بمفاتيحها *

ولما دخل نيليون الى درسه تقوى عند
ذاك قلب رى السستونيا وثبتت قلوب عساكره ثم امر
الايمپرتور بتصحيح اسوار البلاد و ابراجها *

ولما مضت ثلاث ساعات من نصف النهار
تكلمت المدافع من جهة العدو في اسرع وقت هجّبوا
على المتارس والاسوار مثل البحر في هيجانه وكان الكور

والبونبة سقط على درسه مثل صب المطر الغزير *
 وعند ذلك لما رأى الأيمبرتور نيليون شدة الفتن
 أرسل سراة في خيله والدوكا دترافيس أحدهما إلى
 المينة والآخر إلى الميسرة وجعل أيضا بعض الفرق من
 العسكر في أبواب البلاد فاشتد جنيذ الفتن ووقع قتال
 كبير بين الفريقين حتى بدأ العدو يأخذ في التأخير إلى
 وراء وقد أحرقتهم نار الفرنسيين *

قلما رأى ابن الملك سهرتزنبرغ ذلك الأمر
 قال إن الأيمبرتور نيليون في درسه دون شك ولا ريب
 وأنه فاتنا الآن أخذ البلاد *

ولسم ينقض الفتن في ذلك اليوم إلا في الساعة
 التاسعة من الليل *

ولما أتى الصباح وقع قتال شديد بين الفريقين ثم
 حمل مرات بخيله على عسكر العدو فهزهم ولوا منكسرين
 والحاصل إن هذه الفتنة كان النصر فيها للفرنسيين *
 وأول وجه خرج من مدافع العسة الملك قتل
 الجنرال مرو كبير أصحاب الغدر وحسب نيليون أنه
 عاوده أقباله وأسعاده وإن الله تعالى أراد بقاء دولته
 وثبتت كرسيه *

ولم يبق للعدو في كمال الانكسار الا ان يتأخر
 هذه المرة الاخيرة من وجوه الفرنسيّة و لكن الجنرال
 فندام كان مضى بفكرة قليلة من العسكر الى شعاب كولم
 و اراد انه يقطع الطريق من هناك على هذه الارماضة
 التي تهرب من درسه * فلما انهزمت ارماضة العدو
 و رجعوا هاربين قام في وجوههم الجنرال فندام فوقع بينهم
 قتال كبير و كان العدو اقوى منه فاخذوه اسيرا هو
 و عسكره و كانوا جملة عشرة آلاف فنقص بهم من قوة
 الارماضة الفرنسيّة مع ما هي عليه من الضعف والقلّة
 بالنسبة الى كثرة العدو *

و كذلك ايضا عسكر المارشال اودينو انكسر في
 برلينو كان الذي كسره هناك برندوت *

ولما تتابع الانكسار على نهليون و راي هموسه
 في الازدياد ابت همته ان يتأخر من وجوه العدو و اراد ان
 يبقى في درسه مع انه كان دايما يطمع في النصر و انه
 يغلب اعداءه فاقام هناك شهر اثنى عشر و شهر اكتوبر و لا
 زال يحارب في العدو و كان في بعض الاحيان ينصر
 عليهم الا انه نصر ليس تحته طابل و لا فيه فايده و كانت
 ارماضة العدو كلّ يوم تزيد في القوة بكثرة الجيوش التي

تأتيهم في كل مكان بخلاف ارضة الفرنسيّة فانها في كل يوم كانت تزيد في النقص *

والحاصل ان ايمپرتور نپليون اقل نجم سعادته وانحلت عرى ملكه ولم يبق ينفعه شئ لما خانته معاهدته وغدرته جنرالاته واقاربه حتي ان رى الباپيرا الذي هو اقرب قرابة الى نپليون كان قد نقص عهده و انعقد مع الدول المتعاهدين *

ومع هذه الاسوار التي انفقت على نپليون فان عسكر السسونيا كانوا قد انحرفوا عليه ايضا وعزمو على الهروب الى جهة العدو *

ثم ان نپليون لما بلغه ان الباپيرا صرحت بعداوته راي عند ذلك انه لا يمكنه الاقامة بامحاله في وطن الرينو وانه يحتاج الى مزيد العسكر فارسل الى زوجته وكانت اذ ذاك نايبة عنه على كرسي باريس ووجه لها كتابا الى الديوان يطلب منهم تنزيل عسكر جديد فاستجاب له الديوان في ذلك لما كانوا يرونه من الهموم التي نزلت كل يوم في المملكة واذنوا في تنزيل سايتي الف وثمانين الفا في العسكر *

وكان نپليون حين ذلك قد نزل بعساكره في

واد البأ ولما كانه لما بلغه دخول البهاريز في جملة اعدايه
تأخر من هناك الى ليهسيا فكان وصوله اليها في اليوم
الحامس عشر من اكتوبر ومع هذا فكانت عساكر العدو
دائما في اثرهم وبقرّب منهم *

وفي اليوم السادس عشر من اكتوبر دار العدو
بالفرنسوية واحاطوا بهم من كل جانب ووقع فتن شديد
في ليهسيا فكانوا نحو الخمسمائة الى يتحاربون مع بعضهم
من جهة الى جهة ولما كان الاكثر كان من عسكر العدو *
وفي اول هذه الفتنة نصر العدو على الفرنسيين ووقعوا
فيهم اشد القتل واخذوا كثيرا من الامكان وكانوا قد ضيقوا
كثيرا على ناحية المينة حتى زحزحوها عن مركزها ولاكن
نهنهم عنها عسكر الجنرال ات بونياوسكى ووژرو وسيلهود *
ولما رأى الملك اسكندر انه سيقع على عسكره في هذا
اليوم ارسل في عونهم جيشا اخر بكل ما عنده من العسكر في
هذه الحاربة مع عسكره من عسكر الملك وخيل الكراكي
فحملوا باجمعهم على الفرنسيين واخذت لهم الفرنسيون
سبعة وعشرين من المدافع *

وفيما كتبه نهابون في سانتا النان ان الله في هذه
الابام كانوا في جيوش كثيرة لا ياتى عليها الله وحده

ينكسر لهم عسكر فانه في اقرب وقت يخلفه عسكر اخر
بحيث ان العشرة من عسكر الفرنسيس كانوا في مقابلة
المائة من عسكر العدو ولذلك لم يقع قطع في هذا الفتن *
وضاع للعدو في هذه الفتنة عشرون الفا ما بين
قتلى ومجاريح واخذ الجنرال مرفلد النمسي والذي
ضاع من عسكر الفرنسيس ما بين القتلى والمجاريح نحو
الفين وخمسمائة *

ولما انقضى الفتن في هذا اليوم واتى الليل طلب
نيليون حضور الجنرال مرفلد النمسي فرد له سيفه ورجعه
الى ملكه وقال له فل للملوك المتعاهدين انه ليس لي
قصد الا في تميم الصلح وان اعيش في عافية فرانسا
التي قاسيت عليها اشد العذاب وعرفهم اني
اسلم في كل شي اذا كان هناء فرانسا يتوقف على
ذلك *

فلما عاد مرفلد الى ملكه واعاد عليه مقالة
نيليون في طلب الصلح اعارها اذنا صباء *
وفي اليوم الثامن عشر اجتمعت ارساضة العدو
وتقدسوا بتلك الجيوش التي ما لها عدد قاصدين ارساضة
الفرنسوبة *

وكان الايمپرتور نپليون اذ ذاك قد فسدت عليه
 الاحوال من كل جهة وانتقضت عليه سعادته وكثر
 غادره وقل ناصره بحيث انه وصل الى اكبر همومه
 ومنتهى احزانه ومع هذا كله لم ينته عنه العدو ولا زالوا في
 اثر الفرنسيين اخذين بخناقهم في كل مسلك وكان العسكر
 الفرنسيين قد تعبوا غاية التعب ومضوا ليربحوا انفسهم
 ولم يبق فيهم منتهى الا الايمپرتور نپليون فلما دهمهم
 العدو جعل نپليون يجري من خباء الى خباء ويصيح في
 عسكره ليستعدوا الى الحرب حتي انه مضى بنفسه ينبه
 المرشال في سن نومه *

نم ابتدئ الفتن و كان فتن شديد وقع فيه
 قتال كبير بين الفريقين وكاد ان ينصر فيه ذاك القليل من
 عسكر الفرنسيين الا انه لما اشتد الفتن هرب عسكر
 السستونيا وخيل پرتنبورف الذين كانوا مع الفرنسيين
 وانحازوا الى جهة العدو *

وفى الجين تمكن العدو بالمكان الذي كان
 فيه العسكر السستوني واخذوا بلاد ريديتس وكان بينها
 وبين لپسيا مقدار ميل ونصف فحمل نپليون عند ذاك
 بخياله على ريديتس و طرد منها العدو *

ولمّا انقضى هذا الفتن كانوا يريدون ان
يوقدوا فتنة اخرى من غد ذلك اليوم فأتى الى نيليون بعض
جنرالائه واخبره أنه لم يبق عندهم من البارود الا ما يكفيهم
مقدار ساعتين في الفتن لان الارضاة في خمسة ايام كانت
عمرت من المدافع مايتى الف وعشرين الفاً *
وكاينيليون حين ذلك لا يعصّب البارود الا
في ارفورت ويلزمه من اجل ذلك أنه يرجع الى
وراء حتما فكان نيليون مع ما هو فيه من الهم امر ارضاته
ان تتأخر على ثنيه ارفورت فاخذوا على طريق ليندناو
ودخل نيليون الى ليبسيا وبات ليله كله سشتغلا
بتدبير مهماته *

ولمّا كان يوم تسعة عشر كانت ارضاة الفرنسيّة
راجعة مقهقرة وخرج نيليون من ليبسيا ودّع بها رى
ستونيا وكان ذلك ماخر عهده به ومضى في غير بأس
في حماية جنرالائه حتى وصل الى ليندناو *
وقد كانت هموم اخر تترقب في نيليون
وذلك انّ الجسر الذي فوق واد الشتر كان قد لغمه
الفرنسيّة ليلا يتبعهم عسكر العدو بعد ما يقطعونه واسير
لا الى مؤنفور هو المكلف باطلاق النار في هذا اللغم

فامر سونفور احد الشواش من الطبخية بفعل ذلك لما
يقطع الفرنسيس كلهم على الجسر ولم يبق منهم احد
فطار اللغم بالجسر وقد بقى اربع فركات من عسكر
الفرنسوية لم يقطعوا الواذ ومعهم نحو المائتين من المدافع
وكان الشواش لما اطلق النار في اللغم حسب ان
الفرنسوية كلهم قطعوا عن اخرهم *

ثم ان كبار تلك الفركات رسوا بانفسهم في واد الستر
ليقطعوه بالعموم و هم مكدونالد و راينيار و لوريستون
و پونياتوسكى الذى غرق فيه *

وهاكذا بقى في يد العدو اثنى عشر الفا من
عسكر الفرنسيس اخذوهم باجمعهم اسارى * و وصل
نبليون الى ارفورت في اشد ما يكون من الهزيمة و ارتحل
من هناك بمن بقى معه من عسكره في اليوم الخامس
والعشرين من اكتوبر و قصد ناحية الرينو فاصاب هناك
عسكر البهاريز و الاوستريان مستهيتين للحربه و لكانه مع
الانكسار الذى هو فيه فتنهم في هانأو و قد حمل
عليهم الجنرال ذروو و نسووي بمدافع و خيل فهزموهم
واخذوا لهم بعض المدافع و السناجق *

و فى اول يوم من نونبر وصل نبليون الى فرنكفور

و بعث الى زوجته بعشرين من الرايات التي اخذها في
 فُشَاو و ليسيه و هانأولا أنها سناجق اشتراها بكثير من
 دماء عساكرة .

وفى اليوم الثانى وصل الى مقوئسا فرتب بها
 عساكرة ليفتنوا دايماً على ثنية الرينوئم ارتحل من هناك
 في الليل في عشية اليوم التاسع الى قصره سان
 كلود انتهى



الفصل العاشر .

في ذكر عزل للجماعة الشرعية وفي
ذكر حرب سنة ١٨١٤ ودخول المتفقيين الى باريس وسفر
نپليون الى جزيرة البا



كانت الجماعة الشرعية قد سيموا نپليون وفسدوا
عليه في بواطنهم فمنهم من كان يريد تمليك البوربون
وآخرون كانوا يتوسون عليه من كونه دائما يجلب عليهم في
الحروب والافتان وهو السبب في موت اولاد فرانسوا وكانوا
يكتبون في الفزيتات كثيرا من الامور التي ينقمونها على
نپليون فغضب نپليون بسبب ذلك اشد الغضب
وحقد عليهم في قلبه واضمر لهم العزل *
ولما اجتمعت الجماعة الشرعية قال لهم نپليون انه

لا يخفى عليكم ما عليه بلادنا الآن من الحيرة وعدم الهناء
وانكم تعلمون سبيل الامور كلها ثم انه لا يلزمنى
تعريفكم بما ثبت عندى عليكم ولا كفى اريد ان لا اخفى
عليكم شيئا حتى تكون لى الحجة فيما اريد ان افعله معكم
فاقول لكم انكم التفتتم الى بغيكم مثلما يلتفت اهدكم الى
عدوة بربقى السلاح وانكم لما فعلتم ذلك هلن تبلغوا به
مساءتي وانما هو يعود بمضرة بلادنا و عوض ما كنتم
تمنعون فرانس من الشر فصرتم تحرصون على هلاكها
وتسعون فى خرابها وتجنبون لها الشر من كل جانب
ولاكن لما تخلفت الجماعة الشرعية على اصلها فى
الاستقامة وخرجت عن الرسم المعهود فلا لوم على
اذا فعلت ما يلزمنى فى ذلك وعزلتهم وانكم من
اليوم معزولون *

وقال لهم ايضا ارجعوا الى دياركم واذا نقمتم على
امرا او كرهتم منى شيئا ففاوضونى فيه سرا بينى
وبينكم كما ان الانسان اذا اصاب ثوبه وسخ فانه يستتر
فى غسائه ولا ينبغي له ان يغسله على اعين الاشهاد ألم
تعلموا ان فعلكم هذا مثل قبس نار وضعت موه فى اكوام
من التبن يلتهب حتى يحرق الدنيا كلها وبعد هذا كله

فَاعْلَمُوا أَنَّ فَرَانْسَا تَحْتَاجُنِي أَكْثَرُ مِمَّا احْتَاجُهَا *
وَخَرَجَ نَبِيلِيُونَ بَارِمَاضَةً جَدِيدَةً مِنَ الثَّلَاثُمِائَةِ
الْفِ الَّذِينَ نَزَلَهُمْ فِي الْعَسْكَرِ وَقَصْدُ مُحَارَبَةِ الْعَدُوِّ الَّذِي
قَدْ دَخَلَ فِي مَمْلَكَةِ فَرَانْسَا وَكَانَ قَدْ جَعَلَ مَرَّةً أُخْرَى
تَصْرِيفِ الْمَهَاكَةِ فِي يَدِ زَوْجَتِهِ سَارِيَا لُويسَا وَقَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ
مِنْ بَارِبِسْ اسْتَدْعَى جَمِيعَ الصُّبَّاطِ مِنَ الْعَسَةِ الْبَلَدِيَّةِ
وَعَرَّفَهُمْ بِأَنَّهُ سَافِرٌ وَثَقَّ بِحِمَايَتِهِمْ وَأَوْصَاهُمْ بِكَثْرَةِ
التَّحْقِيقِ بِأَبْنِهِ وَزَوْجَتِهِ الَّذِينَ هُمَا اعَزَّ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
فِي الدُّنْيَا *

وَكَانَ مِنْ جَمَلَةِ هَؤُلَاءِ الصُّبَّاطِ بَرْنُكَاسُ وَبَرُّهَانُ
حَلَفَ لَهُ كُلُّ مِنْهُمَا عَلَى الْعَمَلِ بِمَا أَوْصَاهُ بِهِ وَأَعْطَاهُ
عَهْدَهُ فِي ذَلِكَ وَكَانَ كُلُّ مِنْهُمَا يَكْتُبُ الْبُورْبُونِ فِي
خَفِيَّةٍ وَيَسْعَى فِي هَلَاكِ نَبِيلِيُونَ *

وَفِي هَذِهِ الْأَيَّامِ أَتَى إِلَى نَبِيلِيُونَ كِتَابٌ مِنْ
عِنْدِ تَرْنُو يَقُولُ لَهُ فِيهِ أَنَّهُ خَدِيمٌ صَالِحٌ مَعَ أَنَّهُ كَانَ فِي
السَّابِقِ لَمْ يَرْضَ جُلُوسَهُ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَمْلَكَةِ *
وَأَمَّا مَرَاتُ مَعَ أَنَّهُ صَهِرَ نَبِيلِيُونَ فَانَّتْ كَانَ قَدْ نَصَبَ
لَهُ شَبَاكُ الْغَدْرِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَأَرَادَ أَنْ يَصْطَلِحَ مَعَ الْمَوْسُكُو
وَالْأَوْسْتَرِيَا وَأَنَّهُ يَفْعَلُ مِثْلَمَا فَعَلَ بَرْنَدُوتُ ثُمَّ أَنَّهُ أَصْلَحَ

مع الاوسـتـريا بواسطة الانـفـلـيز على شـروط في هـلاك
نـبـليـون الـذي تـسـبـب له في تاج الـملك وهاكـذا رجـعت
نـاپـلى ايـضـا من جـمـلة اعداء الـفرنـسيـس *

ثم اـتـى بـعد ما خـرج نـبـليـون بـهـاذـه الـارماـضـة
الـجـديـدة وقـعت له مع الـعدو حـروب واقتـان في كـثير من
النواحي بـقرب پاريس و كان النـصر فيها للفرنـسـيـة *
فـعـند ذاك اراد الـملوك انـهم يشـغـبـونه با لكلام
على الصـلح حـتى تجتمع عساكر لاروپا كلـها ويـهـلـكـوا
الايـمـپـرـتـور نـبـليـون *

وبـيـنـما كانت رسلهم تـتـردد في ذاك و كان
الكلام على الصـلح قد وقـع في شـاتـلـيـون كانت عساكر
العدو كلـهم قد اجتمعوا مع بعضهم ولا زالوا متـقـدـمـين
بالفتن حـتى عجز نـبـليـون عن الـدفاع فعـند ذاك شـد
العدو في اثره حـتى وصلوا الى پاريس *

وكان الايـمـپـرـتـور نـبـليـون عـندما ضيق عليه الـعدو
قد فتن اشـد الفتن وهو بـنـفـسـه كان يـصـدم في وسط نار
العدو فـمـنـعه عسـكره من ذاك خوفا عليه ولم يتركـوه يفتن
بـنـفـسـه فـكان يـقـول لهم ان الكورة الـتى تصيبـنى لم
يـصـنـعـها صانـعها ولا اذيب حـديـدها *

ولمّا دخل الملوك اعداء نيليون الى باريس
قالوا للجمهور الفرنسي أنّما اتيناكم لنطفي نار هاذة
لافتان التي كنتم تصلون بحرها حتى نكون نحن السبب
في عافيتكم وهناء بلادكم والذي يظهر لنا من طريق الرأي
أن لويس الثامن عشر هو الذي يجلس على كرسي المملكة *
وفي اليوم الثاني من ابريل خرج امر من الديوان
في عزل نيليون وعزل ذرّيته عن كرسي السلطنة و خرج
امرء اخر في استدعاء البوربون ليملكوه عليهم *

وفي اليوم الثالث مضى الدوكا دهبينسا الى
نيليون وقال له أنّ الملوك ابوا أن بقبلوه ولا بدّ له من
التسليم في الملك * فغضب نيليون عند ذلك و اراد
أنه يجدد الفتن ثم أنّه اضطرّ الى أن يسلم و كتب لهم
بتسليمه وهاذا صورة ما كتب لمّا ظهر للملوك المتعاهدين
أن اليمهترور نيليون هو السبب في تحيير العافية
وعدم الهناء والصلح في الاروپا فإنّ نيليون من اجل
اليمين الذي حلف على استدامة العافية يسلم في كرسي
المملكة ويترك لهم فرانسوا و اذا كانوا يحتاجون مع ذلك
الى ارافة دمه فانه يسالحو فيه حتى يكون بارّا في يمينه
هاذا في حق نفسه و اما في حق ابنه وزوجته فانه

ليس له ذلك وكتبه نيليون بخط يده في فونتاقلو
في اليوم الرابع من ابريل سنة ١٨١٤ اربعة عشر
وثمانماية والى *

ولما وصل هذا الكتاب الى الملوک لم يرتضوا
بتسليمه وحده حتى يكون تسليمه ايضا في حق وارثه فلما
رجعوا الى نيليون واخبروه بذلك افرط به الغضب واراد
انه يمضى الى ايتاليا فلم تساعده على ذلك جماعته
ولما رأى جزالاته ابوا ان يطيعوه كتب عند ذلك تسليمه
في حق ذريته وسلم لهم ايضا في سملكة ايتاليا *
ثم ان الملوک بعد ما تخلى لهم نيليون عن
كرسى السلطنة حكموا بنفيه اما الى جزيرة كورسكا واما الى
جزيرة الالبيا واذن الملوک في السفر بنيليون الى جزيرة
الالبيا وكان نيليون هو الذى اختار ان يكون انتفاؤه
في الجزيرة المذكورة *

وكان نيليون في اليوم الذى عزموا به على السفر قد
نزل في بطحاء متسعة وكان هناك عسة الملك وجميع
الذين كانوا يعترفون بنعمة نيليون عليهم فلما وصل اليهم
نيليون استعبرت اذانهم وارتفعت اصواتهم بالبكاء
ونيليون نفسه جعل يكشف دسوعه ثم اشار اليهم بيده

كانه يريد ان يتكلم فسكت الناس كلهم وقال لهم *
 يا جنرالات ويا ضباط ويا جميع عساكر
 اودعكم الوداع الاخير وكنتم معى مدة عشرين
 سنة و طال ما صحبتكم في طرق النصر ولم ار
 منكم الا الفعل الحسن الجميل * واعلموا ان
 الملوك المتعاهدين اقاموا علينا الاروبا كلمها فاشحدوا
 الينا سلاحهم واستقبلونا بنار حربهم مع غدر البعض من
 اراضتنا وان فرانساً بنفسها ارادت دولة اخرى ولو اتى
 احببت لكنت بكم اوقد نار فتن اخرى واستطيع قضاء
 كل شئى و لآكننى فكرت في ان ذلك يكون من
 ضرورة فرانساً و اكون حينئذ قد نكثت يمينى فى ابقاء
 العافية واستدامة الهناء * فاسمعوا و اطيعوا لملككم الجديد
 الذى وصيت به فرانساً و اسعوا فى هناء بلادنا العزيزة
 و لا يهتمكم امرى و لا تحزنوا من اجلى فانى اكون فى
 غاية السرور لما يبلغنى عنكم انكم فى خير و نعمة
 هاذا و اتى لا استطيع ان اعانقكم و اسلم عليكم فردا
 فردا و لآكننى اسلم على الجنرال بتي و اعانقه على الجميع
 و فعل ذلك فى الجين * ثم انه بعلامة العقاب فقبله
 و قال هاذا التقبيل فوق خدك واحد من ابناى المحول

المصافين فابقوا بخير يا ابنائى وكونوا مهتئين
 لكم دائما فى وسط قلبى و ان كنت بعيدا عليكم *
 فلما فرغ نيليون من كلامه جعل الناس كلهم
 يشتمون اعداء فرانسوا وقد كثر نحيبهم وزادوا فى البكاء
 وسن ذا الذى لا يرق قلبه سن هاذا الكلام واتى عين
 لا تجود بدمعها فى مثل هاذا الحال *
 ثم ركب نيليون فى كروسته ومعه برتران وساروا
 به فى الحين و كان قد سافر معه درو و كمبرون و
 غيرهما ممن ارادوا ان يكونوا دائما مع نيليون *
 وايضا كان يمر نيليون من عمالة البروفانس
 كان الناس يدعون الله ينصر اليمپرتور نيليون وفى يوم
 ٢٧ من ابريل وصل الى فراؤوس فاقام فيها اربعة وعشرين
 ساعة ومن هناك ركب فى البحر فى الليل وقصدوا
 به جزيرة البا *

انتهى القسم الثالث بعون الله تعالى

الحمد لله وحده، واليه يرجع الأمر كله

القسم الرابع

في إقامة نيليون بجزيرة البا ورجوعه الى الملك وغزله
ثانيا ونفيه الى سانتا ألنا وتمام عمره

الفصل الاول

في وصول نيليون الى جزيرة البا ورجوعه الى فرنسا
ودخوله بعد ذلك منصورا الى باريس

كم تنتقل الاحوال ببني الدنيا وكم يتقلب
عليهم اليل والنهار كان نيليون منذ خمسة عشر سنة
سابقة قد دخل الى فراؤوس في رجوعه من مصر وهو
قاصد باريس ليكون في يده زمام المملكة واليوم دخل

الى فراؤوس وهو قاصد جزيرة صهيرون لئلا يجد هناك دولة
ولأنه معزول ومطرد غدربه ناسه وخدّامه وبهاذا
وشبهه يعتبر العاقل أنّ في ذلك لعبرة لاولى الابصار *
ثمّ أنّ نيليون رعى الخطأ في برتو فرأى وهي
مرسى البا في اليوم الثالث من مايو وفي ذلك
اليوم كان طلوع لويس الثامن عشر الى كوستي سلكة فرانسوا
وكان نيليون لما وصل الى البا وافاه الاكابر كلهم
والعامّة والخاصّة على رسم التعظيم والاحترام * وفي اليوم
الرابع نزل الى البر واطلقوا عليه مائة واحدا من المدابع
والحاصل أنّ الناس كلهم فرحوا به وجعل نيليون يطوف
في الجزيرة ويرتب بعض احوالها *

وفي اليوم السادس والعشرين من مايو كان وصول
الجنرال كنبرون الى البا ومعه العسكر من عسّة الملك
الذين احبوا ان يكونوا مع نيليون واشتهوا صحبته وبعد
ايام قليلة انته هناك امّه واخته پارلينا *

وكان نيليون مدّة اقامته في جزيرة البا يشغل
بقراءة الفريشات التي تاتي من باريس ليمرّ ما كانوا
يصنعونه في غيبته * وحاصل ما تحصل له من ذلك
انّ الملك الجديد صدر منه منشور في استدعاء المنفيين

وكل من كان مطرودا عن فرنسا وجعل يقلدهم الاعمال
الجليلة ويوصفهم في الوضائف الكبار وانه اضرب غاية
الاضرار لارضاة النيليون * فلما عرف نيليون سيرة البوربون
في فرنسا عرف منها انه ستكون له عودة الى الملك
فكنتم سره وجعل يدبر في امره وحده ولم يعرف بذلك
احدا من ارفاقه *

ولما كان اليوم السادس والعشرون من فبراير
سنة ١٨١٥ خمسة عشر وثمانماية والى امر عسته بالتأهب
للسفر فرج العسكر اشدة الفرج وجعلوا يصيحون
بأعلى اصواتهم باريس او الموت * ثم ان نيليون صرف
الحكم في جزيرة البا الى نظر الكاهية لابي فكان هادا
الكاهية هو الذي اخبر العمالة بان لايمبرتور نيليون
ماذون من الله تعالى في انه يرجع الى فرنسا في طريق
النصر *

وقبل ان يخرج نيليون من هناك تكلم ايضا
مع اهل البلاد واصاهم بالمحافظة على امه واخته وان
يدافعوا على بلادهم بقدر جهدهم اذا وقع شيء او حدث
حادث * وفي عشية ذلك اليوم ركب نيليون في
مركب من صنف البريك ومعه اربعةماية من عسكر عسته

الملك وفي خمسة مراكب ^{لثغاز} ركب مايتين من
عسكر الحرب وسعهم مائة من خيالة ^{البلنيز} وغيرهم *
وفي اليل اقلعوا من مرسى ^{لالبا} فكان نيليون
وهو في البحر مع فساد الريح يحتمل بقدر جهده حتي لا
يلاقيه قرصان ^{لانثليز} *

وفي اول يوم من مارس وصل الى كاتن من عمالة
فرانسا ونزل الى البر بعد ما نزل قبله ذاك القليل من
عسكره وبينما كان مسافرا في البحر كتب كتبا كثيرة ليفرقها
في المملكة *

وفي اليوم الرابع من الشهر وصل الى مدينة دين وجعل
في المطبعة تلك الكتب التي كان كتبها للجماهير
الفرنسيون وللعسكر (ل) * وهاذه الكتب من نيليون اخبرت
فرانسا بانه رجع اليها ملكها ولذلك استجاب له
العسكر والجماهير الى طاعته وبادروا في كل جهة واسرعوا
لملقاته على كل ثنية *

وفي اليوم الخامس من مارس وصل الى فب
ففرح به اهلها وقبلوه بغاية التعظيم والتبجيل مثلما كان
يقع له في جميع الطرق التي كان يمر بها وكذلك
الناس الذين كانوا لا يحبون لويس الثامن عشر ولا

يريدون بقاء دولته و كادوا ان يقوموا عليه و يتحدثوا انقلابا
 آخر كلمهم فرحوا لما رجع اليهم ملكهم الاول الذى كانوا
 يعدونه هو المدافع عن بلادهم و المانع لهم من جميع
 الشرور *

ثم قطع نيليون بعد ذلك اوطان الپى العالية و الناس
 فى كل مكان يسرون برجوعه و يدعون له بالنصر و لما
 وصل الى سان بوتى فرح به ايضا اهل هاذى البلدة و ارادوا
 ان يضربوا الطنابر ليجمعوا بعضهم و يمضوا باجمعهم معه
 لينصروه و لكن نيليون لم يرد ذلك و شكرهم على حسن
 صنيعهم و قال لهم هاذا الذى كنت اظنه فيكم فالله
 يجاريكم عنى خيرا و يكافىكم بما انتم اهل و يكفىكم *

و هاكذا لا زال يتقدم بالنصر الى ان وصل قريبا
 من ناحية فرنوبل و كان الجنرال سرشان و معه فرقة من
 العسكر عنده الاذن فى انه يتعرض لنيليون و يقطع عليه
 الطريق و لا يتركه يتقدم الى پاريس فكان احد الضباط
 من فرقة هاذا الجنرال قد التقى طابورة بمقدمة عسكر نيليون
 و سنها من التقدم و كان هاذا الضابط عنده الاذن من
 جنرال فى قتل نيليون اذا لم يتأخر و يرجع بعسكره الى وراء *
 فلما سمع نيليون بهاذا الخبر تقدم و نزل من فوق

ظهر حصانه ومضى بنفسه وعسكره يتبعونه بالسلاح
المنقلب حتى وصل الى ذلك الضابط فوق قذاه
وكشف عن صدره ثم قال لمن معه من العسكر ألم تعرفوا
ملككم نيلون فاذا كان فيكم احد يحب ان يقتل ملكه
فها انا قد امسكم * فخرج الامر من الضابط برسى نيليون
بالرصاص وعوض ان يفعل العسكر ذلك الامر وضعوا
مكاحلهم في الارض وصاحوا باجمعهم الله ينصر
الايمبرتور نيليون وفي الحين اسرعوا اليه ووانجازوا كلهم الى
جهته ولم يمنع ذلك الضابط من الموت الا بشدة جرى
حصانه *

وهاكذا لا زال نيليون متقدما بالنصر مرتفعا قدرة
الى عنان السماء والجمهور في كل وقت يزدون في
الاجتماع عليه ولما وصل الى فيسيل ابتهج الناس كلهم
بقدمه وكان هناك الالاي السابع وعنده الاذن ايضا
في التعرض الى نيليون فخرج اليه بقصد ان يرده ولا يتركه
يقدم ولما بعد قليلا عن البلاد اخرج امير الالاي المذكور
صورة عقاب وقال لعسكره * الذي يحبني منكم يتبعني
في طريق النصر ها هو الذي كان يقودنا في الحروب والافتان
انا لنينقدنا من هاذة الدولة الغاصبة * فتبعه العسكر الى

ذالك واقعدوا برأيه وكلهم اسرعوا الى طاعة نيليون
واقتمم هذا اسير الالاي في وسط الناس كلهم وارتمي على
نيليون يسلم عليه وكان اسمه كابدوبار *

وقد كان نيليون وصل في الليل تحت اسوار فرنوبل
وكان المتصرف فيها اذ ذاك قد قفل ابوابها واخذ
المفاتيح عنده مع ان الناس كلهم داخل البلاد وخارجها
بلدية وعسكرا كانوا مسرورين بقدم نيليون *

وعندما وصل نيليون هناك سمع حركة السلاح
من فوق سور البلاد وادارة المدافع حتى ان الجمهور الذين
كانوا معه كلهم اختفوا خوفا من ان يصيبهم الكور فطلع
نيليون بنفسه فوق الجسر ووثق ليري ما يكون من امرهم *
فوقف هناك طويلا ولما لم ير شيئا امر اسير الالاي
لابدوبار ان يتكلم من بعد مع الطبجية فقال لهم لا بدوبار *
يا عسكرها هو اناكم ملككم الذي كم من مرة جلب اليكم
النصر فاقبلوه الان وقلوا معي الله ينصر الايمبرتور نيليون *
فعند ذالك كان العسكر والبلدية من داخل البلاد
و خارجها كلهم يتصايحون الله ينصر الايمبرتور نيليون *
وفي الحين اسرعت البلدية بالقوادم والفيسان
وفتحوا ابواب البلاد فدخلها نيليون وعسكره *

وهناك كان يصور نيليون في كل مكان يمر عليه
وفي كل بلدة حتى وصل قريبا من باريس ولما بلغ
البوربون قرب نيليون الى باريس فتحوا المجالس وجعلوا
يدبرون كيف يصنعون لانهم كانوا بذلوا الدراهم الكثيرة
لمن ياتيهم براس نيليون *

وكان نيليون دائما متوجها الى باريس مجدا
في مسيرة اليها حتى وصل في يوم اربعة عشر الى اكسار
وهناك اتاه الالاي الرابع عشر ودخل في طاعته وقد
اعطى نيليون النواشن لكثير من الضباط والعسكر من هادا
الالاي *

وهناك ايضا اتاه المارشال بي و كان نيليون
يعرف انه لا يغدره وبه يقضى له كم من اسر *

ولما رأى البوربون ان الديوان ليس عندهم طليل
ولا لهم قدرة على التعرض في شان نيليون توجهوا في
انفسهم خيفة وعزموا على الهروب من باريس *

وفي اليوم التاسع عشر من مارس كان نيليون
داخلا الى منازل في فونتابلوا ولويس الثامن عشر كان
مسرعا في الهروب قاصدا ناحية البلج *

الفصل الثانى

فى دخول نپليون الى پارس و ذكر ما وقع فى الماية
يوم مدّة ولايته الثانية



ثمّ ان الايمبرتور نپليون قدم من فونتانبلو الى
پارس فى يوم عشرين من مارس و دخل الى قصر
تويلرى و سجنه مقام باعلاه و كانت ملايين من الخلق
عساكر و بلدية كلّهم يحجرون وراءه و يزدحمون على رؤيته
تعظيما له و اكراما لقدمه *

ومن غد ذلك اليوم قلم العساكر كلّهم و كان فيما
قال لهم * ائى اتيكم ايها العسكر و حللت بين
اظهركم و قد دخلت الى وطن فرانس بتسعيماية من العسكر
و ذلك لاني متوثق منكم بالتصرو معتقد فيكم و في
الجمهور كمال الوفاء و قد وجدتمكم والحمد لله فوق ما

كنت اظنه فيكم فالله سبحانه وتعالى يجازيكم خيرا
وعندي غاية الفخر لان حيث لم يحب ظنني فيكم *
ثم اخبرهم بانه على قريب ان شاء الله تعالى يمضي
بهم ويهزم العدو ويطردهم من وطن فرانس *
فلما سمع العسكر منه هذا الكلام فتحوا له اذانهم
وتلقوه بالسمع والطاعة مثلما كانوا يفعلون سابقا وجعلوا
كلهم يقولون الله تعالى ينصر الايمپرتور نپليون *
وفى اثناء ذلك قدم كُتُبُور مع الطابور الذي
كان في جزيرة البا فلما رآهم نپليون التفت الى الناس
كلهم وقال لهم * ها هم الضباط الذين كانوا معي في البا
واختاروا صحبتي ولم يرتضوا سفارقتي واردوا ان يقتسموا
معي الهموم وفي كل وقت كنت انظر اليهم فكأنني انظر
الى جميع الاليات من اراضتي وبحصل عندي ما
لا مزيد عليه من الشوق لان ها ولاء السّماية كانوا مجموعين
من كل الاليات الارماضة العزيزة وكنت عندما اراهم
انذرك ايام نصرنا السعيدة لانه لم يكن فيهم واحد الا وبه
انجر الجراحات مما اصاب به في تلك الحروب المستغربة
الشهيرة * ومحبتني فيهم ايها العساكر الفرنسية كانت
مثل محبتني فيكم وها هم اتوكم مرة اخرى بسناجقكم

وهي التي تكون ان شاء الله تعالى علامة اجتماعكم
ولأكتنني ساعطيها لان الى عسة الملك مثلها كنت
اعطيها لكم * واعلموا ان ظلمة الغدر قد اطفأت مدّة قليلة
من شعاع انورها والمظنون فيكم اليوم انها ترجع بكم
وبعانة الجمهور مثلما كانت او اكثر واحلفولي ان تكونوا
معها حيثما كان يحتاجها صلاح بلادنا و ههنا اوطاننا
وتنصروها حتى لا تدعوا اصحاب الغدر ولا اولايك
الناس الذين يريدون ان يدخلوا الى بلادنا يستطيعون
ان ينصروا فيها او يمدّوا ايديهم اليها *

فحلف له العسكر كلهم على ذلك وعطوه
عهودهم ومواثيقهم في انهم لا يسلمونها من ايديهم
لّا بالموت *

وكان نيليون في هاهه لولاية الثانية قد وصى
كزنو وجعله وزيرا ووصى ايضا بنيامين كونسانت وصيرة
في ديوان الدولة وكان قد تحدّث معهم حين ذلك
بكلام طويل ومنه * ما ذا ترون في دولة الكنستسيون
فقولوا ما تريدون واخبروني بما يظهر لكم فاذا كنتم
تحبون دولة السراج ويكون امركم شوري بينكم فاني
اساعدكم على ذلك و فامر ايضا بتسريح المطبعة وانه

من اكبر الخطا التعرض في شأنها. وإذا كنت أنا رجل الجمهور
 وهم يحبون السراح فإنه ينبغي لي أن ننعم لهم بذلك
 ولأجل كونهم الملك حقيقة فإنه يلزمني أن نسمع
 لهم ونطيع في كل ما يريدون فإني ابتغي رضاهم
 وأثر إيثارهم على كل حال. على أنني إذا لم اغضبهم
 في أمر من الأمور ولا فعلت شيئا بمرادى فقط وما
 كنت أسعى لهم إلا في الفخر الذي ما بعده فخر ولأن
 الله تعالى لم يرد ذلك ولا يكون في ملكه إلا ما
 يريد. ثم أتى في هذا الوقت لاسمى المملك الغاصب
 لأن الله تعالى لم يجعل إلى ذلك وأنا الآن أعرف
 الشيء الذي يمكن أن يكون والشيء الذي لا يمكن
 أن يكون ولم يبق في نفسي إلا حاجة واحدة
 وساقضيها بعون الله وذلك أنني نرجع فرانسوا إلى
 بهجتها وتصرف فيها بمقتضى إرادتهم وأجعل إلى
 نظرهم أمر الدولة والمملك. وأنني أحب السراح الذي
 نشأت عليه وربيت فيه وما تنكبت عنه إلا مدة قليلة من
 الزمان لما كانوا يتعرضون لي في بعض الأمور التي
 أريد أن نفعلها وهي من صلاح بلادنا. وأنني أحب
 الصلح وأثر العافية ولأن لا يتأني لنا ذلك إلا

بالنصر في الحروب و لا يغرر بكم الطمع فيما كنت
قلته لكم من اني خاطبت العدو و خاطبوني في
الصلح فاني ارى اليوم انه ستكون افتان و حروب
شديدة و نحتاج في مقاومة هاذة الفتنة الى معونة الجمهور
و من بعد ذلك اذا ارادوا السراح فانه يكون لهم
على الدوام *

و كن نپليون من مراده انه يصطالح مع صهره
سرات و يطمع بعد ذلك في الصلح مع الاوستريا
و غيرهم * و لاكن لم يرد احد من الملوك انه يصطالح
مع نپليون و لم ينصتوا الى كلامه في ذلك * فعرف
نپليون عند ذلك انه عن قريب سيقع له الفتن و انه
يلزمه الخروج اليهم و لا بد ثم تحدت في ذلك مع الديوان
المجديد و خرج من باريس في اليوم الثاني عشر من يونيه
و قصد ناحية البلج عازما على منازلة العدو *

ثم وصل نپليون بعد ذلك الى اُپاسنه في اليوم
الرابع عشر من يونيه و من هناك كتب الى العسكر يحترضهم
و يقوى من عزمهم و يشجعهم على حرب عدوهم و ذكرهم
في ايام مارنثو و فريادلند و اوسترليتس و فُرام * و من بعد
ما عرفهم بما يكون لهم من التعب و العذاب في هاذة

الفتنة قال لهم هاذا هو الوقت الذى يجب فيه على كل
فرنسوى عنده القلب وفيه الحمية انه يغلب او يموت *
ثم وقع الفتن فى فلروس ونصر فيه الفرنسيس
فهزسوا الپروسىانى واسروا منهم الفين واخذوا لهم
خمسة مدافع *

وكان جيش العدو في هاذة الحرب يختوى على
ثلاثماية الى مقاتل وضباطهم فلينقتون وبلوخر ونيليون
لم يكن عنده سوى ساية وعشرين الفا من العسكر *
ثم وقع فتن اخر في لين وبعده في پاتركو اخر
فتن نيليون وكان فيه انكساره وهلاكه بالمرّة بعد ان
كان له النصر في مبتداه *

وذلك انه لما كان اليوم الثامن عشر من يونيه
وهو يوم هاذ الفتن المذكور كان نيلتون قد حارب نحو
ست ساعات وكاد ان ينصر على العدو فاذا اربعة طوابر
من عسّة الملك الفرنسوية هجموا على العدو فوق كدية
سان جوان كان الانقليز من هناك يرمون بكثير من
المدافع فلما هجمت عليهم هاذ الطوابر الفرنسوية من
عسّة الملك ثارت في وجوههم خيالة الانقليز حتي
اخرجوهم الى وراء فظن البقية من ارضانة الفرنسوية ان

العدو هم الذين هجموا على الفرنسيين فهربوا ورجعوا
منكسرين مع اثة دهمهم الليل فاختلطوا ببعضهم *
والحاصل انهم خيالة وطبجية وتريس كلهم اجفلوا
يطأ بعضهم بعضا من شدة الهزيمة * ولما رأى ذلك
عسكر العدو زادوا فى الهيجان وحملوا عليهم باجمعهم
وركبوا اكتافهم بضرب السيف وجعلوا يقتلونهم ابرح قتل
واستولوا على جميع ما كان عندهم من المونة والمدافع
وغير ذلك *

وهاكذا انتضى فتن فائرو وقد انكسرت ارمادة
الفرنسوية وهزمت اشنع هزيمة *

ثم رجع نپليون مكسورا الى باريس ووصل اليها
فى يوم عشرين من يونيه * وكان يعرف كم من فساد
يقع عليه فى الدولة بسبب هذا الانكسار وخصوصا
فى اصحاب الديوان الذى كان مدار امرهم على اثنين
من الرجال كثرونا ولفيات *

فلما عزم نپليون على عزلهم خرج من عندهم
منشور يقولون فيه كل من يريد عزل هذا الديوان فانه
يسمى غادر المملكة وغادر بلاده *

ولما سمع البوربون بهذا الامر فرحوا اشتد الفرح

وكان كرنوقد تغير كثيرا من اجل ذلك ووجعه حال نيليون
حتى انه صار يبكي بالدموع فعند ذلك قال له نيليون
انت صاحب على التحقيق الا انتني عرفت ان احيرا
عندما ضاق الوقت وليتني عرفت من اول *

ثم كتب نيليون بعد ذلك الى اهل الدولة
يقول لهم اني كنت اطمع في النصر على الاعداء ولكن
الله تعالى لم يرد ذلك ويعرفهم انه يريد ان يتخلى عن
كرسي المملكة ويصرف الاسر الى ابنه ويسميه نيليون
الثاني * ولما كان ابنه اذ ذاك صغيرا في سنه طلب
من الديوان يجعلوا مجلسا منهم يكون نايبا عنه يتصرف
عوضه في الدولة الى ان يكبر ويبلغ اشده *

ففرح الديوان بتسليم نيليون في الملك ثم مضوا
اليه واطهروا كانهم احبوا ولاية ابنه وهم منطوون على
الغدر فجعل نيليون يوصيهم بالمحافظة على فرانسا
ومنعها من العدو الى غير ذلك من الامور التي
اوصاهم بها *

ثم ان الديوان اجتمعوا من بعد ذلك ودبروا
امرهم فيما بينهم واتفقوا على ان لا يقبلوا ولاية نيليون
الثاني وجعلوا مدار التصرف في المملكة على خمسة

رجال لآكن لا على الدوام بل حتى ينظروا لانفسهم
من يصلح لآلك وهم فوشا وكزنو وكرنبار وكنات
وكرلنكور *

و كسان فوشا هو الذى تولى كبر هآذا الاسر لىكون
هو المتصرف فى فرانسآ ولاكن لم يتم له ذاك *

فلما بلغ نپليون هآذا الخبر غضب منه اشد
الغضب وقال انى عزلت نفسى ولم اعزل ابنى وما
سأمت فى المملكة الا بشرط ان يكون ابنى هو المتصرف
فيها و اذا هم لم يقبلوا ذاك فأتى انكل فى تسليمى
ويرجع الاسر كما كان *

ثم جاءه كزنو وبعد كلام طويل مع هآذا صاحبه
خرج نپليون من پاریس فى اليوم الخامس والعشرين من
يونيه واقام فى سلمسون ومن هناك جعل يكتب
العسكر وباسرهم بالمدافعة على فرانسآ وينهضهم لمحاربة
العدو وكانت عساكر العدو اذ ذاك قادمة الى فرانسآ بواسطة
فوشا لانه هو الذى كان استنفرهم وتكلم معهم فى القدوم
الى پاریس *

وبينما كان نپليون مقيما فى سلمسون فكان فوشا
لم يزل خائفا من قربه فوجه اليه الجنرال باكر فى صورة

من بحرسه ويدراً عنه اعداءه وفي الباطن انما بعثه لينهه
من الحركة ويقطع عليه جميع العلايق *

ثم ان العدو لا زالوا بعد ذلك يقربون الى باريس
وفي يوم سبعة وعشرين من يونيه كتب نپليون الى اهل
الدولة يقول لهم * ان كنت سلمت في تاجي فاني لم
اسلم في المدافعة على بلادي وها هو العدو قريب ان
يدخل الى باريس وسترون ما يصنعون فالمطلوب انكم
تدعوني نفتن مثل احد الجنرالات *

فكان اولايك الذين اكرهوا نپليون على التسليم في
الملك لا يمكن لهم ان يثقوا به ويرجعوه مثل جنرال
وحسبوا انهم اذا فعلوا ذلك وجعلوه في هذا المقام فانه
يكون مثل الملك ويكون دايماً سيدهم *

فغضب نپليون حين لم يقبل منه هذا الاسر ولم
يساعفه عليه و اراد انه ينزل مرة اخرى الى الميدان
يتحاكم معهم الى السيف ويسعي في انقلاب اخر الا ان
الدوكا دبسانو ظهر له ان ذلك من المحال *

وعند ذلك سلم نپليون في كل شيء فنهض من
ملهسون ومضي الى ناحية رُوشفور و مراده انه يركب من
هناك في البحر ويقصد الاساركا *

الفصل الثالث

في وصول نيليون الى روشفور وركوبه
بعد ذلك في البحر الى الانفلاثيرا وفي ذكر ما تفعله معه
دولة الانقليز من سجنه في جزيرة سانتا الينا



كان وصول نيليون الى روشفور في اليوم
الثاني من يولييه وهناك اناه اخوه يوسف يزوره و
كان ذلك ماخر اجتماعه به وفي اليوم الثامن ركب
في البحر ومراة انه يقصد الاساركا فوجه منسيو
دلاسكازس لياخذ له الخبر من مركب انقليز كان هناك
هل تتركه دولتهم يقطع الى الاساركا ام لا لان البحراذ
ذاك كان به كثير من مراكب الانقليز*
فقال له راييس المركب وهو القبطان ميلاند لا

جواب لكم عندي لأن حقي استاذن امير البحرية الانقليز*
 ثم ان نيليون لما طال عليه الايام ولم يأت
 الخبر ارسل جنرلانه سرّة ثانية الى القبطان متلاند فقال
 لهم القبطان انه لم ياتني الخبر من عند امير البحر
 ولاكن اذا اراد نيليون انه يسافر في مركبي الى الانقلاتيرا
 فان دولة الانقليز تقبله وتجعله كثيرا وتكرمه غاية الاحرام*
 فلما سمع نيليون بهذا الامر انشرح له صدره ورغب
 في الكون تحت دولة الانقليز وعند ذلك كتب الى الرّي
 وقال له كثرة الهموم وترادف المحن التي توالى على
 هي التي ازعجتني من بلادي وحببت اليّ الغربّة
 ومفارقة الوطن والسبب في ذلك كله معاهدة
 الملوك اصحاب الدول الكبار* وها انا قادم اليكم ايّها
 الملك مثل تميستوكّل ومطلبي انّي اعيش في كنف
 دولتكم و اكون تحت حماية شروعاتها ثم بعث بهذا
 الكتاب الى القبطان متلاند واعلمه بانه على الصباح
 يكون عنده وهاكذا صار ففي يوم خمسة عشر من يولييه
 ركب نيليون بكرة في بريك حتى وصل الى مركب
 متلاند ولما قصد الطلوع اليه التفت فرأى الجنرال باكر
 وراءه قاصدا يسلم عليه ويودّعه فقال له نيليون اليك

عني يا جنرال فآتي لا أحب أن يقال إن رجلا من
الفرنسيّة أتى ومكّني من يد اعدائي *
ولمّا طلع نيليون الى المركب قال للرئيس
متلاند ها انا ركبت في مركبك وجعلت نفسي تحت
حكم شروعات الانقليز *

وفي اليوم الرابع والعشرين من يولييه وصل نيليون
الى تورباي وكان الرئيس متلاند اناه الاذن من عند اسير
البحر كايّ في انه يسافر بنيليوم بنبارتا على طريق
بليموث فكان وصوله اليها في اليوم السادس والعشرين
من الشهر *

ولمّا سمعوا في شطوط الانقليز بقدم نيليون في
البحر تسارع الناس من كلّ مكان واتوا في الفلك ليروا
ملك الفرنسيّة *

والحق أن الانقليز كلّهم احبوا نيليون واكرموا قدومه
وعظموه غاية التعظيم ولم يفعل معه الشرّ الا وزراء الريّ
جورجو الثالث *

وقد كان امير البحر كايّ قصد في بعض الايام
زيارة نيليون فمضى اليه وتكلم معه بكلام فيه شبه التعجرف
ثم زاره سرّة ثانية واخبره بانه اناه الاذن من دولة الانقليز في

ففيه الى جزيرة سانتا انا و انه يستى باسم جنرال ولا
يستى باسم ملك *

فلما سمع نيليون بهذا الامر و انهم يريدون
ان يبعثوا به الى مكان منقطع متعفن الهواء شديد الحر
بعيدا في اخر طرف من الدنيا قال انما انا ضيف عند
الانفليز و لست باسير حتى يسجنوني هناك و انى
اتيت الى بلادهم باختيارى لاحتمى بدولتهم و اكبون
تحت شروعاتهم فكيف تخلفوا عن عادة الشروعات *
ثم انكم لا تستطيعون ان تغضبوني على ذلك و اذا
فعلتم فانكم لا تحملوننى الا كرها *

و كان الانفليز قد حكموا ايضا بانه لا يبقى مع
نيليون من الفرنسية الا ثلاثة رجال فقط * ثم نيليون
لم يزل بعد ذلك متوجعا من هذا الامر فكان يستدعى
لاسكازس ويقول له بجدة منهم يريدون ان يسجنونى في
جزيرة سانتا انا و يمكن فى هذه الدنيا ان الانسان اذا
لم يرد شيئا يحمل عليه بالغصب و كم من مرة والله يسؤل
الى الشيطان اسرا و تحدثنى نفسى بتقصير عمرى
ولاكن الله تعالى لم يرد ذلك *

فكان لاسكازس دايمًا يسأله و يهون عليه الامر

ويقول له من الذى يطلع على ما فى الغيب ومن الذى
يدرى ما ياتى به الدهر فلما تياس من روح الله ولعل
أمركم محمود العاقبة ولم يزل يتلطف له ويقول هاذا الكلام
حتى استرجع نيليون وقال نطيع امر الله تعالى ونصبر
على قصايه ونقصر الزمان ان شاء الله تعالى بكتابة كل
ما فعلناه لان الاشتغال بانواع الخدمة هو الذى يقصر
مدة الزمان *

ثم ان نيليون فى يوم اربعة من اغشت قبل ان
يركب الى جزيرة سانتا النا كتب الى دولة الانقليز يذكر
لهم قبيح ما فعلوه معه وهاذه صورة ما كتب بين يدي
الله تعالى وقدام خلقه فى الدنيا كلها اطالكم بسوء
صنيعكم وقبيح فعلكم الذى فعلتموه معي فاتكم نقضتم
عهدكم وتخلتكم على عادة الشروعات لما اردتم ان
تأخذوني اسيرا بالقوة والغصب وتصنعوا بى الشر ظلما
وعدوانا وقد جيتكم ضيفا ومستجيروا اخترت دولتكم
على غيرها وركبت فى مركب القبطان متلاند بطيب
نفس وانشرح صدر مع انه اخبرنى ان عنده الاذن من
دولته فى قبولي مكرما وحملى فى مركبه الى الانقليز
فزادنى بذلك اسانا فى جنابكم ورضيت ان اكون

تحت شروعات الانفيليز ولما انيت تحت سنجق
 المركب فأتى دخلت في حماية الانفيليز ولما كن دولة
 الانفيليز لما فعلت معى هذا الفعل فانه طاح من قدرها
 وذهب انورها والانفيليز الذين هم لان يفخرون بانهم
 من اهل السراح واصحاب الأدب والسياسة فانهم
 بهذا الفعل كذبوا انفسهم وتلاشي فخرهم انتهى *
 ثم ركب نيليون في المركب الذى يسمى عندهم
 نورثوسبرلاند وقصدوا به جزيرة سانتا لنا في يوم
 سبعة من اغشت و كان المتصرف عليه في المركب
 امير البحر كوكبرن *

ولما اتوا ليطلعوا الى المركب اخذوا اسلحة
 الفرنسوية الذين كانوا مع نيليون الا نيليون فانهم ابقوا
 له سيفه *

وكان امير البحر بنفسه يقلب في حوايج
 نيليون وهذا من اكبر العيب *
 ولما اتى وقت فراقه لاجابه الذين لم يتركوهم
 يمشون معه ارتمى ساوى على اقدام نيليون وجعل
 يبكى ويقبلها فاعتنقه نيليون ايضا وقبله وصار الناس
 كلهم يحشون بالبكاء *

الفصل الرابع

في ذكر وصول نيليون الى جزيرة سانتا النيا
وسكنها بها



كان اسير البحر كائت كثيرا ما يتكرم على
الفرنسوبة ويجلهم وكذلك كوكبرن فانه كان يفعل
مثل ذلك وخصوصا مع نيليون الا ان وزراء دولة
الانقليز كانوا يحبون التضييق عليه وقد غضبوا اشد
الغضب ولاموا كثيرا على الرايس متلاند و على بحريته
في الاكرام الذي فعلوه مع بنهارتا لاسيما وقد كانوا
يدعونه وهو في مركبهم باسم الملك مثلما كانوا يدعونه
وهو على كرسي فرانسا وامروا قبطان الجفن المسمى
نورثوسبرلاند ان لا يفعل ذلك وامروا ايضا وكلاء العسة
عليه ان يدعوه باسم جنرال لا باسم ايمپرتور * فلما سمع

نيليون بهذا الامر قال رافعا صوته * يدعونني بالاسم
الذى ارادوا فانه لا يسقط من قدرى تبديلهم لاسمى
ولا يغيرنى شئ من ذلك وانا انا *

وفى الليلة الحادية عشر من اغشت خرج المركب
نورثوسبر لاند من بحر المانكا ولما كان قريبا من راس هوف
وعرف نيليون ان تلك الشطوط هى اآخر حدود مملكة
فرانسا التفت وقال * سلام عليك يا ارض الاحبة سلام
عليك يا ارض النحول سلام عليك سلام سودع يا فرانسا
العزيزة فلولو ما جناه عليك اصحاب الغدر كنت
ديما سيّدة الدنيا *

وبينما كان نيليون مسافرا فى البحر فكان متعودا
انه من بعد الفطور يطلع فوق لالانبر و يتماشى قليلا
فوق فى يوم من الايام سطر غزير فلم ينزل الى الكمره
واسر ان ياتوه بثوب له كان يلبسه فى الافتان فتعجب
الانجليز من احتفاضه بذلك الثوب الخلق *

وكان وهو فى المركب يشغل بقراءة الفريجات ليقصر
فى نوت مكان فى بعض الاوقات يقع نظره على بعض
الكلام الذى كانوا يشتمونه به ويكتبونه فى جانبه الا انه لا يتأثر
من ذلك * وقد قال فى يوم من الايام للسكازاس كان

الملك ميتريدات و هو احد الملوك الاقدسين بتعوده
 لشرب السموم صار لا يؤثر فيه فكذلك انا شبيهه في هذا
 الزمان فان هذا لكلام القبيح الذى يكتبونه في جانبى
 ويسبونى به من العام الرابع عشر الى الآن لا يضرنى
 ولا ياحقنى منه شئ *

وفي اليرم الخامس عشر من اكتوبر وصل المركب
 نورثمبرلاند الى مرسى سانتا النا ومن غد ذلك اليوم نزل
 نيليون الى البرسع اسير البحر والجنرال برتران واسكنوه في
 اول الاسرى بليدة البريار بدار احد التجار يسمى بلكونب
 فدام بها مدة قليلة وكانوا قد عينوا له دار سكناه في لونقهود
 وهي مستقر كاحية البلاد الا انه حين وصوله الى سانتا
 النا لم تكن حاضرة *

وقد اصاب نيليون في دار بلكونب ما يستحقه مقامه
 من التمجيل والاکرام فكانت هذه العيلة تجله وتبربه
 ونهون عليه اوقات الشدة بكثرة الحديث *
 وفي مدة اقامته في البريار لم يخرج المرأة واحدة
 بقصد زيارة الالى امين سن الالى الذى كان
 هناك *

وكان يشتغل بالخدمة ليقتل الوقت فكان

يكتب في سيرته ويملي على لاسكازاس وعلى ابيه
وعلى منتولون وعلى فورثو وعلى برتران *
وكان في بعض الاحيان يخرج الى غابة البريار فلما
يرى فيها الا كهوف الوعة والشعاب الخوفة *
وكان هناك عبد اسود اسمه طوبيه واصله من
بلاد الهند كان اختطفه بعض مراكب الانقليز فاتوا به
اسيرا وباعوه في البريار فكان يصون في بستان بلكونب
فتألفه نيليون وصار يجلس اليه في بعض الاحيان
ويتحدث معه *

وكان ذاك العبد المسكين مقبلا على شانه
صابرا على قضاء الله لا يلتهي بغير خدمته تطمع انه
بسبب ذلك يعتق في بعض الايام ولا يتحدث ابدا
كيف اخذه الانقليز من بلاده *

فوقف نيليون قدّامه يوما وجعل ينظر اليه ثم
قال بعد ما فكر قليلا الله اكبر كيف خلق الله الخليفة
وفرق بينهم في هاذة الدنيا فلما يشبه احدهم الاخر ان
هاذا طوبيه كان مثل برُوتو او غيره من الكبار وصار الى
مثل هاذة الحالة لكان يقتل نفسه و لكن طوبيه المسكين
لا يخطر هاذ الامر بباله دأبه خدمته وطاعة سيّده ولا يفكر

فيما يكون من امرة في المستقبل ثم قال لما بعد عنه *
وان كان في الحقيقة فرق كبير بين طوبيه وبين
ملك من الملوك الا انه ايضا عنده اهل و اقاربه و بقاءه
في الدنيا بين اهل و اقاربه يكون اهني لقلبه و اقر لعينه
وان الانشليز قد فعلوا غير الجميل و اساءوا له غاية
الاساءة لما اخذوه اسيرا من بلاده و اتوا به الى هنا غصبا
و فرقوا بينه وبين اهل و وطنه فهو يحاسبهم بذلك بين
يدي الله تعالى و ياخذ حقه منهم * ثم التفت الى
لاسكازس و قال له انتي اعرفك تقول ليس هاذا باوحد
في هموم الدنيا نعم كل احد همه على شاكلته و ان الهموم
بمقدار الهم على انك لم تقهر و لم تغصب على امر
تكرهه و الانسان الحر صاحب القلب فانه يتجدد و يصطبّر
حتى ياتي له اليوم الذي يدرك فيه ثاره من اعدائه و لكن
الهم عنده ايضا فخره و صيته *

ثم رحل نيليون من البريار في اليوم الثامن
عشر من دجنبر و مضى ليسكن في دارة في لونغفود
و هاذي الدار و ان كانت اكبر و اوسع له من الاولى الا
انهم صيّقوا عليه فيها غاية التصييق و نصبوا عليه العسة

تحت شبابك دارة و داروا به سن كل جهة و شدّوا
عليه في الحكم غاية التشديد *

فكان نيليون قد اسر مونتولون ان يكتب عنه في
ذلك الى اسير البحر و كره ان يكتب هو بنفسه خوفا من
انه ينزعج معهم فيكذبون عليه في يوم من الايام
ويقولون قال الایمبرتور نيليون كذا و كذا *

و كان نيليون قد ركب يوما بقصد الاستراحة
فاضطرت فساد الطريق الى ان ينزل من فوق ظهر حصانه
فلما نزل غرقت رجلاه في الطين و ما تخلص منه الا
بمشقة فقال اي والله هاذي الحصلة لو ان الله تعالى اراد
انني اموت غرقا في هاذي الوحل لكان في اوروبا يقال ان
الارض ابتلعتني من اجل قبح افعاله *

و كانت جميع سراكب الانثليز التي تمر بجزيرة
سانتا النالا بدّ لها ان تقصد المرسى و ينزلوا الى
البر ليروا نيليون بنهارنا فكانوا يتعجبون منه لما يجتمعون
به و يرون من كرم اخلاقه و طيب مجالسته خلاف ما
كان يكتبه فيه وزراء دولتهم و يصفونه به من قبح الاوصاف *

ففهم عليهم نيليون ذلك الامر يوما من الايام
فضحك و قال لهم احسن الله تعالى جزاء و زرايكم

حيث ملؤا الدنيا بما لا يليق من الكلام في جانبى
وانهم اذا سئلوا لماذا يفعلون ذلك فانهم يقولون هذا
مكافاة لما فعله معنا الفرنسييس *

و قد كان امير البحرلم يجب على الكتاب
الذى كتبه اليه سئولون ولما كتبه مضى بنفسه الى
نيليون فتكلم بعد فيما يحب وكانوا قد حصلت بينها
اللفة والعبة *

وكذلك ايضا امير الالى سكتون وهو خليفة
حاكم الجزيرة كان قد سأل نيليون واحبه غاية العبة وكان
نيليون يستدعيه في بعض الايام يفطر عنده هو وزوجته *
وفى اول يوم من يناير سنة ١٨١٦ ستة عشر وثمانماية
والف اجتمع اولايك الرجال الذين كانوا مع نيليون في
سانتا النا ومضوا اليه يباركون له ويهتونه بالعام الجديد
ويدعون له بتحويل الحال * وهذا الاجتماع مما يهيج
على نيليون اشد الحزن لانه فرق كبير بين عيده في
لونقهود وعيده في سرايته قصر تويلرى الا انه كمد حزنه
واظهر البشري في وجوه اصحابه واحب ان يفطروا عنده
ثم قال لهم انكم قليل في هذه الارض المنة المنة ففرحكم
انما هو فى اجتماعكم ومحبتكم فى بعضكم *

وفى كل يوم كان الانسان يرى كثيرا من البحرية
الانقليز يتجاوزون حدود العسة ليروا نيليون * و المسافة
التي كانوا قدّروها لخروج نيليون الى ظاهر البلاد يمشيها راكبا
ولا يتجاوزها كانت مسير نصف ساعة فقط ثم شددوا
عليه في التضيق اكثر من ذلك حتى ترك الخروج
بالمرّة لانه كان في كل ساعة يخرج فيها يلتقى بعساس
يردّه الى وراء *

وكان هواء ذلك البلاد لم يوافق نيليون مع
شدة المحصر الذي كان فيه حتى بدأ المرض ينهك في
جسمه وياخذ من صحته فانوه عند ذلك بطبيب
من الانقليز يسمى عُميَّاراً ولا زال هاذا الطبيب يتردّد
على نيليون ويعالجه حتى حصل بينهما كمال اللفة *

ثم جاءت الفريشات من فرانسسا الى سانتا النما
فقرأ فيها نيليون ان سرّات حكم عليه بالنيشان في مملكة
نابلي وقال * ما فعل النابلسان في قتالهم لمرات احسن من
هاذا الفعل الذي تفعله معي دولة الانقليز * ثم ان نيليون تزايد
عليه الحزن بالمنشور الذي خرج من عند الملوك المتعاهدين
المورخ باليوم الثاني من اغشت من سنة ١٧١٥ خمسة
عشر وثمانماية والى وكانوا يقولون فيه * من بعد ما حصل

نيليون بنبارتا في يد الملوك المتعاهدين وهم ملك
بريتانيا واراندا وملك الاوستريا وملك الموسكو
وملك بروسيا وقع بينهم اتفاق في اليوم الخامس
والعشرين من مارس سنة ١٨١٥ خمسة عشر وثمانماية
والف على منعهم له من جميع التصرفات التي يمكن
انه بحير بها عافية الاروبا صدر عن رايهم هذا المنشور في
ان نيليون بنبارتا اسير الملوك المتعاهدين الذين وقع
بينهم اتفاق يوم خمسة وعشرين من مارس وانهم فوضوا في
شان العسة عليه الى دولة الانقليز الى غير ذلك من
الفصول التي تضمنها المنشور المذكور *

الفصل الخامس

في ذكر ما فعله هودسن لوڤ مع نيليون في شدة
التضييق عليه



ان هذا الاسم يعنى اسم هودسن لوڤ لما يسمعه
الانسان لا بدّ انه يقشعرّ منه بدنه وترتعد فرائصه *
ولا نستطيع ان نشبه فعل هودسن لوڤ مع
نيليون بفعل كايث و كوكبرن فانهما فعلا معه غاية
الاکرام بالنسبة اليه وعاملاه بما يستحقّه مقامه في
تلك الشدة وليتهما بقيا هما العساسة عليه ولاكن اتاه
الرجل الذي يعرف كيف يخدم وضيغه اكثر منهما وعرفه
كيف ياخذ الانسان بشاره في مدة اعوام قليلة *
وكان وصول هودسن لوڤ الى جزيرة سانتا الينا

في اليوم الرابع عشر من إبريل سنة ١٨١٦ ستة عشر
وثمانماية والى *

ولما اتى ليسلم على نيليون رأى منه نيليون
صورة منكراً فاستعاذ بالله من شرها ثم قال لا ينبغي لنا ان
نحكم على انسان بظاهرة حتى نرى فعله فرب انسان
قبيح المنظر حسن الخبر *

و اول شيء فعله هودسن لوپ هو انه غصب جميع
اتباع نيليون على ان يعطوه خطوط ايديهم في انهم قعدوا
باختيارهم في جزيرة سانتا لنا لا يحكم غاصب وانهم
يطيعون امره ولا يتعرضون له في شيء مما يتعلق بحرص
بنيليون *

وليزبد في التنكيل على نيليون بعث اليه
بالمكاتيب المذكور فيها قبيح ما كان فعله ايام تصرفه في
فرانسا وهى كلها كذب وزور مفتري *

ثم ان هودسن لوپ احضر بعد ذلك اتباع نيليون
ليسمع منهم ما كانوا اعطوا فيه خطوط ايديهم وهاذا كله
مما ازداد به غيظ نيليون لانه غاية الشماتة به لانه لا ينفعه
الا الصبر *

ثم سألهم هودسن لوپ لماذا يشيكي نيليون

ويتضرّ من هذا المكان الذى جعلوه فيه وهو مكان فى
 غاية الحسن فلما حقّ له اذ يلوم على ذلك فقالوا له انه
 ليس فيه حتى شجرة يجلس فى ظلّها فقال لهم وقد استدار
 لهم بظهرة كونوا مهتئين نغرس لكم الاشجار *
 وقد كان المرض فى كلّ يوم يأخذ من صحّة نيليون
 وفى اواخر ابريل ترك الخروج الذى كان متعوّدا به
 الى ظاهر البلاد حتى انه لم يخرج من بيته *
 وقد مضى اليه هودسن لوف يعوده فوجده لابساً
 ثيابه وهو جالس على بنكٍ وأول ما فاتحه به نيليون
 فى حديثه معه ان اخبره بانّه منازع لهم فى عمل اليوم
 الثانى من اغشت * ثم قال له انّى جيئكم باختيارى لنسكن
 فى بلادكم ونكون تحت شروعاتكم ولم ارتض بسكنائى
 فى بلاد الموسكو ولا فى بلاد الاوستريا وكنت اذ ذاك
 لو اردت الفتن او بقى لى غرض فى الهرج لكنت اقدر على
 ذلك * وهاذا الفعل الذى تفعله سعى دولتكم فانّها لا
 تكتسب به الفخر فى الدنيا ولا يكون لها به جميل
 الذكر فى كتب السير ولاكن الله سبحانه وتعالى هو
 الذى يتولّى مكافاتها وعلى قريب ان شاء الله تجزون
 بسوء ما كنتم تعملون والذى يظهر لى عياناً ان وزراء

دولتكم عندهم حرص كبير على موتى فهلّا قطعوا رأسى فى
الحين و اراحونى من هاذا العذاب الذى انا فيه و يحصل
لهم عند ذالك مرادهم من غير ذم ولا ملامة * واما ميتتى
هكذا معذباً فلما فايده لهم فيها سوى الحزى و العار *
فلم يحبه هودسن لوپ عن هاذا الكلام الا بقراءة
الامر الذى عنده من دولته و فى فصل من فصول هاذا
الامر يلزم ان يكون دايماً مع نپليون ضابط يعس عليه
ولما فرغ من قراءته قال له نپليون * لو انكم اطعمتم هاذا
الامر حق الطاعة لم تتركونى نخرج حتى من البيت
الذى انا فيه *

ثمّ قال له هودسن لوپ انه قادم علينا مركب
من عند الدولة و يأتيك فيه المونة و جميع ما تحتاجه
من الضروريات و فيه ايضا لك دار من اللوح و تحسن
عند ذالك حالك و حال اتباعك و خدامك *
فلم يلتفت نپليون الى هاذا الكلام و اعاره اذنا
صماء و انما زاد فى اللوم على دولة الانغليز فى
قطعها عليه الثزيتات و المكايب التى تأتى من بلاده
لاسيميا مكاتب ابنه التى يسرّ بها و يتعرف منها حال
اهله و اقاربه * ثمّ قال له بعد ذالك اما الدار و كسوتها

والمونة فأنّي لا اهتم بشي من هاذة الامور وانا وانت
 أ لم يكن كل منا عسكرياً يصبر على مكابدة المشاق ويعانى
 حلو الدهر وسره ولعلك سافرت الى بلادى بل ربّما
 دخلت الى دارى أ لم ترها ليست بشي مع انها ليست
 من اقل ما في بلادى ولا احتشم حين اقول لك هاذا
 الكلام واننى وان كنت ملكا وتوجت الملوك فلما
 انسى اصلى الاول وهاذا البنك الذى ترانى جالسا
 فوقه فيه الكفاية لو وجدت معه العافية *

ولما عزم هودسن لوي على الخروج من عند نيليون
 استاذنه ان يبعث له بطبيب له فقبل منه ذلك *

ثم لما خرج التفت نيليون الى من حوله من
 جماعته وقال لهم اعوذ بالله من وجه هاذا الكاهية
 فاني لا اقرأ فيه الا الشر ولم التق مدة عمرى بانسان
 مثله فلوزاد في جلوسه عندي ساعة اخرى ساكنت
 استطيع اشرب هاذة القهوة فلعل دولة الانجليز لم ترد
 ان تبعث لى بسجان وانما ارادت ان تبعث لى منه
 بقباض الارواح *

وكان نيليون من شدة هاذا الحصر فى غاية ما
 يكون من العذاب والمقت وقد زاد عليه مع ذلك

تحيّره من جانب اصحابه واتباعه فانهم كانوا كثيرا ما
تقع بينهم المشاجرة *

قال لاسكازاس كُنّا في بعض الاوقات تقع
بيننا المكاشرة فيتحيّرنيليون ولا يعجبه ذلك الحال
وقد لام علينا من اجل ذلك في يوم من الايام وقال
انكم ابناء غربة في هذه الارض ينبغي لكم ان تكونوا
مجتمعين مع بعضكم مثل عيلة واحدة اهاذا ما كنتم
وعدتموني به من انكم تكونون لي عوناً على الهموم *
وقد وقع يوسا نزاع بين اثنين من خدامه فسمعهم
نيليون يقولون نبارز بالسيف فقال لهم انكم قلتم
بانكم اتيتم الى هنا لتؤتسوني وتقسّموا معي الهموم
فكيف بكم تصنعون هذه الامور التي تحيّرني وهي
اشقّ عليّ من هذا العذاب الذي انا فيه * ثم انه افضى
بكم الامر الى المبارزة فدامى بالسيف ا لم تكن اباكم الذي
توقرونه وترعون له حقّه على ان العدو ينتظرا يكون
منكم ليشمت بكم ا لم تروهم دائما نظروهم اليكم * فاذا كنتم
تحبّون اسعادي وتوثرون هنامي فكونوا اخوة واصلحوا
ذات بينكم وساعدونا على ايتام هذه الهموم وعاسرنا
لوجه الله الكريم *

وكان نيليون في كل يوم يكرهه المرض وقد اراد
يوما ان يعرف الطبيب عيارا هل هو معين لمعالجته من
دولة الانشليز ام لا * فاجابه عياربانه لم يكن معينا له من
عند الدولة وانما هو طبيبه فقط فعند ذلك احبه
نيليون وبدأت تقع بينهما الثقة *

وكان هودسن لوپ كثيرا ما يستدعى الجنرال
بنهارتا ليفطر عنده فلم يجبه الى ذلك مدة عمره *
وفسى اواخر مايو دخل هودسن لوپ على
نيليون وعرفه بوصول المركب الذي كان اخبره به * فقطب
نيليون في وجهه وكلمه بكلام صلب وقال له ان
امير البحر لم يفعل سعي مثلما فعلته انت على اننى كنت
اظنك ترفق بى اكثر منه *

فقال له هودسن لوپ اتى ليم اكن اثيتك
لاقرأ عليك فاجابه نيليون بقوله * لا تقل انك غير مستحق
 للقراءة ثم انك تقول ان الامر الذي عندك من دولتك
فيه من التضيق على اكثر مما انت تفعله فليت شعرى
ما قالوا لك فى هذا الامر فلعلهم امروك ان
تقتلى بالحديد او بالسّم فهذا ما يستطيع وزراءكم ان
يفعلوه سعى وهو غاية ما اترقبه منهم فاذا كان هذا ما

اسروك به فافعل سا بدى لك فيها انا حاضر بين
يديك *

وكان نيليون في ذلك اليوم قد وجد في نفسه
خفة من مرضه فاشار عليه خداه بالركوب فاجب عليهم
ذلك في اول الاسرو قال كم ذا ندور في موضع واحد
ثم انه ركب وكلما مر بالاخبية التي كان فيها الالاي
الانقليز ترى العسكر كلهم يتركون اشغالهم ويجرون يمينا
ويسارا يسلمون عليه فقال نيليون عند ذلك كل من
هو عسكري اوروبي فانه يتوجع لما يرا من حالي *

وكان هودسن لوپ يظهر له كان نيليون لا
يعرف نفسه انه اسير عندهم فاراد ان يزيد في التشديد
عليه حتى يتحقق ذلك فكان سما حكم به انه قطع عليه
المكاتيب التي اتته من الاروپا وكانت هاذم المكاتيب
لم يكن فيها شئ ينكرونه وقد جاءت مفتوحة بدون ختم
فمسكها هودسن لوپ عنده وقال لا بد ان تتأملها دولته
قبل ويختتم عليها كاتب دار الوزراء وبعد ذلك يعطيها
الى نيليون *

ثم خرج من عنده اسر في انه اذا كاتب احد من
دار بنبارتا احدا من اهل الجزيرة فانه لا يحجبه عن كتابه

الآ بعد ان يقرأه هودسن لوف و يطبع عليه بطابعه *
 وكانت دولة الانقليز قد جعلت ذالك المنشور
 الذى صدر من الدول المتعاهدة فى شان نيليون كانه
 فصل من فصول كتابهم الذى فيه قوانين شروعاتهم *
 ولما بعثوا منه نسخة الى هودسن لوف فرح
 بذالك ليزيد فى تضيق الحال على نيليون * ولما
 اناه ليخبره بهذا الامر زاد فى التنيكيت عليه ان قال له
 ان هاذه المصاريف التى نخرج عليك هنا فهى مبلغ
 كثير وخصوصا على خدامك و مراده انه يفرق بينه
 وبين بعض من خدامه بسبب ذالك *

وكان نيليون قد اشتد عليه الحصر و افراط به
 القلق كانه كان يعذب بوخر الاسافى و كيف لا وهو
 الرجل الذى لم يختش ابدا من كور العدو ولا اجسم
 عن مقابلة الرصاص اضطره الحال الى ان صار محتسبا فى
 قعر بيت لا يخرج منه الا فى القليل *

وفى اثناء هاذه المدة قدم الى سانتا الناء وكلاء
 لدول المتعاهدة وانوا ليشهدوا حرس نيليون من الانقليز *
 ولما اتى امير البحر ملكولم من الانقليز الى
 حضرة نيليون توجع كثيرا لحاله وقد استبشرا معا بملاقاة

كَلَّ مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ ثُمَّ عَرَفَهُ نَهْلِيُونَ بَآنَهُ لَا يَسْتَطِيعُ مُقَابَلَةً
هَآوِلَاءَ الْوُكَلَاءَ *

وَكَانَ هُودَسْنُ لُؤْيٍ شَدِيدُ الْحِرْصِ عَلَى مَقْتِ
نَهْلِيُونَ وَلِذَلِكَ أَجْهَدُ جَهْدَهُ وَلَمْ يَتْرَكَ شَيْئًا يَنْغُصُ
نَهْلِيُونَ إِلَّا فَعَلَهُ *

وَكَانَ أَحَدُ الْمُؤَلِّفِينَ مِنَ الْإِنْفَلِيزِ يَسْمَى هُبَّهَوِزَ
قَدْ أَلَّى كِتَابًا فِيْمَا يَتَعَلَّقُ بِأَلْمَآيَةِ يَوْمَ مَدَّةِ وَلايَةِ بَنِيَارْتَا
الْثَانِيَّةِ وَكَتَبَ فِي أَوَّلِ هَآذَا الْكِتَابِ بِمَاءِ الذَّهَبِ إِلَى
نَهْلِيُونَ الْكَبِيرِ ثُمَّ أَهْدَاهُ إِلَى نَهْلِيُونَ *

فَلَمَّا سَمِعَ هُودَسْنُ لُؤْيَ بَوْصُولِ هَآذَا الْكِتَابِ
أَخَذَهُ وَأَبَى أَنْ يُعْطِيَهُ إِلَى نَهْلِيُونَ عَلَى حُجَّةِ حَيْثُ
مَكْتُوبٍ فِيهِ شَتْمٌ لِبَعْضِ زُرَّاءِ الْإِنْفَلِيزِ *

ثُمَّ أَنَّ هُودَسْنَ لُؤْيَ بَعْدَ مَا فَعَلَ ذَآلِكَ بِأَيَّامِ
قَلِيلَةٍ مَضَى لِيَزُورَ نَهْلِيُونَ فَاصَابَهُ يَتِمَاشِي فِي بَسْتَانِهِ
وَسَعَهُ أَمِيرُ الْبَحْرِ مَلِكُومُ فَاشْتَدَّ الْغَضَبُ بِنَهْلِيُونَ لَمَّا رَآهُ
وَتَعَجَّبَ مِنْهُ بِأَيِّ وَجْهِ أَتَى يُقَابِلُهُ ثُمَّ أَخَذَ هُودَسْنُ لُؤْيَ
يَلُومُ عَلَى نَهْلِيُونَ وَقَالَ لَهُ فِي آخِرِ كَلَامِهِ أَعْرِفْنِي
وَإِتَّخِذْنِي صَاحِبًا فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ وَحِينَ ذَآلِكَ تَرَى
أَنِّي لَسْتُ كَمَا تَظُنُّ *

فالتفت اليه نيليون وقال له وهو في اشد ما يكون من الغضب * انك لست برجل يا هودسن لوپ وانك ما تصرفت مدة عمرك ولا تقدست الا على اصحاب الجنايات من ارادل الناس * واني اعرف جنرات النفلير كلهم واسميتهم باسمائهم فلم اعرفك في مشاهيرهم وما سمعتهم يذكرونك وانا اشتبهك بكبير اللصوص وانك لم تعاشر الرجال اصحب الانور ولا تهذب بت بخالطتهم *

فقال له هودسن لوپ عند ذلك اني لم اطلب هاذا الوضيף الذي انا فيه فاجابه نيليون بقوله ان هاذا الوضيף ليس من الوضايف التي يرغب فيها ولاكنه وضيף لا يقدسون اليه الا من لا يكسب الانور ولم تكن عنده همّة عالية ولا قدر رفيع *

فغضب هودسن لوپ من هاذا الجواب وقال له في اخر كلامه من الواجب على آبي اطيع اوامر دولتنا * فقال له نيليون آبي لا اظن انه موجود في الدنيا دولة تعطى اوامرها وتفعل بى الشر اكثر مما فعلته انت *

ثم ان هودسن لوپ اراد ان يزيد في غيظه

وتنغيصه فقال له أنه أتاني أسر من الدولة في تقليل
مصاريف لونغهود فقال له نيليون أني غير محتاج اليك
وإذا شئت فلما تبعث لي بشي واني أعيش مع الضباط
البحول من الای الانغليز الذي هو مستقر هنا ونعرف
على التحقيق ان كل واحد منهم يفرح لما يجلس في وسطهم
عسكري قديم ثم انك لا تكون الا شرطى ولست من
الانغليز فلما تقف قدامى بعد اليوم ولا تاتنى الا اذا
جيئت بامر في موته فحين ذالك تجد الابواب كلها
مفتوحة اليك *

ثم ان هودسن لوپ لما رأى نفسه أنه رجع
من احقر الناس و اقلهم في عين نيليون وفي عين
الفرنسوية الذين هم في لونغهود اراد ان جميع من كان من
الانغليز في جزيرة سانتا النا يكونون مثله يبغضون
نيليون ومن معه فجعل لاجل ذالك يخبر اهل
الجزيرة بان بنبارتا انما طرده لبغضه في جنس الانغليز
ويقول لهم ايضا أنه يكره ضباط الالای الانغليز
ويبغضهم البغض الشديد حتى أنه لا يستطيع ان ينظر
اليهم *

فلما سمع نيليون بهذا الاسراراد ان يبين

كذب هودسن لوپ ويبري نفسه مما نسبته اليه فارسل
ليأتيه احد اولايك الضباط ويكون اقدم من في الالاي
فاتاه اليوزباشي بويلتون فحدثه نيليون بجميع ما وقع
حتى ثبت عنده وضح ان نيليون بري من ذلك وانما
هو زور وتدليس من الكاهية *

وفي آخر الكلام قال نيليون لذلك اليوزباشي
اني لست بمجنون ولا بمغفل حتى لا ادري ما اقول
واني احب صناديد الرجال من فحول العساكر الذين
نشوا في ممارسة الحروب من اي جنس كانوا ومن
اي مملكة *

ولما سمع بذلك هودسن لوپ خجل وحصلت
له الحشمة عند اهل الجزيرة وفي الحين ارسل الى الطبيب
عميارا واظهر كانه يريد ان يساله عن صحة نيليون
وتعرف حاله في مرضه وفي التحقيق انه ارسل في طلبه
ليبعث معه كلاما الى نيليون بشفي به غيظه من الكلام
الذي كان قاله له وهو في السانبة فانه قال لهذا الطبيب
عميارا * قل للجندال نبارتا يرد باله من نفسه ويعرف ما
يقول وما يفعل فانه اذا بقي هاكذا فاني افعل به من
التشديد عليه اكثر مما فعلت الآن * وفي آخر الكلام قال

لعميارا ان هذا الجنرال بنيارتا هو السبب في موت
ملايين من الرجال حتى ان على باشا تبالن يستحق
التبجيل اكثر منه وانه لاول من بكرمنا عليه *

وقد كان نپليون لا يحب ان يترك هاذا
الفعل القبيح في الخفاء و احب ان الناس كلهم
يعرفونه في المستقبل ولجل ذلك كان اسر مونتلون ان
يكتب كل شيء و يقيده في تبين ما هو فيه من الضيق
والمصر ويرسله الى الكاهية *

وكان هودسن لوپ دائما يتكلم في شان كثرة
المصاريف و كل يوم يظهر منه اسر جديد في الشمانة
بنپليون من اجل ذلك حتى قلل له في المصروف و صار
في لونهود الاحتياج في كل شيء *

وقد مضى نپليون يوما بعد ما افطر ليري ما تأكل
اتباعه فوجدهم كادوا يموتون جوعا فعند ذلك امراته في
كل شهر يباع جانب من الفضة التي عنده *

ولما راي هودسن لوپ ان نپليون اضطر الى بيع
فضته فرح بذلك فرحا عظيما و اراد انه يزيد في التصنيق
عليه لينغصه اكثر فامر ان لا يشتري احد من اهل
الجزيرة حاجة من حواشي نپليون الا باذنه ومن

يخالى هذا الامر فانه تلزمه العقوبة الشديدة *
وقد كان اهل الجزيرة قبل خروج هذا الامر
يتنافسون فى شراء حوايج نيليون حتى انه بيع صحن
واحد بمائة بندقيتي *

فكان نيليون ليغيظ هودسن لوف ولا يبلغه مراده
قد امر ان الفضة التى عنده كلها تكسر وتباع اطرافا
وهاكذا ايضا الاوانى التى كان منقوشا فيها اسم نيليون
كلها كسرت ولم يبق منها شئ صحيحا الا العقاب
الفضة الذى كان فوق اغطية الاوانى *

وهذه الهموم كلها كانت تقصر من عمر نيليون
بنهارتا و دائما تأخذ من صحته وصار تعثر به الحمى فى
بعض الاحيان حتى تغيرت صفته وتبدلت سحته وصار
ينكر ذاته من كان يعرفه قبل *

ومع انه اشفى على الهلاك وبلغ من حالته ما
لا طمع معه فى الحياة فكان اراد ان لاسكاراس يعلمه لسان
الانجليز وكان يملئ فى سيرة افئانه وفى اليوم الذى كان
هودسن لوف قد شدد عليه فى الحصر اكثر من كل يوم كان
نيليون قد كتب بيده فتن سارنقشو وقرأ مع لاسكاراس
فتن اركول *

ومع قبيح ما صنعه هودسن لوپ مع نيليون طلب
منه ان يقابله مرة اخرى فكرة نيليون مقابلته و قال لا
احب ان اراه ما دمت حيا *

فكتب هودسن لوپ عند ذالك كتابا الى نيليون
وارسله اليه مع عميارا * وكان يقول في هذا الكتاب انه
لم يفعل ابدا ما يغير نيليون و لا قصد ضرورته وان
نيليون ظالم له في تشكيه منه ويذكر فيه ايضا انه يريد ان
يصطحب مع نيليون وعفا الله عما سلف وان نيليون
حقه ان يطلب منه المسامحة في الكلام الذي كان قاله له
في اخر ملاقاته وقعت بينهما *

وكذلك ايضا طلب من برتران يانيه ويطلب
منه المسامحة ويسأله الصفح ويرغبه في العفو لآن برتران
كان قبل ذالك قد انتهره وقعت بينهما وحشة
ومكاشرة *

فلما قرأ نيليون هذا الكتاب ضحك مع عميارا
وتعجب كثيرا من سفه هودسن لوپ ومن افراط
غباوته *

وبعد ذالك بيومين وصل القايم مقام توساس ربد
الى لونغهود وطلب انه يقابل نيليون وكان معه منشور من

دولة الانقليز في فصول كان طلبها هودسن لوپ في
التشديد على نيليون *

فلما وصل ريد قدام نيليون قرأ عليه ذلك المنشور
بلسان الانقليز ثم ابقاه عنده و ابى ان يعطيه نسخة منه *
وحاصل هاذة الفصول التي طلبها هودسن لوپ
من دولته هو انّ الفرنسيّة الذين يحبّون ان يكونوا مع
الجنرال بنبارتا في جزيرة سانتا النا لا بدّ انهم يعطون
خطوط ايديهم في طاعتهم لاسره واستماعهم له و ان لا
بتعرّضوا له في شيء من احوال سجن بنبارتا * و ان من
يتخلّف منهم على امره او لا يقبل هاذا الشرط فانه يطرده
من جزيرة سانتا النا وينفيه الى بر الكابو دبونسيبرانس * و ان
اولايك الفرنسيّة الذين هم في جزيرة سانتا النا كل من
يتكلّم منهم بالكلام القبيح ويسى اللادب مع الكاهية الذي
هو اذ ذاك محسوب اميره فانه ينفي الى الكابو
دبونسيبرانس ولا يرجع ابدا الى الاروپا *

وكان الذي اخبر نيليون بما في هاذا المنشور
الطبيب عميارا فقال له نيليون بعد ما تكلم معه في
تشديدهم عايه في هاذا الامر للاحسن عندي ان يسافروا
كلهم و ابقى هنا وحدي و انّ ذلك خير من ان يبقى

معى أربعة أو خمسة رجال تستقطع قلوبهم وترجى كل
ساعة من الخوف *

ومن الحصر الذى زاد به هودسن لوف فى
التشديد على نيليون أنه اسرعة الاساكن التى يخرج
اليها نيليون راكبا او راجلا ان لا يتركوه يدخل دارا من
الديار او يتكلم مع احد فى الطريق * ومثلما فعل مع بنهارتا
فى هاذة الحكومة كذا لك فعل فيما بعد مع غيره من
الفرنسوية الذين كانوا هناك *

وفى اول ما برز منه هاذا الحكم لم يقبله منه
احد لأنه اسر خارج عن الطريق المستقيم وغصب لم يفعله
احد غيره حتى ان نيليون ارسل الطبيب عميارا لىصح له
ذاك ويثبتنه من الكاهية نفسه *

وهذا التشديد كله كان يفعله هودسن لوف فى
مقابلة تلك الجريدة التى كان كتبها مونتولون فى مثالبه
لأنه قد سمع من الطبيب انهم بعثوا منها نسختة الى
دولة الانقلاز وقرقوا منها ايضا نسخا فى الجزيرة و فى
الاروبا *

وقد كان نيليون فى كل يوم يرى من فناء دودس
لوف نى التميميق عايه اسرا حدددا اكثر من

ولكن لم يكن اشد عليه اوجع لقلبه من هذا الاسر الاخير
وكان يقول من الحال ان وزراء الانغليزياسرون بممثل
هاذا المحصر وهاذا التشديد الذي فعله معي
هودسن لوپ *

ثم ان الفرنسيون اتباع نيليون و خداسه لما راوا
سيدهم تأخذ الحصى احيانا وفي كل يوم يزداد به المرض
كرهوا ان يفارقة ويتركة في تلك الحالة فكتبوا كلهم خطوط
ايديهم كما كان يريد هودسن لوپ ولم يخالفوه في شئ
مما رسم لهم سوى انهم كتبوا الملك نيليون وهو كتب
نيليون بنهارنا فقط * فلم يقبل هودسن لوپ خطوط
ايديهم وردّها عليهم وارسل الى برتران يقول له لا بد ان
يكتبوا كما امرتهم ولا يغيروا من ذلك شيئا *

ولما سمع نيليون بهذا الاسر اسرهم ان لا يعطيه احد
سهم خط يده و قال لهم دعوة يفعل ما اراد *

فعند ذلك لما رآهم هودسن لوپ لم يطيعوا اسره
قدم بنفسه الى لونثفود و اراد انه ينفيهم باجمعهم الى كابو
د بونسبيرانسه * فلما تحققت الفرنسيون منه ذلك الامر
عزت بهم سفارقه سيدهم فمضوا عند منتصف الليل من
غير ان يعلموا نيليون الى اليوزباشى پوپلتون و اعطوا

خطوط ايديهم كما احب الكاهية هودسن لوپ و لم يتخلف احد منهم على ذالك سوى رجل واحد يقال له سانتيني فانه ابى ان يكتب اسم سيده بدون لفظة ملك *

ولما سمع نيليون بذاك عرف حسن نية خدامه و صدق محبتهم فيه و رءاهم لا يرتضون مفارقتة ثم قال هاذا كله من حسن الوفاء و كرم العهد حتى لو ان هودسن لوپ قال لهم اكتبوا الرذيل بنهارنا لكانوا فعلوا ذالك ليلا يفارقوني و يتركوني في هاذة الهذوم *

وقد كان هودسن لوپ يبغض نيليون و جميع الفرنسوية الذين هم في لونسفود و لادن لا كشدة بغضه في لاسكازاس لعلمة بان لاسكازاس هو الذي يفضحه في الدنيا كلها و يعرفها بمخازيه و ما يرتكبه كل يوم من قبح الافعال مع نيليون *

و كل ما كان يفعله هودسن لوپ من التضيق على نيليون فانما هو بقصد ان يبعد عليه هاذا الرقيب الذي يقيد عليه افعاله و ينحصر له جميع سيئاته *

وقد كان لاسكازاس عنده غلام من السودان يتولى خدمته ففرق بينهما هودسن لوپ ثم رجع ذالك

الخدیم الى سیدہ بعد مدّة طويلة و اتاه في خفية فقال له
اذا كان عندك مكاتيب تريد ان تبعثها الى الاروبا
فاجعلها في يدي و كن مهنا فاني اعرف كيف
نسيّرها *

فوثق به لاسكازاس لانه خدمه مدّة طويلة
و جرّ به و كان يعرف منه الصدق و النصح فاعطاه عدّة
مكاتيب منها كتاب للوسيانو بنپارتا اخي نپليون *
فتمكّن عودسن لوي من ذلك الخديم و اخذ من عنده
تلك المكاتيب كلّها و قد فرح اشدّ الفرح لما وجد سببا
يتوصّل به الى الاخذ بشاره من ذلك الذي كان يبغضه
اكثر من كلّ احد ثمّ انه تمكّن من لاسكازاس و سجّنه في
حبس سانتا النّا و كان ذلك في اواخر نونبر من سنة
١٨١٦ ستة عشر وثمانماية و الف *

و من بعد ما قلب حوائجه كلّها و استولى
على كتبه و دفانره و استصفى جميع ما عنده بعث به
منفيّا الى وطن كاپو دبونسپيرانسه حيث لا يجد الا
الهمّ و الغمّ و لا يطعم في الخروج من هناك الا
بخروج روحه *

ولكن الله تعالى رءوف بخلقه رحيم لعباده و لما

يعلم صفاء نيّة عبده و خلوص طويّته فأنّه دايما يكون له
ناصرنا *

و كان الطبيب عميّا را اراد أنّه يشفع للماسكازاس
عند هودسن لوي فكان ممّا قال له ان ابنه عليل ويوشك
ان يموت بسبب فراقه لابيه *

فاجابه هودسن لوي بما جبل عليه من قساوة
القلب و شراسة الاخلاق و قال له انّ الاروپا لا تهالي
في تعديل سياستها اذا مات ولد صغير *



الفصل السادس

في آخر أيام نيليون التي هي بقية عمرة و موته في
جزيرة سانتا النا

كان الجنرال ثورثو منحرفا في باطنه على
لاسكاس من اجل مكاشرة كانت وقعت بينهما كما
يذكر كتاب سانتا النا و لكانت لما سجن و قد عزموا
على نفيه اخذ الاذن من عند هودسن لوف و مضى اليه
هو و برتران الى السجن ليطلب منه المسامحة و يودعه *
ثم ان لاسكاس خرج من سانتا النا منفيا الى
ارض كابو د بونسبيرانس و بقي هناك مدة طويلة في
تلك الارض المنقطعة و هو في اشد ما يكون من العذاب
ثم سرحوه بعد ذلك يرجع الى الاروبا *
و من بعد ما خرج لاسكاس من سانتا النا

فلما زال هودسن لوپ يتصرف كما يريد كعادته في
التصديق على نيليون * وكان الطبيب عميارا هو المكلف
بالتبليغ الى نيليون ما يصدر به امر الكاهية في كل يوم
الا انه كان يبلغ اليه ذلك بلطافة ورفق وليس في
القول ليلا يتغير قلب نيليون وكان يتحّب اليه بافراط *
فلما رأى هودسن لوپ ذلك الامر انحرف
على عميارا وبدأ يدخله الشك في غدره وقلة مصافاته
له بسبب اصطحابه مع نيليون *

وكان عميارا ايضا يقول مثل نيليون ان هذا الرجل
يعنى هودسن لوپ اكثر من سجان في هذا التصرف
الذي يتصرف فيه *

وقد كان نيليون تعلق غرضه بقراءة الكتاب
الذي صنّفه المؤلّف پيلات فيما يتعلق باحوال
الانفلانيرا وكان هذا كتاب سوجدا في خزانة هودسن
لوپ * فطلبه عميارا من الكاهية واخبره بانّه طلبه لنيليون
فاعطاه له وراة كتابا اخر مذكور فيه جميع اصحاب
الغدر من كل جنس الذين كانوا تغلبوا بالقوة واخذوا
الملك بالنصب من غير ان تكون لهم اصالّة في الملك
وقال له * ان الجنرال بنيارتا يكون قد فعل الجميل اذا

تأمل في هذا الكتاب فإنه يصيب فيه الكثير من نظريته واشباهه *

وكان نيليون قد عرف هودسن لوف من أول ساعة حيث كان سماء بشرطى ولأكن هذا الاسم قليل بالتسبة اليه فيما برتكبه من قبيح الافعال لأن هذا هودسن لوف كان دائما لا يخرج من فمه إلا الكلام الساقط الذى لا يقوله إلا الأراذل والسفهاء من عامة الناس * وكان في يوم من الايام قد افترط به الحمق من جهة اتباع نيليون وخدائه فقال * ان الجنرال بنبارتا يكون بخير وعافية لو تجنب هاولاء السفهاء مثل سونتولون وخصوصا ذلك ابن الكلبة برتران * واعلم ان هذه لفظة ابن الكلبة لا يقولها في الانغلانديرا الا من هو اذل الخلق واسفهم من اسافل العامة *

وكان قد فرح لما اصاب فرصة في لاسكاس وابعده على نيليون وجعل ايضا يبذل غاية مجهوده ويفعل كل ما يستطيعه ليعبد عليه الطبيب عميارا وقد كان يقول له في بعض الاوقات انه بدأ يدخلنى الشك في مصافنك لنيليون ولما بقيت امنتك على شىء ثم كتب في شأنه الى الدولة ليعزله ويخرجه من سانتا الن *

ولـاكن هـاذا الطـبيب عـمـيـارا كـان لـا يـبـالـى
بـالـكـاهـيـة فـى شـيـء و لا يـلـتـفـت الـى كـلـامـه فـكان دـايـمـا يـزور
نـپـليـون و يـتـفـقـده فـى حـال مـرضـه و يـنـصـح فـى عـلاجـه و كـل
مـا يـقـع لـه مـع هـودـسن لـو فـانـه يـاتـيـه و يـخـبـره بـه *

و فـى الـاوقـات الـتى كـان يـسـتـريـح فـيـها نـپـليـون
مـن تـشـدـيد الكـاهـيـة عـلـيـه كـان يـشـتـغـل بـكـتـابـة سـيرـتـه و يـطـالـع
فـى كـتـب المـؤلـفـين مـن اهل ذـالك العـصر و يـتـخـدـث فـى
سـيـاسـة اهل ذـالك الزـمان و لـا كـن اكـثـر اشـتـغـاله انـمـا هـو
بـالتـفـكـر فـى احوـال السـيـاسـة الـتى عـلـيـها فرانسـا فـى ذـالك
الـوقـت * و قال يـوما مـن الـايـام قـبـل ان تـتـم عـشـوون
سـنـة مـن بـعد مـوتـى ثـرون فرانسـا تـقـوم عـلى دولـتـها و تـصـير
الى حـالـة اـخـرى و تـصـرّف اـخـر *

و كـان هـودـسن لـو كـما ذـكـرنا كـتب الى دولـة
الـانـفـلـيز فـى شان الطـبيب عـمـيـارا * و لـا كـن كـان هـناك
و كـلـاء الدـول المـتـعـاهـدين يـعـرفـون صـحـة مـرض نـپـليـون
فـكـرـهـوا ان لـا يـكـون عـندـه طـبـيب يـعـالجـه و فـكـروا انـه بـمـفـارـقة
عـمـيـارا يـتـغـيـر و يـزـيد يـكـبـره المـرض و لا يـجـد عـند ذـالك
طـبـيـبا يـداوـيه و خـافـوا انـه اذـا مـات مـن اـجل ذـالك يـتـجـه
عـلـيـهم اللـوم مـن دولـهم فـى غـفـلـتـهم عـنـه و عـدم اعـتـنـايـهم

بشانه فطلبوا من الكاهية أنه يرجع إليه طبيبه وبمشقة
ما رجعه إليه بعد زمن طويل وهم يتوسلون إليه في
ذلك *

ثم لا زال بعد ذلك يكاتب دولته يشتكى من
الطبيب عميارا ويطلب منهم أن يخرجوه من سانتا
الناس * والحاصل أن هودسن لوپ فعل من التصديق
على عميارا مثلما فعل مع نيليون *

وبعد زمن قليل أتى امرس لندرا سورج بالسادس
عشر من مايو سنة ١٨١٦ ستة عشر وثمانماية والى
ومحصله أن الطبيب عميارا يترك خدمته في معالجة
الجنرال بنهارتا ويخرج من لونثهود *

ثم أن عميارا مضى الى نيليون واخبره بذلك *
فقال له نيليون طالت عليهم مدتي وابطأ عليهم موتى
فاحبوا ان يقتلوني بسرعة *

وقبل ان يخرج عميارا من لونثهود اتي الى
نيليون واوصاه بما يفعله في معالجة نفسه وبين له
الادوية التى تنفعه وعرفه بكيفية استعمالها *

ولسما اراد أن ينهض الى السفر اوصاه نيليون
وقال له اذا اتيت لاروپا على خير وعافية فلا بد أنك

تزور اخي يوسف وعرفه بانى اذنتك ان تأخذ من
 عنده المكاتب التى كان كتبها لى فى السر ملك الاوستريا
 وملك لموسكو وملك البروسيا وغيرهم من الملوك
 وهى التى كنت اعطيتمها له وامرته بالمحافظة عليها لما
 وصلت الى روشفورت فاذا اخذتها من عنده فلابد انك
 تكتبها كلها فى المطبعة * واذا كانوا كذبوا على فى شئ
 وكتبوه فى جانبى ونسبوه الى فى ايام هاذة المدة التى
 انت معى هنا فانه يجب عليك ان تكذبهم فى ذلك
 وتقول لهم الذى رايت بعينى كذا وكذا * واوصاه ايضا
 ان يخبر اهله باحواله وان يكتب اليه عن عجل يخبره
 باحوالهم *

ثم اخذ نيليون بيد عميارا وعانقه وقال لد
 استودعك الله يا عميارا ولا زالت تصحبك السلامة
 والعافية وتلاقيك السعادة ان شاء الله حيثما كنت
 واعلم ان هذا الوداع لا ملاقة لنا بعده الى الاخرة *
 وكان فراق عميارا اشد على نيليون من كل شئ
 لاسيما وقد فارقه ايضا الجنرال ثورثو فانه سافر مع عميارا
 من اجل مرض اصابه ولم يفارقه من يوم دخوله الى
 لونفهود *

ولمّا وصل هذا الجنرال الى الاروبا جعل يتحدّث
 باحوال نيليون وبخبر بشدّة مرضه و أنّه يخاف عليه من
 الموت * فلمّا سمع اهله بذلك حزنوا له اشدّ الحزن
 مع أنّهم عندهم الخبر بجملة ما هو فيه من الهموم * ولمّا
 سمعت أمّه بأنّ ابنها لم يكن له طبيب يعالجه جهدت
 جهودها في أن تبعث اليه بطبيب من الاروبا ولا زالت
 تسعى في ذلك بواسطة اخيها الكردينال فاش وتوسّل
 الى لورّد بانورسث حتّى استجاب لها فيما طلبت *
 فعند ذلك توجه الى نيليون الطبيب أنتونماركى
 والقسيس فيثيالى وائنان من الرجال غيرهما *
 وكان وصول أنتونماركى الى سانتا النافى اليوم
 الثامن عشر من اكتوبر سنة ١٨١٩ تسعة عشر وثمانماية
 والى فقبله هودسن لوف بغاية الاقبال و اكرمه غاية
 الاكرام وكان يشكى له من الجنرال بنهارتا ويقول له أنّه رجل
 شديد الحمق سريع الغضب دايما يتعرّض لى فيما عندى
 من الامر والحكم *

ولاكن مع هذا الاكرام الذى قابلوه به فانهم فعلوا
 معه ما هو خارج عن طريق العادة وذلك انّ خليفتي
 هودسن لم يوهما توماس ريد وثورّاكر فعلا المنكر الذى

لا اقبح منه فيما كلفا به من تقليب جوائحه * اما ثوراكر
فانه تلطّف وطلب المسامحة من انتونماركى عند ما اراد
يفعل ذلك وقلّب جميع الكتب التى عنده والمكانيب
والكارتات التى ارسلوها معه الى لونفهود * واما ريد فانه
انى من غير ان يبالى بشئ ولم يتلطّف فى قوله
فقلّب حوايج انتونماركى حاجة بعد حاجة وكذلك
حوايج اصحابه *

ولما وصل انتونماركى الى لونفهود لم يقابله نيليون
مثل ذلك الاكرام الذى كان قابله به هودسن لوب
و كاد ان يردّه ولم يقبله لانه لم يكن احد من اهله ارسل
له قبل ذلك بخبره بانّه قادم اليه طيب من عندهم *
وكان نيليون يكره كلّ ما ياتيّه من دولة الانقليز او
بواسطة وزرايها ولا يقبله الا عن غير طيب نفس *

ثم ان نيليون من اول ما تكلم مع انتونماركى
ذهب عنه كلّ شكّ وقال له انت كرسبكى وهاذا
الانتساب الى كورسكا هو الذى يرّدد ثقتى بك *

وعند ذلك اخذ يسأله عن احوال امّه وزوجته
وعن احوال اخوته وعن لاسكاساس وعميارا و غبرهم
ومن بعد ما تحدّثا بينهما مدّة طويلة فى مثل هذه الاحوال

خرج الطبيب من عند نيليون ولاكنه لم يمض غير قليل
حتى بعث في طلبه مرة اخرى ليسأله عن حال مرضه
وقال له * انظر ما ترى من حالي ايها الطبيب في
هاذا المرض واخبرني هل يطول تحير الملوك وتنغيصهم
بسبب طول مدتي * فقال له انتونماركي لا بأس عليك
ايها الملك تعيش ان شاء الله تعالى في هاذة الدنيا اكثر مما
تظن واذا استوفيت حصتك منها ونقلك الله الى دار
رحمته وجزاياه فان هالاء الملوك لا يستطيعون ان يقطعوا
من الاروپا ذكرك او يزيلوا منها فخرک و ما كنت
فعلته في ايام نصرک وتميزت به في ابناء عصرک فانه
يبقى على الخلود يفنى القرون والاعصار ويبين الغالب
من المغلوب ويمين الكريم من اللئيم وتحى عند ذلك
حياة الابد والذى يظهر لى الآن فيما ترشد اليه صناعة
الاطباء انه بقى في مدة اجلك اعوام كثيرة * فقال له
نيليون لا تقل ذلك يا طبيب فانك غلط والذى
يظهر لى ان دولة الانغليز قريب ان تصل الى مرادها
لاني لا ارى اني اعيش اكثر مما عشت في هاذا المكان
مع هاذة الهموم القائلة *
وقد كان انتونماركي دائما يتلطف الى نيليون

ليسفيه بعض الادوية التي استعمالها له وهو ياتي عليه الى ذلك اليوم * ثم شربها وقال له انه يلزمني ان نستعمل كل ما تشير به على من اجل انك سلمت في كل شئ واتيئني الى هنا لتعينني بما تحكم به صناعة الطب * وقد كان انتونماركي بما عنده من العقل وحسن السياسة دايمًا يلاطف نيليون في القول ويمد له في حبل الرجاء وبقي معه مدة ثمانية او عشرة اشهر وهو يعالجه ويهون عليه الهموم ويزيل من فكره الاوهام الفاسدة ولاكن نيليون من اول هاذه المدة كان يرى في نفسه انه لا ينجع فيه علاج وان لا مداوى له الا الله سبحانه وتعالى و يتحقق انه قريبًا يموت *

وفي اليوم السابع عشر من مارس التزم نيليون فراشه وهو في اشد ما يكون من المرض *

وكان هودسن لوپ قد جعل ضابطًا عساسًا على نيليون يثبت له حضوره كل يوم في لنتشهود فلما راي هاذًا الضابط ان نيليون لا يخرج كعادته حسبه هرب واخبر من حينه هودسن لوپ فارتاب هودسن لوپ واعتقد ان نيليون فات من يده ثم اتى بنفسه الى لنتشهود ليثبت ذلك * فلما منع من الدخول الى نيليون ازداد عنده الشك

وقال وهو مغضب اذا مضت اربع وعشرون ساعة ولم تتركوا الضابط يدخل وبثبت لي حضور نهارتا فاني ادخل حتما حتى انتهي الى بيت المربص ولا على بعد ذلك يحي نيليون او يموت *

فكان الجنرال مونتولون يلاطفه بالكلام ويلين له في القول ويعرفه بالحالة التي فيها نيليون وهو لا زال يرتعد غضبا ودايما جوابه لا على في الجنرال نبها رتا يحي او يموت انب لا اعرف الا ما يتعلق بوضيفي ولا بد لي من استثبات نيليون هنا *

تنبية في هودسن لوف * لانكر ان هودسن لوف كان طبعه قاسيا وحشيا وكذلك طبع تباعه و منهم سير تومس ربد الذي كنا عرفناه بتونس مدة طويلة ولا يمكن لاحد ان يستصعبه لصعوبة اخلاقه الا ان نيليون قد بالغ فيهم بعض احيان ونقص في حقهم والحاصل ان جمهور الانغلانديرا ليس بضامن في ما عملت وزراء دولها في ذلك الزمان *

وبينما هو في تلك الهيجة اناه انتونماركي وقال من الكلام ما يستحقه فعله القبيح فتأخر هودسن لوف وهو في اسد ما يكون من الغضب *

وقد عزم هودسن لوف على فعل ما اراد ان
يفعله الا ان برتران ومونتولون كانا قد رغبا نيليون في
انه يقبل الطبيب الانغليز المسمي ارنولت فاذن لهم في
ذلك و كان هاذا الطبيب كلغه هودسن لوف بان
يستثبت له وجود نيليون في لنفهود *

وفي اليوم لناسع عشر من ابريل كان نيلسون قد
اصبح في راحة من مرضه ففرح اصحابه وظنوا انه لا بأس
عليه ولم يعلموا انها الراحة التي يصيبها المريض بغرب
المهات فقال لهم نيليون * اني بحير اليوم والحمد لله
ولاكن لا اغالط نفسي فان المنيّة قربت واني احس
بذلك وبعد ما اموت فكل واحد منكم يرجع الى
الاروبا وبدن الله سبحانه وتعالى عليه فيرى اهله واولاده
و يجتمع باصحابه واحبابه وكذلك انا ان شاء الله
تعالى نرى اصحابي واحبابي ونجتمع بهم في الدار التي
سيفوني اليها *

ثم ارفع صوته وقال نعم نرى كلّا بر و دساكس
وبسيارودروك ولان وني ومرات وسانانا وبردار
و يجتمع ان شاء الله تعالى مع بعضنا ونحدث با
فعلنا في هاذة الدنيا ونحدثهم بما حري في او

ايتاسى و هم يفرحون بى لما يرونى ويعرفونى *
 وفى ذلك الوقت انا الطيب ارنولت فتلقاء
 نيليون بغابة الفرح وحكى له مرضه ووصف له ما بجده
 من نفسه ثم قال له بكلام شديد انى بلغت الى حالة
 الموت وقد انتهى اجلى وقريبا نرد الى الارض ما
 اخذته منها ثم احضر برتران وقال له اخبر هذا الحكيم
 و ترجم له ما اقوله لك *

مجلس وزراء دولكم هو الذى تسبب فى قتلى
 بسجنه لى فى هذا الكهف المخوف المرهب الذى بفساد
 هوايه اهلك حياة الاروپاى فى مدّة ثلاث سنين وبذلك
 ينقضى عمرى بالموتة المقدرة ثم قال له * انا شك
 الله هل بقى لكم شئ تعرفون فيه عذابى لم تصنعوه
 حبستمونى فى هاذة الجزيرة المنقطعة واسكنتمونى منها
 فى هاذا المكان الذى هو ادى موضع فيها وقطعتم على
 جميع الاخبار التى تأتىنى من الاروپا ومنعتم على المكايب
 التى تأتىنى من عند ابنى ومن عند زوجتى فلم اعرف
 لهم خبرا حتى كانوا لم يكونوا معى فى الدنيا * و الآن
 مدّة ست سنين وانتم تقتلوننى خفية بانواء التعذيب
 و ليتكم قتلتمونى جهارا بحد السيف فهو اهن عندى

من هَذَا الْعَذَابِ الَّذِي يَتَجَدَّدُ عَلَيَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ * وَلَمْ
يَنْزِلْ أَسْرَكُمْ يَسْتَدُّ عَلَيَّ حَتَّى صَرْتُ رَهِينَةً بَيْتٍ تَحْتَ
أَرْبَعَةِ حَيْطَانٍ بَعْدَ مَا كُنْتُ أَطُوفُ الْأَرْبَابَ كُلَّهَا وَأَقْطَعُهَا
جَرِيًّا فَوْقَ ظَهْرِ حَصَانِي * فَهِيَ أَنْتُمْ الْيَوْمَ قَدْ بَلَغْتُمْ غَايَةَ
مَنَاكِمٍ وَهِيَ هُوَ ذَلِكَ النَّدْلُ أَرَزَلُ النَّاسَ هُودَسْنَ لُؤُوفٍ
قَدْ قَضَى مَا فِي سِرَادٍ وَزَرَابِكُمْ وَهِيَ أَنَا سَامُوتُ فِي هَذَا
الْمَكَانِ الْمُنْقَطِعِ مُشْتَقًّا إِلَى أَهْلِي وَمُحْتَاجًا فِي كُلِّ شَيْءٍ
وَنُظَلِّبُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَنْ يَسْلُطَ عَلَيْكُمْ عَدُوَّكُمْ
وَيَصِيبَكُمْ بِمِثْلِ مَا أَصَابَ بِهِ الرُّبُوبُ لَكَأَنَّهَا سِيَا وَأَعْلَمُ أَنَّهُ
بِسَبَبِ مَوْفِي هَذَا كَذَا مُعَذِّبًا تَبْقَى النَّاسَ كُلَّهُمْ تَشْتُمُ عِيْلَةً
سَلَكُ الْأَنْفُلَاتِ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ *

وَكَاثِمٌ مِثْلُ هَذَا يَقُولُهُ الْمَرِيضُ بَرَفَعِ صَوْتَهُ فَإِنَّهُ يَجِبُ
وَيُهَيِّجُ عَلَيْهِ مَرَضَهُ وَبَعْدَ مَا نَكَلَّمَ نَبِيلِيُونَ بِهَذَا الْكَلَامِ
أَغْمَى عَلَيْهِ حَتَّى صَارَ لَا يَدْرِي مَا يَقُولُ *

وَمِنْ غَدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ بَعْضَ الرَّاحَةِ
فَوَقَفَ عَلَى رِجْلَيْهِ وَأَمْلَى عَلَى الْكِتَابِ بَعْضَ مَا أَرَادَ أَنْ
يَكْتُبَهُ وَلَا كَتَبَهَا رَاحَةً عَارِضَةً لَا أَصْلَ لَهَا وَمِنْ ذَلِكَ
الْيَوْمِ رَاحَ يَعْذُو سَرِيعًا إِلَى الْمَوْتِ *

ثُمَّ اسْتَدْعَى بَعْدَ ذَلِكَ الْقَسِيسَ بَيْنِيَالِي وَأَوْصَاهُ

بما ينبغي أن يفعله بعد موته * وقال انا رجل نوسن بالله
سبحانه وتعالى ونعتقد دين اباى و اجدادى و ابنى
ازددت فى دين الكثوليكيا و احب انى افارق الدنيا
على ما تأمر به و ترشد اليه ليكون لى بذاك مزيد
الشواب عند الله *

وكان نيليون فى اواخر ابريل قبل ان يموت بايام
قليلة قد بات بليلة شديدة فلما أصبح استدعى انتونماركى
و قال له بكلام فصيح و هو بحالة تمييز و ادراك * الذى
اوصيك به و اوكد به عليك اذا انا مت هو انك تشق
على صدرى و تنظر ما هى علتى و لكن لا بد ان
تعاهدنى على ان لا تترك احدا من اطباء الانفليز
يباشرنى او يضع يده فوق جسمى و اذا احتجت و لا
بد الى من تستعين به فى تلك الخدمة فلا يكون غير
ارنولت * و نحب انك تأخذ قلبى و تجعله فى روح
مقطر و تحمله بنفسك الى زوجتى ساربا لويسا و نطلب
منك انك تعرفها قدر محبتى فيها و شدة شوقى اليها
و كم هي مكينة عندى و ابنى لم انس حبها طول عمرى
و لا بد انك تحدثها ايضا بما رايت من حالى فى مرضى
عند موتى و بما قاسيته بعد فراقها من هاهنا الشدايد

كلهما* ونطلب منك ايضا انك تتأمل حق التأمل
 في معدتي وفي باطني كله وتنظر ما هي العلة التي
 اصابتنى وانت على عمري وتكتب كل ما يظهر لك
 وتراه من ذلك وتعطيه الى ابني* والذي يظهر لي
 من هذا الغشيان الذي يصيبني في اكثر الاوقات
 وهذا التباع الذي هو سلازني ان مرضي كله في صدري
 وعندي ثابتا ان هذا المرض هو الذي سات به ابى من
 قبلي* و نريد منك بعد موتي انك تدعى الى روما
 وتخبر امي واهلي بما رايت من احوالى كلها وتقول لهم
 ان نيليون الكبير سات في حالة تسوء العدو غريبا عن
 الاهل والاوطان محتاجا في كل شئ سوى الهموم والاحزان*
 ثم انه في انشاء هذا الكلام اخذته الحمى بشدة حتي
 فقد التمييز وجعل يصيح ويقول اين انتم يا ساسانا
 ويا دساكس ها هو النصر الينا امشوا اعجلوا خذوا انهم
 اهجموا بسرعة ها هم حصلوا*
 ثم نزل بسرعة من سريره يريد انه يمضي الى السانية
 فلولا ان انتونماركي احتمله و رده الى السرير لكان يسقط
 على ظهره الى الارض ولا زال يتكلم بمثل ذلك الهذيان
 ولا يدري ما يقول*

وبعد ذلك بقليل خفت عليه الحمى ونقصت قوتها فرجع اليه عقله وتمييزه وقال للطبيب تذكر ما اوصيتك به واياك ان تنسى ما قلت لك فاسعن النظر وتأمل ما في وسط معدتي من المرض فان اطباء سوثليار قالوا ان هذا المرض يورث وهم يحكمون بسريانه في ابناء الالبناء * وانا اطلب من الله سبحانه وتعالى ان يحير ابني من هذا المرض ويعافيه سألتك بالله يا طبيب ألا ما مشيت الى ابني واوصيته لما ينبغي له ان يستعمله في الاحتماء من هذا المرض حتى لا يناله مثل ما نالني من هذا العذاب فهذه المزية اكبر مزياتك على وهذا المطلب اآخر ما اطلبه منك *

وبقى نيليون بعد ذلك ثلاثة ايام لم تاته الحمى ولما كان اليوم الثاني من مايو رجعت اليه الحمى وصار لا يتنفس الا بمشقة *

قال انتونماركاي وكان كل من بلوذه منا يبذل جهده في خدمته ليعرف اننا خدامه الذين لا زالوا بخدمونه بصفاء قلوبهم حتى في وقت الملمات * وكنت انا ومرشان وسان دني نسهر الليل كله لعله يحتاج الى شئ فيجدنا حاضرين * وكان نيليون في حال هذا المرض لا

يستطيع النظر الى ضوء المصباح فكنا نستلزم بنقلته
 وبقضاء كل شئ في الظلام وتعبنا في ذلك غاية
 التعب حتى ان برتران ومونتولون وغيرهما كانوا لا
 يستطيعون القيام على ارجلهم من كثرة ما كان يلزسهم
 من الوقوف * وكان بعض الفرنسيّة من سكان لنفهود لما
 راوا ما نحن فيه من شدة التعب واليم العذاب اتوا بقصد
 اعانتنا واطهروا النصح في خدمتهم واحبوا ان يخدموا
 سيدهم بحسن النية وصفاء القلوب فسهروا الليالي
 وتحملوا المتاعب حتى ان نيليون حنت لهم نفسه من
 اجل ذلك وقبل ان يموت اوصى لهم بعدد من الدراهم
 ولم ينس لهم حق خدمتهم انتهى كلام انتونماركي *
 وفي اليوم الثالث من مايو عند منتصف النهار
 احضر نيليون صاحب الدين چينيالى ومن بعد ما تكلم
 معه في بعض ما يتعلّق باسور الدين طلب منه ان يقرأ
 عليه اذا مات واوصاه باسور يفعلها *
 وبعد ساعة من ذلك اشتدت به الحمى بافراط ثم
 وجد بعدها راحة فاحضر برتران ومونتولون ومرشان وهم
 كانوا وكلاء ما كتبه في شان ارثه وطلب منهم ان لا يدخل
 عليه احد من اطباء الانقليز بعد موته سوى ان تولت ثم

قال لهم * انى مفاركم يا اصحابى وانكم سترجعون
بعد موتى الى الاروپا فيلزمى حينئذ ان نوصيكم بما
ينبغى لكم ان تفعلوه فى انفسكم وانكم قسمتم معى
الهموم وعانيتم من اجلى الغربة فكونوا دائما سبب
الترحم على ولا يكن منكم امر يشين اسمى ويحط من
قدرى بعد موتى * وقد كنت خلطت الشروعات بعضها
ببعض ثم خلصتها وعدلتها حتى استقامت ورتبت
كل شىء على وفق المراد ولم يبق شىء لم اعدله * ثم
انه انى الزن النكد والاوقات الصعبة فاضطرت الى ان
الامور التى كنت نريد ان نفعلها فى ذلك الوقت
ابقيتها الى وقت اخر * ولا كن لما لم يرد الله تعالى
تسيم ذلك لا معاند له فى حكمه بقيت فرانساه مهملة
دين سراج ودون ما اردت ان اتمه فيها * ومع هذا
فانى اعرف ان فرانساهلها يحبونى ويتكربون على اسمى
بحسن الاول فتكربوا انتم عليه ايضا ولا تهينوه بقبح
الشعر وكونوا رجالا واتبعوا الامور التى تؤدبكم الى طريق
النصر والصلاح فى عافية بلادكم * واعلموا ان هاذى الدنيا
فانية ونعيمها زائل وما عند الله خير وابقى
وان الانسان انما يكون حديثا بعد موته فينبغى

له ان يجتهد حتى يكون من الحديث الحسن *
وفى ليلة ذالك اليوم كانت ربيع عاصفة
افاعت جميع الشجر الذى فى لثفهود و كان من جملة
ذالك الشجر صفصافة كثيرا ما كان نيليون يجلس فى
ظلها فتحنى الله سبحانه وتعالى ان لا يستظل بها
انسان بعد نيليون *

وفى اليوم الرابع من مايو صبح نيليون بجود
بنفسه على الموت ولا زال فى حالة النزاع الى صباح
اليوم الخامس وقد استولى على جسمه البارد حتى صار
كأنه الشاح وقريبا يقضى الله تعالى فيه اسره *
وقد كان وهو باخر رفق قال هاذن الكلمتين ولم
ينطق بعدهما بحرف وهما اول * ارسادا *

ثم ان الله سبحانه وتعالى القادر على كل شى
قضى بوقوع حادث عظيم فى الدنيا و ذالك أنه فى
الساعة السادسة تنقص احدى عشر دقيقة بعد الزوال
من اليوم الخامس من مايو سنة ١٨٢١ احدى وعشرين
وثمانماية والى من التاريخ المسيحى خرجت روح
نيليون الكبير *

وبسعد ما توفى نيليون شقوا على صدره فوجدوا

قلبه قريبا من الصفة التي وصفه بها وهو حي ثم وضعوه
فوق فراشه وغطوه بثوبه الذي كان يلبسه في فتن سارنقو*
وقد اسرع اهل الجزيرة كلهم ليدوروا بنيليون
وهوميّت ولما مضوا به ليدفنوه كان كل واحد منهم
يجهد نفسه ليحوز الشئ القليل منها كان يكسبه نيليون
والى الآن تجد عندهم ذلك *

وفى اليوم الثامن من مايو دفن نيليون في قبره
بعيدا على لنتهود بنحو ثلاثة اميال وبقي قبره كأنه حرم
مقدس تزدحم الناس عليه ويقصدونه بالزيارة من كل مكان*
ولكن ذلك الرذيل هودسن لوف مع انه مات
ولد الانقلاب نيليون بنبارتا لم يزل يلهب قلبه حقدا
عليه وكاده فعل الناس في زيارتهم لقبره و اراد كما انه
تسبب في قتل جسمه وانقضاء عمره كذا لك يتسبب
في محو اسمه واخفاء قبره فجعل العسة عند قبر نيليون
واسرها ان تبقى دائما هناك لتمنع كل من ياتى يزوره*
وسمع ذلك فكان كثير من الرجال يتعمدون
السفر من الاساكن البعيدة بقصد زيارة ذلك القبر وهذا
الامر لا ينبغي لعاقل ان يتأثر منه لان هاذي الزيارة انما
هي اعتناء بشان الرجال الكبار اصحاب الفخر الذنب

اشتهروا في الدنيا بالمزايا العديدة والخلال الحميدة وهي
تججيل و اكرام يستعمله الناس للرجل الذي هو مثل
نپليون بنپارتا ولا عليهم في اي الاعصار يكون ذلك
الرجل ولا في اي الاماكن *

اعلم ان قبر نپليون لا يبقى اّلامدة قليلة في سانتا
النا لانه كان قال في بعض ما كتبه قبل ان يموت بنحو
عشرين يوما نطلب من الله تعالى ان يكون قبري في
حدود واد السانّا ما بين الجمهور الفرنسيين الذين احبهم
واشتاق الى قربهم *

ولمّا اتى الخبر الى الاروپا بموت نپليون بنپارتا
كاد ان لا يصدق به احد لكثرة ما يلهمجون بذكره حتّى
يخيّل للانسان ان نپليون يعيش على طول الدهر وكانوا
يحسبون ان عمره يبقى ببقاء فخره *

وقد استجيبت دعوة نپليون وارتاحت رتته
تحت قبة جامع الانهليد بباريس ولا زال فخره يتزايد
يوما فيوما وهاكذا الى غير نهاية *

الفصل الثامن

في ذكر ما وقع بفرانسا بعد نفى نيليون الأول وموته وفي
وصيته وتمام هاته السيرة



قال الامير الاي لوبس كالبشارس قد حضرنا المما
لهاته السيرة منقسما الى ثلاثة اجراء وساذكر به ان شاء
الله ما يتعلق بما وقع بفرانسا واروپا بعد موت نيليون الأول
الى هذا الزمان ولان ها انا اكتب نبذة في هاته الامور
نشمّل على بعض اناكر مختصرة لمعززة ونظم ما لا زال
باغيا من نتمّه هذا الكتاب فاقول *

لما رجع لوبس الثامن عشر لبارس كان مصحوبا
بارسادات البلاط من اعداء نيليون ومع انه قد اعدى
للفرنسوة فرعا من الكونتيسمور، المسمى كاترين ايزابلا

قلم بوافق ذلك اهل البلاد * ونباتهم في العافية ليس من
رضابهم به بل بتعجبهم من ترادف هاذة الحروب ومقاساتهم
لها ومع ذلك فقد عزمت الملوك المتخالفون على
الفرنسوبة على سكي ارسادتهم في البلاد حتي تحصل
العافية على النمام * فاقاموا بها خمس سنين مع عار عظيم
فرأت الفرنسوبة ان تلك الارسادات حاكمة في سلكتهم
وعايشة في اسوالهم ودراهمهم *

وكان ملك لويس المذكور ليّنا وكذلك
ابتداء ملك اخيه كارلو العاشر الذي كان تسلطن بعده
الا ان هاذا الرّى لم تكن له محبة في تلك الكارثة
التي سمح بها لفرانسا من قبله و لم يرض بها وكرعها
خصوصا السراح في المطبعة و كان شديد الترقب لفرصة
ابطالها ولما فتح بلاد الجزائر ظهر له ان الفرصة قد حانت
ثم صدر منه في شهر بوليه سنة ١٨٣٠ نلايين و ثمان مائة
والن الاعلاسات المشهورة حصر بها تسريح فرانسا
وحرّيتها *

ثم ان جمهور بارس الذي لا زال الى الان في
الهناء قاموا باجمعهم قيام رجل واحد وفي ذلّة اتمام
فقط انكسر كل من كان متعصبا بكارلو الواسع من واحد

فهرب عند ذلك الى الانثلاثيرا فاستحسنتم اهالي
اقليم فرنسا ذلك واجتمعت وكلاؤهم في مجلس
فحكّموا بعد المباحثة بعض ايام بعزل كارلو العاشر و نادوا
بحريان الكارثة المستمات كارثة سنة ١٨٣٠ ثلاثين وثمانماية
والف وجعلوا التملك عنهم في يد ذرية البربون الثانية
التي كان رأسها الدوكا دأورليانس *

وكان هذا الدوكا ابن المشهور فيليب أفتالتا الذي كان
دايما ينكر انتسابه الى الذرية الاولى عيلة البربون ويبذل
جهده في سراح اهل فرنسا *

ثم ان الدوكا المذكور بعد ان جاز عمره في
الارتجاج جدّا وكان يظهر منه محبة السراح للجمهور
لاكن لا مع حكم الرپوبلكا كما طلب ابوه فيليب
أفتالتا و بعد ذلك لبس التاج بدولة الكنستسيون
وجلس على الكرسي باسم لويس فيليب الاول رى
الفرنسييس لا باسم رى فرنسا كما كانت تتسمّى
البربون *

و دامت سلطنته ثمانية عشر سنة وليس لاحد ان
ينكر عز فرنسا وخيرها في عهد هذا الرى *

وقد كان الرى لويس فيليب كثير الاكرام دايما

لذكر نيليون حتى أنه ارسل ابنه اليرينشيا دُرُونِيَّهِيل الى
سانتا النا لينقل الى فرنسا رمة بطلها الاعظم وابي
حريتها كما كان اوصى به *

وسع عمل الري المذكور هذا كله فكانت له اعداء
كثيرة ثم في سنة ١٨٤٨ ثمانية واربعين وثمانماية والى
حدثت فتنة كبيرة في جميع اوروبا وقع في باريس
انقلاب شديد اضطر فيه الري لويس الى التخلي عن
فرنسا وهروبه الى الانثلاثيرا *

ثم ان الحلق تمسكوا بالملكة ونادوا بانها رجعت
ربوبلكا وفي هذا الزمان قد قطعت سلاسل المتولعين
بالفساد واءلت الى الخراب وبسبب هذا الاضطراب
والفزع الكبير يجب ان ينتخب سن اجلاء فرنسا
من يمنع البلاد من الهلاك * فكان هذا الزعيم هو
نيليون الثالث المستحق لارث اسم عمه نيليون
الاول *

ونيليون الثالث هذا هو ابن ري هولندا لويس
بنبارتا اخو نيليون الكبير و امه الرجينة اورثنسيا بوهزنا
بنت الايمپرتورا زوزينا وهو اول وارث لتاج نيليون لان
الثاني ابن الايمپرتور كان قد مات في فيانا اين عدى

آيانه تحت حرس عظيم وابدل اسمه باسر جدّه ايمپرتور
الوستريا باسم الدوكا دُرُخْسْشَاذَتْ *

و كان مولد نيليون الثالث يوم عشرين من ابريل
سنة ١٨٠٨ ثمانية وثمانماية والى وتزوج موفى يناير
سنة ١٨٥٣ ثلاثة وخمسين بالايمبرتورا اوجينيا المولودة فى
خامس مايو سنة ١٨٢٦ ستة وعشرين والباقى من عيلته
جروملو نيليون الذى قد كان رى مُسْتَفَالِيَا وابنه يوسُفُ
المولود سنة ١٨٢٢ اثنين وعشرين وثمانماية والى وبنته
البرينشپاسا ماتيلدا *

و كان لشمك نيليون الثالث معارضون كثيرون
باروبا كلها و لاكن نجلوبهم نحن بكثرة اعداد اصوات
الرضاء الذى تجاوز السبع ملايين و جودة الفرنسويّة معه
حتى أنّه اذا طلب منهم نصف مليون المليون اعطوه
اربعة امثاله *

و سبب هاذة المعارضة الكبيرة لنيليون هو ظنّ
الناس فيه أنّه عاجز عن القيام بهاذا الوظيف لاسيما
فى هاذا الزمان الصعب و الذى يظهر أنّهم فى غلط
عظيم *

قال الامير الاي كاليثارس وقد فرقت الفلسفة

نوع الانسان الى فرق شتى ولما كن نفرقهم نحن الى فرقتين
فقط رجال الكلام وهم كثيرون و رجال العمل وهم قليلون
ولا شك فيه انه من الفريق الثاني وحيث اننا لا نهتم
ولا نكرم الا اهل العمل والاقتدار والشجاعة فنقول الله
ينصر اليمبراتور نيليون الثالث ويطيل عمره ويديم ذكره
بالعز والتمخر على ممر الزمان *

واحد ما تصدى له نيليون الثالث من
الامور العظيمة انه جعل مجلسا للبحث عن وصية
نيليون الكبير وامضاء جميع ما فيها ولما كانت هاذ
الوصية ركننا من هاذ السيرة سنترجمها تنجيلا فاقول
نصها *

كُتِبَ نَبَلِيُون

الباب الاول

امرت في ديني رسليًا ورومانيًا ان اذبح ارددت
في حجره الآن اكثر من خمسين سنة * واريده ان تستريح
رمتي عن شط واد سانا في وسط هاذ الجمهور الفرنسوي
الذي حبسته جدا * وكان مني دابها الله لزيحشي
العزيزة ساريا لوبسا والى عاروا اني احب لانا

مودّتي واطلب منها ان تراعى ابني وتحرسه من الحبايل
 التي لا زال صغره محاطا بها * واشير على ابني بان لا
 ينسى انه ازداد ابن ملك من الفرنسيين وان لا يرضى
 ابدا بصيرورته كئالة بيد الثلاثة رجال الذين يتجرون
 على جميع ممالك اوروبا (ويعني بهم رتي الانقلاطيرا
 وايمپرتور الاوستريا وايمپرتور الموسكو) ويجب عليه
 ان لا يفتن او يضرباى وجه مملكة فرنسا وان يختار
 قاعدتي التي هي * كل شيء للجمهور الفرنسي *
 واموت قبل اوانى مقتولا من الاولفاريكيا الانقيليز (ض)
 ومن لصتهم وان جمهور الانقلاطيرا سيأخذون عن
 قليل بشاري * و سبب عاقبة شقاءى من الغارتين على
 فرانسامع انه قد بقى لها كم من مقدرة هو غدرة سوسون
 واوژرو وتالبراند ولوربستون واغفر لهم كما استغفر لهم
 الاجيال الاتية من الفرنسيين * واشكر ائى الودودة
 المتجملة والكردينال واخوتي يوسف ولوسيان وجيرولمو
 وپاولينا وكارولينا وجوليا اورتانسيا وكترينا ووجان لاجل
 حسن الاهتمام الذى حفظوني واغفر لآخى لويس الهاجى
 من حيث اشهر منه فى سنة الف وثمانماية وعشرين
 وكان هجوة هاذنا سهلوا سن الزعم الكاذب والكتايب المزورة *

وارفض الكتاب المستى كتابة بخط اليد بسانتا النبا
 وغيرها من التوالى الاخر مع هذا العنوان الذى هو اقوال
 وقوانين النخ التى كانت صدرت فى هذه الستة سنين اذ
 ليست هاكذا القوانين التى سرت بهائى حيايى * وامرت
 بالقبض والحكم على الدوكا دانقسين لاجل انه الشىء
 اللازم فى امن وصلاح وفخر فرانسوا وعملت ذالك
 فى زمان ان كان الكونت دارتوا اعترف انه كل ستنين
 من القتالين بهاربس على قتلى واكون ساعمل هاكذا
 لو يحدث مثل ذالك *

الباب الثانى

واوصى لابنى بحققى ونواشن الافتخار والاثاثات
 باجمعها التى كنت استعملها مثل الفضة وفرش الحبل
 والسلاح والسروج والمهاسز ومقدس اوان بيت صلايى
 والكتب والقماس الابيض النخ حسبما ذالك سبين
 فى الفهرسة المتصلة مع هذه الوصية المعلم عليها بحرف
 الالف واريد ان يكون هذا العنلق التافه عزنا عنده
 لاجل تفكره لذكر ابيه الذى سبسمع فيه ذكرا فى

الدنيا كلها * و اوصى للادى اى ستي هُولَانْد بِالْكَمِيُو
 الْقَدِيم وَهُوَ جِنْسٌ مِنْ قُشٍّ صَغِيرٍ الَّذِي أَهْدَاهُ لَنَا الْهَپَا
 بِيُو السَّادِسُ فِي تُولَانْتِينُو * و اوصى للكونت سُونْتُولُون
 بِمِلْيُونِينَ فَرَنكَ ٢٠٠٠٠٠٠ اَظْهَارًا لِرِضَائِي بِاسْتِحْفَاضِهِ
 الْاَبِيَّ الَّذِي صَنَعَهُ مَعِيَ فِي هَانَه السَّتَّةَ سَنِينَ وَ جَبْرًا
 لِلْخَسَابِرِ الَّتِي سَبَّبَتْهَا سَكْنَاهُ بِسَانْتَا اَلْنَا * و اوصى
 لِلْكُونْتِ بَرْتَرَانِ بِخَمْسِمِائَةِ اَلْفِ فَرَنكَ ٥٠٠٠٠٠ * و اوصى
 لِمُرْشَانِ رَئِيسِ خِدْمَةِ بَيْتِي بِارْبَعِمِائَةِ اَلْفِ فَرَنكَ ٤٠٠٠٠٠
 وَ كَانَتْ خِدْمَتُهُ لِي كَخِدْمَةِ الصَّاحِبِ لِصَاحِبِهِ وَ ارْبَدُ
 اَنْ يَتَزَوَّجَ بِاَتَمِّ اوْ بَكْرٍ اوْ اخْتٍ اَحَدِ ضَبَّاطِ اوْ عَسْكَرِ
 الْغَوَارِدِ الْقَدِيمَةِ * وَ لِسَانْتِ دَانِيسَ بِمِائَةِ اَلْفِ
 فَرَنكَ ١٠٠٠٠٠ * وَ كَذَلِكَ لِنَافَارْ * وَ كَذَلِكَ لِبَابِرُونِ *
 وَ اَوْصَى لَارْشَانِبُولَ بِخَمْسِينَ اَلْفَ فَرَنكَ ٥٠٠٠٠ *
 وَ لِكُورْسُورَ بِخَمْسَةِ وَعَشْرِينَ اَلْفَ فَرَنكَ ٢٥٠٠٠ * وَ كَذَلِكَ
 لِكُنْدِيلْ * وَ اَوْصَى لِلْقَسَّيسِ چِينِيَالِي بِمِائَةِ اَلْفِ
 فَرَنكَ ١٠٠٠٠٠ وَ ارِيدُ اَنْ يَبْنِيَ دَارَةً بِقَرْبِ بُونْتَا نُونُو
 دُرُوسْتِينُو * وَ اَوْصَى لِلْاَسْكَاسِ بِمِائَةِ اَلْفِ فَرَنكَ ١٠٠٠٠٠ *
 وَ كَذَلِكَ لِلْكُونْتِ دِلَافَالِيْتِ * وَ كَذَلِكَ لِعَظَمِ الْجَرَاعِمِينَ
 لَارَآئِي الْاَصْلَحِ فِي مَنْ نَعْرِفُهُ * وَ كَذَلِكَ اَوْصَى بِمَا يَنْدِ

ألف فرنكا ١٠٠ ٠٠٠ للجنرال بُرايار * و كذلك للجنرال
 لافاير دأسنوات * و كذلك للجنرال دروؤو * و كذلك
 للجنرال كاسبرون * و كذلك لاولاد الجنرال سوتون دو جرنيا *
 و كذلك لاولاد الشجاع الجنرال لباديار * و كذلك
 لاولاد الجنرال جبرارد المقتول في فتن لينى * و كذلك
 لاولاد الجنرال شارتراند ، و كذلك لاولاد السقي الجنرال
 نراچوست * و كذلك للجنرال لآلمان البكر * و كذلك
 للكونت رآل ، و كذلك لكوستاس باستيلكا في
 كوريسكا * و كذلك للجنرال كلوزال * و كذلك للبارون
 سانافال * و كذلك لارنول المؤلف لنظم مارزس ،
 و كذلك للمسير الاي مارو واسأله ان يدعى في دافغته
 كتابة عن فخر الارصادات الفرنسية نصحه لانه في
 والمنقلب ، و كذلك للبارون بينيون و انوآل له ان
 يكتت سيرة الديپلوماسيا الفرنسية من سنة ١٨٩٢ انهن
 وتسعين و سبعمائة و ألف الى سنة ١٨١٥ خمسة عشر
 و ثمانماية و ألف * و كذلك لبوحي من تالرو و للبحر احيى
 أمري * و نخرج هاذة المفادبر من الستة ملايين التي
 لنا عند الصيرفي قبل سفرى من باريس سنة ١٨١٥ خمسة
 عشر و ثمانماية و ألف و من فايدنها من سعر خمسة في

المائة من بعد شهر يونيه السنة المذكورة ومونتولون وبرتران
ومرشان هم المتولون لذلك من الصيرفي المذكور وما
زاد على الخمسة ملايين والستماية الف الموصى بها يعطى
احسانا لمجاريح فاترلوو وضباط و عسكر الطابور الذين
معي في جزيرة البابمواقفة الجريدة المرتبة من مونتولون وبرتران
ودروعو وكاسبرون والجرايحي لاراي فاذا انعدم الموصى لهم
دفعت الوصية لاياماتهم و اولادهم فان عدسوا رجعت الى
القوم *

الباب الثالث

والرزق المختص بي ملكي ولا اعرف حكما
شرعيا من احكام فرانسا منعي منه يعلم محصله بالحساب
على يد البارون دلبولييري الخازن كان ويجب ان
يزيد مقداره على مايتي مليون فرنكا مجموعا من فصول
اولا ما في البورتفوليو يعني الجبيرة من متدخرات باقى
راتبنا الايمبرانورى عن مدة اربعة عشر سنة التي اتزيد على
اثني عشر مليونا في كل سنة وحفظى مصيب ثانيا فايدة
تلك المتدخرات * ثالثا اثاثات سراياتي كما كانت في

سنة اربعة عشر وثمانماية و الف و سرايات روما
و فيرانسا و تورين و كلها اشترت من دراهم دخل رانبي *
رابعا محصل بيع املاكي في مملكة ايتاليا كالفضة
والاثاث و الجواهر و الحيوانات و غير ذلك و المبين
لحساب ذلك الپرينشپا اوجان و وكيل التاج
كومپانيوني *

و اوصى بنصف رزقي هذا الخاص المذكور للضباط
و العساكر الباقين من ارمادات الفرنسوية الذين هم قد
فتنوا لفخر المملكة و حربتها من سنة ١٧٩٢ الى سنة ١٨١٥
على حسب راتبهم عند كونهم تحت السنحق و النصف
الباقى منه يدفع لمدين و قرى اقاليم الساسيا و لورينا
و فرانكا كونتيا و بورفونيا و ايل دفرانسا و شنپانيا و فوريس
و دوفيني التي قد ظلمت من احدى الغارتين * و يعطى
من هذا النصف الثانى مليون لمدينة بريسان و مليون
ايضا لمدينة ميرى * و قد جعلت المقدم على وصيتي هاذة
الكونت مونتولون و الكونت برتران و مرشان و هاذة
الوصية مكتوبة كلها بخط يدي متممة بعقدى و ختمى *
و مرسوم تحتها نيلون *

و تالحق هاذة الوصية جريدة الاشياء المذكورة في

الوصية التي امر نيليون بان تعطى لابنه عند بلوغ عمره الى
سنة عشر سنة * ومنها السيوف الذي كان حمله نيليون
في فتن اوسترليتس وسيوف الرتي سوييسكي وخزانة اثاث
السفر التي كانت عنده ايام الاقتان الكبيرة وحقه لوييس
الثامن عشر التي وجدها في تويلري عن سايدته لاستعماله
للهرب و مرءات الاقتان و ساعته التي كانت في بيته
بسانتا النا ونحو ذلك *

ثم ان هذه الوصية الجليلة لم تكن الى الآن الا قطعة
رق ولان نيليون الثالث كما ذكرنا قد عين مجلسا لتصحيح
جميع الحسابات وتتم ارادة سلفه الافخر الرفع ونحن نحمد
الله سبحانه وتعالى ونشكره على اتمام هذه السيرة المباركة
التي اجتهدنا فيها كم سن اعوام وكان الفراغ منها يوم سبعة
وعشرين من مايو سنة ١٨٥٥ خمس وخمسين وثمانماية
والف والحمد لله رب العالمين وسلام على
عباده اجمعين والسلام *

^۱ Juvénat Napoleon ^۳ Chateaubriand
^۲ Desaix ^۴ Lannes ^۵ Berthier
^۶ Duroc ^۷ Robespierre
^۸ Mortier ^۹ Letizia Bonaparte
^{۱۰} Napoleon ^{۱۱} Josephine Bonaparte
^{۱۲} Jerome Napoleon ^{۱۳} Louis
^{۱۴} Marie Louise ^{۱۵} Napoleon
^{۱۶} Louis Napoleon

۱. صورة امضا ای خطّ ید الجنرال بنارتا.
۲. الایمرنور نبلیون * ۳. کامبائراس * ۴. داسائیس *
۵. سیایاس * ۶. کارنو * ۷. ژوبار * ۸. روبائپیئر * ۹. اورنائسیا *
۱۰. ماسانا * ۱۱. لانیسیا بوناپارتا * ۱۲. کلابر * ۱۳. کارلو العاسر
- ری فرانسا * ۱۴. لاپاژری بنپارتا ای ژوژینا *
۱۵. جروملو * ۱۶. مورات * ۱۷. سولت * ۱۸. باسیار * ۱۹. راپ *
۲۰. لوئیس فیلیپ * ۲۱. نبلیون الثالث * ۲۲. لوئیس الثامن عشر *

اضافات للسيرة

(١)

استحضر سيرة نيليون و الموافقة بين تاريخي السنين
المسحقة والهجرة سهلم على الاولى بحرف
ميم وعلى الثانية بحرف ها

سنة ١٧٦٩ م سنة ١١٨٣ هـ في ١٥ اغشت مولد نيليون
بنهارتا من كارلو بنهارتا ولايسيا راسولينو في جزيرة كورسكا
بمدينة اياچيو * سنة ١٧٧٩ م سنة ١١٩٣ هـ دخول نيليون
بنهارتا الى مكتب العسكر في مدينة بريان * سنة ١٧٨٤
م سنة ١١٩٨ هـ قبول بنهارتا في مكتب العسكر بهاريس اين
ظهرت محبته للخدمة وعظمة عقله * سنة ١٧٨٧ م سنة ١٢٠١
هـ رجوعه ايكنجي ملازم بالاي الطبجية المسمى بلافار *
سنة ١٧٨٩ م سنة ١٢٠٣ هـ ابتداء انقلاب فرانس الكبير *

سنة ١٧٩٢ م سنة ١٢٠٦ هـ دسوس پاوى رئيس بلدية كورسكا لدخولها تحت الانقليز بعد استقلالها وسفر نيليون اليها ليفتن مع اهلها پاوى المذكور وقد غلبت الانقليز مع اصحابهم من الكرسكيين و رجوع نيليون الى فرانساً *
سنة ١٧٩٣ م سنة ١٢٠٧ هـ توجه نيليون لبنيارتا فى رتبة بينباشى الطبيجية الى حمر تولون واخذ هذا الحصن العظيم بالخصوص لاجل معرفة وشجاعة نيليون ولذلك رفعته الدولة و جعلته امير لواء * سنة ١٧٩٤ م سنة ١٢٠٨ هـ مخالفة اهل الدولة فى هذا الزمان لبنيارتا الذى سجن يوم ١٣ يوليه ثم أنه كتب لهم فاجرح يوم ٣٠ اغشت لاجل يوم ١٥ اشتهبر ضرب عنه فى جريدة الجنرالات ولما صار نيارن بطالا بپاريس من دون مرتب و احيانا بلا دراهم اعطاه الوزير پونتيكولان وضيافا صغيرا فى مجلس الحرب و هناك استعرف بباراس احد اكابر الدولة الريبولكانى * سنة ١٧٩٥ م سنة ١٢٠٩ هـ فى ٢٣ اشتهبر وقعت قومة كبيرة بين خلق پاريس ففتنهم باراس بعون بنيارتا ضربا بالتوبلى واشاع الفرع فى القايمين و بعد ذلك عرفت الدولة مقام نيليون و جعلته فريكا و حاكم مدينة پاريس ثم عين اول حاكم فى الارضاة الدخلانية *

سنة ١٧٩٦ م سنة ١٢١٠ هـ تزويج بنهارتا مع زوزاينا تاشر
 المتوفى عنها زوجها الجنرال بوهرناتم في ٢١ مارس سافر
 الى ايطاليا حاكما على الارادة الفرنسية التي هناك
 وغلب في سونتافوتا يوم ١١ ابريل وفي ملامسو يوم ١٤ منه
 وفي دافويوم ١٦ منه يعنى ثلاث تغلبات في اربعة ايام *
 ويوم ١ مايو غلب في لودي اين كان تناول هو بذاته
 السبق وتقدم العسكر الى القنطرة * وفي شهر يرييه اخذ
 پارونا وراجيو وفرارا و سيلانو * وفي يوم ٥ اغشت كسر
 الجنرال مورمر الاوستريان في كاستليون وفي شهر نونبر
 غلب في اركول * سنة ١٧٩٧ سنة ١٢١١ هـ لا زال نپليون
 بنهارتا محاربا في ايطاليا اين غلب في ريفلى يوم ١٥ يناير
 وبعد مدة قليلة الاوستريان المكسورون في كل ناحية
 طلبوا الصلح * وفي ١٨ اكتوبر وقع الاتفاق في كامپو فورسيو ثم
 رجع نپليون بعد ذلك الى باريس * سنة ١٧٩٨ م سنة ١٢١٢
 هـ قد كان جمهور الفرنسيين وارسادتهم اكرموا جدا اسم
 نپليون بنهارتا لما اكتسبته فرانس من الفخر لآكن كان هاذا
 هو سبب خوف اهل الدولة منه وحسدهم له فابعدوه عن
 فرانس وارسلوه الى بلد مصر في ارمادة من خمسة وثلاثين
 الفا عسكرا و عمارة من اثني عشر وسبعين مركبا حربية * وفي ١٩

مايو سافر نيليون بنهارتا من تولون * وفي ١٩ يونيه وصل الى سالطه وقد فُتحت له بعد ثلاثة ايام ابوابها * ثم في ١٩ يونيه عرّف ارسادته بانّه قاصد لفتح بلد مصر ليفتن بعد ذلك الانقليز في الهند * وفي ١ يوليه وصل الى اسكندريّة واخذها من غده وفي ٢١ منه تغلّب على مراد باي و ابراهيم باي بقرب الاهرام ومن غد ذلك اليوم دخل الى القاهرة * ثم في أوّل اغشت وصلت عمارة الانقليز تحت امير البحر نلسون الى ابوقير اين كانت عمارة الفرنسيس ووقع فتن شديد هلكت فيه عمارة الفرنسيس عن اخرها ومن هلك امير البحر بروايكس ومع ذلك فلا زال نيليون يرّتب امور مصر واستس بها الايستوتو * سنة ١٧٩٩ م سنة ١٢١٣ هـ دخول نيليون بنهارتا في بئر الشام واخذة لغزّة و يافا * وفي ١٩ مايو رفع الحصر عن عكة التي كان جزّار باشا يدافع عنها برأى امير البحر الانقليز المستي سيدناى سميث ورأى احد مهندسى الفرنسيّة المسمّى فيليپو الذى كان رفيقا لنيليون فى مكتب العسكر * وفي ١٤ يونيه رجع نيليون الى القاهرة و تغلّب على الاتراك فى ابوقير يوم ٢٩ يوليه * ثم وصل لنيليون خبر فساد امور فرانسفا فسافر لها واستخلف الجنرال كلابر وكانت معه ثقات

جنرالاته الموافقين لقصده على اسور فرانساً * وفي
 ١٤ اكتوبر وصل الى فراژوس فاستعجب الناس باجتماعهم
 حيث قدم بدون انتظار منهم لرجوعه لآكتهم فرحوا فرحاً
 عظيمًا لمعرفتهم بأنه هو الغتص بالقدرة على صلاح فرانساً *
 وفي ٩ نونبر اى فى ثمانيت عشر بروساريو سنة ٨ من
 تاريخ الريبوبلكا عزل نيليون بموافقة اكابر فرانساً وبعض
 الجنرالات ديوان الدولة الكبير المسمى ديوان الخمسماية *
 ثم وقع التبديل فى الحكم وصار فى يد ثلاثة قناصل
 وبنهارتا اولهم * سنة ١٨٠٠ م سنة ١٢١٤ هـ يوم ١٩ يناير سكن
 بنهارتا مع القنصلين الاخرين فى شراية الريات المسهاة
 تويلرى ورتب دولة فرانساً ترتيباً عظيماً ووقعت العافية
 فى كل اوروبا لآكتها لم تدم وبحث الانفلاتيرا قد عاد
 الحرب مع الاوسترىا ولذلك خرج نيليون من باريس
 فى ٦ مايو وقطع جبال الپى * وفى ٢ يونيه دخل الى ميلانو *
 ثم غلب فى منتبالو وغلب ايضا فى ١٤ منه فى سارنغو
 غلبا عظيماً وفى ١٦ منه بعد رفع السلاح رجع نيليون الى
 باريس ومن بعد ان انتهى فخره الى اعظم رتبة احب
 اعداؤه ان يقتلوه بالغدر وخصوصا بلالة المستمات
 بالجهنية لآكتهم لم ينالوا قصدهم * سنة ١٨٠١ م سنة ١٢١٥

هـ فى ٩ فراير وقع الصلح مع الاوستريا و فى ٢٣ مارس مع
 نابلى و فى ١٥ يوليه مع الپاپا و فى ١٩ اشتهبر مع البرتغالو
 و فى ١ اول اكتوبر وقع افتتاح الصلح مع الانثليز
 و فى ٨ اكتوبر وقع الصلح مع لموسكو و فى ٩ منه وقع
 افتتاح الصلح مع السلطان العثمانى * سنة ١٨٠٢ م
 سنة ١٢١٦ هـ فى ٩ يناير انتخب نپليون بنپارتا للپريسيدانتا
 فى الپوباكا الايتاليانية اى حاكما عليها
 و فى ٢٦ مارس وقع الصلح مع الانثلاتيرّا بمدينة
 اميانس و فى ١٩ منه اقام نپليون بنپارتا نيشان الافتخار باسم
 جند الافتخار و فى ٢ اغشت صار قنصلا على الدوام
 و ضربت السكك بصورته * سنة ١٨٠٣ م سنة ١٢١٧ هـ
 فى ٩ فراير غصب نپليون بنپارتا السويس لقبول حمايته
 و فى ١٨ مايو بعد ان اجتمع الپيامنت مع فرانسّا اشهرت
 الانثلاتيرّا الحرب لفرانسّا ثم اخذ الجنرال مورتيار بلماد
 هانوفر و بدأت الاستعدادات العظيمة للمحاربة فى كل
 مهالك اوروبا * سنة ١٨٠٤ م سنة ١٢١٨ هـ فى ابتداء هاذة
 السنة كشفت بعض سواصات على نپليون و قتل الدوكا
 دانثيان بالرصاص بعد ان قبض عليه سرّا فى مملكة بادن
 و فى ١٨ مايو دعا الديوان نپليون بنپارتا ايمپرتور الفرنسويّة

ومن الغد وصفت ثمانية عشر جنرا لمرشالات وفي ٢ دجنبر
لبس تاج الملك بحضرة البابا بهاريس * سنة ١٨٠٥ م
سنة ١٢١٩ هـ في ١٥ مارس جعل نيليون رى ايطاليا ولبس
تاج ملكها في ٢٦ مايو بميلانو * ثم اتفقت الانقلاطيرا
والروسيا والسويد والاوستريا على محاربة نيليون فخرج
من باريس في ١٤ اكتوبر واتفق ٢٦ فيه مع البابا ارا
والهورتنبورف وفي ١٣ نونبر دخل الى بياتا بعد ان غلب
في پارتينجن واولم وفي ٢ دجنبر وقع فتن شديد بقرب
اوسترليتس اين هلكت الاوستريان والموسكوي عن
اخرهم * ثم رجع الايمپرتور الى باريس وسماه الديوان
عن فرانسبا باجمعها نيليون الكبير * سنة ١٨٠٦ م
سنة ١٢٢٠ هـ في ٢ مارس جعل نيليون اخاه يوسف رى
ناپلى واخاه لويس رى هولاندا ومورات ثران دوکا
بارف وفي ١٢ يولييه اجتمع اربعة عشر من ملوك بلاد
رانو ودخلوا تحت طاعة نيليون و كان يسمى هاذا
الاجتماع كونفداراسيون الرانو وبعد ذلك اتفقت
اوستريا وپروسيا وروسيا ثانيا وعاد الحرب * ثم خرج
نيليون من باريس في ٢٣ اكتوبر وغلب في ١٤ اكتوبر
غلبا عظيما بياتا ودخل بعد في برلين تحت عمالة پروسيا

ومن هناك صدر منه منشور في الحصر الكبير على الانغليانيزا
من جميع بلدان اوروبا وفي ١١ دجنبر بواسطة نيليون رفع حاكم
ساتونيا لرتبة الرى * سنة ١٨٠٧ م سنة ١٢٢١ هـ في ٨ فبراير
فتن ايلو وفي ١٥ يونيه فتن پريادلاند وفي ٦ يوليه الصلح
في تلسيب اين جعل جروولو بنهارتا اخو نيليون رى فستفاليا
وفي ٢٩ يوليه رجوع نيليون الى پاريس * سنة ١٨٠٨ م
سنة ١٢٢٢ هـ في فبراير ابتدا حرب اسبانيا ووصول نيلين
الى بايونا في ١٥ ابريل وفي ٣٠ منه الرى كارلو الرابع
وابنه فارديناندو سلما فى حقهما فى ناج اسبانيا وفي ٥
يونيه عين نيليون لهذا الكرسي اخاه يوسف ومار
مرات حوضه رى ناپلى وفي ٢٧ اشتهر اجتمع نيلين
واسكندر ايمپرتور المسكو فى مدينة ارفورت ثم رح
نبايرن الى اسبانيا ودخل الى مدريد تحتها ولم تصعب
هاذه الحرب السعادة بل كانت هى اول اسباب سداب
نيليون وقد حسب من مات فى مدته سبع سنين من
الفرنسييس والاسبانيول والانغليز فكان ما يزيد على
مليون وفى ٢٠ ابريل مولد ابن لويس نيليون الذى صار
الآن نيليون الثالث ايمپرتور الفرنسوبة * سنة ١٨٠٩ م
سنة ١٢٢٣ هـ جدت الاوسترى الحرب ودخلت فى البامبارا

فجاء نيليون وغلبها في اربعة اقلان يعنى في اُبْسَبَارِي
ولاندسوت واكمول ورتيسبون و في مايو اخذ فيانا
وغلب ايضا في فاfram في ٦ يولييه وبعد ذلك طالبت
الاوستريا الصلح و انعقد في ١٤ اكتوبر * ثم رجعت سملكة
الپاپا تحت حكم نيليون و رعى الپاپا پيو السابع كتاب
اللعن على نيليون فقبض عليه و ذهب به الى فرانسفا
و في ١٧ دجنبر تطلق نيليون و زوجته زوزاينا * سنة
١٨١٠ م سنة ١٢٢٤ هـ في ١١ مارس تزويج نيليون بهاريا
لويسا بنت ايدبرتور الاوستريا و في ايولييه تسليم لوييس
نيليون في كرسى هولاندا و رجعت تحت حكم الفرنسيّة *
سنة ١٨١١ م سنة ١٢٢٥ هـ في ٢ مارس مولد ابن نيليون
يعنى نيليون الثانى و ستمى برى روما و مداومة الحرب
في اسبانيا * سنة ١٨١٢ م سنة ١٢٢٦ هـ في ٣ مايو الموسكو
و الانقليز و السويد اجتمعوا على محاربة نيليون فسافر
الى دراسدا اين تلقى مع الملوك المتفقين معه و جاز
واد نياسن مع خمسمائة الف عسكري و اثنى عشر مائة
مدفعا فتقهقر الموسكو و انكسر في كل ناحية و في ١٤
اشتنبر دخول الفرنسيين الى مدينة موسكوف في ٢٢
اكتوبر حرقها و خروجه الفرنسيين من البلاد و ماتت الالاف

منهم بشدة البرد والثلج وفي ٢٦ نوفمبر الى ٢٨ منه
هلاك الفرنسيين بواد باراسينا وفي ٥ دجنبر سفر نيليون الى
پاريس ووصل اليها ١٨ فيه * سنة ١٨١٣ م سنة ١٢٢٧ هـ
الموسكو اثر في بقايا ارسادات الفرنسيين وفي ٢٧ مارس
اشهار البروسيا للحرب مع نيليون الذي جمع ارسادة
جديدة ووصل بها سرعة الى النمسة وفي ٢ مايو قهر
نيليون قهرا عظيما في لوتسن وغلب ايضا في ٢٠ منه
بساوتسن * وفي ٢١ منه في هورتشن ثم وقع منع السلاح
من ٤ يونيو الى ١٠ اغشت وبعده اللوستريا والسويد اتفقا مع
اعداء نيليون وفي ٢٧ اغشت وقع فتن في دراسدا اين
سات الجنرال الفرنسيين سوروالذي كان فتن بجانب
العدو وفي ١٦ اكتوبر الى ١٩ منه فتن كبير في ليبسيا
وكل المتفقين مع نيليون قد تركوا جنابه الا البولونيز
والايطاليان واعداد نيليون قطع واد ربنو ولقي ارسادة
البافيرا التي منعتهم عن الطريق فكسرهما في ٣١ اكتوبر
بقرب هاناو * ووصول نيليون الى باريس في ٣٠ نونبر
وعزل نيليون لديوان الشريعة ثم في ٣١ دجنبر دخلت
الاعداء الى مملكة فوانسا * سنة ١٨١٤ م سنة ١٢٢٨ هـ خرج
نيليون من باريس في ٢١ يناير وتغلب على العدو في

سبعة ايام لكان بلا طایل لكثرة عدد المتفقين الذين
 دخلوا الى باريس في ٣١ مارس * وفي ١١ ابريل تسليم
 نپليون في الملك و ٢٠ فيه ودع ارسادته و ٢٨ فيه ركب
 بفرطاة انغليز ليمضى الى جزيرة البا بلقب حاكمها
 واسم ايمپرتور * ثم دخل البريون الى فرنسا * سنة ١٨١٥
 م سنة ١٢٣٠ هـ في ٢٦ فراير خرج نپليون من البا سرا
 ووصل الى شاطى فرنسا مع الطيور الذى اقتسم معه
 مدة النفى و قطع بعد ذلك ارض فرنسا من دون
 ضرب بارود و بلغ الى باريس في ٢٠ مارس و في ٢١
 ابريل حدث ترتيب جديد واتسع للجمهور و في
 اثناء ذلك خرجت جميع اروبا على نپليون بمليون
 من العسكر فكسروهم في فلوروس و فى ليني لكان فى
 فتن فانترو الكبير الواقع فى ١٨ يونيه هلكت ارمادة
 الفرنسيين على التمام ورجع نپليون الى قصره مالماسون
 اين فى ٢٣ يونيه سلم فى التاج و عين لخلفه ابنه نپليون
 الثاني * ثم خرج من باريس فى ٢٩ منه بقصد ان يقطع
 البحر و يمشى الى اساركا و فى ١٥ يوليه ركب بمركب
 البالارفون و كان رئيسه ساتلاند و بينما كان نپليون
 يتوجه الى جوده الانغليز حكم عليه المتفقون بنفيه الى

جزيرة سانتا النا فوصل هنا في ١٥ أكتوبر مع عدد قليل من
اتباعه وخدمه * سنة ١٨٢١ م سنة ١٢٣٤ هـ بعد حزن
كبير طويل متجدد بكل نوع من انواع القساوة من جهة
كاهية الانفليز هودسن لوف سات نيليون في ٥ مايو *
سنة ١٨٣٠ م سنة ١٢٤٥ هـ في ٣٠ يونيو هرب البربون مطرودين
من فرانسوا واستولى على الكرسي الدوكا داورليانس باسم
لويس فيليب الاول رى الفرنسيس * سنة ١٨٤٨ م سنة
١٢٦٣ هـ انقلاب كبير فى اوروبا وخصوصا فى فرانسوا
التي رجعت دولتها ريبولكا * سنة ١٨٥١ م سنة ١٢٦٦ هـ
في ٢ دجنبر رجع حكم فرانسوا فى يد ذرية نيليون يعنى
فى يد ولد لويس نيليون بنبارتا رى هولندا وتسلطن
الان باسم نيليون الثالث ايمپرتور الفرنسوية ادام الله
عزة ونصرة والسلام *



ضبط الكتابة الغربية في أسماء الرجال والبلدان والاساكن الخ على ترتيب القاسوس



اعلم ان بعض أسماء غير مضبوطة على الصحيح في
هذه السيرة لآكن خلتهاها كذا لكونها معلومة بهذا
الضبط في خارطات الجغرافيا و غيرها من التوالى
المطبوعة في بر الشرق و اماهى في هذا الجدول مسخرة
الضبط و فائنا هناك هاولاء الاسماء التى قد عرفناها فى
الكتاب و خارطاته *



- ١ -

أبرو - واد فى اسبانيا *
أرجيدوكا كارلو - جنرال اوستريان *
أرسادا - اى ارباضة - اى مجموع العساكر *

أرنو - واد كبير في توسكانا *
 أرنولت - طبيب انكليزي في سانتا النا *
 استاتوماجور - اى مجمع رؤسا العسكر *
 اسكندرية - مدينة في مصر وايضا مدينة حصينة في
 پيامونت *

أسلينف - موضع الحرب *
 ألبا - جزيرة في بحرايتاليا *
 ألبا - واد كبير في النمسة *
 ألتار - واد كبير بقرب مدينة لپسيا *
 أميانس - مدينة في فرنسا *
 إن - واد في النمسة *
 انتونماركى - طبيب نپليون في سانتا النا *
 اندرعوسى - جنرال فرنسوى *
 انهلید - عسكري فرنسوى عاجز بعد الحرب *
 انقيارى - موضع الحرب *
 أودر - واد في النمسة *
 أودينو - مرشال فرنسوى دوكا دراجو *
 أورستانت - موضع الحرب *
 أوربانو - معلم ايتاليانى *

- أُوُرُو - مرشال فرنسوي دوکا دکاستيليون *
- أُوُستارلِيتْس - موضع الحرب *
- أُولُم - موضع الحرب *
- أُوليفارکِيا - ائى تحکم بعض اشخاص على باقى الشعب *
- ايسُونزو - واد فى ايتاليا *
- اِيلَاو - موضع الحرب *

- ب -

- بائورسْت - وزير انقليزى فى ايام نفى نپليون *
- بَارَاس - احد سن الديرتوريو *
- بارسالونا - مدينة اسبانيا *
- بَارسينا - واد كبير فى مملكة الموسكو *
- بَارَكُلَا - جنرال موسكوى *
- بَارنادوت - مرشال فرنسوي و بعد رتى السويد *
- بَاسِيَار - مرشال فرنسوي دوکا داسپانيا *
- بَافراسِيُون - جنرال موسكوى *
- بالاسوف - جنرال موسكوى *
- بَانِينشِن - جنرال موسكوى *
- بَاوُتْسِن - موضع الحرب *
- بايلُن - موضع الحرب فى اسبانيا *

- بايونا - مدينة في اسبانيا *
 برازيل - مملكة كبيرة في الساركا *
 برانسا - واد في ايتاليا *
 برايكس - امير البحر بفرانسا *
 برتراند - احد جنرالات نپليون الذين مشوا معه الى
 جزيرة سانتا انا *
 برتلما - معلم كبير في الرياضى *
 برتيار - مرشال فرنسوي *
 برثفرياد - موضع الفتن *
 برلين - تحت مملكة پروسيا *
 بلاك - جنرال اينفليزي في حرب اسبانيا *
 بللفارڊ - جنرال اوستريان *
 بلوخر - جنرال كبير پروسيان *
 بورسة - اى مجموع التجار *
 بوركت - وزير الانفلاتيرا في ايام نپليون *
 بورمدا - واد في پيامونت بقرب مارانفو *
 بورسون - جنرال فرنسوي *
 بورستان - واد كبير في مملكة روسيا *
 بورتيان - كاتب السر عند بنپارتا *

بولونیا - مدینة فی ایتالیا وایضا مدینة فرنسیة فی شط
بحر المانیکا *

بولیو - جنرال اوستریان *

بیورلدی - جنس من فرسان ای امر *

- پ -

پاتی - جنرال فرنسی *

پارینیون - مرشال فرنسی *

پاسکیارا - مدینة حصینة فی ایتالیا *

پاپا - جنرال ایتالیانی *

پرسیدنٹا - ای رئیس *

پو - واد کبیر فی ایتالیا *

پوتزدام - قصر ری پروسیا *

پونیاتوفسکی - پرنسپا فی پولونیا و مرشال فی ارسادہ

نپلیون و مات فی واد الستر بعد فتن لیپسیا *

پیافا - واد فی ایتالیا *

پیٹ - وزیر کبیر فی اینفلٹیرا *

پیشٹرو - جنرال فرنسی مشہور فی ایام الریوبلکا *

پینو - جنرال ایتالیانی *

- ت -

- تافو - واد فى البورتو فال *
- تالياننتو - واد فى ايتاليا *
- تاليراند - وزير الاوسور البرانية فى زمان الربوبلكا و بعده *
- تائرو - واد فى پيامونت بقرب اسكندرية *
- ترافالغار - موضع الحرب فى البحر *
- تورفاو - موضع الحرب *
- توسكانا - قسم ايتاليا تحت امر دولة القراى دوكا
وتحتها مدينة فيرانزا *
- تولون - مدينة و مرسى فى فرنسا *
- تويلرى قصر الملك فى باريس *

- ج -

- جبل بوكاتا - موضع الحرب *
- جرسانيا - اى الالمانيا - اى نمسة مجموع سن بلدان
فى وسط الاروپا *
- جورجو الثالث - رى اينفلاتيرا فى زمان نپليون *
- جولائى - جنرال اوستريان *

- خ -

- خان - اى منزل المسافرين *

— د —

- داساكس — جنرال فرنسوى سات فى فتن مارانقو *
- داپوست — مرشال فرنسوى دوكا داكمول *
- دافو — موضع الحرب *
- دالينسى — جنرال اوستريان *
- دالفوروكى — جنرال موسكوى *
- داسوكراتى — تابع حكم الجمهور *
- داسوكراسيا — ترتيب حكم الدولة فى يد الجمهور *
- داندلو — راجل كبير ايتاليانى *
- دروو — جنرال فرنسوى *
- دليختانستائين — جنرال اوستريان من ابناء الملوك *
- دوپون — جنرال فرنسوى *
- دوجا — اسم رايس الدولة فى ريبوبلكا جنوه و ريبوبلكا
فاناسيا فى القديم *
- دوراسوء اخر دوجات الريبوبلكا الجنوبيّة *
- دوروك — مرشال فرنسوى دوكا دافريولى *
- دوفوسيار — جنرال فونسوى *
- ديرتوريو — مجلس من خمسة رجال المتصرفين فى المملكة
فى زسان الريبوبلكا الاولى *

- ر -

راث - جنرال فونسوى معين الليمپرتور *

رئيسبون - موضع الحرب *

رانو - اورينو - واد في فرانساونمسة *

راينيار - جنرال فونسوى *

رئبأخ - موضع الفتن اين انكسرت الفرنسوية في زمان

فاداريكو الكبير رى پروسيا *

رؤبأسئيار - راييس الدولة في فرانسافى ايام

الريوبلكا *

روزنبارث - جنرال اوستريان *

روستوئشين - جنرال سوسكوى حاكم في مدينة

سوسكوى *

روفربالو - موضع الحرب *

ريجى - اسم الفرنسوية الذين سن جهة الرى *

ريجلي - موضع الحوب *

- زوؤ -

زارار - جنرال فرنسوى *

زوبار - جنرال فرنسوى *

زودان - جنرال فرنسوى *

زوتگی - جنرال ایتالیائی *

ژونو - جنرال فرنسوی *

- س -

ساباسٹیائی - جنرال فرنسوی *

ساراقوسا - مدینة حصینة فی اسپانیا *

ساربا - ای صریة - ای قصر *

سارزپار - جنرال فرنسوی *

ساتونیا - مملکت فی النمسة *

ساپاری - جنرال فی عسکر نپلیون

سانسبرا - واد فی فرانس *

سانا - واد کبیر فی فرانس *

ساناتو - المجلس الاول فی دیوان فرانس فی زمان

کبر نپلیون *

سانت هیلار - جنرال فرنسوی *

سانتا الندا - جزیرة فی الوقیانوس *

سان سوسی - قصر رتی پروسیا و معنی سان سوسی لاهم *

سان گلود - قصر الملک بقرب پاریس *

سچیلیا - جزیرة ایتالیانیه *

سردار العسکر - ای جنرال کبیر *

سر عسكر - كيف سردار العسكر *
 سَارُوْجُوْ - موضع الحرب *
 سَمُولَانْسْك - موضع الحرب *
 سَرَبِيَّاسْكِي - ري پولونيا *
 سُونَا - مرشال فرنسوي دوكا دالبوفارا *
 سَوْبَارُوْف - جنرال موسكوي *
 سَوْلْت - مرشال فرنسوي دوكا دالماسيا *
 سِيَاْيَاس - احد من الديرتوروبو *
 سِينِيور - يعنى سيد فى اللغة الايتاليانية *

- س -

سَارَرْ - جنرال فرنسوي *
 سَامْبِيُونَا - جنرال فرنسوي *
 سَاوَس - مرتبة فى العسكر الجديد *
 سَهَارْتَزَانْبَارْف - جنرال اوستريان *
 سَلَايْتَس - موضع الحرب *
 سَوْرَبَاچِي - مزية فى عسكر العثمانية العديم *
 سَوْنَبَرُون - قصر الملك بقرب فيانا *

- ط -

طونا - واد فى النمسة *

- ع -

عسکر پلونتاری (انظر الى الوجه ۱۸) *
عُمَارَا - اسم طبيب نپليون في سالتا النما *

- ف -

فاپوريتا - موضع الحرب *
فُرَانَك - سكة في فرانسوا و قيمتها نحو اربع غروش
اسطاسبولية *

فرسان - اى امر *

فُرِيَادْلَانْد - موضع الفتن *

فَلَارُوس - موضع الحرب *

فلامينثى - جمهور مملكة هولاندا *

فوشى - وزير بفرانسوا في وقت تسلب نپليون *

فوكس - وزير انقليزى *

فونتانبَلُو - قصر الملك بفرپ پارس *

- ب -

بَانرَلُو - موضع الحرب *

بارونا - مدينة في اتياليا *

پازينغتون - جنرال كبير في اساركا و براسيداند اى

ريس الربوبدا هالكث

١٠ فاستفاليا - مملكة في النمسة *

فَاشَاؤُ - موضع الحرب *

ہائِ قِرام - موضع الحرب *

پالینقتون - جنرال کبیر اندھا زئی *

چاناسيا - قسم ايتاليا *

چاندنامہ - جنرال فرنسوی *

پورتنبارٹ - مہلکہ فی ۱۱۰۰۰۰

پورمستر - جنرال اوسٹربان *

ہوتا۔ معلم کبیر ایتالیائی،

بولفا - واد في روسيا *

پیشاپسک - موضع العربیہ

پیشینہ۔ واد کبیر فی عدالہ، ریدہ،

۱- پیسی - یعنی خلیفہ *

ہیکتور۔ مرشال فرنسوی *

ہیلنا - مدینہ فی عالمہ برلین۔

- ق -

بطان - ای رییس ف، اس

قول - لفظ ترکی و هو جہنم فی ربیعہ بالمشمس .

- ف -

- فالو - رسول لاوستريا في كاسيو فوريو *
 فران دوكا كوستانتين - اخو اسكندر ايمپرتور الموسكو *
 فرانوبل - مدينة بفرانسا *
 فروشى - مارشال فرنسوي *
 فريضة - اى ورقة خبرية *
 فودان - جنرال فرنسوي *
 فورثو - احد جنرالات نپليون في سانتا النسا *

- ك -

- كاردينال - مرتبة كبيرة في الكنيسة *
 كاروسة - اى عربة *
 كاستانوس - جنرال اسپانيول *
 كاستيليون - موضع الحرب *
 كافارالي - جنرال فرنسوي *
 كالرمان - مرشال فرنسوي دوكا دپالمى *
 كاليفارس - امير الساي معين احمد باى صاحب
 عمالة تونس و كاتب هاذة السيرة *
 كاسبرون - جنرال فرنسوي *
 كامبو فوريو - موضع الصلح *

- کامپنسنکی - جنرال موسکووی *
- کرائلین - قصر في مدينة موسکوف *
- کرطون - ای عربانه *
- کرزو - جنرال فرنسوی *
- کرپطه - ای عجله *
- کلابر - جنرال فرنسوی في حرب مصر *
- کمباساراس - (وجه ۲۱۶) احد العظماء في دولة فرنسا
في أيام الربوبکا *
- کمپو دسارتي - موضع التعليم العسكري *
- کنوپا - معلم كبير في النقش *
- کوبانتسال - مرسل لاوستربا في کاسبو فورسيو *
- کوتوسوف - جنرال موسکووی *
- کورونا - موضع الحرب *
- کولانکور - جنرال فونسوی دوکا دپيشانسا *
- کولوفرات جنرال اوستريان *
- کوليار - اوکافاليار - مرتبة في الشرفا *
- کوساديا - ای منزل الملعب *
- کوميسارية - انظر الى الوجه ۱۴۱ *
- کونت درتوا - اسم الري کارلو العاشر قبل ملکه *

كونستيتوشيون - نوع ترتيب الدول *

ل -

لابادويار - جنرال فرنسوى *

لاتور موبورف - جنرال فرنسوى *

لأخ - واد في النمسة *

لاس كارنس - كاتب نيليون في سائنا النما *

لافابات - جنرال فرنسوى من جهة الريبوبلكانيين *

لاكمارك - جنرال فرنسوى *

لارن - مرشال فرنسوى دوكا دسوتشبالو *

لاهارپ - جنرال فرنسوى *

لراى - اكبر اطباء العسكر الفرنسوية في مصر *

لغافير - جنرال فرنسوى *

لوباو - جزيرة صغيرة في واد طونا بقرب پيساننا *

لوتسن - موضع الحرب *

لودى - موضع الحرب *

لورد كوكبورن - امير البحر اينقليزى *

لورد كيث - امير البحر اينقليزى *

لورد مولغراف - وزير رى الاينغلانديرا جورجو الثالث *

لورينتون - جنرال فرنسوى معين نيليون *

لوفياس * موضع الحرب *

لوناتو - موضع الحرب *

لونافيل - مدينة وقع فيها الصلح *

لونيدرا - تحت مملكة لاينفلاتيرا *

لونفهود - دارنيليون في سانتا الننا *

ليپسيا - مدينة في النمسة *

ليختنشتاين - جنرال اوستريان *

لين - موضع الحرب *

- م -

ماترينيخ - وزير اوستريان *

مارانغو - موضع الحرب *

مارشان - جنرال فرنسوي *

مارسون - مرشال نرنسوي دوكا دراؤوسا *

ماريا لويسا - زوجة نابليون الثانية *

ماسانا - مرشال فرنسوي دوكا داسليتي *

مالاس - جنرال اوستريان *

مالزي - كان رابيس الريبوبلكا في ميلانو *

مالكولم - امير البحر انثايزي في سانتا الننا *

مالماسون - بيت نيليون في الننيعة بقرب باريس *

مالوباروسلافيتس - موضع الحرب *
 ماك - جنرال اوستريان *
 ماكدونالد - مرشال فرنسوى دوكا دتارنتو *
 مانتها - مدينة حصينة فى ايطاليا *
 مانو - جنرال فرنسوى *
 متلاند - رايس مركب اينقليزى *
 مركب الريالة - اى مركب الهيس ميرانتى (انظر الى
 فهرسة البيان (٦) *
 ملازم - لاسفل من درجاب فى ضباط العسكر *
 موتون - جنرال فرنسوى *
 مور - كبير عسكر الانقليز فى اسبانيا *
 مورات - مرشال فرنسوى وصار من بعد رى نابلى *
 مورتيار - مرشال فرنسوى دوكا دترويسو *
 مورو - او مرو - جنرال فرنسوى الذى غدر بلاده وهرب
 الى العدو *
 موزا - واد فى فرانسوا *
 موسكوبا واد فى روسيا *
 موناركييا - سلطنة *
 مونكو - او مونيخ - تحت عمالة الباپيارا *

مونثارو - موضع الحرب *
 مونثانوتتا - موضع الحرب *
 مونثولون - احد جنرالات نيليون في سانتا النما *
 مونثر - معلم كبير في الرباضى *
 مونساى - جنرال فرنسوى *
 ميلاسمو - موضع الحرب *
 مينا - جنرال اسبانيول *
 مينچو - واد فى ايتاليا *

- ن -

ناپلى - قسم ايتاليا *
 نانسوي - جنرال الخيالة فى عسكر نيليون *
 نائى - اونى - مرشال فرنسوى برنسيا دلا موسكوبا *
 نلسون امير البحر اينفليزى *
 نمسة - او جرمانيا - او الامانيا *
 نيامن واد فى البولونيا *

- ه -

هاناو - موضع الحرب *
 هاكسو - جنرال فرنسوى *
 هوتبول * جنرال فرنسوى *

هودسن لوپ - كاهية اى حاكم فى جزيرة سانتا لانا

- ى -

يانا - موضع الحرب *

(ج)

قال المعلم المذكور الذى كان فى مصر فى زمان
بنهارتا انه من بعد ان مكثت الفرنسوية فى المملكة المصرية
مقدار ثلاثة اشهر فكان المسلمون ان تورد لهم الاوامر من
الدولة العثمانية بتقريرهم على المملكة حسبما كانوا يشيعون
انهم حضروا الى مصر بارادة السلطان سليم وكانوا يعدونهم
فى وزير الى القلعة السلطانية من طرف الدولة العثمانية
وقد كان يخبر امير الجيوش بقدم عبد الله باشا العظم من
الشام الى مصر واعد له منزلا لينزل به وامر بتدبيره وفرشه
واذ مضت المدة المعينة ولم يحضر احد فتسبب من قبل
ذلك اسباب كثيرة للنفور وابداع الفتن والشور من
قتل السيّد محمد كريم لانه كان احد الاشراف ومن ورود
المكاتيب من الاسراء المصريين بالاستنهاض الى اهل
تلك الاقاليم وكتابات احمد باشا الجزار الى البلدان

المصرية و استنهاضهم على الفرنسية و ان قادم عليهم
 العساكر العثمانية ثم قيام اهالى بر دسياط و الحوادث التى
 بدتها العرب و الفلاحين و هغو الفرنسية عنهم و عدم
 القصاص لهم و قد كان الفرنسية يخرجون النساء
 و البنات المسلمات مكشوفات الوجوه فى الطرقات ثم
 اشتهاى شرب الخمر و بيعه الى العسكر ثم هدم جوامع
 و منارات فى بركة اليزبكية لاجل توسيع الطرقات لمشى
 العربانات و كان المسلمون يتنفسون الصعداء من صميم
 القلوب و يستعظمون هذه الخطوب و صاحوا لقد ان اوان
 القيام على هولاء اللىام فهذا وقت الانتصار الى الاسلام
 فشرع اسير الجيوش بما فى ضمايرهم و ما اكتموه فى سرايرهم
 فابرز اسرا لساير حكام الخطوط بان كل منهم يابى بخلع
 الابواب المركبة فى الشوارع و فى يوم واحد خلعت تلك
 الابواب العظام و بعضها احرقت بالنيران فركب اسير
 الجيوش و اخذ معه المهندسين و منهم الجنرال كافارالى
 الملقب ابو خشبة لان كانت رجله الواحدة مقطوعة من
 ساقه و مصطنع له رجل من خشب فهذا الجنرال كان
 اعظم المهندسين فى مملكة الفرنسية و بدأ اسير الجيوش
 يَجول بهذا الجنرال على ساير الاماكن التى حول دايرة

مصر وغرس على رأس كل مكان بريقاً إشارة لبناية القلع
 فاذا شاهدت الاسلام هاذا الاهتمام تحركت للقيام وبدوا
 ينادون متبادرين الى الجامع الاكبر المعروف بجامع الازهر
 وهناك عقدوا المشهورة وابرزوا ما بالضمائر المضمرة
 وارسلوا احد الفقهاء في شوارع مصر ينبيه المسلمين
 بالمبادرة الى الجامع الازهر حيث اجتمع العسكر وبدأ ذلك
 الشيخ المذكور يدور وينادي بالجمهور كل من كان سوحداً
 ياتي لجامع الازهر لان اليوم المغازاة بالكفار ونزل عنا هذا
 العار وناخذ منهم الشار فبادر المسلمون واقفلت الحوائيت
 والوكايل لما سمعت صوت القايل ووصلت الاخبار الى
 دويوى الجنرال بان قامت اهالى البلد من الشيخ الى الولد
 وكان ذلك في عشرة جمادى الاول نهار الاحد فنهض الجنرال
 الموصى اليه والشارت تطاير من عينيه ظاناً ان هذا القيام عاياه
 وان هذا القتال لاجل ما طلب منهم من المال وسار بثمانية
 انفار ليطمئن اهل ناك الديار ويفرق تلك الجماهير
 ويسكن روع الكبير والصغير ولم يعرف ان ليس ذلك علة
 المال فقط بل هي علل كثيرة الشطط وغزيرة النمط واحقاد
 كاسنة في جوارح القلوب وعداوة لا يدركها سوى رب
 الغيوب وفيما هو ساير في سوق النحاسين فبرز اليه احد

الاتراك و ضربه بخشبة على خاصرته فسقط عن ظهر
 جواده مغشياً فحماوه اصحابه و رجعوا به الى جنينة الافرنج
 القديمة وفي وصوله مات هناك و شرب كأس الهلاك *
 و كانت العساكر الفرنسية متفرقين في المدينة
 و لعدم معرفتهم باللغة العربية ما يكونوا يدرون ما هي
 الحادثة في المدينة فهجمت عليهم تلك الجماهير من
 كل ناحية و كانوا يقتلون كل من وجدوه في طريقهم من
 الافرنج الفرنسية و الملة النصرانية من المعلمين و الربة
 و كان يوما سهولا عظيما و خطبا جسيما ثم هجمت
 جماهير الاسلام على طور سينا فقتلوا البعض من الرجال
 و نهبوا بيوت النصارى و اخذوا ما احبوا من الحاجات
 و سبوا النساء و البنات و احتموا بقوة الرجال داخل دير
 الطور و كان يوما مشهور و كان اوليك الاسم هاجبن
 هيجات وحشية فتهاربت الفرنسية الى البركة اليزبكية
 و كان في ذلك الوقت اسير الجيوش في مدينة المجزة
 فحضر لها بلغة تلك الهيجة و في دخوله التقى مع ذلك
 الجمهور فولوا من امامه و وصل الى بركة اليزبكية و فرق
 العساكر حول البلد و امر ان تضرب من القلعة المدافع
 و القنابر و كانت جماهير الاسلام في باب النصر و الخاسية

وخان الخليل وخطّ الازهر والغورية والثحامين خطّ المغاربة
 وهذه المحلات داخل البلد وكانت الاسلام قد بنت
 ستايس في تلك الاماكن المذكورة فسقط خوف عظيم
 على الفرنسية وذعرهم هذا القيام وداخلتهم الاوهام لمعرفتهم
 بكثرة الخلايق التي في مصر لانها كانت تجمع مليوناً
 من الناس ولا لكثرتهم قياس وضربت الفرنسية اولئك
 الجيوش الكثار بالقنابر والمدافع الكبار فتضايقت الاسلام
 من كثرة الكلل والقنابر والرصاص المتكاثرواستقام الحرب
 ثلاثة ايام وفي اليوم الرابع كهبت الفرنسية على جامع
 الازهر فهربت الاسلام بالذل والتعكيس وامتلكوا
 منهم المتايس وابلوهم بالضرر وملكوا منهم الجامع
 الازهر وسلبوا ما كان فيه من الودائع والذخاير
 وابتدوا بعد ذلك يتملكون مكانا بعد مكان الى ان
 تملكوا اكثر المدينة واختفت الاسلام في المنازل والجدران
 والقوا سلاحهم وصاحوا الامان وكانت الفرنسية كل من
 يرونه بلا سلاح لا يعارضوه والذي يكون متسلحاً يقتلوه *
 وحينما نظرت علماء لاسلام ان جيوشهم انكسرت
 والفرنسية انتصرت فساروا الى امير الجيوش بعقل مدهوش
 وقلب مرعوش واخذوا يتراشوا عليه بقيام العسكر من

الجامع ورفع الحرب من كل مكان والمواضع فبكتهم امير
الجيش بذلك الفعل الذسيم والخطب العظيم وكانوا
يقسمون له بالله ان ليس عندهم من ذلك اثار ولا علم
ولا اخبار بل علة الحال طلب المال وما قلم الا اوبش
الرجال فاي امير الجيش تصديقهم وانكر تحقيقهم ولم
يسمح لهم بتخلية الجامع من العساكر و اخرب وجهه
عنهم وهو متعكر الخاطر فانصرفوا من اماسه وهم باكين وعلى
احوالهم نائحين وتأسفوا على جامع الكنانة وخراب
الديانة * ثم في ذلك النهار ارسلوا له الشيخ محمد الجوهري
وكان في كل حياته ما كان يقابل احدا من الحكام
ولا يعترض الى امور العوام وفي دخوله قال له ما قابلت
حاكما عادلا كان ام ظالما والان قد اتيت متوسلا اليك
ان تامر باخراج العسكر من الجامع الازهر وتغفر ذنب
هؤلاء القوم الفجر واتخذني مدا العمر داعيا لك ناشرا
فضلك فانشرح امير الجيش من ذلك الخطاب
وانعطى وجاب قايلا اني عفوت و صغحت عن
احبابك لاجل خطابك ثم امر امير الجيش برفع العسكر من
الجامع و اطلق المناداة في المدينة بالاسان وعقد النخس
عن الذين كانوا مجتمعين في المشورة على قيام تلك الامور

المنكرة فقبض على شيخ العميان الشيخ سعيد و الشيخ
الذى نادى فى المدينة بجمع ذلك الجيش العديد و عدة
فقهاء و اناس فلتيه و اخذوهم الى القلعة و اذاقوهم كؤوس
المنية و قد كان مات بهذه الوقعة الفين سن العسكر و من
اهالى المدينة ما ينيف عن خمسة الاف و قد خسرت
الاسلام و لم تريح بهذا القيام سوا الذلّ و الاهانة و اقتضاح
جامع الديانة * و كان عندما استعدت اهالى مصر على
القيام ضدّ الفرنسوية كتبوا الى الشيخ الشواربى شيخ
الصعيد يستجدوه الى اعانتهم و عينوا له زمانا ليحضر به
بعشائر العربان و قد اتى فى الميعاد اذ كانت الفرنسوية
محيطه بالقاهرة و حين نظروا العربان مقبلة ضربوهم
بالمدافع و الرصاص فولّوا منهزمين لان الفلاحين و العربان
لم يكونوا يستطيعوا على مقابلة النيران و حرب اوليك
الشجعان و رجعوا بالذلّ و الخسران *

و بعد ما سكنت تلك المفاسد من اهل مصر امر
اسير الجيوش فى بناية اربع قلعات بالقاهرة على اربع
جهات فالوحدة فى كوم العقارب فوق الناصرية و واحدة
فى كوم الليمون فوق اليزبكية و واحدة فى كوم الغريب
فوق خط الازهر و واحدة فوق جامع ابى برص خارجا

من باب النصر وفي أيام قليلة تمت الرابع قلع ونقل
اليها ججخانه والمدافع والقنابر وحصنها بالعساكر وبني
في القلعة الكبيرة ابراجا ونقل اليها مدافع كثيرة وارسل
اليها الزيت والمشاقة ليرى اهالى مصر ان اذا نهضوا
مرة ثانية يتلف المدينة بالحرقا وهكذا خبر علماءهم
ان يخبروا الرعية ثم احضر امير الجيوش الجنرال داستانش
وولاه شيخ البلد على مصر سكان الجنرال دوهوى وكان
هذا عاقلا فاضلا وفرحت اهل البلد بموت الجنرال دوهوى
لانه كان صعب الاخلاق وبطل لا يطاق *

(٥)

طبع في اسكندرية يوم ٤ رمضان ١١١٣

(٥)

طبع في اسكندرية .

(و)

كان في مدينة القدس الحمية احد اغاوات
الانكجارية اسمه احمد اغا من مدينة حلب القوية فهذا
يجول بافكاره على شخص مغوار او مغازى بغار او محتال نذار

او خبيث مكار بحتال بالفطنة والاختيار على قتل
 الجنرال كلابر وقد اجتهد في ذلك التدبير والامر الصعب
 العسير الذي لا يقدم عليه الا كل ليث خطير او شجاع
 مغير يطلب المناذاة والموت في المغازاة او طمعا المكاسب
 وعلو المراتب وبينما هو في ذلك الاهتمام لبلوغ المرام
 واذ تقدم عليه شاب قوى الجنان سهلوء من الجهل اسمه
 سليمان وهو من مدينة حلب الشهبا قد هزه جنون
 الصباء واعدة بقتل ذلك السلطان حبا بالدين
 والابمان فاخذ بجسره ذلك الاغا المذكور وبجته على قضاء
 هذا الامر المانور ويوعده بما يناله من الانعامات الوفية من
 الدولة العلية وما يحصل له من السرور ومن الاسم
 المشهور مدد الاعوام والدهور وكان ذلك الشاب ما بلغ
 من العمر اكثر من اربعة وعشرين سنة الا انه اسد درغام
 وليث هجّام فسار من القدس على هذا المرام ودخل
 الى غزة بنفس معتزلة وهناك اجتمع باحد من اغاوات
 الانكسارية اسمه ياسين اغا من الرجال الحلبية فحدثه
 الشاب بدا في ضميره من النية من قتل السلطان
 الفرنسي فجسره ياسين اغا على تلك النية واعطاه
 اربعين غرشا اسدية وسار المذكور الى مدينة مصر الكنانة

وفي قلبه الغدر والخيانة ودخلها في شهر ذي الحجة ونفسه
غير مرتجة وقطن في جامع الازهر وهناك اجتمع باربعة انفار
من المجاورين واخبرهم بما في باطنه من الكمين وطبق يتبع
امير الجيوش من مكان الى مكان ويترب له فرصة من الزمان
ليبلغ بها المرام وحين أن الالوان وسمح العزب الرحان
ودنت الاجال واتسع المجال ركب امير الجيوش ذات
يوم من الجيزة الى القاهرة وكان ذلك نهار الاثنين
الواقع في ٢١ محرم سنة ١٢١٥ لمن بعد ما لبس الشيخ
العربش على القضاوية جال ذلك النهار في مصر
عساكرة القوية ورجع الى منزله في موكب عظيم ومحفل
جسيم ودارت المناداة في سوارع القاهرة تنادى حسبما
رسم السلطان كلابر سلطان سماكة مصر القاهرة
وصاحب الجيوش الظافرة وكان قط لم ينادوا في سوارع
مصر جهارا باسم السلطان الا لذلك البطل القهار ثم
بعد رجوعه الى منزله قصد المسير لغد وزوره داس وعند
أحر النهار خرج مع شيخ المهندسين وند اجرتة الاقدار
الى شرب كاس البوار وبينما هو منفرد في الجنة الكائنة
بين منزله وبين منزل وزيرة داس فدخل تلبه ذلك
الساب سليمان وكانت عليه ثياب باليات ومدّ يده

اليه ليستعطى منه صدقة فآخذها كلابر من يده و بينما
هو يمعن في قرأئها فانقض عليه ذلك الشاب و ضربه
بسكين كان محتفظا عليه تحت ثيابه فجادت
الضربة بخاصرته فسقط في الارض و صرخ صوتا عظيما
و ضربه ثانيا و ثالثا و رابعا و قد سمع صوته كل من كان
بالقرب منه فبادر اليه المهندس و بيده عصاة فضرب
القاتل بها على هامه فجرحه فهجم سليمان على
المهندس و ضربه بتلك السكين فجرحه جرحا بليغا
و وقع على الارض بين سبت و حتى و فر القاتل هاربا
و عندما سمع دماس الوزير صوت امير الجيوش بادر مسرعا
فنظر امير الجيوش ملقى على الارض طريقا فحار و صرخ
من فعل بك يا مليح هذا القبيح فرفع يده و اوسى
القاتل الهارب و حضرت العساكر و داروا حول الجنية
و طفقوا يفتشون و الى من وجدوه عليه يقبضون و اذ
باسراة من شباك دلت على القاتل و كان محتفيا في
بعض الدهاليز فقبضوا عليه و نظروا الى ثيابه عليهم اثار
الدماء و السكين معه و اتوا به فرفعوا جسد امير الجيوش
الى منزله و اجتمعت الجنرالات و المتباط و الجراحية
و بدوا بصت العلاجات فما مكث غير برهة يسيرة و مات

و صار حزن لا يوصف عند سائر الجيوش الفرنسية
 وبكوا بكاء مراً وعضوا البنان تحسراً وقهراً واخذوا
 يقدحون شرراً وينظرون ذكراً ليخرجوا الاحكام بتدوير
 الحسام في النصارى والاسلام ويقتلوههم على التمام ولو
 لا تعطى الملك العلم وظهور ذلك الغلام ويتضع
 النور من الظلام لكان حل باهالى مصر الويل والاهدام
 فى هولاء القوم اللثام الذين لا يعرفون الحلال من الحرام
 ولا يحشون رب الانام *

(ل)

وفيما كتب نپليون للجمهور الفرنسية اعلما ايها
 الفرنسية ان الدوكا دكستليون الذى هو مكافى بالعسة
 فى عمالة ليون قد غدرنا وسلم البلاد فى يد اعدائنا وكان
 تحت يده من مشاهير عسكرينا من يقوم له بالكفاية فى
 حرب العدو لو اراد مقابلتهم لكان العدو يهلكون عن
 اخرهم وتكون قبورهم فى ذلك المكان الذى اصابوا
 فيه دماءنا واستباحوا منه بلادنا لو لا ان غدرنا ايضا
 الدوكا دراڤوسا بتسليمه لمهلكتنا فى يد العدو * وهاذا

الفعل القبيح هو السبب في هلاك اراضتنا وفساد
هذه الحضارة حتي انقلبت علينا وعادت على دولتنا
باكثر المضرة و الا فقد كان العدو قبل يوم لدخولهم الى
پاریس في حالة سيئة بحيث انهم لم يبق لهم طمع
في السلاسة من اجل بعدهم على قفول ائقاليهم وكانوا
محتاجين حين ذالك في الكور والبارود *

واعلموا ان هاذة الامور كلها قد تقطع لها قلبي
وبلغت بي كل مبلغ في الحزن وتأثرت منها غاية
التاثير ولأكتبني لم ازل دايمًا نابت الجاش صحيح
الرای فلم افعل الا السار الصالح في هناء مملكتي
ومصاحبة بلادی ورضيت لذلك بحكم القهر ووطنت
نفسی على النفي في جزيرة منقطعة في البحر وعلمت
اني ما دست حيًا اكون في بقاء مصاحبة بلادی وفائدة
الجمهور الفرنسيين ولم ارد ان يمضي معي احد من
البادية المصافين لدولتي وعامت ان بقاؤهم في بلادهم
اعود نفعًا واصالح لحال المملكة ولم اصطحب معي
سوى عدد قليل من فحول عساكری بقصد انهم بحرسون
جانبي واتانس بصحبته *

ولما كنتم انتم السبب في ولأبتي في الملك

و بايديكم وضع على راسي تاج السلطنة ثم اني عزلت
دون ارادتكم ولم يتفق على ذلك جمعكم فاني اقول
لا يعتبر حينئذ هذا العزل واستيلاء غيري على كرسي
المملكة ليس له اصل صحيح لان اسر الولاية والعزل
انما هو بايديكم ولا يكون شئ من ذلك الا بتدبيركم
واختياركم *

وعلموا ابها الفرنسيّة انه لم يكن في الدنيا جنس
من الجنوس الا يقومون وبتخزون باجمعهم ويطردون
عنهم الملك الذي تملك عليهم بدون رضاهم وبغير
اختيارهم فكيف اذا كان استيلاؤه بارادة العدو و غلبة
سلاحهم * ولان اني اذا رجعت الى الملك
وجلس على كرسي المملكة مرة اخرى اعترف بانكم
انتم السبب في ذلك و ما نلته الا بكم واخذه في
صفحات الاوراق حتي يكون من الانوار المعذومة عند
الناس كلهم ولا ينسى لكم على طول الدوام *

والسلام

فهرسة من لآربة اقسام

وج

مقدمة

و

فهرسة البيان

القسم الاول

ذكر فيه وصف مملكة فرانسأ وميلاد وصغر نيليون
بنهارتا واول اشتهازة وملكه *

الفصل الاول - وصف مهلكة فرانسأ ودولتها

١

في القديم *

٨

الفصل الثاني - في انقلاب فرانسأ سنة ١٧٨٩

الفصل الثالث - تالخيص التعريف بنيليون

وجه

بنبارتا وايراد جملة من اخباره من حين الولادة الى

١١

ان وقعت حصرة تلون

الفصل الرابع - حصرة تلون وافتكاكها

١٨

وابتداء حرب ايتاليا

الفصل الخامس - في ذكر تسليم نيليون

٢٥

بنبارتا وتزوجه بزوزينا بوهنا

الفصل السادس - في سير نيليون بنبارتا

٣٦

الى ايتاليا و ذكر ما وقع له فيها من الحروب

الفصل السابع - في فتح فاناسيا و تمام

٦٧

حرب ايتاليا

الفصل الثامن - في رجوع نيليون بنبارتا

٩٣

الى باريس

١٠٠

الفصل التاسع - في حرب مصر

الفصل العاشر - في ما كتب نيليون الى

١٣٠

الديرتورو وفي ترتيب بلاد مصر

الفصل الحادي عشر - في فتن ابوقير وفي

١٤٧

ما وقع من بعده

١٧٤

الفصل الثاني عشر - في حرب شام

رجه

١٩١

الفصل لثالث عشر - في حصره عكة

الفصل الرابع عشر - في فتن أبوقير برّا وفي
رجوع نيليون بنهارتا الى فرنسا

٢٠٦

القسم الثاني

افخر واعظم زمان عمر نيليون

٢٢٤

الفصل الأوّل - في ذكر تركيب دولة القصار
الفصل الثاني - في سكنى القناصل في سراية
تويلرى وخروج الامحال الى ايتاليه سرّة اخرى
ويذكر فيه فتن مارنغو ورجوع بنهارتا الى باريس
من بعد انتصاره

٢٣٢

الفصل الثالث - في ما بعد اتفاق اميائس
الى ابتداء الحرب مع الانغلانتيرا

٢٥٠

الفصل الرابع - في ابتداء حرب فرنسا
وانغلانتيرا وفي المنافقة التي في فرنسا ضدّ
نيليون وموت الدوكا انغيان

٢٥٣

رجه

٢٥٩

الفصل الخامس - في تسلطن نيليون بنبارتا
الفصل السادس - في ذكر قدوم البابا پيو
السابع الى باريس و وضع التساج على راس
الايمبرتور نيليون

٢٦٤

الفصل السابع - في تسميئة نيليون ايضا رى
ايطاليا وفي ذكر خروجه من باريس الى ميلانو
و سكناه في تورينو وفي ذكر دخول جنوة في عمالة
فرانسا و لبس نيليون لتاج رى ايطاليا الخ

٢٧١

الفصل الثامن - في فتن اوسترليتش و غلبة
الارمادا الفرنسية تحت امر الايمبيرتور نيليون
على ارمادا الموسكو تحت امر الايمبيرتور الاكسندر
وارمادا الاوستريا تحت امر الايمبيرتور فرانسيسكو
في يوم ٢ من دجنبر سنة ١٨٠٥

٢٨١

الفصل التاسع - في ذكر ما وقع من نصر
اوسترليتش و فتن البحر الذي وقع بين الانكليز
والفرنسيس في ترافلغار وفي ذكر صلح برسبورغو
وعزل البوربون من سلطنة نابلى و رجوع نيليون
الى فرانسا

٢٩٥

وجه

الفصل العاشر - في خروج الامحال الى

٣٠١

حرب پروسيا

الفصل الحارث عشر - في سفر الامحال الى

پلونيا و في ذكر الصلح الذي وقع في تلتست

٣١٥

و ما بعده

القسم الثالث

من بعد الصلح في تلتست الى تسليم نپليون في الملك

وسفره الى جزيرة البا

الفصل الاول - في ذكر ما وقع بين فرنسا

٣٣٣

واسپانيا

الفصل الثاني - في ذكر حرب الاوتريا مع

٣٥٢

الفرنسيس سنة ١٨٠٩ تسع وثمانماية و الف

الفصل الثالث - في ذكر ما وقع على الپاپا پيو

٣٧٣

السابع و انخياش دولة روما الى مملكة فرنسا الخ

الفصل الرابع - في ذكر ما وقع من الحروب

في اسپانيا و الپرتو فالومع الفرنسيين من سنة ١٨٠٩

٣٧٨

تسع وثمانماية و الف الى سنة ١٨١٢

وجه

الفصل الخامس - في ذكر مبداء سائر العداوة

٣٨٣

بين الروسكو والفرنسيين

الفصل السادس - في ذكر حرب روسيا

٣٩٧

و دخول نيليون الى مدينة موسكو

الفصل السابع - في ذكر حريق موسكو

وما جرى من ذلك على نيليون ورجوع

٤٠٥

الفرنسية متأخرين

الفصل الثامن - في رجوع نيليون الى باريس

٤١٧

و تنزيله لعسكر جديد و تجديد الحرب الكبير

٤٢١

الفصل التاسع - في ذكر تمام بقية هاذة المحاربة

الفصل العاشر - في ذكر عزل للاجماعة

الشرعية و في ذكر حرب سنة ١٨١٤ و دخول

٤٣٣

المتفقيين الى باريس و سفر نيليون الى جزيرة البا

القسم الرابع

في اقامة نيليون بجزيرة البا ورجوعه الى الملك و عزله

ثانيا و نفيه الى سانتا انا و تمام عمره

الفصل الاول - في وصول نيليون الى جزيرة

وجه

البا و رجوعه الى فرانسأ و دخوله بعد ذلك

٤٤١

منصورا الى باريس

الفصل الثاني - في دخول نيليون الى باريس

٤٤٩

و ذكر ما وقع في المائة يوم سدة ولايته الثانية

الفصل الثالث - في وصول نيليون الى

روشفور و ركوبه بعد ذلك في البحر الى الانفلاثيرا

و في ذكر ما تفعله معه دولة الانفليز سن سجنه في

٤٥٩

جزيرة سانتا النا

الفصل الرابع - في ذكر وصول نيليون الى

٤٦٥

جزيرة سانتا النا و سكناه بها

الفصل الخامس - في ذكر ما فعله هودسن

٤٧٤

لوپ مع نيليون في شدة التضيق عليه

الفصل السادس - في ما خرايتام نيليون

٤٩٦

التي هي بقية عمره و موته في جزيرة سانتا النا

الفصل السابع - في ذكر ما وقع بفرانسأ بعد

نفي نيليون الاول و موته و في وصيته و تمام

٥١٨

حاته السيرة

٥٣٢

اضافات للسيرة

خطاآت و تصويباتها

- وجه ج - سطر ١ خطا حقا - صواب حقا * وجه
 و - سطر ١٠ طبع الانسان - طبيعة * ز - ٦ ٦ - ٢ *
 ٤ - ٨ ليسبوننا - ليسبوننا * ٥ - ٩ فهرسة - فهرسة * و ١٧
 رجع - ج * ٨ - ٦ انقلب - ٩ * ٩ - ١٩ الدولة - الدولة *
 ١١ - ١٧٢٩ - ١٧٦٩ * ١٢ - ٤ ياخذ - بحث * ١٦ - ١٢ - ١٦ *
 ٢٠ - ٨ القطع - ط * و ١٣ الحقيق - الح * ٢١ - ١٣ وقع - ق *
 ٢٣ - ١ اكابر - اكابر * ٢٤ - ٣ القولى - لقولى * ٢٦ - ٤ مسلم
 - مسلم * ٢٧ - ٦ يغرب - يقرب * و ٨ يحبون - يحبون *
 و ١٣ لدولة - الدولة * ٢٨ - ١ الرلا - الولا * و ٢ وقع - ق *
 ٢٩ - ١١ وقع - ق * و ١٤ فال - ق * و ١٩ افوى - ق *
 ٣٢ - ٢ وقع - وقع * و ١٩ بعثو - بعثوا * ٤١ - ١٨ الكفبل -
 الكفيل * ٤٦ - ٨ الحذاق - الح * ٤٨ - ٩١ الصلى - الصلح *
 ٥٢ - ١٤ غضب - ص * ٥٥ - ١١ الاسم - الاسم * ولو - ولوا *
 ٥٦ - ١٤ دولة الاستراليا بانفسهم - دولة الاوستريا
 و الاوستريان بانفسهم * ٥٧ - ١٩ جورجو - جورجو * ٥٩ -
 ١٥ خير - خيار * ٦٢ - ١٢ يفتزن - يفتن * ٨١ - ٢ - ٥ - ق *
 ١١ - ١ جا - خ * و ٢ نجبر - بجر * و ٧ اصوام - اصوان *

- ٢١٢ - يقتر - ٢٣٧ - ١٧ بجفر - بح * ٢٥٧ - ١٠ امرا -
 امر * و ١٩ نما - انما * ٢٥٨ - ٦ ماحرة - ماخذ * ٢٩٣ -
 ٦٩٣ - ٢٩٣ * ٢٩٤ - ٦٩٤ - ٢٩٤ * ٢٩٣ - ٢ سجانه -
 سجانه * ٤١٣ - ٣ الاسباب - الاسباب * ٤٥٠ - ١٥
 حبشا - ج * ٤٩٥ - ١٦ يوم - يوم * ٤٤٦ - ١٣ ايتهمج - ج *
 ٤٨٨ - ٣ حوايج - حوايج * ٤٩٢ - ١٤ مبهم - مبهم * ٥٢٢ - ٦
 ١٨٠٦ - ١٨٢٦ * ٥٠٣ - ٩ متل - بشل * ٥١٧ - ١٠ بشارتا -
 بشارتا * ٥٤٠ - ١٨ موسكوب في - موسكوب * في * ٥٧٠ -
 ١٨ باسين - باسين * ٥٧١ - ٧ الفاوة - القاهرة *

١١٩٣٥	١٠
١٠	١٠
٤٢٢٥	١٠

